



MADAME EST SERVIE

LIRE PAGE 54

Dans un univers de matricules, la légende s'agrippe à Léo Ferré et devient sangsue

par Michelle Talbot
photos Pierre Lasalle

Le stylo hésite, les lignes s'emmêlent, le dictionnaire prend le large et les "feelings" prennent le dessus, malgré nos excuses.

Il est difficile d'aligner des mots pour entretenir de Léo Ferré, lui qui a révolutionné l'emploi des mots pour en faire des armes. Pour nous, les mots servent à construire le pont. C'est tout et pas assez!

Car Léo Ferré se raconte mal, ou presque comme une légende. Il se rencontre intimement avec inquiétude... hélas! On voudrait tant que le mur s'écroule!

Léo Ferré s'écoute, de Hong-Kong à Sydney, dans la communion la plus électronisée; il se voit sur scène avec pour tout compagnon son piano. Et sous les projecteurs; sa voix qui explose, ses gestes qui palpent la lumière, son regard qui scrute le public et sa tête en bataille qui défie!

Quand le poète s'est frayé un chemin à travers la foule d'invités présents à son arrivée, on aurait dit un colonel en revue. Devant lequel on dépose un silence lourd de timidité et d'amiration au lieu des armes. A défaut d'arborer galons et breloques, il tient au creux de ses bras un petit garçon endormi qu'ou saura, beaucoup plus tard dans la soirée et sans excès de confidences, être son fils légitime, dénommé Mathieu Ferré.

Léo Ferré l'étend à son côté, prend lui-même siège... et le sourire n'est pas encore apparu sur ses lèvres.

Après s'être tiré une grosse bouffée de "gauloise" et l'avoir stérilisée avec une gorgée de rhum, Ferré commence, prudemment, à parler de cette époque "dégueulasse et merveilleuse" que nous traversons et qu'il ne troquerait pour aucune autre. Parce qu'elle est finalement stimulante pour un provocateur de sa trempe. Que "mai 68" l'a prouvé noir sur blanc. Et que "... l'opression n'a jamais changée".

L'époque de l'auto-censure

"En France, on ne me laisse jamais passer en direct. La précision, c'est violent! Même en Amérique, où la communication électronique est plus permissive, j'ai toujours tendance à m'écrier: "Vous ne coupez pas trop au moins!"".

Devant cette mise aux arrêts hypocrite, il a décidé d'imprimer et de publier lui-même ses poèmes qui "dépucellent", sa revendication gueularde, qui dérange... et ce, depuis 1968. Il y a eu "Poètes, vos papiers!" aux Editions de la Table Ronde.

Réflexions qui lui ont fait clamer:

"La vie ne vaudrait pas la peine d'être vécue, en tout cas pour moi, s'il n'y avait pas cette souveraine lucidité sur les choses et puis ce besoin d'être traqué par quelque chose d'affectif qui sente l'amour. Sinon, on se tue!"

Finalement, Léo Ferré s'est exilé. Il vit en Italie, y élève ses chiens, rend l'amitié à son chimpanzé et écrit nonchalamment, par saccades et sous le coup d'une inspiration de l'au-delà qui pousse son crayon sur une feuille de musique... quand il est seul dans le noir, accroupi sur son piano confident.

"Pourquoi l'Italie... ? Parce qu'on y vit avec plus de passion".

On connaît Léo Ferré depuis mai 1954 quand il a passé pour la première fois sur la scène de l'Olympia. Sa voix a vibré sur tous les continents. Sa tête est aussi "replaçable" que la tour Eiffel.

On le sait amant de la grande poésie. D'Aragon, qu'il a connu, de Verlaine, Rimbaud, Beaudelaire, Villon.

Poésie hermétique qu'il a dépoussiérée à l'aide de la musique et qui lui a fait confier à son ami Charlebois: "Tu es un "colporteur" et tu transmets ta poésie dans une charrette". Est née "Québec love"!

Logiquement, il en conclut: "Si je n'avais pas pu chanter, je n'aurais pas écrit".

L'artiste, devant nous, est révolté et solitaire. "Seuls les artistes peuvent être vraiment seuls. Mais moi, je n'ai jamais pu vraiment". Ils sont coupés. La légende de l'homme violent, usceptible, intransigeant le talonne, s'agrippe à lui comme un virus qu'on voudrait tuer. C'est la rançon de la gloire.

Mais la lumière, au bout de tout ça, guette Ferré, comme un apaisement. Une lumière qui tient la main de l'amitié, de l'amour et de la liberté.

L'amour qui se libère. L'amour hors du mariage. L'amour qui est en harmonie avec la musique. Qui fait aujourd'hui le grand saut. Qui fait du bruit et dérunge les sens des bourgeois.

Oui. Léo Ferré mue. Avec les saisons de sa vie trépidante. Il suit les battements de coeur de la jeunesse. Il a cinquante-huit ans. Et s'accouple avec le groupe rock "Zoo" et donne la vie à deux de ses chansons parmi les plus touchantes: "La solitude" et "Le chien"... qui seront traduites en anglais par un ami linguiste. Il mêle aussi son énergie avec celle des "Moody Blues". Il rêve à présent de mieux connaître "Pink Floyd" par le déclic d'une communication instantannée... comme celle d'une femme ou d'un public. Public qu'il fuit après les spectacles.

"Les gens s'intitulent trop facilement juges".

Cette musique libérée l'attire tel un aimant pour ce qu'elle représente sociologiquement. Elle change la formule de spectacle, libère l'artiste de son vedettariat parce qu'il peut s'incorporer au groupe. Elle apporte le renouvellement essentiel.

Et tout ça, malgré le fait qu'elle demande aussi timidement une vie communautaire où la solitude ne trouble plus son nid. Mais la solitude, comme cette vie de "gang", peut aussi être généreuse.

Car Ferré écrit pour lui, sachant fort bien que les mots ou les notes une fois jetés sur papier appartiennent aux autres. Ferré écrit surtout pour donner parenté à la musique...

Je fais la musique en premier. Les mots se greffent ensuite d'une façon naturelle."

Léo Ferré revient périodiquement au Québec. Sans pour cela qu'il déblatère un tas de nouvelles inédites. C'est le circuit. Un coin d'Amérique qu'il affectionne mais dont il ne connaît pas les profondes blessures. Car la politique... "Ne m'intéresse que lorsque je m'arrête à un feu rouge".

Le temps coule sur lui comme de l'eau sur le dos d'un canard. Si on lui reproche d'être bourgeois (comme le veut la tendance des jeunes Français actuellement), il tourne la tête en lançant:

"On est bourgeois en dedans. Si certains me contestent, si mes détracteurs chahutent parfois quand je chante... c'est pas intelligent. J'ai chanté longtemps pour rien. Même si je gagne peu, je gagne toujours plus que la grande masse des travailleurs. On me reproche de gagner des sous avec mes idées. On me dit que je fais exprès pour faire un succès quund je rechante "C'est extra". Tout simplement parce que je l'ai fait vite. Les gens sont comme ça! Alors, je ne chante plus "C'est extra"!"

L'engrenage commence à lui serrer le cou

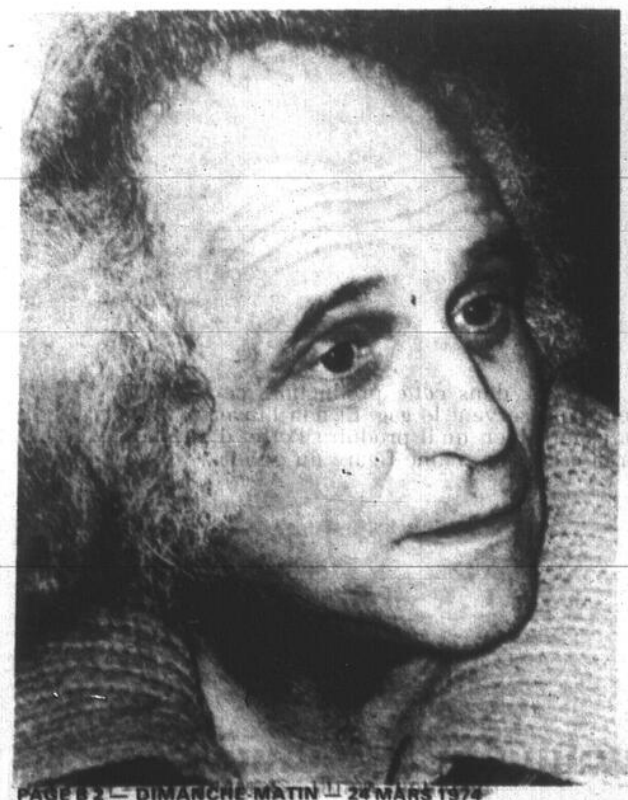
"Je n'ai plus envie de me montrer. Je trouve le mot "conférence de presse" très prétentieux. Je m'y sens mal à l'aise. Tiens, tout à l'heure un photographe avait l'air de se foutre de ma gueule. Qu'est-ce qu'on fait dans c'temps-là?"

Le bonheur et Léo Ferré font bon ménage. Mais pas de façon permanente. Pas de rides. Quand ses yeux de chien triste rencontrent un regard chaud, quand ses mains se tendent vers un allié ou un inconnu complice.

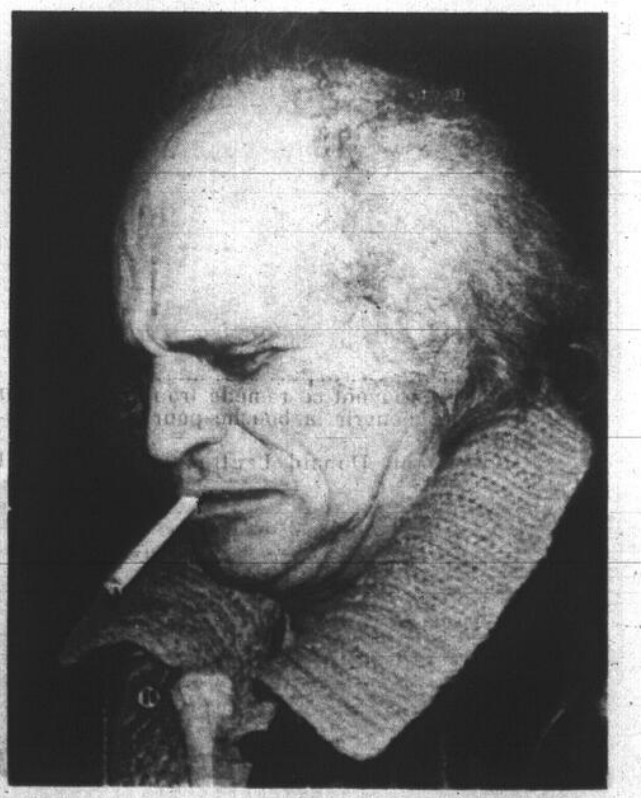
"Je ne fais des projets qu'à brève échéance. Parce que je pense souvent à la mort... même si elle ne me fait pas peur!"

La provocation, la solitude, la poésie, la vie et la détresse sont chantés par Ferré depuis vendredi et jusqu'à ce soir. Pendant deux heures. Il y aura... à Wilfrid-Pelletier

"D'étranges notes surgissant de l'espace
Un oui, un non, un geste d'amour
Un sourire, une larme,
Des émotions, une force"













DONALD LAUTREC:

Un Don Quichotte qui ne se battra pas toujours contre des moulins!

par Gaétan Ghabot
photos Pierre Lasalle

Dans certaines annonces vantant les mérites d'un salon de culture physique, on présente le sujet "avant et après" le traitement. En général, la photo du haut montre un maigrelet dont la cage thoracique pourrait servir de clavier de piano. Tandis que celle du haut nous amène le même type les muscles gonflés à bloc; une manière de Popeye qui viendrait d'engloutir une boîte d'épinards...

Eh bien, depuis un an et demi, Donald Lautrec a changé presque aussi systématiquement. Question métier!

Dans cette "croisade" qu'il mène contre la quétainerie, la simplicité et le commercial abrutissant, il se retrouve aujourd'hui, dans une position plutôt inconfortable. Un peu celle d'un médecin-scientiste qui analyse les méfaits d'une maladie incurable et présentant timidement un médicament. Or, depuis sept mois, la critique et le public trouvent ce remède trop amer au goût et refuse d'ouvrir la bouche pour avaler la potion.

Pourtant, Donald Lautrec sait bien qu'il n'est pas le seul à avoir le pas dans ce régiment. Ce n'est qu'un sale moment à passer. Une période de transition où l'on perd des "amis" en cours de route, où la caisse enregistreuse ne résonne pas bien souvent.

Mais à ce jour, Lautrec en a trop fait ou pas assez! Ce n'est plus le temps de reculer:

"J'étais tanné d'être la vedette niaiseuse numéro 1. Pourtant, c'était facile: une p'tite version, un "front page" et l'argent rentrait. Mais dans tout cela où se trouve la satisfaction artistique, hein? C'est cela qu'il me faut pour fonctionner aujourd'hui..."

Depuis qu'il arbore ce nouveau drapeau, Donald Lautrec a des crampes d'estomac lorsqu'il songe à l'incompétence et au manque d'originalité qui flottent dans le show business. Et son doigt a plutôt tendance à pointer les "gens-qui-travaillent-dans-l'ombre" et non les artistes qui se font bien souvent manoeuvrer... Pour cette race, l'immobilité est non seulement de rigueur: elle est surtout payante! Pour eux, Donald Lautrec s'avère l'exemple parfait du type qui perd son temps, gaspille ses énergies et se détériore lentement. Or, tout cela est en quelque sorte la base même de la croisade de Donald Lautrec.

Il sait qu'un jour, il en sortira vainqueur et plus noble! Actuellement, il ronge son frein. Ce qui a l'heur de lui creuser encore plus profondément de petites fossettes au beau milieu de ses joues.

"Avant, j'étais habitué à des résultats. Un disque, de bonnes ventes, un show qui rapporte. Maintenant, je suis patient. J'attends mon jour..."

Pourtant, Donald Lautrec ne met pas sa patience à rude épreuve depuis qu'il a appris à tourner la tête à gauche et à droite. A lancer un regard circulaire et non en ligne droite sur le show bussiness. Question de voir qu'il n'y a pas que la chanson...Il y a le cinéma aussi. Pour lui, le cinéma répond à ses exigences du métier: précision dans le travail, préparations adéquates, aucune improvisation, etc.

"Ce qui me plaît, c'est de travailler mon personnage à la première lecture du scénario. Par exemple, si j'ai un rôle d'Italien, j'irai voir sur place comment ils parlent. Et comment ils gesticulent. Sans en mettre trop..."

Actuellement, Donald Lautrec se voit mêlé à deux films. Le premier, "La pomme, la queue et les pépins" de Claude Fournier. Et puis, "Gina" de Denis Arcand. Pour lui, cela ne marque pas une frontière, un "no man's land" avec la chanson. Tous les coups sont permis. Et il ne pourrait refuser une offre du genre sans se mordre la langue par la suite.

Pourtant, il lui arrive de froncer les sourcils en pensant qu'il prend là une grosse chance. Celle de jeter par terre tous ses efforts avec un mauvais film.

"J'sais. C'est dangereux. Là je pense au film de Fournier. Mais je compte sur son expérience. Et puis, c'est la troisième fois que je tourne avec lui..."

De plus, dans cette production, ce sont les acteurs qui servent le gag. Et non l'inverse. Lautrec espère bien qu'il produira l'effet d'une tarte à la crème en pleine figure du public...

Quant à "Gina" cela devient extrêmement ce qu'il veut. Et les comédiens ne risquent guère leur peau. Bref, Lautrec ne baigne pas dans l'incertitude de certains comédiens face au produit final. Ainsi, dans sa grande bataille pour retoucher son personnage, Donald Lautrec joue sur plusieurs champs de bataille: chanson, cinéma et d'autres projets de "spéciaux" à la télévision d'Etat. Ceci rejoint peut-être une phrase célèbre: "Diviser pour mieux régner..."

ORCHESTRES DISPONIBLES

"la maison des orchestres"

AGENCE ARTISTIQUE C.R.



- Organistes
- Duos
- Trios
- Quartets
- Orchestres bavarois
- Etc.

138 orchestres disponibles dans tous les budgets, pour hôtels, banquets, mariages, etc.

ATTENTION :
Nous recherchons également de nouveaux musiciens. Si vous avez un orchestre, communiquez au bureau pour plus de détails.

Pour informations:

(514) 637-4468

Heures de bureau: 9 h a.m. à 5 h p.m.

RESERVEZ VOS BILLETS

L'AIDE-MÉMOIRE

de Jean-C. Carrière

ANDRÉE LACHAPELLE

JACQUES THISDALE
mise en scène
PAUL BUISSONNEAU
Décors — Hugo WUTRICH
Costumes
FRANÇOIS LAPLANTE

Dès le 14 MARS



4SOUS | THÉÂTRE DE QUAT'SOUS
100 EST, AVENUE DES PINS
RESERVATIONS 845-7277



"PAPILLON

UN DES MEILLEURS FILMS D'AVENTURES DE L'ANNÉE" - ABC-TV

14 ANS



ALLIED ARTISTS presente

STEVE McQUEEN DUSTIN HOFFMAN

PAPILLON EN COULEUR

BASÉ SUR LE LIVRE D'HENRI CHARRIÈRE

À L'AFFICHE AUX 4 CINÉMAS!

RIVOLI ST-DENIS & BELANGER 277-4129

GRANADA 8351 STE-CATHERINE E 255-2458

GREENFIELD PARK PLACE GREENFIELD PARK 671-6129

LAVAL Centre d'Achats LAVAL 688-8200

RIVOLI, REPRÉSENTATION COMPLÈTE À 12.40, 3.25, 6.15, 9.00 P.M. LAVAL-2, SUR SEMAINE, 6.15 & 9.00 P.M., SAMEDI & DIMANCHE À 12.40, 3.25, 6.15, 9.00 P.M. GREENFIELD-2 & GRANADA, SUR SEMAINE DÈS 6.15 P.M. SAMEDI DÈS 3.25 P.M. DIMANCHE À 12.40, 3.25, 6.15, 9.00 P.M.

EN NOMINATION POUR 10 OSCARS
INCLUANT: MEILLEUR FILM— MEILLEURE ACTRICE

18ANS Adultes



DE WILLIAM PETER BLATTY

THE EXORCIST

Une réalisation de WILLIAM FRIEDKIN

AVIS: LE TRAITEMENT DE CERTAINS ÉPISODES DU FILM RISQUE DE SURPRENDRE, VOIRE DE SECOUER FORTEMENT LE SPECTATEUR. La Direction

6e SEMAINE!

LOEW'S 954 STE-CATHERINE O. 866-5851

Tous les jours à 2.00, 4.30, 7.00 et 9.30 p.m.

LAISSEZ-PASSER ET CARTE DE L'ÂGE D'OR NON ACCEPTÉS



RÉOUVERTURE LE 29 MARS

Ciné parc Bollard

OÙ L'ON VIT DES HEURES INOUBLIABLES!

TRANSCANADIENNE S. 35 jusqu'au boul. Des Sources. Brunswick vers l'ouest jusqu'au ciné-parc.

EN NOMINATION POUR 2 OSCARS

incluant:
MEILLEUR ACTEUR
(Al Pacino)

AL PACINO "SERPICO"
TECHNICOLOR

14 ANS



7e SEMAINE!

FAIRVIEW TRANS CAN. S. 33 697-8095

LE CINEMA WESTMOUNT SQUARE 931-2477

THE CINEMA: 1.30, 4.10, 6.50, 9.20 p.m. FAIRVIEW (CINÉMA-1): Sur semaine à 6.45 & 9 p.m. Samedi à 2, 6.30 & 9 p.m. Dimanche à 1, 3, 6.30 & 9 p.m.

LE RÉALISATEUR DE **DEEP THROAT** ...

GÉRARD DAMIANO VOUS PRÉSENTE MAINTENANT...

18ANS Adultes

the marriage manual



MARRIAGE: à 10.15, 12.35, 3.00, 5.20, 7.45, 10.10 p.m.
FEMALE: à 11.10, 1.35, 4.00, 6.20, 8.45 p.m.
Dimanche continuel depuis 1.00 p.m.

EROS 59 STE-CATHERINE E 288 5513 St-LAURENT

Bien des gens ont joué avec mon nom. C'est tout un nom. Il a été porté par un barman, un ministre, un homme d'étude et une reine du burlesque. C'est Conroy, pas Conrack, mais si vous y tenez, employez-le. Je commence à l'aimer ce nom-là.

POUR TOUS



JON VOIGHT EST **"CONRACK"**

AUSSI:
PAUL WINFIELD
HUME CRONYN

EN COULEUR

REPRÉSENTATION COMPLÈTE À 1.3.5. 7 & 9 P.M.

AVENUE 1224 AVE GREENE 937-2747

Jean-Claude Pascal... entre parenthèses

par Manon Péclet
photos André Hébert

Ses longs métrages risquent de faire figure de fin d'après-midi, au petit écran. En noir et blanc, bien entendu. Et si Jean-Claude Pascal a été un élément fort au guichet du cinéma français... on ne peut pas dire qu'il en soit ainsi aujourd'hui.

Bah... Au moins, il n'a pas suivi les traces de ses autres confrères, comédiens de charme, qui se sont lancés à corps et coeur perdus dans la vague italienne du cinéma d'époque. Jean-Claude Pascal n'a pas immortalisé son nom aux divers génériques de films de cape et d'épée ou de ceux où les bons chrétiens étaient aux prises avec les méchants lions.

Peut-être s'est-il arrêté à temps... En fait, sa gloire à lui ne réside pas seulement devant l'attrait des caméras cinématographiques. Il y a la chanson. Evidemment, aujourd'hui ce n'est plus nouveau de voir un comédien changer de cap vers ce domaine. Mais Jean-Claude Pascal y a mis les voiles depuis un bon moment déjà. "J'ai été le premier à faire le pas entre la comédie et la chanson, en France. Cela fait dix ans depuis cette nouvelle tangente dans ma vie" dit-il.

De toute façon, si Jen-Claude Pascal n'a plus son nom inscrit en lettres de feu sur les affiches... il a tout de même eu ses lettres de noblesse... Deux premiers prix d'interprétation.

Mais Jean-Claude Pascal avoue ne pas avoir délaissé le cinéma pour autant: "Après une cinquantaine de films, je crois que je suis en mesure de choisir ce qui me plaît de ce côté. De refuser des choses qui sont trop superficielles" dit-il.

Cependant, il n'en a pas toujours été ainsi. Sans le dire, Jean-Claude Pascal n'a pas toujours eu cette heureuse initiative. Des mauvais films, il en a faits. Mais comme il n'est pas du genre communicatif, il le dira entre parenthèses: "Si j'ai débuté dans la chanson c'était pour délaisser le côté fromage du cinéma" dit-il. Fromage? m'exclamai-je. Eh oui, "fromage", me répondit-il, si vite (car Jean-Claude Pascal a un débit de paroles d'une rapidité étonnante. Mais peut-être n'était-ce que l'effet de la conférence de presse)... que mon doute planait encore. De toute façon, ce côté fromage du cinéma veut tout simplement dire, le côté facile. Donc nous voilà avec une expression de plus, dans le répertoire international du cinéma.

Mais revenons à nos moutons. Si Jean-Claude Pascal n'a pas immortalisé son nom aux génériques des films de cape et d'épée... il n'en est pas moins un casse-gueule (dixit) né. "J'aime les choses dangeureuses. J'aime le défi et j'ai le goût du paradoxe" dit-il afin d'expliquer pourquoi, il a tenté la grande aventure de la chanson.

Cette grande aventure l'a mené partout en Europe. Et Jean-Claude Pascal s'est, pour ainsi dire, retrouvé troubadour depuis le grand jour. Il a ainsi parcouru plusieurs pays lors de tournées ou spectacles spéciaux: en Allemagne, Angleterre, France et Italie.

Mais Jean-Claude Pascal est surtout devenu un artiste de télévision. En ce sens qu'il participe plus qu'à son tour à des émissions télévisées de par l'Europe. Et il ne s'en plaint pas. Bien au contraire.

De toute façon, ce comédien de chanteur était de passage dans la province, afin de répondre à une invitation de Télé-7 pour les besoins d'un "Avec André Guy..."





SOCIETE NOUVELLE DE CINEMATOGRAPHIE INC

L'univers de Michel Tremblay! 14 ANS

IL ÉTAIT UNE FOIS DANS L'EST

4e SEM

Un film de ANDRÉ BRASSARD

AVEC
Denise Filiatrault — André Montmorency
Michelle Rossignol — Amulette Garneau
Frédérique Collin — Denis Drouin

861-2996 CINEMA DE PARIS
288-3303 FLEUR DE LYS
725-7000 JEAN-TALON

Les Aventures de Rabbi Jacob — POUR TOUS

FESTIVAL 525-8600

CINÉMA V 489-5559 salon rouge

TERRIFIANT... INTRIGUANT.. TERRIFIANT.. INTRIGUANT... TERRIFIANT...

2 GRANDS FILMS

LA DERNIERE MAISON SUR LA GAUCHE !!

N'oubliez pas ce n'est qu'un film...!

Ces hommes sont de véritables brutes! — 18 ANS

Le Sexe Sauvage

525-2174 MAISONNEUVE
523-5180 CANADIEN
274-6155 PLAZA

Le temps d'apprendre à aimer... et il est déjà trop tard. — POUR TOUS

OMAR SHARIF — FLORINDA BOLKAN — un film de ERIC LE HUNG

le droit d'aimer

3e SEMAINE

2e FILM UNE COMEDIE GALOPANTE

La chevauchée vers l'ouest

avec GIULIANO GEMMA — NINO BENVENUTI CHAMPION DE BOXE

Le droit d'aimer: 2:32, 6:11, 9:50 — Chevauchée vers l'ouest: 12:50, 4:29, 8:08

1594, ST-DENIS 849-4211
METRO ST-DENIS - DEMONTIGNY

st-denis

BRONSON... 14 ANS

4e SEMAINE

QUELQU'UN DERRIERE LA PORTE

Qui est-il?

aussi Franco Nero dans JOURNÉE NOIRE POUR LE BÉLIER

HORAIRE Quelqu'un derrière la porte: 11:50, 3:18, 6:26, 9:54 — Journée noire pour le bélier: 1:23, 4:51, 8:19

1590, ST-DENIS — METRO ST-DENIS - DEMONTIGNY

chevalier

POUR TOUS

un Violon sur le Toit

Sam. 7:20 — Sam. et dim. 1:20, 4:40, 8:00

METRO ST-DENIS - DEMONTIGNY

pierrot

1590, ST-DENIS 845-3222

4e SEMAINE

Prêtes à vous satisfaire!...

à votre disposition... — 18 ANS Adultes

LES HOTESSES DE LIT — 2e GRAND FILM

Karin Hofmann couleur

LES JEUNES MASSEUSES

Nadine De Rangot — Rena Bergen couleur

Horaire: LES HÔTESSES DE LIT: 12:50, 3:54, 6:38, 9:42
LES JEUNES MASSEUSES: 2:09, 5:13, 8:17

IMPERIAL 1430 Bleury 288 7102

BIJOU 5030 Papineau 527 9131

"L'ECOLE DU "SEX"" — LE "SEX" VOUS CONNAISSEZ! — "LA REVOLUTION "SEX" UELLE" — "SEX" SECRETS"

18 ANS Adultes

4 FILMS de 7h. p.m. à 2h. LA NUIT !

1 ST-MICHEL JARRY 727-1752
2 ONTARIO et PLESSIS 521-7885
3 5802 BOUL MONK VILLE-EMARD 766-8133
4 CENTRALE & 7e AVE LASALLE 366-7931

FESTIVAL de MONSTRES PRÉ-HISTORIQUES — 4 FILMS POUR TOUS

SAM. et DIM. de midi à 6 h.
SAM.: $1.00
DIM.: $1.50

MATINÉES AUX 4 CINES

1 "Les ENVAHISSEURS ATTAQUENT"
2 "REPTILICUS"
3 "ATTARAGON"
4 "GODZILLA VS SCHMOG MONSTERS"

LASALLE 7705, 7e AVE VILLE LASALLE
MONACO 5801 BOUL. MONK
MARQUIS 1371 EST, ONTARIO
ETOILE 8135 BOUL. ST-MICHEL

POINT VIRGULE... par Manon Pèclet



Clémence Desrochers

• Cette semaine, les murs ont eu des oreilles. Evidemment, j'aurais facilement pu me coiffer de cache-oreilles mais ma curiosité a pris le dessus. Et comme la curiosité est généralement accompagnée de bavardages, eh bien! C'est ainsi que les oui-dire sont allés bon train au cours de la semaine dernière. D'abord et avant tout, en ce qui a trait à un morning show sur les ondes françaises de Radio-Canada. Il semble bien que l'on ait enregistré une émission pilote; les animateurs seraient Wilfrid Lemoyne et Clémence Desrochers. Mais comme les murs peuvent toujours avoir le loisir de se tromper, étant durs d'oreille, il ne reste plus qu'à attendre de plus amples développements. D'ailleurs, les morning shows ne sont pas rares aux postes anglais et américains. A CFCF, on retrouve "Canada AM" et aux réseaux américains, "Dinah's Place" et "The Mike Douglas Show".

• D'autre part, tout le monde est désormais au courant de la disparition de "Bou-Bou" la saison prochaine sur les ondes de Radio-Canada. Mais notre Boubou national ne disparaîtrait pas de l'écran pour autant puisqu'il semble bien, — encore les murs et les oreilles — qu'il animera en compagnie d'une chanteuse-comédienne de la province une émission du type "Sonny and Cher". On a avancé les noms de France Catel ou de Céline Lomez comme coanimatrice. Mais encore là, rien n'est confirmé.

• Si le groupe "les Parisiennes" a fredonné de par le monde une chanson à la demi-gloire de la scarlatine, les membres de la troupe de Jean Duceppe participants à la "la Saison du championnat", de Jason Miller, se doivent de s'immuniser contre elle puisque le metteur en scène l'a attrapée. Ca vaut mieux que d'attraper la scarlatine, évidemment.



France Castel

• On sait que "Quelle famille" lancera son dernier souffle le 13 mai prochain. Et comme on tient à ce que cette série meure très bien, Jean Lajeunesse est encore à se chercher une fin digne. On lui en a bien suggéré quelques-unes, mais...

• Les guichets de la Place des Arts sont en voie de devenir les compétiteurs du Forum lorsque celui-ci présente une partie de hockey du Canadien contre Boston. Comme les pièces que présente la Compagnie Jean Duceppe sont presque toujours jouées à guichets fermés, il y a toujours cinq ou six personnes qui se rendent sur les lieux afin d'être les premiers à s'accaparer les billets de ceux qui auraient contremandé à cause de maladie ou de décès. Qui aurait pu croire que le théâtre rivaliserait avec le hockey un jour.

• André Perry n'avait pas dit son dernier mot. En prenant l'initiative d'un microsillon instrumental relatant le glorieuse période musicale des années 30, il vient de nous en donner la preuve. Or, "The Hotel Orchestra" — comprenant une douzaine de musiciens spécialistes du "synthétiseur" — a été chaudement accueilli un peu partout. Et tout particulièrement à Toronto. Tant et si bien qu'il a été vaguement question de reprendre en spectacle le contenu de cet album. Mais après avoir rapidement calculé le coût d'une telle opération, l'idée devait tomber à l'eau, et couler à pic. En effet, il aurait fallu débourser la modique somme de $50,000 pour reprendre "live" ce que "The Hotel Orchestra" offre sur disque.



• Comme Denys Arcand est un expert en la matière — autant dans le cinéma que dans le sujet — c'est donc à lui que revient la réalisation de "le Chef", long métrage racontant la vie de Maurice Duplessis. Ce film ne sera pas le miroir cinématographique de "Charbonneau et le chef", même si, bien entendu, on en retrouvera des brindilles. On se souviendra que Denys Arcand avait fait "Duplessis et le chef" il y a quelques années. Le tournage, donc, de "le Chef" débutera en janvier prochain.



...POINT FINAL par Gaétan Chabot



Léo Ferré

• D'une année à l'autre, la rencontre Léo Ferré versus les journalistes menace toujours de tourner au vinaigre. Et si ses yeux étaient munis de pistolets, nous assisterions probablement à une vaste tuerie. Mais cette fois, Léo Ferré a été d'un calme prsque inquiétant; il fut aussi doux qu'un agneau. Bien entendu, il a montré les dents quelques fois comme pour être fidèle à une vieille tradition. Mais rien de plus. Et puis, pour la première fois, Ferré s'est dit extrêmement heureux d'être au Québec. Prétextant qu'en Europe, il ne se passe plus rien d'intéressant. Ce qui le fascine du Québec, c'est que cette province est avide d'apprendre.

• Les choses tournent rondement pour François Guy, même si les résultats se font attendre. Et par résultats, nous entendons la vente de disques. En effet, un 45-tours tiré du microsillon tire de la patte. Or, "Elle est là" devrait normalement atteindre les premières positions des palmarès. Du moins, les experts en la matière auraient gagé leur dernière chemise sur les chances de François Guy. Mais si ce "jeune vétéran" de la chanson ne s'en fait pas, c'est qu'il a au moins une bonne raison pour cela, vu que "Take me" — une autre composition tirée du microsillon — vient d'être traduite en français par François Guy. Et cela pour la France qui semble lui faire un large clin d'oeil actuellement. L'avenir devrait nous révéler si François Guy n'est toujours pas prophète dans son pays, hein?.



François Guy

• Le marché du disque a ses raisons que bien souvent la raison ne connaît pas. Ainsi le cas le plus étrange soulignant que le succès ne va pas toujours au mérite — comme à la p'tite école — porte le nom de Nicoletta. Un nom accablant si on songe qu'il y a un an exactement, elle lançait un 45-tours "Fio Mara Villa". Au Québec, les ventes ont été médiocres — moins de 1,000 copies. Il y a quelque temps, Melody Stewart propulsait sa carrière au Québec avec cette chanson en vendant son disque à profusion. Actuellement, le compagnie de disques de Nicoletta à Montréal est plutôt troublée par cette situation et cherche un remède efficace pouvant corriger cela à l'avenir.

• De retour de Paris, Guy Latraverse avait deux bonnes nouvelles à la bouche. Plus précisément, deux spectacle à mettre sous la dent de sa clientèle à l'automne. Celui de Maxime Leforestier et de Daniel Guichard. Mais depuis la tournée de promotion de ces deux artistes à Montréal, bien des choses se sont passées pour eux à Paris. Du moins pour Daniel Guichard qui s'affirme de plus en plus comme une grosse vedette chez lui. Et comme "noblesse oblige", Guichard s'est lancé "à bouche que veux tu" dans une foule de cours: des cours de voix, de danse, de diction et même de judo. Question d'ajouter un peu de poli à son spectacle. Quant à Leforestier, l'histoire ne dit rien.



Daniel Guichard

• En première partie de Marina Vlady au Patriote, Jacques Antonin en a surpris plusieurs. Tant le public que les gens qui s'occupent de sa carrière. Et comme la surprise vaut le déplacement des spectateurs, elle vaudra également le déplacement de tout un appareillage électronique. Question d'enregistrer sur place son tout premier microsillon sur étiquette Barclay.

CINEMA

GALERIES D'ANJOU

TELEPHONE
353-5960

A L'INTERIEUR DU CENTRE D'ACHAT

14 ANS

Le PHENOMENE DU SIECLE

Version française de
"THE GODFATHER"



le Parrain

ALI MAC GRAW
★
RYAN O'NEIL

MAINTENANT EN PROGRAMME DOUBLE

Horaire :
LE PARRAIN:
Sam.-Dim. 3.30, 8.45
sur semaine: 8.45 h.
LOVE STORY:
Sam.-Dim. 1.30, 6.10
sur semaine 6.50 h.

★ MARLON BRANDO
★ AL PACINO
★ JAMES CAAN
★ RICHARD CASTELLANO
★ STERLING HAYDEN
★ ROBERT DUVALL
★ RICHARD CONTE
★ DIANE KEATON

COULEUR
*
L'Amour c'est ne jamais avoir à s'excuser !

LOVE STORY
by ERICH SEGAL

---

viens faire un tour chez moi...



aux Quartiers d'Hiver des Animaux
SAMEDIS ET DIMANCHES DE 12 A 18 HRES
PARC ANGRIGNON 3400 BOUL DES TRINITAIRES
ENFANTS 25 ADULTES 50 872-2815

Kébec Spec présente

PAULINE JULIEN

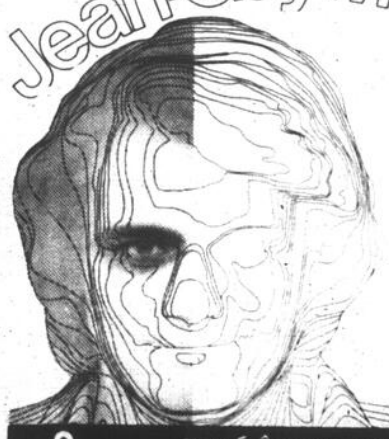


18 avril
8.30h.
$3.00 à $5.50
en vente aussi
chez Sauve Freres
& Montreal Trust

SALLE WILFRID-PELLETIER
PLACE DES ARTS, Montreal 129 (Québec) Tél 842-2112

KÉBEC SPEC présente

Jean-Guy Moreau



du 28 mars au 6 avril

Sem. 8.30 h
Sam. 6.30 h. et 10 h
$3.00 à $5.00
en vente aussi
chez Sauve Freres
& Montreal Trust

THÉÂTRE PORT-ROYAL
PLACE DES ARTS, Montréal 18 (Québec) Tél: 842-2112

---

18 ANS

TINA RUSSELL-EDUARDO CEMANO'S

MADAME ZENDBIA



PLUS...

A HYPNOTIC VOYAGE
TO THE SPIRITS OF LUST...
VOICES OF DESIRE

LUN. À VEN. 6.15
SAM. 7.30
DIM. 1.00



longueuil
677-7933 PLACE LONGUEUIL

---

5 MERCENAIRES EXPERTS EN:
KUNG FU, KARATE, TAE KWON DO, JUDO et HAP KI DO

14 ANS

LES FILMS MUTUELS
présentent



LES DIEUX DE LA GUERRE

Aussi 2e Grand FILM dans chaque Cinéma

Version française de
BEACH OF THE WAR GODS

À L'AFFICHE!

CHÂTEAU: REPRÉSENTATION COMPLÈTE À 1.35, 5.25 et 7.20 P.M. SAMEDI, DERNIER SPECTACLE À 9.15 P.M. ÉLECTRA, REPRÉSENTATION À 12.30, 4.10 et 7.50 P.M. VERSAILLES (SALON Rouge) SUR SEMAINE DES 6.15 P.M. SAMEDI ET DIMANCHE CONTINUEL DEPUIS 12.45 P.M.

CHATEAU
St. Denis & Belanger 271-4400

ELECTRA
Ste Cath & Amherst 522-9177

VERSAILLES
7265 Sherbrooke E. 352-4020

LE MEILLEUR DIVERTISSEMENT DE L'ANNEE!

14 ANS

★★★★

"Lisa Minnelli
est plus que sensationnelle"
-N.Y. Daily News

Une vedette est née!
-Newsweek Mag.

Sa performance est tellement extraordinaire que je ne peux que l'applaudir
-N.Y. Times

La nouvelle Mlle show biz
-Time Mag.



Cinéma 1

CABARET

V.Française de "CABARET" Adieu Berlin
Liza Minnelli-Michael York-Helmut Griem

CINEMAS OMEGA
PLAZA K MART 2665 Chemin Chambly LONGUEUIL 670-0590

CRITIQUE-FILM

par Manon Péclet

"Zardoz"

"Zordoz" film d'anticipation de John Boorman avec Sean Connary et Charlotte Rampling, au cinéma de la Place du Canada. Ce long-métrage a été écrit, produit et réalisé par John Boorman.

L'action se situe au 23ème siècle et met aux prises deux communautés terrestres: les hommes de science devenus immortels et une horde sauvage composée d'esclaves et d'exterminateurs. Le chef de ces derniers se retrouvent chez les immortels... et finira par les dominer.

C'est ainsi qu'après avoir reçu toute les sagesses de ceux-ci Zed (le chef des exterminateurs) "tuera" le dieu Zardoz et en même temps cette race d'immortels s'exterminera (avec l'aide des compagnons de Zed.) Mais la race humaine débutera à nouveau... alors que Zed et sa femme auront un fils qui la perpétuera.

Après un excellent long-métrage comme "Delivrance", John Boorman ne s'est pas montré à la hauteur, avec "Zardoz". Ce film, c'est en fait, presqu'un "Wizard of Oz", pour adultes; un "Wizard of Oz" transposé au 23ème siècle. En fait, "Zardoz" est souvent péuril dans son développement et n'atteint jamais une profondeur quelconque autant dans ses personnages que dans son action.

Cinématographiquement parlant, John Boorman a usé de tous les trucs du métier: le flou, les jeux de miroirs, les plongées, les contre-plongées, le ralenti, la marche arrière, et tout ce qui, de près ou de loin, est employé dans une réalisation cinématographique.

Evidemment, tout ceci est bien fait mais on finit par s'en lasser... car certains trucs s'étirent trop. Entre les différents verbillages et ces trucs, le spectateur s'ennuie royalement. Surtout que la réalisation se veut souvent théâtrale et statique.

D'autre part, l'interprétation est passable. Jamais spontané et jamais émouvante, elle est toutetois le miroir des personnages. Et si Sean Cnnery a choisi ce film pour revenir en force et faire oublier qu'il a été James Bond... et bien, il a manqué son coup.

D'ailleurs, j'ai ma p'tite idée sur le sérieux de ce film. Je me demande vraiment si John Boorman n'a pas, avec ce film, voulu perdre un pari. Un pari qui l'obligait à en assumer la réalisation. Même les plus grands trucs du métier ne réussissent pas à sauver ce film.



Sean Connery dans "Zardoz".



Diaz (Fabio Testi), chef du commando responsable de l'enlèvement d'un ambassadeur américain, dans "Nada".

"Nada"

"Nada" dernier long-métrage de Claude Chabrol ("Le boucher", "Les noces rouges",...) à l'affiche du cinéma Elysée, met en vedette Fabio Testi, Mariangela Melato, Maurice Gärrel, Michel Duchaussoy, Michel Aumont, Didier Kaminku, Lou Castel et Katia Romanoff. Soustitré en anglais.

Si "Nada" signifie "rien" en espagnol...il n'en est certes pas le qualificatif de ce long-métrage. "Nada" c'est, en fait, le nom choisi par un groupe de révolutionnaires.

Six anarchistes, Epaulard, Diaz, Treuffais, d'Acry, Meyer et Cash, décident d'enlever l'ambassadeur des Etats-Unis à Paris. Cette décision découle autant de la haine qu'ils ont pour cette "société pourrie" que du désespoir qui les guide tous d'une manière différente. Ils sont tous des "desesperados" comme dira l'un d'entre eux, en ajoutant, "C'est l'histoire et la société qui nous a créés. Cela prouve combien elles sont pourries."

Comme on peut s'y attendre... le groupe réussira le coup. Mais ils seront cruellement poursuivis et assassinés par l'inspecteur Goémond. En fin de compte, cet enlèvement servira les profits du gouvernement.

Ce long-métrage est bien dans la veine de Chabrol. C'est à l'acide que tout passe. La France en prend pour son rhume! Et si la première partie s'inscrit plutôt sous le signe d'une chronique (un peu trop longue)... on ne tarde pas à pénétrer profondément dans l'âme même des différentes personnes en cause. C'est donc un film émouvant à plus d'un niveau. Une émotion qui ne glisse pas à fleur de peau.

Ce long-métrage est personnel: il n'est pas superficiel autant dans le déroulement de l'histoire (une histoire qui est devenu une attitude cinématographique) que dans les personnages qui ne sont pas des caricatures schématisées.

De plus, l'interprétation est excellente partout. Et l'on découvre un comédien au talent exceptionnel: Michel Aumont dans son rôle de commissaire sadique et arriviste.

La psychologie des personnages est juste. Et tout le verbillage théorique... est très européen. De plus, il y a deux scènes d'un ton spontané: les entrevues du commissaire avec son "patron" ainsi que celle où il est en présence d'un témoin au commissariat. Un film d'une universalité étonnante.









Les "shows" de l'Outremont recommencent de plus belle

Le Festival de spectacles, présenté au cinéma Outremont, est dans sa période de réchauffement. Avant d'attaquer la deuxième manche de son combat. La première s'est couronnée de succès.

Le premier décembre, avec le spectacle d'inauguration de Pauline Julien, Paul Hébert, de la compagnie Bobec, a jeté la première semence. Une nouvelle salle de spectacles venait au monde à Montréal. Car il y avait carence. Jusqu'au 23 février, les racines ont poussé; la récolte était sauvée. 15,001 personnes ont fait acte de présence. Les spectacles étaient vendus à guichets fermés.

Et la moisson de cette expérience très intéressante prend toute son ampleur avec la nouvelle programmation. Paul Hébert est allé mettre le grappin sur de "gros vendeurs de salles".

Ca commence avec Claude Léveillée, le 6 avril. Raoul Duguay suit la fin de semaine suivante, soit le 13 avril, mais Pierrot le fou se retient la première partie du "show". Au lieu de faire plaindre sa cithare à la Place des Arts, comme il y a deux ans, Ravi Shankar préfère la petite salle de l'Outremont, jumelle de Bobino à Paris. Il se produira le 20 avril. Pour sa part, Jean-Pierre Ferland "r'soudra" le 27 avril, mais il ne sait pas encore si l'espace sera suffisant pour contenir toute l'équipe qui avait remporté un si grand succès à la PDA récemment. Jim Corcoran et Bertrand Gosselin assumeront la première partie du récital de Valiquette le 4 mai. Dédé Gagnon suivra le 11 mai et Priscilla réchauffera la salle en premier. Finalement, le très populaire groupe québécois Manège terminera la programmation en covedette avec le Jazz libre du Québec, le 18 du même mois.

Et puis l'été reviendra à son cours normal pour les fans de cinéma de l'Outremont. Toutefois, on prédit la venue de Charlebois, Diane Dufresne, Claude Dubois et Octobre pour l'automne 1974.

M.T.

Coccinelle
le journal des jeunes

Yvon Yva hypnotiseur et des propos qui ne sont pas à ... dormir debout!

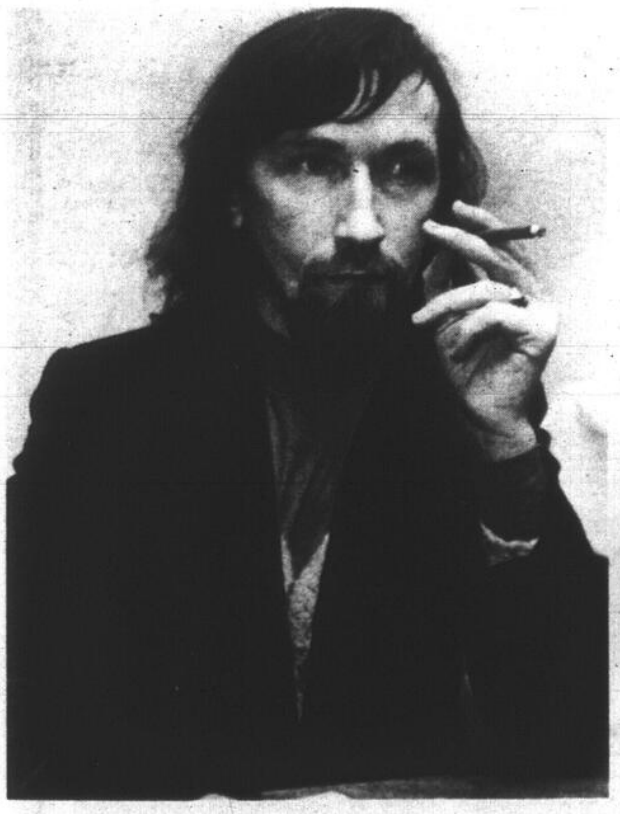
par Gaétan Chabot
photos André Hébert

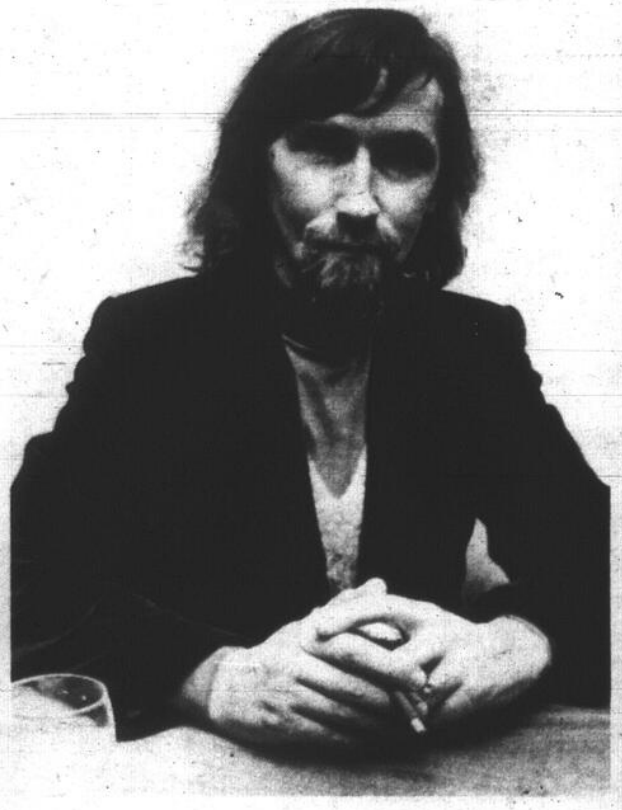
"Abracadabrant, vos paupières sont lourdes... Tellement lourdes que vous n'arrivez plus à les ouvrir... Vous dormez!"

m A vrai dire, une certaine littérature mûre, sérieuse, Mandrake le Magicien et une bonne dose de scepticisme ont toujours contribué à faire de l'hypnotiseur, un personnage peu sérieux. A mi-chemin entre le charlatan de cabaret qui contrôle ses sujets d'une main et qui tient de l'autre, un lapin par les oreille et un illuminé qui rumine ses idées noires avec les esprits. Assis devant une bonne vieille table qui frétille de la patte, bien sûr...

Or, le shaman Yvon Yva, actuellement au Québec, donne un dur coup au charlatanisme en faisant de sa science (entre autre l'hypnose) une chose assez simple, naturelle et surtout bienfaitrice...

Avec une tête à se faire quémander des miracles à tous les coins de rues et une voix aussi rassurante que celle de dix psychiatres, Yvon Yva brille dans son propre rôle. Son histoire à elle seule pourrait servir de conte à un enfant qui ne prise guère les histoires de Bonhomme Sept Heures pour s'endormir...





Né en France, Yvon Yva a dû surmonter dès son enfance un lourd handicap: celui de la paralysie des jambes! Tel un sculpteur qui travaille la glaise, Yvon Yva n'avait qu'un seul ingrédient à remodeler: sa propre volonté.

A partir de cela, il devait développer une technique, à la fois très personnelle et aussi bien vieille, mettant toujours en "vedette" ce concept de volonté. L'aboutissement final réside dans le shamanisme:

"Le shaman est un être qui va au bout de lui-même. Tant physiquement que mentalement. A force de volonté. Cela lui permet de contrôler sa douleur et de développer au maximum toutes ses ressources. Un shaman peut être hypnotiseur, musicien, poète, écrivain etc...Ce que je cumule actuellement..."

Mais pour en rester à ce plafond de la concurrence en para-psychologie, Yvon Yva devait rouler sa bosse un peu partout à travers le monde. Donnant à l'occasion certaines démonstrations tel un cirque ambulant, et recueillant au passage des informations aptes à parfaire ses propres connaissances.

Aujourd'hui, le travail du shaman Yva est reconnu par certaines universités . Ses ouvrages font l'admiration des experts en la matière.

Par ailleurs, il y a de cela quelques années, Charlebois lançait sa batterie au public de l'Olympia. Peu de gens le savent, mais par la suite il devait être imité par Yvon Yva qui se contenta, lui, d'une chaise...Il venait de monter pour la circonstance un spectacle d'hypnose. Mais le scepticisme et les attitudes fanfaronnes du public français ont eu raison de sa patience.

Aujourd'hui, il revient au Québec avec ce même spectacle en main. En spectacle, il porte un stylet "faufilé" dans sa gorge comme pour nous prouver son insensibilité à la douleur. L'infrastructure de sa démonstration vise particulièrement l'aspect éducatif et réformateur de son art. Rien dans les mains, rien dans les poches, Yvon Yva donne en quelque sorte un cours pratique.

"Bien sûr, il faut des exploits pour émerveiller les gens et capter leur attention. Mais ce n'est pas mon but. A travers tout cela je tiens à faire passer mon message...",

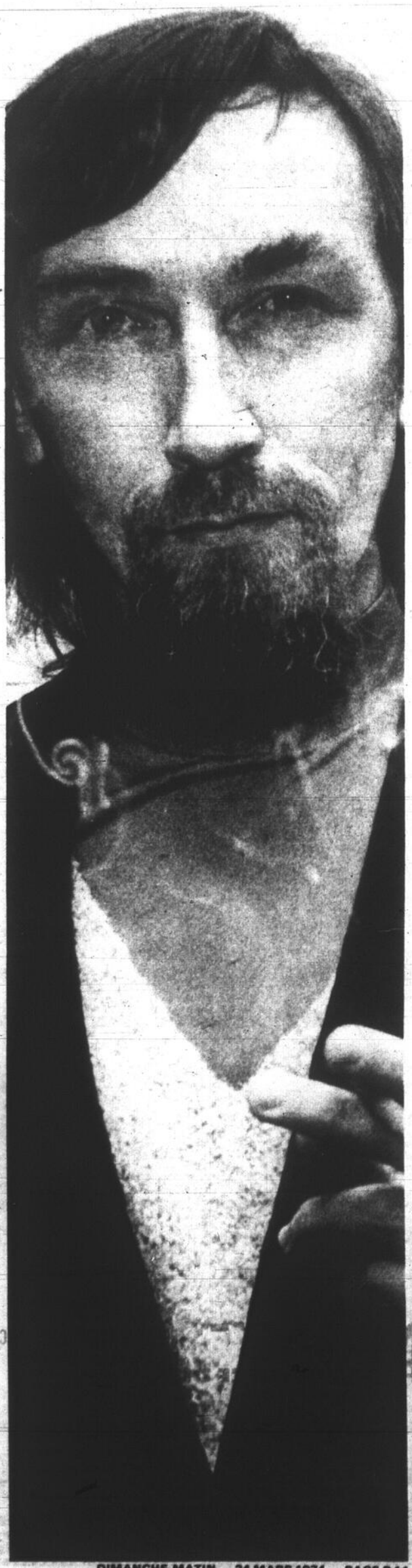
Or, le "message" d'Yvon Yva tend la main à une ville meilleure dépourvue de complexes et de barrières. Afin de mieux y parvenir, il ne fait qu'utiliser de biais le show business...

Pourtant, ceux qui recherchent les frissons d'horreur, les jets de sang et les sabres qui passent au travers la poitrine pour ressortir dans le dos trouveront Yvon Yva peu spectaculaire.

Par contre, ceux qui vont prêter l'oreille et non seulement ouvrir les paupières se cogneront le nez à un type qui possède une parfaite maîtrise des techniques de l'hypnose...

Au Québec, pour quelque temps encore, il rencontrera surtout des étudiants. Vu que la plupart de ses démonstrations auront lieu dans des auditoriums de CEGEP et de collèges. Mais le grand public y est également admis.

Ainsi, Yvon Yva se retrouvera le 26 mars au collège Maisonneuve, le 28 au collège Français, le 29 au Patriote de St-Agathe. Et puis, pendant cette semaine, il sera l'invité de Jean Duceppe et Pierre Lalonde à l'émission "Pierre, Jean, jasent"...



EN PRIMEUR A MONTREAL!

14 ans

UNE SATIRE DU KUNG FU!

2 KARATE EN COULEURS

L'HOMME FORT DU KUNG FU

ses exploits sa vengeance!

LA DIALECTIQUE PEUT-ELLE CASSER DES BRIQUES

LE JUSTICIER DE HONG KONG

2 KARATE

2 KARATE

Chan Hung Li - Pai Piau - Ingrid Wu

ARLEQUIN: DIALECTIQUE: à 12.30, 3.25, 6.35, 9.45 p.m.
JUSTICIER: à 1.55, 5.00, 8.10 P.M. RITZ: Sur semaine dès 6.30 P.M. Dimanche dès 1.15 P.M.

ARLEQUIN 1004 Ste. CATHERINE EST 288-2943

RITZ 1313 BELANGER E 272-5290

3e SEMAINE!

Protection de la jeunesse révoltée!

2e FILM 14 ANS

La passionnante aventure de Charlton Heston dans "LE SURVIVANT" en couleurs

EN COULEURS

BILLY JACK

VERSION FRANÇAISE

381-6116

MAJESTIC

3166 E, Henri-Bourassa

Voulez-vous recevoir gratuitement et régulièrement les programmes-calendrier?

CINÉ OUTREMONT

1248 BERNARD 277-4145

SALLE RESNAIS

TERRORISME! 18 ANS Adultes

Du sang neuf dans le film policier

Un Chabrol époustouflant, mené à un train d'enfer

UN FILM DE

CLAUDE CHABROL

NADA

1.00; 3.10; 5.20; 7.30; 9.45

elysée

35 MILTON / 842-6053

SALLE EISENSTEIN 14 ANS

LA RÉVÉLATION DU FESTIVAL DE CANNES

REJEANNE PADOVANI

un film de Denys Arcand

ON NE PEUT VIVRE AU QUEBEC EN 1974 SANS AVOIR VU "BINGO!"

RENÉ HOMIER ROY—"BON DIMANCHE"

LES FILMS MUTUELS présentent

UNE PRODUCTION PIERRE DAVID/JEAN-CLAUDE LORD

14 ANS

BINGO

UN FILM DE

JEAN-CLAUDE LORD

2e SEMAINE!

PAPINEAU 521-6883	LAVAL 689-8200	PARISIEN 861-2097
VERSAILLES 383-7880	GREENFIELD PARK 671-6129	FAIRVIEW 697-9095

(LAISSER-PASSER NON VALABLES: AUCUN PRIX JEUNESSE)

PARISIEN et PAPINEAU: REPRÉSENTATIONS à 12.45, 3.00, 5.15, 7.30, 9.45 p.m. LAVAL-1, GREENFIELD-1; FAIRVIEW-1
VERSAILLES (Salon Bleu): SUR SEMAINE à 7.30 et 9.45 p.m. SAMEDI et DIMANCHE à 12.45, 3.00, 5.15, 7.30, 9.45 p.m.

REX SAINT-JÉRÔME	MASKA SAINT-HYACINTHE	PALACE GRANBY
CAPITOL SAINT-JEAN	VÉNUS JOLIETTE	LE PARIS VALLEYFIELD

LES PROUESSES DU MATIN de 6h00 à 9h00

avec Jacques Proulx



C'est aussi...

LE RADIOGUIDAGE avec Danielle Carrière

LE SPORT à 6h30-7h30-8h30 avec Claude Mailhot

LA MÉTÉO à 6h25-7h25-8h25 avec Jacques Lebrun

DIMENSION à 7h45 avec Jacques Morency

tout l'monde le fait. fais-le donc!

CKAC 73

LES COMMENTAIRES de Solange Chaput Rolland à 7h55

LE TOURBILLON DE L'ACTUALITÉ à 6h10-7h10-8h10 avec Claude Landré

PRIÈRE D'AUJOURD'HUI à 6h et 8h40 avec André Gadbois

Lionel Villeneuve

verra l'année du championnat bien avant '74

par Michelle Talbot

Il fait son métier depuis plus de vingt ans en évitant de marcher du talon. Avec l'agilité d'un félin dans la noirceur. Ses acolytes louent sa maléabilité au travail. Parce qu'il connaît son boulot comme le fond de sa poche et sur le bout de ses doigts. Parce que la perte de temps le fait sourciller. Il en dose la qualité et la rapidité dans le feu de l'action. Et puis, on chuchote aussi qu'il aurait de petites tendances à gauche... Mais son père n'était-il pas un ardent militant du Bloc Pouplaire dans le Lac St-Jean?

Oui! Il s'agit bien de Lionel Villeneuve, ou si vous préférez d'Ouragan...celui qui a tenu tranquille toute une génération d'enfants-de-la-télévision. Et que les mères ont béni.

Nom synonyme de force physique. Justement, à ce propos, Denis Drouin, un ami, aime ressortir une anecdote le concernant du fond de sa mémoire d'éléphant-conteur.

"C'était en cours de répétitions. Lionel devait déplacer une armoire d'un bout à l'autre de la scène et mimer l'effort malgré la légèreté du meuble. Alors, pour faire plus vrai, il a demandé qu'on lui ajoute quelques poids. Pour lui jouer un tour, les décorateurs ont exagéré sa demande et lui ont mis pour quarante livres de poids supplémentaires. On riait tous dans notre barbe. Mais, sans effort ni grimace et sous le regard éberlué de tous ceux qui auraient voulu le prendre au piège, il a déplacé l'armoire comme s'il s'agissait d'une plume de canard...Il est même venu nous remercier à l'entracte! On riait pu!"

Il va de soi que chaque comédien trimballe ses caractéristiques tout au long de sa vie publique. C'est ce qui l'extrait du peloton.

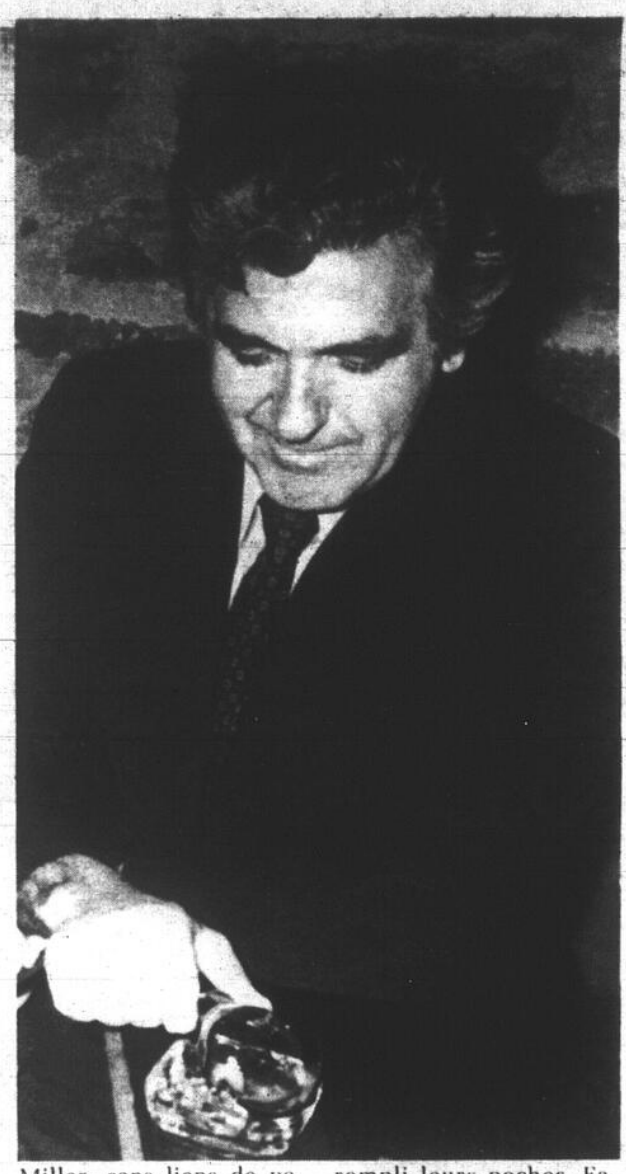
Pour sa part, Lionel Villeneuve a toujours misé sur ses deux cartes maîtresses. Sa voix basse et aiguisée par un fier accent du nord-ouest. Et un physique qui se prête aisément à tous les rôles d'aventurier.

Atouts qui, renchéris par une bonne dose de conscience professionnelle, lui ont donné le feu vert pour passer à travers les barricades du métier, sans trop pleurnicher ni se remettre en question à chaque nouvelle lune.

Autrefois employé régulier pour les téléromans en direct du poste d'Etat, Lionel Villeneuve retrouve cette rare impression de confort avec l'avènement de la Compagnie Jean Duceppe Inc. Sécurité qui correspond à six mois de salaire et à du bon beurre sur la tranche de pain. Peu d'artistes peuvent encore grimper dans les rideaux après tant d'années de vaches maigres au théâtre.

Pour cette compagnie semi-hermétique, il s'est apprivoisé méthodiquement au caractère intransigeant de Mgr Courchesne de Rimouski, l'instigateur du renvoi de Charbonneau après la grève retentissante de l'amiante. Puis, pour "La mort d'un commis-voyageur", il s'est prestement parachuté dans le rôle du frère de Duceppe, chercheur d'or qui n'a pas eu peur de prendre le bord de l'aventure.

Dans quelques semaines, une nouvelle pièce sera placardée au Port-Royal. Il s'agit de "L'année du championnat" de Jason Miller, dans une mise en scène d'un autre



Miller, sans liens de parenté, de son prénom Joël. L'intrigue sera assumée par Jean Lajeunesse, Roger Lebel, Denis Drouin, Yves Létourneau et Lionel Villeneuve.

Une ex-équipe championne de basketball ne s'est jamais démantelée. Les gars sont restés "chums". Mais cette liaison qu'on serait porté à croire amicale relève finalement du plus vil intérêt. Les fervents joueurs d'antan ont pris de l'âge, des rides et...des vices. Ils ont rempli leurs poches. Facistes jusque dans le moindre détour d'une banale conversation, racistes comme l'Amérique le leur a enseigné, ils aiment être étiquetés pour raffermir leur pouvoir.

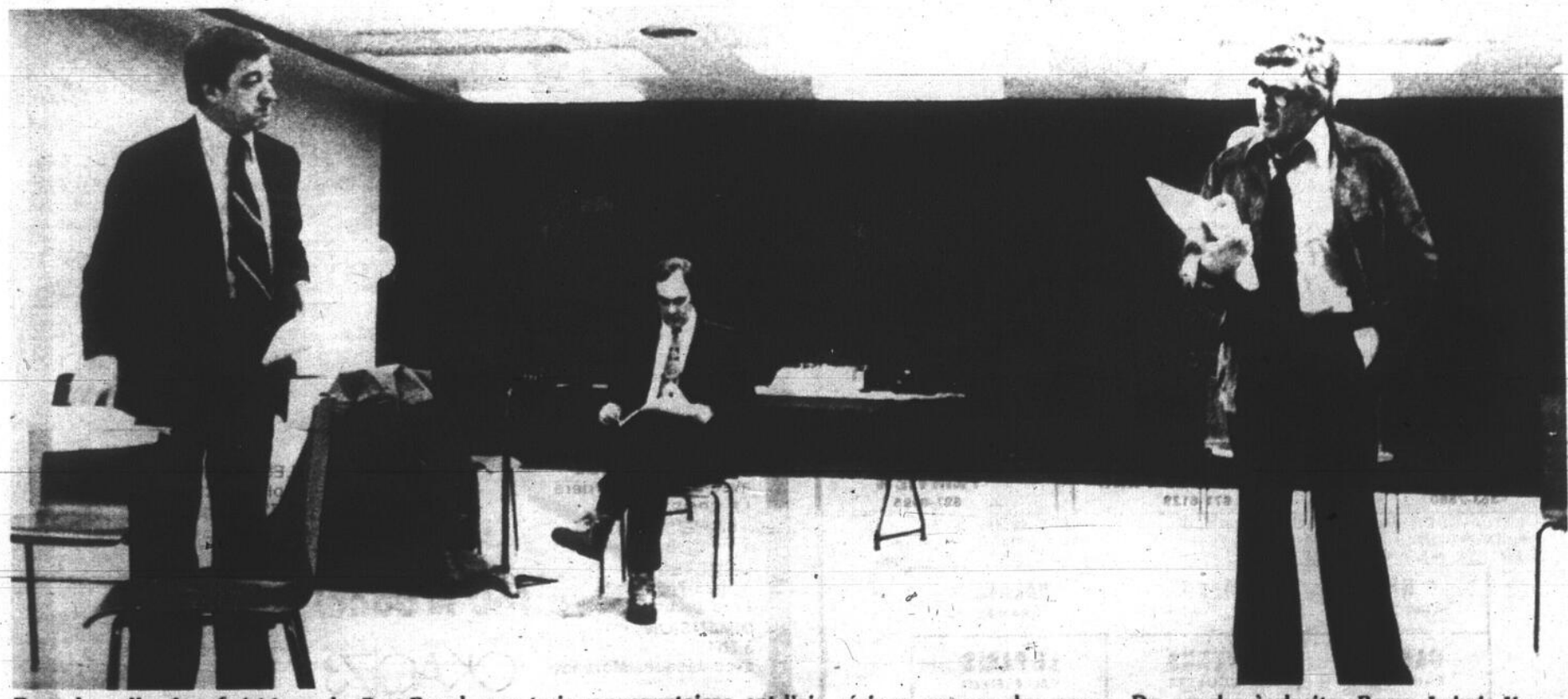
"En fait, cette pièce n'est pas exactement le reflet de notre société. Les Québécois n'aiment pas particulièrement la franc-maçonnerie. C'est le nationalisme qui est venu contrecarrer l'effet des sermons à tendances racistes, dont l'Eglise se faisait un malin plaisir à nous bourrer le crâne..."L'enfer est rouge, le ciel est bleu...Point de salut à ceux qui sont en dehors des rangs de l'Eglise catholique romaine..." Tiens, j'ai remarqué que les gars de McGill sont fiers d'arborer leurs vestes à écusson. On a bien essayé de lancer la mode à l'Université de Montréal, mais y n'ont pas voulu embarquer. De plus, il est prouvé qu'on n'était pas friand des guerres. On n'aime pas l'enregimentation, l'affichage public...de là on diffère des américains!" est une histoire "ben crasse". Qui ne sera pas sans rappeler les remous de l'Affaire Watergate et la tare politique sans frontières.

Outre la scène, Lionel Villeneuve est aussi allé voir au cinéma s'il y était. Et, par hasard, il y était. Il ne considère pas son expérience dans "Je t'aime" comme une quantité négligeable puisque certains échos se font entendre du côté de "Pleure pas Germaine" de Jean Duceppe. Et puis, à pas de loups, la mode des "pro" au cinéma revient.

Quand on y regarde de près, on se rend compte que Lionel Villeneuve étend ses tentacules dans toutes les sphères de sa spécialité. Y compris la télévision, mère nourricière de bien des bouches, alors que le théâtre s'apprêtait à se chanter un "requiem".

Depuis peu, Marcel Cabé lui écrit un rôle régulier dans sa série "Les Berger" et Guy Hoffman le fait souvent apparaître dans ses "Mont-Jove".

Tremblay et Brassard lui font miroiter une nouvelle pièce pour l'automne après l'avoir mis à rude épreuve dans "A toi, pour toujours, ta Marie-Lou".



Dans la salle de répétitions de Port-Royal...nos trois mousquetaires ont l'air sérieux comme des papes. De gauche à droite, Roger Lebel, Yves Létourneau et Lionel Villeneuve.

Kébec Spec et CJMS présentent

MICHEL FUGAIN

et le "BIG BAZAR" 11-12-13 avril

8h.30 Billets: $3.00 à 6.00 (P.D.A., Sauvé Frères & Montreal Trust)



SALLE WILFRID-PELLETIER

PLACE DES ARTS, Montréal 129 (Québec) Tél: 842-2112

AVEC UN SEUL BRAS, IL PULVÉRISE TOUTE UNE ARMÉE DE SPÉCIALISTES EN ARTS MARTIAUX :

14 ANS



LE ROI DU KUNG FU ATTAQUE



3 SUPER FILMS DE KARATE!

À L'AFFICHE!

CINEMA DE MONTRÉAL
1584 Mt Royal 521 7870

EN NOMINATION POUR 5 OSCARS
dont celui du Meilleur film

18 ANS ADULTES

AU BOUT DE L'EBLOUISSEMENT, CRIS ET CHUCHOTEMETS EST UN FILM EXCITANT, TROUBLANT, PROVOQUANT ET CONSTAMMENT STIMULANT

— Andre Leroux —



ÉTUDIANTS $1.00

Cris et Chuchotements

SUR SEM.: 7:30
DIM.: 3:00 — 7:00

Version française de "CRIES and WHISPERS"

5550 Sherbrooke.w 489-5559 salon bleu

CINÉMA V

DU LUNDI AU VENDREDI
11 HEURES A.M.

LES TANNANTS



avec SHIRLEY THÉROUX, JOËL DENIS et PIERRE MARCOTTE





Ils sont trois à mettre en commun, leurs talents et leur joie de vivre, pour vous offrir, au fil des jours, un tourbillon de chansons, d'entrevues, de sketches et de fantaisie, dans le seul but de vous divertir et de vous amuser.

cftm tv 10

treize à la mode

---

ses fevres humides
invitant aux joies de la vie...

18 ANS adultes



wendy's pleasure palace

IN COLOR

en plus ...DU COMPORTEMENT SEXUEL

FEAR & LOVE

Description complète de l'amour physique EN COULEUR

"FEAR" à MIDI, 2:50, 5:45, 8:30,
"WENDY'S" à 1:30, 4:20, 7:10, 10:00

Xpussycat
4015 ST-LAURENT 845-5215



SALLE WILFRID-PELLETIER

PLACE DES ARTS, Montréal 129 (Québec) Tél: 842-2112



AQUARIUM
LA RONDE ILE Ste HELENE

RENSEIGNEMENTS 872-465
stationnement gratui

DEUXIÈME SEMAINE

Le plus grand film jamais realisé!

"★★★★ UN TRIOMPHE!" N.Y. DAILY NEWS

NEWSWEEK & N.Y. MAGAZINE

POUR TOUS

en couleur

GUERRE et PAIX



2 PUISSANTES ARMÉES S'AFFRONTENT

L'AMOUR PASSIONNÉ de NATASHA et D'ANDREI

LA SPLENDEUR DU GRAND BAL AU PALAIS DU TSAR

1ère PARTIE
- Natasha et Andrei
- La Bataille d'Austerlitz

D'après le chef-d'oeuvre de LEON TOLSTOI

MEILLEUR FILM ÉTRANGER

VERSION FRANÇAISE DU FILM SOVIÉTIQUE

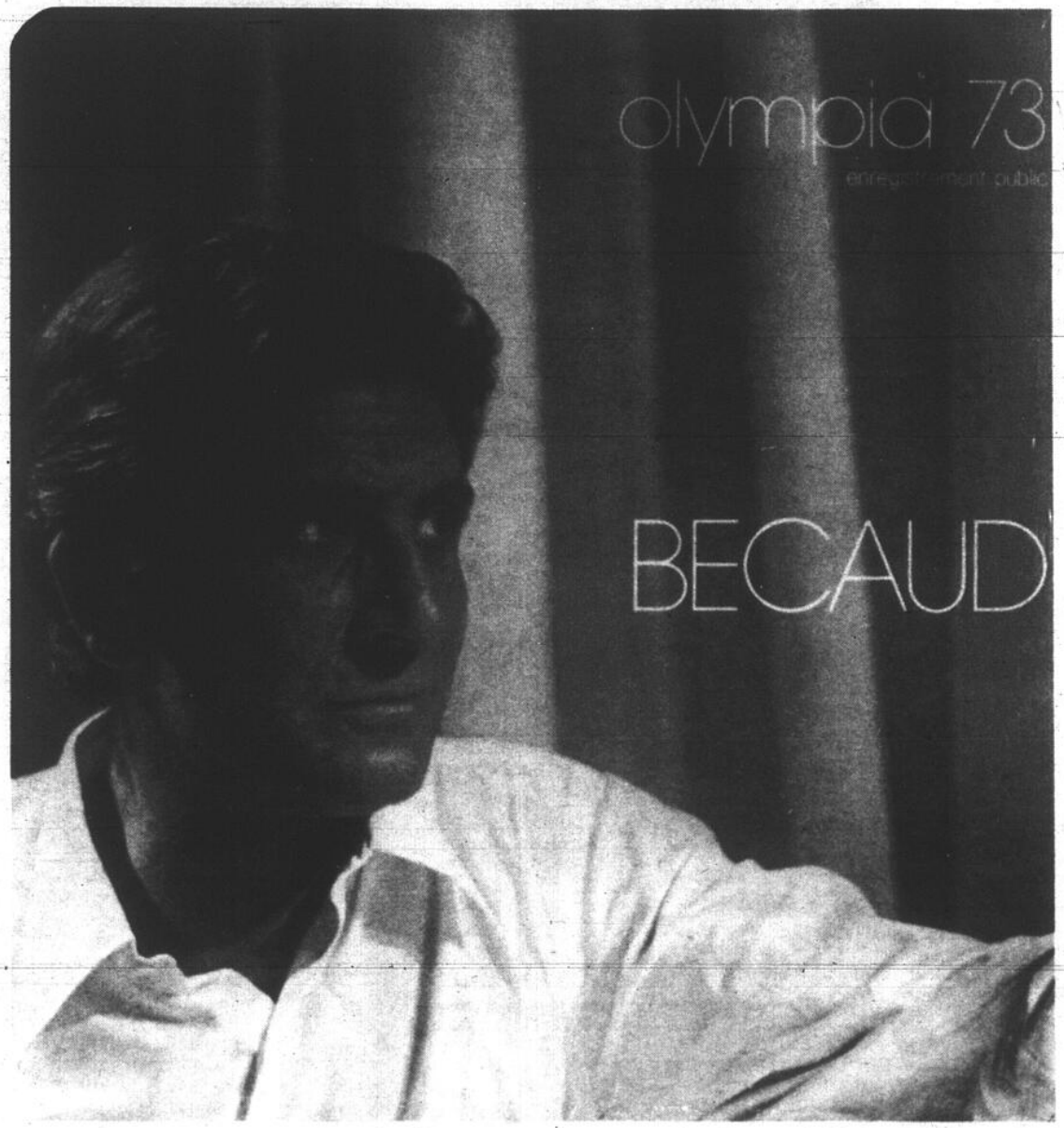
- UN SUPER SPECTACLE DE 3h 15m.

ÉTUDIANTS $1.00

CINÉMA 7e art
3180, BÉLANGER
722-0302
LAISSEZ-PASSER NON ACCEPTÉS

PLAGE OU FACE

par
Gaétan Chabot



Bécaud:
"Olympia 73"

C'est bien connu, la musique populaire a toujours constitué une menace permanente pour les auteurs à texte! Un ennemi implacable... L'équivalent d'un vampire qui se penche sur sa proie toutes dents dehors! Vu qu'à une certaine époque, aussi bien en Europe qu'au Québec, la musique commerciale devait obliger certains artistes à se recycler... A tenir les guides de leur carrière de façon différente.

Ce terrible coup de fouet devait provoquer une certaine panique au sein de cette communauté. Dans leur hâte d'évacuer un bateau qui coule à pic, plusieurs artistes ont aigri leur public. Pourtant, Gilbert Bécaud fait partie d'une race qui a su conserver son sang froid devant le changement. Il a senti un souffle chaud lui passer au-dessus de la tête sans jamais l'atteindre...

Bécaud n'a jamais changer brusquement le cap de sa carrière et celle-ci se porte toujours à merveille sans stimulant aucun! C'est un cas assez rare. Or, très subtilement, Gilbert Bécaud opérait, du coin de l'oeil, un transfert d'énergie. Graduellement, sa musique devenait du bois à chauffer... les palmarès. Sa voix énergique qui débitait jadis des textes assez profonds "flirte" aujourd'hui avec de charmantes banalités. Un humour abordable de 7 à 77 ans. Des chansons sur mesures pour les amoureux, les délaissés, les désabusés etc...

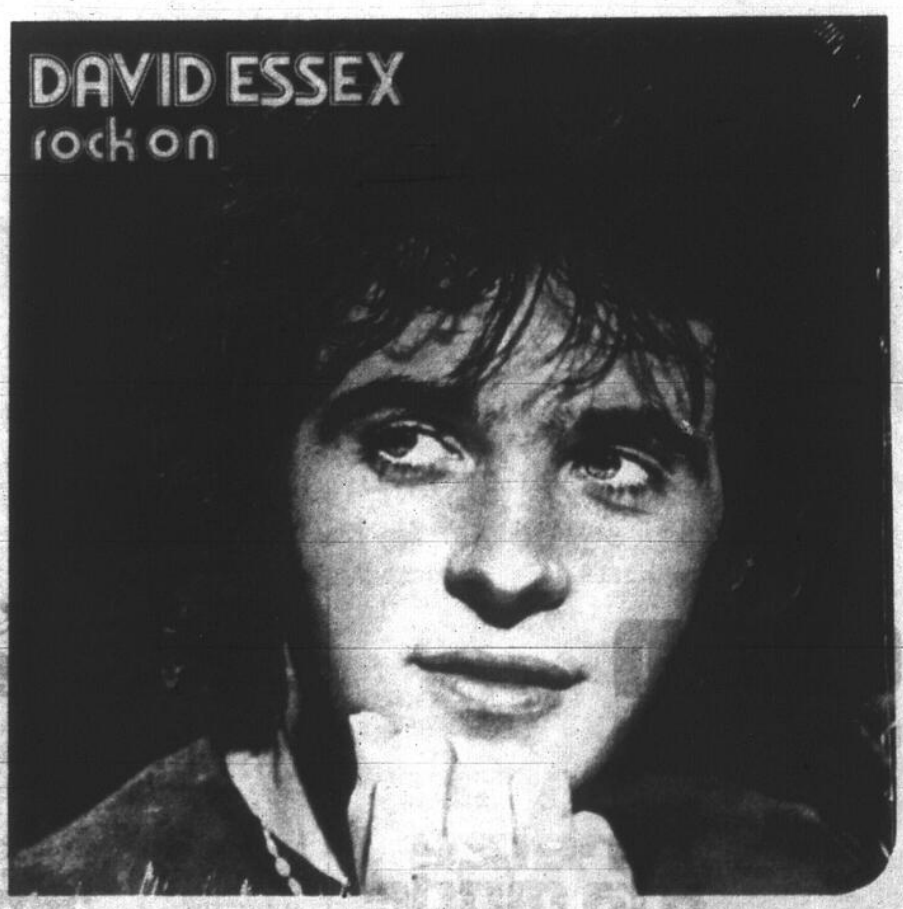
Très tôt, il devenait un colporteur de chansons en tous genres et réglés pour tout le monde à la fois.

Aujourd'hui, il nous présente "Olympia 73". Un enregistrement public. En général, ce genre de choses agace si le contact ne s'établit pas entre le public présent au spectacle, l'artiste et l'auditeur installé dans son salon qui grille une cigarette en regardant son tourne-disques. En fait, si l'enregistrement public arrive à faire partager à ce dernier l'atmosphère du spectacle, le "trip" au grand complet, la partie est gagnée...

Or, avec "Olympia 73" le frottement d'une aiguille sur un bout de plastique circulaire ne fait pas qu'émettre des sons, il vous tend la main et vous donne une place à l'Olympia...

Malheureusement, Gilbert Bécaud ne vous fera pas partager cette fois ses grands succès de palmarès. Mais il présente avantageusement de nouvelles chansons du même cru... Comme "L'addition s'il vous plaît", "Mon père à moi", "L'indien" etc...

Et puis, de quoi vous plaignez-vous? Tout comme les critiques, vous ne l'avez pas payé ce billet à l'Olympia. Hein!...



David Essex
"Rock on"

On attend toujours de la musique pop, un nouveau souffle... Tel une équipe de chirurgiens qui regardent un coeur battre en s'inquiétant du moment où cet organe ne remplira plus sa précieuse fonction.

Or, la musique pop est un coeur qui bat la chamade lorsqu'il se trouve alimenté par des types de la trempe de David Essex! "Rock on" actuellement sur tous les palmarès, s'avère un échantillon assez juste du microsillon au complet. La menace d'une musique pop qui rendrait l'âme comme on souffle sur une alumette, pour l'éteindre est écartée. Pour un moment du moins. Essex arrive avec un bagage à la fois original et très vieux. Il reprend, de sa voix nasillarde et légèrement désabusée, l'époque glorieuse du rock. La transposition est totale. On reconnait au passage certains ingrédients, mais la recette finale donne à ce plat un goût extrêmement différent...

En terme de comparaison, le travail et la recherche de David Essex se situent presqu'au niveau, d'une grande mode anglaise. Celle des hermaphrodites de la chanson du genre; David Bowie, Alice Cooper et Steve Miller Band. Mais en beaucoup plus simple et constructif. Le puzzle de David Essex consiste seulement à intervertir certaines pièces du jeu.

Fallait y penser! On retrouve donc un rock de discothèque curieusement amorphe comme si le disque jouait trop lentement. Mais après une courte période d'adaptation, on sent parfaitement où David Essex nous conduit. Vers la subtilité musicale. Des arrangements aussi délicats qu'une fine porcelaine. Le tout à travers une "bass guitar" extrêmement robuste. Laquelle guitare sert littéralement de pivot à toute la musique de David Essex.

Le souffle est nouveau et la musique pop a déniché en Essex un homme clé. David Essex reprend dans l'ordre et la discipline ce qui aurait pu être une incroyable bouillie sonore. Par ailleurs, son timbre de voix devrait jouer en sa faveur. Question de faire adopter ce style par un énorme public. A écouter coûte que coûte...

"Comment réussir dans la vie quand on est con et pleurnichard"

"Comment réussir dans la vie quand on est con et pleurnichard"... un titre qui a sûrement été inspiré par plus d'un d'entre nous. En fait, le créateur de ce film a une liste impressionnante de titres de la sorte: Michel Audiard. On se souviendra de "Il ne faut pas prendre les enfants du Bon Dieu pour des canards sauvages" ou "Elle ne boit pas, elle ne fume pas, elle ne drague pas... mais elle cause". Michel Audiard est donc expert en la matière.

Mais laissons-le parler de ce nouveau long métrage: "C'est l'histoire d'un homme sans grande envergure qui s'aperçoit un jour que son charme tient à la qualité d'émotion qui se dégage de lui. Il vend du pastis frelaté sans grand succès. Alors il s'invente une vie émouvante, des souvenirs de guerre et de captivité, des chagrins d'amour. A chaque fois qu'il pleure, il obtient tout ce qu'il veut: argent, femmes... et il monte rapidement l'échelle sociale".

Donc la moralité de cette histoire est "Mieux vaut faire pitié qu'envie"!

ET Michel Audiard de poursuivre: "Les escrocs obtiennent tout ce qu'ils veulent en apitoyant les gens. Pour séduire une femme, si l'on est pas Don Juan, il suffit de savoir se faire plaindre. J'ai eu un copain écrivain et un peu alcoolique qui jouait très bien le type déchu par l'alcool. Les filles lui tombaient dans les bras comme des missionnaires qui allaient l'empêcher de boire". Michel Audiard aurait pu ajouter toutes ces femmes qui jouent à la victime martyrisée et qui sortent le petit mouchoir de dentelles chaque fois qu'une occasion se présente.

"Dans ce film, je me suis très gâté au niveau des comédiens. Jean-Pierre Marielle et Jean Rochefort, ainsi que ce merveilleux comédien, Jean Carmet, dans le rôle titre. Coté féminin aussi. D'abord avec Stéphane Audran qui, pourtant, se méfie de tous les réalisateurs sauf Chabrol. Mais je lui ai écrit le rôle d'une grande bourgeoise un peu nymphomane qui l'amuse beaucoup. Et Jane Birkin, dont la gentillesse me ravit tous les jours. Elle y incarne un strip-teaseuse qui ne peut tomber amoureuse que de gars minables. Il y a aussi Evelyne Buyle qui ne chasse que les P.D.G., et chaque fois qu'un d'entre eux l'abandonne, elle se suicide".

Pour Michel Audiard "Comment réussir dans la vie quand on est con et pleurnichard" sera moins farceur que ses films précédents. Ce film sera beaucoup plus près de la vie que les autres. Il qualifie son film de "premier essai de réalisme".

Lorsqu'un policier s'attaque à une "enquête explosive", la mort le guette à tout instant !
MATRICULE 373
AVEC ROBERT DUVALL ET EDDIE EGAN
BADGE 373
14 ANS
AUSSI VIOLENT QUE FRENCH CONNECTION
2 FILMS EN COULEURS
"LIBRE A EN CREVER"
BERRI
ST-DENIS, STE-CATHERINE 878-2424

MEILLEUR FILM
MEILLEUR ACTEUR
PAUL NEWMAN
ROBERT REDFORD
ROBERT SHAW
"THE STING"
POUR TOUS
12 20, 2 30, 4 50, 7 20, 9 30
ATWATER 1
PLAZA ALEXIS NIHON
935-4246
Odeon

CLINT EASTWOOD
ILS N'OUBLIERONT JAMAIS L'HOMME SANS NOM DANS LA CITE DE L'ENFER...
14 ANS
L'HOMME DES HAUTES PLAINES
2 FILMS EN COULEURS
"High Plains Drifter"
WALTER MATTHAU
"TUEZ CHARLEY VARRICK"
MERCIER
STE-CATHERINE-PIE-IX 255-6224
VILLERAY
ST-DENIS, JARRY 388-5577
VERDUN
3841 WELLINGTON 768-2092

BARBRA STREISAND
ROBERT REDFORD
dans
"NOS PLUS BELLES ANNEES"
'THE WAY WE WERE'
POUR TOUS
2 FILMS EN COULEURS
George C. Scott
Faye Dunaway
"L'OR NOIR DE L'OKLAHOMA"
CREMAZIE
ST-DENIS, CREMAZIE 388-4210
CHAMPLAIN
STE-CATHERINE PAPINEAU 524-1685

AU-DELA LE MONDE ACTUEL...
SEAN CONNERY
14 ANS
ZARDOZ
SEM 7 15, 9 15
SAM DIM 1 30, 3 30, 5 30, 7 30, 9 30
PLACE DU CANADA
VIA CHATEAU CHAMPLAIN 861-4595

MEILLEUR ACTEUR
Marlon Brando
18 ANS
Last Tango in Paris
SEM 7 15, 9 30 SAM DIM 12 25, 2 45, 5 00, 7 15, 9 30
ATWATER 2
PLAZA ALENIS NIHON
931-3313

SI VOUS AIMEZ RIRE NE MANQUEZ PAS
LA COMEDIE DE L'ANNEE
POUR TOUS
"l'emmerdeur"
DE EDOUARD MOLINARO
avec LINO VENTURA JACQUES BREL
SEM 7 30, 9 30, SAM DIM 1 30, 3 30, 5 30, 7 30, 9 30
le DAUPHIN
BEAUDIEN PRÈS D'IBERVILLE 721-6060

Francois Truffaut
POUR TOUS
"LA NUIT AMERICAINE"
SEM 7 30, 9 30, SAM DIM 1 30, 3 25, 5 25, 7 25, 9 25
le DAUPHIN
BEAUDIEN PRÈS D'IBERVILLE 721-6060

Moi y'en a vouloir des livres

"Madam"

par
Manon Péclet

"Madam" de Xaviera Hollander est, évidemment, la traduction du désormais célèbre "The happy hooker". Ce livre s'est vendu à 17 millions d'exemplaires et par conséquent, est devenu le plus grand succès de librairie de la dernière décennie.

L'intérêt premier de ce livre est, bien sûr, la curiosité. Comme Xaviera Hollander était la première "madame" de New York et qu'elle a témoigné dans la célèbre "Commission Knapp" de cette ville... ce livre est du domaine de l'actualité.

Bon. Après cette belle introduction, on comprend aisément que Xaviera Hollander n'est pas une femme comme toutes les autres. Du moins, sa vie n'est pas celle de tout le monde. Même si tout le monde y a passé... à un moment donné.

On ne peut pas dire que cette vie tumultueuse a été fade. D'ailleurs, elle se continue fort bien. Dans "Madam", on retrouve un langage cru. Ce qui prouve que madame Hollander n'est pas une bibitte à complexes. A vrai dire, ce n'est pas non plus une vie des plus raffinée. En ce sens que la nymphomanie n'apporte guère d'harmonie et d'équilibre.

Dans "Madam", on a donc droit au début d'une vie consacrée à l'amour physique. Evidemment, cette idée rassemble beaucoup de monde sous sa bannière. Mais, de là, à prendre tout ce qui passe. C'est autre chose! Xaviera Hollander a tout de même eu l'honnêteté de ne rien cacher dans ce livre. Tout est dit et expliqué. Que l'on soit d'accord ou pas. En ce sens, la lecture d'un tel livre peut devenir déroutante.

Xaviera Hollander n'est pas non plus une "madam" ordinaire. Une "madam" de longs métrages savons. C'est une femme qui a eu une enfance heureuse; une éducation disciplinée. Elle parle couramment six ou sept langues et est, ma foi, très vite sur les réponses. Elle a beaucoup d'humour et elle a le sens des affaires.

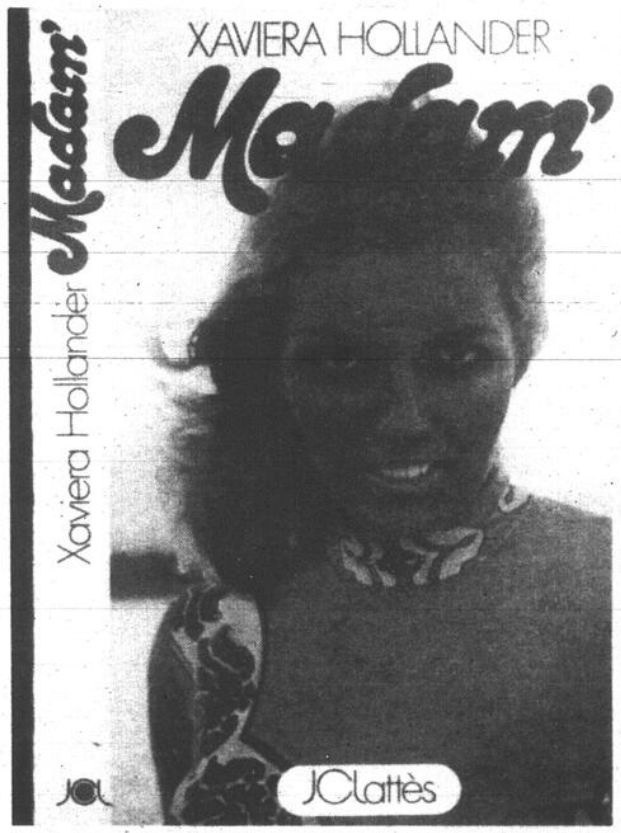
D'ailleurs, à toutes les universités où elle a été invitée à donner des conférences... sur son livre, les gens ont été surpris par sa rapidité d'esprit et sa gentillesse.

De toute façon, ce livre n'est pas une confession comme plusieurs l'ont qualifié. Xaviera Hollander a trop le sens des affaires pour qu'il en soit ainsi. Je ne crois pas non plus qu'il soit un livre jaune à scandales. Des choses de ce genre se passent couramment et même ceux qui ont des oeillères tout le tour de la tête... savent qu'elles existent.

D'autre part, Xaviera Hollander a manqué de respect envers certaines personnes, en écrivant ce qui s'est passé entre son beau-frère et elle, par exemple. C'est vraiment de trop.

Dans "Madam", on retrouve donc beaucoup de vulgarités, mais aussi beaucoup d'humour et de courage.

En fin de compte, ce n'est pas un bon livre, dans le sens général du terme. C'est déroutant et irritant. Mais c'est tout de même du domaine de l'actualité, qu'on le veuille ou non.



Venez passer une agréable soirée au tout nouveau et chic

CAFÉ ABITIBI

France Delisle, votre hôte

281 EST, STE-CATHERINE

Danse continuelle tous les soirs avec les fameux

★ COMBO TROPICAL

qui met en vedette PHILIPPE FLAMBERT et ses musiciens





avec les chansons de

★ CLUNY

un répertoire du tonnerre!

TENUE DE VILLE OBLIGATOIRE

AUCUNS FRAIS DE COUVERT

Rés.: 844-4276

Invitation spéciale à tous les Abitibiens du Nord et du Grand Montréal.

Depuis son mariage, Donna s'ennuie tout l'temps



pour jouir de la vie, elle travaille chez

18 ANS adultes

Grace's Place

en plus POT POURRI EN COULEURS prix d'entrée $2.50 (...et ça vaut le coup!) EN COULEURS

à midi, 3 h, 6h et 9h

LE BEAVER 5617 RUE DUMBC 844-1930

coccinelle

le journal des jeunes

les CHARLOTS deux fois! POUR TOUS



TOUS LES JOURS À COMPTER DE 1H.

CINÉMA LA SCALA 721-5107 PAPINEAU BEAUBIEN

ENFANTS MOINS DE 14 ANS: $1.00

UN PROGRAMME DE CHOIX POUR VOUS

1er FILM: CÉSAR ET ROSALIE

AVEC YVES MONTANT

2eme FILM: LE PETIT POUCET

À VOTRE CINÉMA FAVORI

MAXI-I 8515 rue HOCHELAGA TÉL: 353-0660

PLANÉTARIUM DOW

1000 ouest rue ST-JACQUES

L'UNIVERS FERMÉ

du 20 Mars au 5 Mai



REPRÉSENTATIONS
MAR.-MER.-JEU.-VEN. 14h.15 et 21h.30
SAM. 14h.15 - 16h.30 - 21h.30
DIM. 13h.- 15h.30 - 16h.30 - 21h.30
LUNDI RELÂCHE

RENSEIGNEMENTS 872-4210

SERVICE DES SPORTS ET LOISIRS VILLE DE MONTRÉAL



CINEMAS OMEGA

PLAZA x MART 2665 Chem. Chambly LONGUEUIL 670-0590



Le courrier de Gérard Delage

gastronomie — Dimanche-Matin



. . . Bon comme du bon STOCK
Vermouth italien rouge ou blanc

Dry martini

Q. — S'il faut en croire les experts, le martini est le cocktail le plus populaire qui existe. Selon vous, existe-t-il une recette classique à son sujet?

R. — Pour ne pas vous induire en erreur, nous allons procéder par étapes. Pour commencer, le seul facteur sur lequel tous les amateurs s'entendent, c'est la température. Le martini doit être frappé au maximum. Un martini qui n'est pas très, très froid, n'est pas un martini! Le second élément, c'est l'alcool. A l'origine, on le faisait au gin. Aujourd'hui, plusieurs adeptes le font à la vodka.

En troisième lieu, nous devons considérer la participation du vermouth. Il doit être blanc et tres sec. Pour ce qui est de la quantité employée, la mode européenne veut que le goût du vermouth soit prédominant. En Angleterre et aux Etats-Unis, c'est tout le contraire. On en met l'ombre d'un soupçon! On dit même que Winston Churchill se contentait de regarder la bouteille de vermouth, pendant qu'il vidait son gin.

Le dernier élément qu'on doit considérer dans la préparation d'un martini, c'est l'olive verte, ou, la pelure de citron. L'olive doit baigner dans le cocktail, mais jamais la tranch de citron. Il faut tout simplement la tordre au-dessus du cocktail, pour le parfumer légèrement.

Les officiants du bar, que ce soit un beau jeune homme ou une jeune femme au décolleté prononcé, ont leur propre recette à ce sujet. Si vous préférez votre version personnelle, je vous recommande de la mentionner, au moment de donner votre commande.

Un vieil ivrogne qui avait son idée bien arrêtée au sujet du martini, spécifiait toujours qu'il le voulait dans les proportions suivantes: une goutte de vermouth pour 99 gouttes de gin.

Le nouveau barman qui ne connaissait pas tous les caprices de notre homme lui demanda alors: "Voulez-vous un zeste de citron?". Et l'ivrogne, furieux, lui répondit: "Ecoute, garçon, je t'ai demandé un martini! Je t'ai pas demandé de la limonade!"

J'aime le beurre

Q. — S'il faut en croire tous ceux qui se croient médecins et qui parlent sur un petit ton pédant, comme s'ils avaient passé par la Faculté, le beurre est nocif pour la santé. Vous seriez bien aimable de me dire ce que vous en pensez.

R. — Vous avez bien raison de vous plaindre de tous ces Diafoirus qui parlent à travers leur chapeau! Lors d'un grand congrès de médecins tenu en Allemagne, en mai dernier, on ne s'est pas gêné pour déclarer que la mise en garde contre la consommation du beurre tient de l'inconscience. Des autorités universellement reconnues ont démoli, par des arguments convaincants, un dogme de nutrition dont les effets sont singulièrement néfastes, aussi bien pour le consommateur que pour le producteur.

"En effet, il fut clairement établi que la thèse selon laquelle la matière grasse du lait conduisait à une formation excessive de cholestérine et était, de ce fait, une cause d'affection des vaisseaux et d'infarctus du myocarde, tenait de la fable. Les médecins ont constaté qu'au contraire, le lait, le beurre et les produits laitiers étaient tous indispensables, aussi bien aux maldes qu'aux bien-portants. L'actuel mauvais état de santé des popupations civilisées ne serait pas dû à une consommation excessive de beurre, mais bien plutôt à la diminution inquiétante de la consommation de lait et de beurre.

Les délégués ont été fort impressionnés des déclarations du président de l'Alliance mondiale pour la protection de la vie, le Dr. O. Brucker, médecin en chef de l'Hôpital Eben-Ezer.

Le Dr Brucker a fondé son avis sur les résultats obtenus par une série d'essais, avec des animaux et à la suite d'observations en clinique, effectués par des médecins connus dans le pays et à l'étranger. Selon ces résultats, la matière grasse du lait ne contribue pas à l'augmentation du niveau de cholestérine et à des altérations des vaisseaux. Même les malades atteints d'artériosclérose peuvent absorber du beurre en quantité normale. En revanche, la consommation accrue d'hydrates de carbone raffinés, qui ont donc subi un traitement en fabrique, jouerait un rôle décisif. En conséquence, l'infarctus du myocarde pouvait être prévenu efficacement par l'absorption de graisse naturelle, de légumes frais et de produits de blé entier.

Selon le Dr Brucker, la matière grasse du lait est une denrée de base indispensable à l'être humain qui, jamais, ne saurait causer des maladies."

Tout ceci, madame, revient à dire que le beurre, tout comme le sucre, ont leur rôle à jouer dans la gastronomie, ou si vous aimez mieux, dans l'art de faire bonne chère, à condition évidemment de ne pas en faire d'abus.

Rappelons-nous toujours à ce propos que le fait de s'abstenir est un excès aussi répréhensible que le fait d'abuser.

Deux amies se conduisaient ainsi de façon diamétralement opposée. Un beau jour, celle qui abusait du tabac, de l'alcool et du sexe, décida d'imiter sa copine qui ne fumait pas, ne buvait pas et ne faisait jamais l'amour. Elle fit donc l'essai de s'abstenir complètement de ces trois plaisirs.

Le lendemain, elle déclarait à qui voulait l'entendre: "C'est la demi-heure la plus plate que j'ai jamais passée de ma vie!"

Viva l'italia!

Q. J'arrive d'un voyage en Italie et, je ne sais si vous partagerez mon opinion, mais j'ai trouvé qu'on y mangeait très bien. Je croyais que la cuisine italienne se limitait aux pâtes alimentaires, mais je me suis rendu compte que les Italiens pouvaient nous offrir toute une gamme de mets fort appréciables. Diriez-vous que je me suis laissé influencer par le soleil, ou, seriez-vous prêt à admettre que la cuisine italienne est tout à fait remarquable?

R. — A plusieurs reprises, au cours de mes écrits, je me suis plu à vanter les mérites incontestables de l'art culinaire italien. Et, croyez-moi, ce n'est ni le soleil, ni les charmes de Sophia Loren, ou de Gina Lollobrigida qui ont influencé mon appréciation. D'ailleurs, c'est le célèbre Robert Courtine qui a écrit à ce sujet les lignes qui suivent: "De toutes les cuisines etrangères, celle-ci est la plus proche de nous. Sans doute parce que descendante directe de la cuisine latine, elle peut faire figure de cuisine-mère. Au nombre des institutions que Rome a données au monde, l'ars culinaria" n'est pas à dédaigner, qui s'est développé sur les sept collines et que les légions ont promené de l'Urba dans tout le monde antique. Mais cette cuisine romaine a vite évolué. D'abord, les invasions modifièrent, sans les éliminer, les conditions fondamentales de la nourriture, nées de la nature même d'un pays essentiellement agricole et dans certaines régions, ingrates et peu fertiles. A la gloutonnerie latine, la Renaissance italienne opposa sa science du manger délicat".



LA MAISON DU BIFTECK
GEORGES STEAK HOUSE
SITUÉ AU CAFÉ DU NORD
DÉLICIEUX SCAMPIS
DINERS D'HOMMES D'AFFAIRES
STATIONNEMENT GRATUIT
10715, boul PIE-IX
322-2020
MONTRÉAL-NORD

Danhoffs
STEAKS MARQUE ROUGE
SHISH-KEBAB
A PRIX POPULAIRE
COCKTAIL LOUNGE
* CARTE BLANCHE
* DINER'S
* CHARGEX
OUVERT 24 HEURES PAR JOUR
1446 rue Peel 849-1141

ON ROCK GARDEN
CUISINE CHINOISE RENOMMÉE
LE BON ENDROIT POUR MANGER
VOUS AIMEREZ SON ATMOSPHÈRE AMICALE
ET SES PRIX RAISONNABLES.
741, EST FLEURY (coin St-Hubert)
STATIONNEMENT GRATUIT
LIVRAISON GRATUITE
plus PONT-VIAU-DUVERNAY
LAVAL-DES-RAPIDES
381-8529

Allegro
UNE NOUVELLE GÉNÉRATION DE VERMOUTHS


ALLEGRO ROUGE et ALLEGRO SEC, présentés en belles bouteilles d'un litre (35 oz), sont tous deux délicieux.
ALLEGRO ROUGE (554 D $2.25) se boit tel quel ou sur glace. ALLEGRO SEC (554 B $2.25) est pour les martinis, les gibsons et autres cocktails.
Adoptez la nouvelle génération de vermouths sans tarder!
Vins Brights
VINS CANADIENS DE QUALITÉ DEPUIS 1874



HANCHOW INC.
10236 LAJEUNESSE Angle FLEURY Mont.
Pour les connaisseurs en cuisines orientales
BAR SALON — BOISSONS TROPICALES — RÉCEPTIONS
GRAND CHOIX DE VINS CANADIENS ET IMPORTÉS
RÉSERVATIONS 388-9291

aux cinéphiles.... aux cinéphiles... aux cinéphiles...

- **ANJOU: 353-5960**
  "Le Parrain" 15.30, 20.45, "Love Story: 13.30, 18.50.
- **ATWATER: (935-4246)**
  "The last tango in Paris": 12.25, 14.45, 17.15, 21.30.
- **BEAVER (844-1932)**
  "Grace's Place": 12.00, 14.30, 17.05, 19.30, 10.00
- **BERRI: (878-2424)**
  "Matricule 373": 14.12, 16.00, 21.45, "Libre à en crever": 12.30, 16.10, 20.00.
- **CHAMPLAIN (524-1685)**
  "Nos plus belles annees": 14.10, 16.10, 22.10, "L'or noir de l'Oklahoma": 12.10, 16.10, 20.10.
- **CINEMA DU VIEUX MONTREAL (861-7863)**
  Studio A: "Au bout!" 14.30, 16.15, 18.00, 19.45, 21.30
  Studio B: "L'affaire Dominici" 15.00, 17.00, 19.00 21.00.
- **CREMAZIE: (388-4210)**
  "Nos plus belles années": 14.00, 18.00, 22.00, "L'or noir de l'Oklahoma": 12.00, 16.00, 20.00.
- **DAUPHIN (721-6060)**
  "Revoir: l'emmerdeur": 13.30, 15.30, 17.30, 19.30, 21.30, "La nuit américaine": 13.30, 15.25, 17.25, 19.25, 21.25.
- **ELECTRA: (522-9177)**
  "Les dieux de la guerre": 12.30, 16.10, 19.50, "Lapierre dans la bouche": 14.20, 18.00, 21.40.
- **ELYSEE: (842-6053)**
  Resnai: "Nada": 13.30, 15.30, 17.30, 19.30, 21.30, Eisenstein: "Rejeanne Padovani": 13.30, 15.30, 17.30, 19.30, 21.30.
- **EVE: (861-3151)**
  "The late of the dean's life": 10.00, 12.55, 15.50, 18.45, 21.40, "Monica's thing": 11.20, 14.15, 17.15, 20.10.
- **IMPERIAL: (288-7102)**
  "Hôtesse de lit": 13.00, 15.55, 18.50, 21.50, "Les jeunes masseuses": 14.25, 17.20, 18.20.
- **LA SCALA: (721-5107)**
  "Les bidasses en folie": 13.15, 16.45, 20.00, "La Grande Java: 15.00, 18.15, 21.30.
- **MAXI-I: (353-0660)**
  "Le petit poucet": 13.15, 16.30, 20.00, "César et Rosalie": 14.40, 18.00, 21.30.
- **MERCIER: (255-6624)**
  "L'Homme des hautes plaines": 14.05, 18.00, 22.00, "Tuez Charley Varrick": 12.02, 16.00, 20.00.
- **NATIONAL:**
  "Les pulpeuses: 13.00, 15.50, 18.45, 21.40, "Que font ces dames quand leur maris bossent: 14.20, 17.10, 20.05.
- **MIDI-MINUIT: (842-8264)**
  "Les pulpeuses: 13.00, 15.50, 18.45, 21.40, "Que font ces dames quand leurs maris bossent: 14.20, 17.10, 20.05.
- **OMEGA: (670-0590)**
  I "Cabaret": 13.30, 15.45, 18.00, 20.15, II "Le Parrain": 13.00, 16.15, 19.30.
- **OUTREMONT: (277-4145)**
  "Yellow sybmarine": 14.00, "A night at the opera": 16.30, "Tous le monde il est beau, tous le monde il est gentil": 19.00, "Moi y'en a vouloir des sous: 21.30.
- **PARC: (768-2509)**
  "Reception intime: 12.30, 15.30, 18.30, 21.35, "Les amours d'une aristochatte: 14.03, 17.05, 20.10.
- **PARISIEN: (861-2697)**
  "Bingo": 12.45, 15.00, 17.15, 19.30, 21.45.
- **PLACE-DU-CANADA: (861-4595)**
  "Zardoy": 13.30, 15.30, 17.30, 19.30, 21.30.
- **PUSSYCAT: (849-5215)**
  "Fear": 12.00, 14.50, 17.45, 20.30, "Wendy's": 13.30, 16.20, 19.10, 22.00.
- **REX: (842-2361)**
  "La tombe de Ligera": 11.45, 17.30, "Dna les griffes de la momie": 12.30, 18.50, "La Comtesse Dracula" 14.00, 20.35, "Le cirque des Vampires": 15.45, 10.15.
- **VENDOME: (874-1451)**
  "Harlis": 12.45, 15.00, 17.15, 19.30, 21.45.
- **VERDUN: (768-2092)**
  "L'homme des hautes plaines": 14.20, 18.00, 22.00, "Tuez Charley Varrick": 12.25, 16.10, 20.00.
- **VIAU: (669-3866)**
  "Salon de massage": "Les jeux de l'amour chez les jeunes filles", "Eugenie".
- **VILLERAY: (388-5577)**
  "L'Homme des hautes plaines": 14.05, 18.00, 20.00 "Tuez Charley Varrick": 12.05, 16.00, 20.00.

TÉLÉ-DIMANCHE

CBFT 2 MONTRÉAL

9.00—Grandgallo et Petitro
9.30—Poly a Venise
10.00—Une fleur m'a dit...
10.15—Le jour du Seigneur
11.00—30 dimanche
11.30—Son et images
12.00—La semaine verte
13.00—D'hier a demain
14.00—L'Univers des sports.
15.30—L'heure des quilles
16.30—Le français d'aujourd'hui
17.00—5D
18.00—Politique atout
18.30—Telejournal
18.40—Nouvelles du sport
18.50—Politique provinciale
19.00—Quelle famille!
19.30—Les Beaux dimanches. Voir *
22.00—La fleche du temps
22.30—Télejournal
22.45—Sports-dimanche
23.00—Rencontres
23.30—Ciné-club. Voir *

WCAX 3 BURLINGTON "CBS"

9.00—Efron's Sunday School
9.30—Look Up and Live
10.00—Camera 3
10.30—This is your Government
10.45—Canadian Travel
11.00—Current Events Quiz
12.00—Basketball
14.00—Basketball
16.30—You can't quote me
17.00—60 Minutes
18.00—Untamed World
18.30—Apple's Way
19.30—Mannix
20.30—Baivaley Jones
22.00—News
22.15—Sunday Movie. Voir *

CFCM 4 QUÉBEC

9.00—Cine-jeunes. Voir *
10.30—Coop-301
11.00—Sur le matelas
12.00—L'heure de la bonne nouvelle
12.15—Toute la ville en parle
13.00—Le Credit social
13.15—Mag-dimanche
14.30—Chantier 74
15.00—Le choc des idées
16.00—Patrouille du Cosmos
16.55—Votre Foyer madame
17.00—Flipper
17.25—L'actualite
17.30—Misez juste
18.00—Music-Hall des Jeunes
18.30—Jeunesse
19.30—Sous mon toit
20.00—Hockey Nouvelle-Angleterre vs Nordiques
22.30—Nouvelles TVA
23.00—Parti quebecois
23.15—Ciné-4. Voir *

WPTZ 5 PLATTSBURG "NBC"

9.00—Day of Discovery
9.30—Old time Gospel Hour
10.30—Forum II
11.00—Eye witness forum
11.30—Meet the Press
12.00—Round Table Discussion
13.00—Hockey Bruins vs Sabres
15.30—Heritage Golf Classic
17.00—Garner Ted Armstrong
17.30—Nightly news
18.00—Mutual of Omaha's Wild Kingdom
18.30—World of Disney
19.30—Sunday Mystery Movie. Voir *
21.30—Eye witness news
22.00—Viewpoint

CBMT 6 MONTRÉAL

10.21—Religious thoughts
10.30—This is the life
11.00—Meeting Place
12.00—The little concert
12.30—News profile
12.45—A way out
13.00—Dollars and Sense
13.30—Country Canada
14.00—Adieu Alouette
14.30—Canadian Film Makers
15.00—World of music
16.00—The nature of things
17.00—Music to See
17.30—Hymn Sing
18.00—World of Disney
19.00—The Beachcombers
19.30—The Waltons
20.30—The New Dick Van Dyke Show
21.00—The National dream
22.00—Marketplace
22.30—Ombudsman
23.00—News
23.15—The nation's Business
23.20—Montreal tonight
23.37—Ciné camp. Voir *

CHLT 7 SHERBROOKE

9.00—L'agriculture de demain
9.30—Il est ecrit
10.00—Une fleur m'a dit
10.15—Le jour du Seigneur
11.00—La lutte Grand Prix
12.00—La semaine verte
13.00—D'hier a demain
14.00—L'Univers des sports
15.30—L'Heure des quilles
16.30—Le français d'aujourd'hui
17.00—Les 5D
18.00—Music-hall des Jeunes
18.30—Coop-001
19.00—Quelle famille!
19.30—Les Beaux Dimanches. Voir *
22.00—La fleche du temps
22.30—Telejournal
22.45—Sport-dimanche
23.00—Dan August

WMTW 8 Mt-Washington "ABC"

9.00—Day of Discovery
9.30—Old Time Gospel Hour
10.30—Garner, Ted Armstrong Program
11.00—Special ask I.R.S.
12.00—Greatest Sports Legend
12.30—Issues and Answers
13.00—Sunday Showtime Voir *
15.00—Sunday Showcase Voir *
17.00—The Untamed World
17.30—Lawrence Welk Show
18.30—The F.B.I.
19.30—Sunday Movie. Voir *
21.30—Week-end News
21.45—Movies I. Voir *
23.45—Local news Report

CFTM 10 MONTRÉAL

9.00—Les P'tits Bonshommes
9.30—C'etait le bon temps
11.00—Monsieur.le maire
12.00—Bon dimanche
14.00—Chantier 74
14.30—La famille Stone
15.00—Le choc des idees
16.00—Telequilles
17.00—Information-Voyage
17.30—Le cirque a son meilleur
18.00—Le music-Hall des Jeunes
18.30—Jeunesse
19.30—Sous mon toit
20.00—Hockey, Nouvelle-Angleterre vs Nordiques
22.30—Les nouvelles TVA
23.00—La couleur du temps
23.15—Dan August
24.15—Le 10 vous informe

CFCF 12 MONTRÉAL

9.00—Oral Roberts presents
9.30—It is written
10.00—The Hellenic Program
10.30—Teledominica
12.30—Continental miniature
13.00—Hockey Blues vs Flyers
15.30—Roller Derby
16.30—Question period
17.00—Untamed world
17.30—Going places
18.00—Travel '74
18.30—The amazing world of Kreskin
19.00—The Brody Bunch
19.30—The Sonny & Cher Comedy Hour
20.30—Sunday Mystery movie
22.00—Window of the World
23.00—News
23.18—Pulse
24.00—Feature movie. Voir *

CKTM 13 TROIS-RIVIÈRES

9.00—Grandgallo et Petitro
9.30—Poly a Venise
10.00—Une fleur m'a dit
10.15—Le jour du Seigneur
11.00—Phare sur le monde
11.30—L'heure de la bonne nouvelle
11.45—J. A. Desfosses
12.00—La semaine verte
13.00—D'hier a demain
14.00—L'Univers des sports
15.30—L'heure des quilles
16.30—Le français d'aujourd'hui
17.00—5D
18.00—Marcus Welby, md.
19.00—Quelle famille
19.30—Les Beaux dimanches. Voir *
22.00—La fleche du temps
22.30—Telejournal
22.45—Sport-dimanche
23.00—Rencontres
23.30—Ciné-club. Voir *

✱ LES PRODUCTIONS D'AUJOURD'HUI ✱

4	"Aladin et la lampe merveilleuse" (6) comédie Cornel Wilde	9.00
8	"The Man who never was" (4) drame de guerre Clifton Webb	13.00
8	"April in Paris" (5) comédie musicale Doris Day Ray Bolger	15.00
2 7 13	"Tempo" Raymond Levesque "Écoute" variation	19.30
5	McCloud-This must be Alamo "Dennis Weaver Terry Cartier"	19.30
8	"Cleopatra" (4) le partie drame Elizabeth Taylor, Richard Burton	19.30
8	"Bang bang you're dead" (6) Espionnage Tony Randall, Santa Berger	21.45
3	"Sidekicks" LouGossett, Larry Hagman "Slither" Barry Boswick	22.15
4	"Voyage à Rio" (4) comédie musicale Ann Sothern, Jane Powell	23.15
2 13	"Mouchette" drame (2) Nadine Nortier, J.-C. Guilbert, M. Cardinal	23.30
6	"Conquest" (3) drame Greta Garbo, Charles Boyer, Réginald Owen	23.37
12	"Walk on the wild side" (4) drame Laurence Harvey, Jane Fonda	24.00



POUR MARQUER SON 20e ANNIVERSAIRE DE PUBLICATION,
EN GUISE DE REMERCIEMENTS À SON FIDÈLE PUBLIC LECTEUR

Dimanche-Matin

VOUS OFFRE CETTE MAISON DE RÊVE

- TERRASSÉE
- MEUBLÉE
- DÉCORÉE

$30,000

DE PLUS DE

En collaboration avec

LES ENTREPRISES Désourdy INC.

ET

Pont-Viau Roi DES BAS PRIX

CHOIX DE L'EMPLACEMENT

CHEZ LES CONCESSIONNAIRES DÉSOURDY
DANS LES RÉGIONS SUIVANTES:

- MÉTROPOLITAINE
- QUÉBEC
- LES CANTONS DE L'EST
- LES LAURENTIDES ET DE L'OUEST

(VOIR LISTE À DROITE)

LES REGLEMENTS:

- Le concours est ouvert à tous, sauf aux employés de "Dimanche-Matin", "Les Entreprises Désourdy", "Le Roi des Bas Prix" et des compagnies affiliées, ainsi que leurs familles.
- Pour gagner, il suffit d'envoyer autant de coupons de participation (coupon no 1) que désiré, dans des enveloppes séparées, d'ici la fin du concours, en avril 1974.
- Le tirage au sort se fera en public, et le gagnant devra répondre à une question facile.
- Si le gagnant de la maison n'a pas les 10 coupons spéciaux (no 2), un autre nom sera tiré au sort pour mériter les meubles.
- Pour se mériter les meubles, le gagnant devra avoir en sa possession, à la fin du concours, au moins 10 des 20 coupons spéciaux (coupon no 2) publiés chaque semaine dans Dimanche-Matin.

COUPON DE PARTICIPATION No 1
Envoyez-le à :
CONCOURS 20e ANNIVERSAIRE
CASE POSTALE 10
STATION BEAUBIEN, MONTRÉAL H2G-3C8

NOM .....

ADRESSE .....

.....

TÉLÉPHONE .....

LOCATAIRE ☐
PROPRIÉTAIRE ☐

ÉCRIRE LISIBLEMENT EN LETTRES MOULÉES

COUPON no 2

Nous en publierons 20 d'ici le 7 avril 1974. Si vous gagnez la maison, vous n'aurez qu'à nous remettre 10 de ces 20 "Coupons no 2" pour obtenir les meubles. CONSERVEZ DONC CE COUPON PRÉCIEUSEMENT ! Si le gagnant de la maison n'a pas 10 "COUPONS NO 2", nous ferons tirer les meubles séparément parmi les expéditeurs de "Coupons no 1" reçus durant tout le concours.

GARDEZ CE COUPON

LISTE DES CONCESSIONNAIRES

LES ENTREPRISES Désourdy INC.

CANTONS DE L'EST ET MAURICIE:

LES ENTREPRISES CLAUDE CARON INC.	
ST-GÉRARD DES LAURENTIDES	819-539-2371
HENRI DÉRY	
CAP-DE-LA-MADELEINE	819-375-4537
GASTON JEAN-MARIE	
COATICOOK	819-849-2761
GILLES MASSÉ CONSTRUCTION	
GRANBY	514-378-1263
LES IMMEUBLES MARCOUX	
SHERBROOKE	819-569-9926
BOULAIS & FRÈRES	
MARIEVILLE	514-466-7471
ANDRÉ THIBODEAU	
FARNHAM	514-293-5406
GÉRARD ALLARD INC. (projet)	
SHERBROOKE	819-562-1618

BOIS-FRANCS & BEAUCE

LOUIS-PHILIPPE GENDRON	
RIMOUSKI	418-724-6993
LES IMMEUBLES PELCHAND	
LA POCATIÈRE	418-856-2351
GÉRARD ROY	
LA GUADELOUPE	418-459-6817
ENTREPRISES HINSE & FILS	
THETFORD MINES	418-335-6807
LES ENTREPRISES ÉMILE ROYER LTÉE	
WARWICK	819-358-2244
TRANIS CONSTRUCTION	
GRAND PORTAGE	418-899-6611

QUÉBEC

AGENCE BLIGNY ENR.	
ST-ANTOINE-DE-TILLY	418-477-2409
JEAN-GUY LORTIE	
ST-LÉONARD	418-337-7969
CONSTRUCTION ÉLÉGANCE INC.	
QUÉBEC	418-658-4665
P. BLAQUIÈRE Construction, Ltee	418-688-1679
QUÉBEC	418-523-3168

MÉTROPOLE: RIVE-SUD

CONSTRUCTION F. LUSSIER INC.	
ST-CONSTANT	514-632-1160
LÉGER CONSTRUCTION INC.	
ST-JEAN	514-348-4579
R. PELLETIER INC.	
LA PRAIRIE	514-659-2222
CHÂTEAU CONSTRUCTION	
CHÂTEAUGUAY CENTRE	514-691-9192
RICHARD & FRÈRE INC.	
BELOEIL	514-467-7601
GÉRARD MASSÉ	
ST-LUC	514-348-3917
CONSTRUCTION DAUPHINAIS INC.	
LACOLLE	514-246-2252
DORAIS CONSTRUCTION INC.,	
ST-MICHEL	514-454-3078
BENJAMIN LAROCHE CONSTRUCTION	
ST-BRUNO	514-649-1653
PROJET P.O.B. INC.	
VALLEYFIELD	514-373-8985
Les Entreprises P.H. ARCHAMBAULT ENR.,	
ST-ANTOINE SUR RICHELIEU	514-787-2975
LES JARDINS ST-LAMBERT INC.,	
BOUCHERVILLE	514-672-5353

MÉTROPOLE: RIVE-NORD

CONSTRUCTION PACHA INC.	
TERREBONNE	514-477-5748
DENIS RIVEST CONSTRUCTION,	
REPENTIGNY	514-581-5027
MAURICE VAILLANCOURT,	
OKA-DEUX-MONTAGNES	514-365-4788

ILE DE MONTRÉAL

LORDY CO. LTÉE.,	
RIVIÈRE DES PRAIRIES	514-331-1100
RÉJEAN FORGET	
POINTE-CLAIRE	514-636-1709
LES INDUSTRIES COLETTE INC.,	
ILE BIZARD	514-626-3434

MONTRÉAL-OUEST

LES ENTREPRISES LES CÈDRES,	
LES CÈDRES	514-453-6327
LES ENTREPRISES CARGET,	514-455-5125
VAUDREUIL	514-455-5771

LAURENTIDES

JEAN ETHIER CONSTRUCTION	
ST-JÉRÔME	514-438-7861
MAISON USINÉES LANAUDIÈRE	
JOLIETTE	514-753-7711
WILLIE LÉGARÉ	
ST-JOVITE	819-425-3395
PEVAC INC.	
MONT-LAURIER	819-623-3820
S.M.T.M. LTÉE	514-849-4531
ST-SAUVEUR	514-861-2283



santé

Dr Andre Dupuis

"L'EMBONPOINT"

"Si la diététique est parfois restrictive, c'est comme le jeûne avant la fête".
Trémolières.



Jadis, les gens du peuple étaient maigres parce qu'ils mangeaient trop peu. Les rois, les seigneurs, les ministres, les prélats faisaient peser sur eux le poids de leur imposante bedaine. A tel point qu'autorité, richesse, opulence, succès avaient accaparé l'obésité pour en faire leur porte-étendard. L'"embonpoint" comme nous l'entendons encore aujourd'hui, a gardé ce relent de bonne fortune inscrit sur le visage rieur des malheureux obèses.

Mais alors qu'autrefois on croyait qu'il valait mieux faire envie que pitié, l'obésité a revêtu aujourd'hui un masque bien différent, obsédant ceux qui la traitent autant que ceux qui en sont affligés.

Pourquoi ce virage? Tout d'abord, la brutalité des statistiques récentes en a brossé le sombre pronostic; croyez-le ou non, l'obésité tue davantage que le cancer. En effet, si le cancer disparaissait soudain, nos chances de vie s'accroîtraient de deux ans alors que si l'obésité disparaissait, elles augmenteraient de sept ans. Chaque dix livres de poids de trop coûte environ un an et demi de vie.

Viennent ensuite les canons de la mode qui ont déifié une mince Twiggy, disgraciant ainsi les silhouettes qui s'éloignent de ce modèle. Historique de la beauté.

La définition de la beauté a varié selon les âges et les lieux, à preuve cette obèse Venus de Willendorf dont la pierre nous a conservé l'image vieille de 17,000 ans et qui diffère quelque peu des critères actuels de l'élégance. Comme nous le disions plus haut, l'obésité a déjà eu ses lettres de noblesse. Les écrivains du siècle dernier chantaient la beauté de la femme blanche, grasse et molle. Beaucoup plus récemment, rappelez-vous les films Mundo Cane où l'on nous montrait une tribu africaine gaver les femmes du chef et les tenir inactives dans des cages afin qu'elles puissent développer une obésité monstrueuse pour nous mais sans doute délicieuse...pour le chef.

Au Japon, des lutteurs d'une colossale obésité sont pourtant admirés par les foules.

En Tunisie où je faisais récemment un voyage, lors d'une promenade à dos de chameau, le chamelier me demanda si dans mon pays les femmes étaient toutes aussi minces que la mienne. N'ayant pas le goût à la discussion, je lui répondis que si. A la grimace qu'il me fit, je compris vite qus nous différions d'opinion quant aux critères de l'élégance. Je m'informai plus tard à mon hôtel où l'on m'affirma que, pour beaucoup là-bas, c'était une humiliation que d'avoir une femme mince et souvent une cause de divorce.

Une sérieuse menace.

Cependant, si les critères de la beauté ont différé selon les temps et les lieux, si une multitude d'affamés vénéraient autrefois une déesse obèse, de nos jours où le quart de la population nord-américaine est envahi par les graisses et où la maigreur est considérée comme une chance, il ne faut pas négliger cette menace à l'esthétique et à la santé.

Personne n'ignore ce qu'est l'obésité: "de la graisse en trop" nous répondra n'importe qui. Mais comment savoir si la graisse est en trop, à qui s'adresser? A la balance, au miroir, au médecin.

Il n'est pas facile de réponde à cette question. J'en ai souvent la preuve lorsqu'une patiente me demande son poids idéal; j'obtiens alors pour commentaire: "Voyons, docteur, pas à mon âge!", "Je n'ai jamais pesé ça", "Les chairs vont me pendre", "J'ai de gros os, vous savez". Autant de bonnes raisons pour garder sa graisse...et ses conséquences.

Différentes méthodes ont été inventées pour diagnostiquer l'obésité. En effet, la balance ne peut être le seul critère car l'ossature, la taille, la rétention d'eau peuvent la faire varier tout autant que la graisse...Il faut tenir compte de tous ces facteurs. A noter que je n'ai pas mentionné le facteur âge car c'est une fausseté de croire qu'en vieillissant les bourrelets deviennent de mise sinon de rigueur; l'habitude de tous les gens d'âge mûr avec quinze ou vingt livres de trop a fini par fausser notre jugement et nous les imaginons mal autrement. Pourtant, ils ont encore moins de force que les jeunes pour supporter ce poids superflu.

La graisse au compas.

Un appareil calibreur, le calliper, tenant compte que cinquante pour cent de la graisse du corps se situe sous la peau sous forme d'un pannicule adipeux, nous permet de mesurer au compas l'obésité d'une personne. Différents sites sont été étudiés et proposés afin de standardiser les résultats; la région du triceps s'est avérée la plus facile d'accès. L'homme ne doit pas dépasser quinze millimètres alors que la femme peut atteindre vingt-cinq millimètres sans être taxée d'obésité. Il est à noter que selon l'âge, si le poids total du tissu graisseux ne varie pas, sa distribution cependant subit des modifications; aisn, le tronc s'épaissira aux dépens des membres.

Le poids désirable.

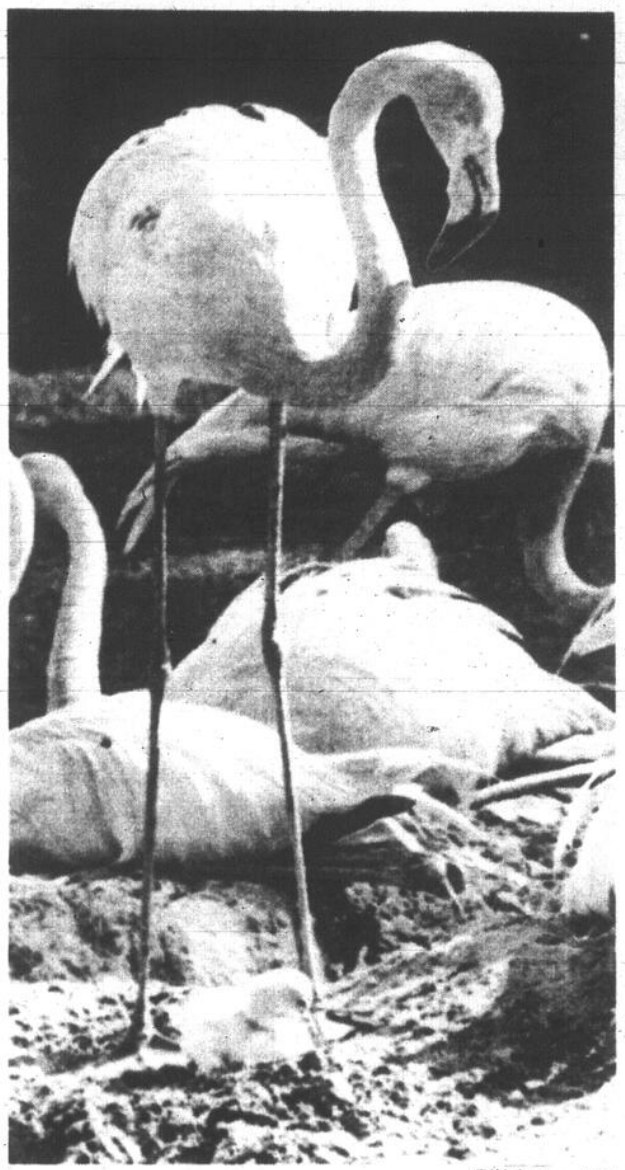
Les compagnies d'assurance américaines ont mis au point la notion de poids désirable c'est-à-dire le poids selon lequel, en tenant compte de la corpulence individuelle, les chances de longévité sont les meilleures. Ces résultats furent retenus après qu'on eût constaté que les chances d'une longue vie diminuaient dans la mesure où le poids augmentait. Ils ont en outre démontré que, passé trente ans, le poids d'un individu ne devait pas augmenter.

Après ces constatations mathématiques, nous en sommes toujours à la recherche d'une définition de l'obésité. En effet, il n'existe pas de palier franc où commence vraiment le danger mais chaque livre de trop constitue un petit danger et c'est cette accumulation qui, progressivement, finit par amener un grand danger. Nous pourrions donc définir l'obésité: "Tout excès de tissu adipeux qui éloigne du poids désirable".

Notons que la Régie de l'Assurance-Maladie du Québec, pour faciliter son mode de paiement, a fixé à vingt pour cent l'excès de poids nécessaire pour accepter le diagnostic d'obésité. Ce chiffre me paraît très convenable.

Quand on songe au cortège de complications que traîne derrière elle l'obésité: artériosclérose goutte, diabète, hypertension, insuffisance cardiaque et respiratoire, sans compter les immenses problèmes psychologiques, on se demande par quelle étrange aberration l'obésité est souvent traitée en enfant pauvre par la médecine qui identifie parfois ces malades comme d'incurables gourmands.

Il n'en tient pourtant qu'à nous médecins de raccourcir le plus possible cette distance qui éloigne l'obèse des critères de la santé et de l'élégance.



(Téléphoto — UPI)

Le printemps c'est la vie

Flatts Village, Bermudes — Ce bébé flamant est arrivé au monde juste à temps pour accueillir le printemps, mercredi dernier. Il repose maintenant calmement entre les jambes effilées de ses parents.

CAMPAGNE DE RECRUTEMENT DE CAMELOTS



joins immédiatement notre équipe, nous gagnons beaucoup d'argent et de cadeaux!

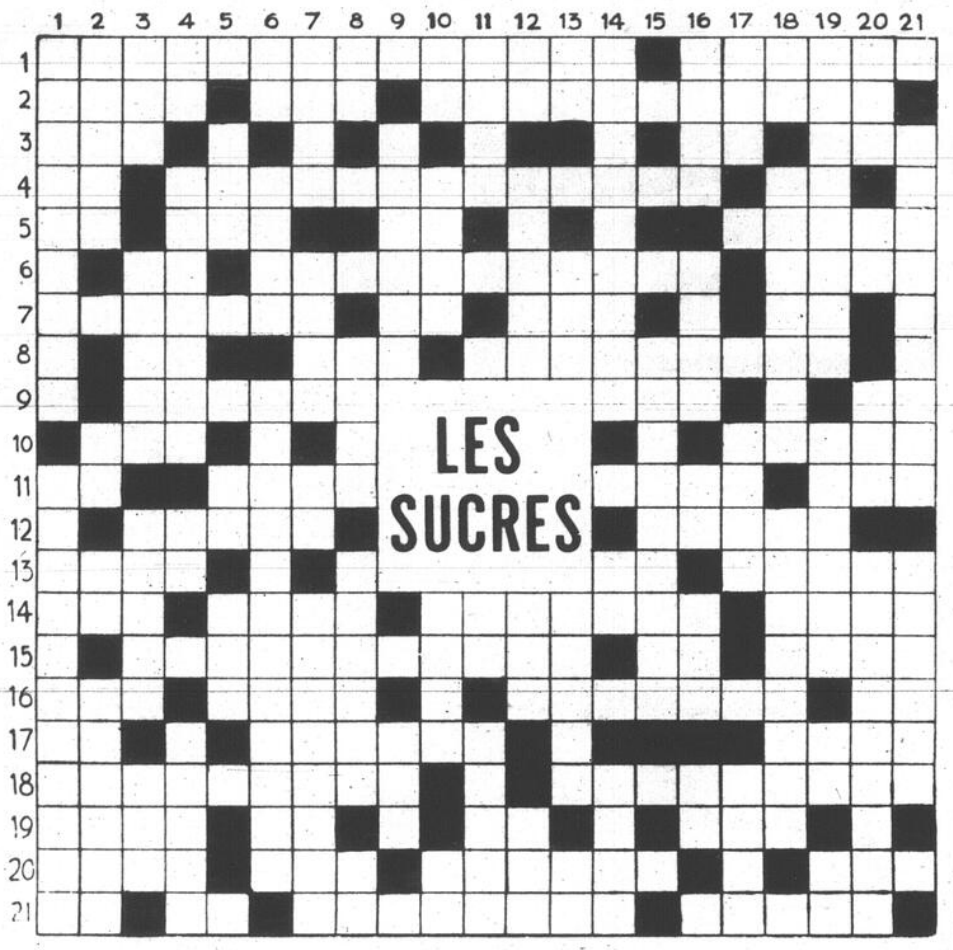
Montréal: 353-4930

Si tu es de l'extérieur de Montréal, poste ce coupon

SERVICE DES CAMELOTS — DIMANCHE-MATIN
8320 Place de Lorraine Anjou 437, Qué.

NOM .....
NO ..... RUE .....
VILLE .....
TÉL ..... AGE .....

les mots CROISÉS



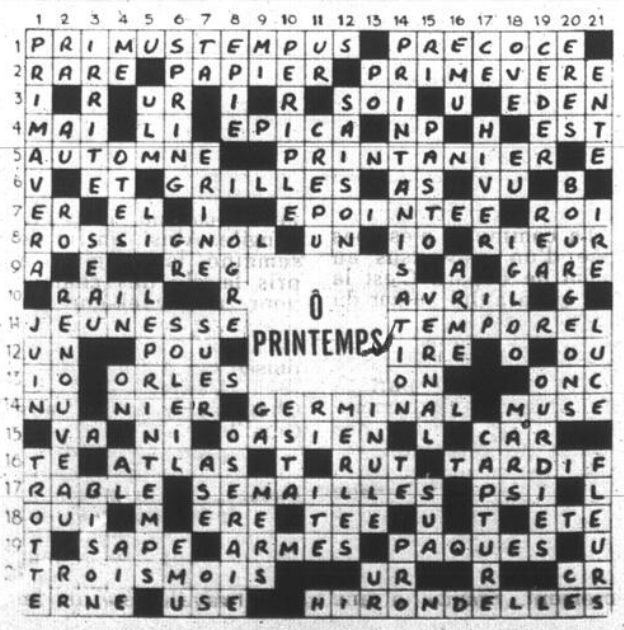
HORIZONTALEMENT

1—Communément appelé "érable à sucre" (trois mots) — Sorte de viande que l'on trouve toujours au menu lors des parties de sucre.
2—Exprimera un sentiment de gaieté — Emission par la bouche de gaz stomacaux — Servent à faire bouillir la sève.
3—Adresse — Conjugaison — Etendue d'eau au milieu des terres.
4—Symbole du baryum — Une des plus agréables traditions du Québec au printemps (trois mots) — D'un verbe gai.
5—Mesure itinéraire chinoise — Gros perroquet — Abréviation de numéro — Mesura au mètre.
6—Article espagnol — Autre nom donné à la sève qui coule de l'érable (quatre mots) — On en creuse dans l'érable pour y insérer la goutterelle.
7—On en trouve plus de 80 dans l'érable — Note — Demie d'igamie — Milieu de taël.
8—Conjonction — Enlève la vie — La saison des sucres.
9—Disposer par rangs superposés — Epoque — Négation.
10—Tente avec hardiesse — Choisir parmi plusieurs.
11—Pronom personnel — Vapeur de la sève en ébullition — Personnes avec qui on est lié d'une affection réciproque — Sainte.
12—Il faut qu'elles soient froides pour assurer une coulée abondante d'eau d'érable — Musée national à Madrid.
13—Epoques — Note — Lit de nouveau.
14—Souverain — Venues au monde — Etat de ce qui est vain — Feuille purgative.
15—Manger de la tire d'érable en est une, agréable — Pronom personnel — Qui ont peu ou point d'humidité.
16—Retranche — Récipient pour puiser l'eau — Empêchée d'agir — Pronom neutre anglais.
17—Pronom personnel — Séjour des âmes des enfants morts sans baptême — Fleur du rosier.
18—Creuser un trou dans un érable pour laisser couler la sève — Les produits de l'érable en constituent une, au Québec.
19—Un véritable délice au temps des sucres — Article espagnol — Dieu du Soleil, chez les Egyptiens — Qui sont à nous.
20—Voie ferrée — Assaisonnement — Ses rayons ardents permettent une sève abondante — Fille de Cadmus.
21—En les — Connu — Qui est de la consistance du sirop — Un régal à manger quand ils sont cuits dans le sirop d'érable.

VERTICALEMENT

1—Boisé composé en majeure partie d'érables — C'est quand il enregistre de 45 à 50 degrés Fahrenheit que la sève coule davantage.
2—Exprimerai un sentiment de gaieté — En quel endroit — Lettre grecque — Vers plats, parasites de l'intestin grêle des mammifères.
3—Adresse — Armes faites d'une longue lame d'acier — On y dépose du sirop quand on veut manger de la tire à la palette — Triage.
4—Symbole du baryum — On se sert de cet outil de bois pour manger de la tire d'érable sur la neige — Moeurs, coutumes — Unité monétaire chinoise (pl.).
5—Débit de boissons — Symbole du bismuth — Comme Adam et Eve.
6—Conjugaison — Action de râler — Petits instruments qu'on insère dans l'érable pour permettre à la sève de couler aisément.
7—Se repose dans le sommeil — Intente une action en justice — En les — Appliques de l'émail sur.
8—Ancienne note — Vase d'ornement — Cantine ou chant sacré des Hébreux et des chrétiens — Mesure itinéraire chinoise.
9—Dépouille un arbre de son écorce — Femme du fils.
10—Préfixe — Lit, dans le langage des enfants — Notion que l'esprit se forme de quelque chose — Connu.
11—Marque pour se rappeler quelque chose — Conjonction négative — Fait de la sève de l'érable.
12—Article contracté — Devenir sur, aigre — Roi de Juda — Bière anglaise.
13—Marque la duplication — Fait quelque chose — Bandit, homme sans aveu — Possédé.
14—On y va, au temps des sucres (trois mots) — D'un verbe gai — Fruit du noyau.
15—Canadianisme pour désigner la palette recouverte de tire que l'on prend sur de la neige foulée.
16—Il y en a dans l'air lors des parties de sucre — Arme faite d'une longue lame d'acier — Conjugaison — Posséda — Le premier nombre.
17—Atmosphère — Titre donné à l'empereur de Russie — Fond d'un bateau plat.
18—Abréviation anglaise de monsieur — Réparer un objet quelconque — On peut en préparer de succulents avec le sirop d'érable.
19—Hommes de rien, coquins — Séparée des autres — Métal précieux — Arbre toujours vert.
20—Tenta avec hardiesse — Lettre grecque — Propre — En en faisant le long du tronc de l'érable, on obtient en abondance un liquide duquel on extrait le sucre d'érable qui sert à fabriquer le sirop ou la tire (pl.).
21—Bocal servant à recueillir la sève des érables — Soumise à un test.

Solution de la semaine dernière



En collaboration avec les diocèses du Grand-Montréal

l'église d'ici sur le vif

BETHEL:



C'EST UNE "COMMUNE"

par
Richard Wallot

Quatre hommes, quatre femmes; le plus jeune, étudiant au Secondaire, a 18 ans; l'aînée en âge, mais la dernière arrivée, est une mère célibataire dans la trentaine, travaillant en usine; deux sont des religieux; deux autres sont mariés ensemble. Tous habitent un huit pièces près du centre-ville. De leur propre aveu, ce qui les tient ensemble, c'est d'abord la foi.

Dans leurs familles ou au travail, "ça conteste", ça questionne beaucoup... Le mot "commune" évoque souvent, dans l'esprit des gens, la promiscuité, voire l'orgie ou la partouze, etc. "C'est quelque chose qui ne se justifie pas à leurs yeux", constate Lili, étudiante en théologie, et épouse de Pierre-Henri.

La commune est pourtant née de l'idéal religieux de deux de ses membres, il y a trois ans. Ils faisaient alors partie d'une équipe de "scolastiques", c'est-à-dire des candidats au sacerdoce dans la communauté des Pères du St-Sacrement. Pierre-Henri a quitté la vie religieuse, souhaitant toutefois vivre une expérience communautaire. André, qui demeurait religieux, était d'accord avec le projet.

Récemment, la commune prenait le nom de "Béthel", nom biblique qui signifie "maison de Dieu" et qui rappelle l'épisode de "l'échelle de Jacob", lien entre ciel et terre. Ce n'est pas un désir d'institutionnaliser, mais une façon pour le groupe de s'identifier quand on s'adresse à lui.

A Béthel, on m'accueille à l'heure du souper. Chacun arrive du travail et se détend un peu dans la salle commune. Angèle, étudiante aux Beaux-Arts, fait la popote, tandis que je fais connaissance avec les autres. Chacun, dans la commune, assure à tour de rôle, les tâches ménagères.

Prière et partage des biens

La commune n'est pas née d'un consensus au point de départ. C'est la vie qui a attiré autour du noyau originel le groupe actuel. Les objectifs essentiels sont l'expérience de la prière, le partage des biens, la vie commune avec le partage des tâches que cela implique.

Le coeur de la vie à Béthel, c'est l'Eucharistie du lundi soir, présidée par le Père Jacques, un prêtre de 50 ans, de la communauté du St-Sacrement, vicaire à une paroisse voisine. C'est la réunion "officielle" si on peut dire, du groupe. Pour la célébration, s'ajoutent à l'occasion, des amis, des invités.

Chaque jour, le groupe consacre un certain temps à la prière en présence du St-Sacrement. On s'exprime spontanément à partir d'un texte d'Evangile, ou parfois, de l'Office divin. "Ce n'est pas un dialogue, mais le partage d'une prière personnelle."

Parfois, on se retire à l'écart, comme dans l'Evangile. Ainsi, en fin de semaine, la commune a pris la clé des champs pour un week-end de prière. Chacun y apporte sa sensibilité spirituelle, puisée qui à Taizé, qui à Jean Vanier, qui aux Charismatiques ou aux Cursillos.

Au plan matériel, la caisse commune repose encore principalement sur deux salaires; les membres qui sont aux études apportent leur modeste part provenant d'un travail d'été ou de bourses d'études; les deux derniers arrivés, n'ayant pas encore opté définitivement pour demeurer à la commune, paient pension.

Administré par un "secrétaire-trésorier", le budget est établi en commun, et, compte tenu des contraintes actuelles, on fixe un montant limité de dépenses personnelles à chacun, selon ses besoins. Pierre-Henri pense que, si le groupe avait plus d'argent, il devrait songer à des projets d'aide à des personnes ou à des groupes.

"Frères et soeurs"

Et la vie fraternelle? Ce n'est pas toujours la vie en rose, bien sûr, et il y eut des moments difficiles à traverser ensemble; l'espace physique pour vivre est restreint; quand chacun revient de sa journée, un peu abasourdi, il est exigeant de prendre le temps de se rencontrer. Mais "chacun a bien changé".

Robert, arrivé depuis un mois, après avoir quitté son foyer, se dit enchanté de l'accueil reçu: "Ce qui m'attire ici, c'est la communion entre les gens: si quelque chose arrive, tout le monde se met ensemble pour s'épauler."

Simon, pour sa part, a vécu son noviciat canonique au sein de la commune: "Je comprends ici ce qu'a écrit Saint Paul: il n'y a plus ni homme, ni femme, mais vous n'êtes qu'un dans le Christ." Vivre en frères et soeurs, c'est possible, témoigne le groupe, si c'est dans la foi. On constate aussi, que "plus on a de proximité fraternelle, moins c'est possible de s'aimer sentimentalement: nous sommes comme des amis d'enfance".

La chasteté n'est pas le choix définitif de tous; le groupe peut évoluer à ce sujet et on fait le point périodiquement mais on réalise, comme dit Angèle, qu'au fur et à mesure qu'on vit ensemble, "un autre lien se crée à cause de la prière."

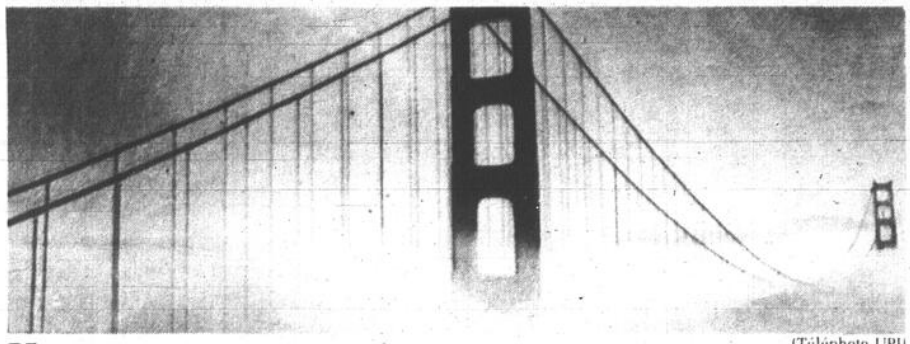
On se dit ainsi conscient de vivre une expérience exceptionnelle. Pour Pierre-Henri et Lili, c'est, malgré certaines contraintes à la vie à deux, la possibilité d'une fraternité avec d'autres et une source d'épanouissement. Catéchèse dans une polyvalente, Pierre-Henri trouve précieux de vivre dans une cellule d'Eglise dynamisante et concrète dont on peut parler aux jeunes, en disant "Venez et voyez".

Une occasion rare

Jeannine a recouvré la santé et la bonne humeur, durant la courte semaine passée à Béthel; on discutera éventuellement de la façon d'intégrer son bambin à la commune. Pour Angèle, Béthel c'est l'occasion, rare aujourd'hui, de vivre certaines valeurs humaines et spirituelles. Quant au Père Jacques qui suit la commune depuis l'origine, c'est une précieuse occasion de ressourcement.

"Nous ne cherchons pas à sortir de la société; nous concevons la commune comme un tremplin pour devenir aptes à vivre dans un monde à changer; ce qu'elle conteste, c'est la compétition, la rentabilité, l'efficacité... Dans une société de masse, cette contestation passe par un changement intérieur et personnel."

Pour le moment, on ne vit pas d'engagement à l'extérieur en tant que groupe. Quelques membres font partie d'une communauté de base à la paroisse. On étudie aussi la possibilité d'une promesse de partage, assurant une expression concrète et plus permanente de l'appartenance à la commune. On songe enfin à partager le groupe en deux, pour disposer d'un peu plus d'espace physique et pour accueillir d'autres membres éventuels.



(Téléphoto UPI)

Un pont suspendu

San Francisco — Un épais brouillard enveloppe presque toute la travée du pont Golden Gate, à San Francisco. La photo a été prise depuis Sausalito, en regardant vers San Francisco. Pour les amateurs de photographie, cette photo a été prise en visant presque directement face au soleil, utilisant un flitre orange. Les taches à gauche sont des reflets de la lentille.

Le travailleur moyen PEUT AVOIR SA MAISON

C'est un désir louable pour un jeune couple ou pour une famille moyenne de vouloir se loger sous un toit qui lui appartienne en propre.

Ce désir s'est emparé de la population et les constructeurs suffisent à peine à répondre à toutes les demandes. Depuis une vingtaine d'années, les gens ont commencé à vouloir sortir des agglomérations des grandes villes pour s'établir dans un endroit agréable, tout en étant proche de la grande ville.

On a beaucoup parlé des villes-dortoirs, avec plus ou moins d'ironie. N'empêche que toutes les familles qui veulent la paix, du bon air et un endroit sain pour élever leurs enfants se dirigent avec enthousiasme vers ces villes-dortoirs.

Les banlieues regorgent de ces flots de santé où la maison unifamiliale et les duplex sont à l'honneur. Chacun n'a que l'embarras du choix de la localité et du genre de maison convoitée.

Les centres domiciliaires ont fait éclater les municipalités et leur ont donné un visage tout nouveau. Il suffit, par exemple, de faire des visites du dimanche à Beloeil, Ste-Thérèse, Châteauguay, Longueuil, Boucherville, Valleyfield, St-Léonard, pour ne nommer que quelques endroits, pour se rendre compte de l'ampleur de la construction de nouvelles maisons unifamiliales ou autres genres d'habitations. Dans certaines villes, il ne se fait plus de constructions unifamiliales pour des raisons d'espace et d'économie. C'est à l'acheteur de se renseigner sur ce dernier point.

Des villages, dont la population n'avait pas augmenté d'une âme depuis un siècle, ont quintuplé leur population en l'espace de deux ans. Les constructeurs ont donc rendu service, non seulement à la population en général, mais aussi aux municipalités.

Ce sont les constructeurs qui ont pris l'initiative de créer des centres domiciliaires un peu partout au Québec, autour des grandes et petites villes. Ils ont procuré du travail à des milliers de Québécois, dans tous les métiers.

Les constructeurs, dans certaines banlieues, s'unissent en associations afin de mieux servir la clientèle. C'est le cas, par exemple de l'Association des constructeurs d'habitations du Montréal métropolitain: Ils veulent dessiner des modèles variés, trier des matériaux économiques et donner aux maisons qu'ils construisent, des physionomies particulières, selon l'idéal de l'acheteur.

Les constructeurs se donnent bien de la peine pour répondre aux exigences des acheteurs de maisons au Québec. Ils ont compris que l'achat d'une maison unifamiliale par une famille naissante ou moyenne, est peut-être le plus important des gestes de leur existence. Aussi, ils accordent une attention individuelle à chaque famille. Ils étudient les désirs, les besoins et les goûts de chacune.

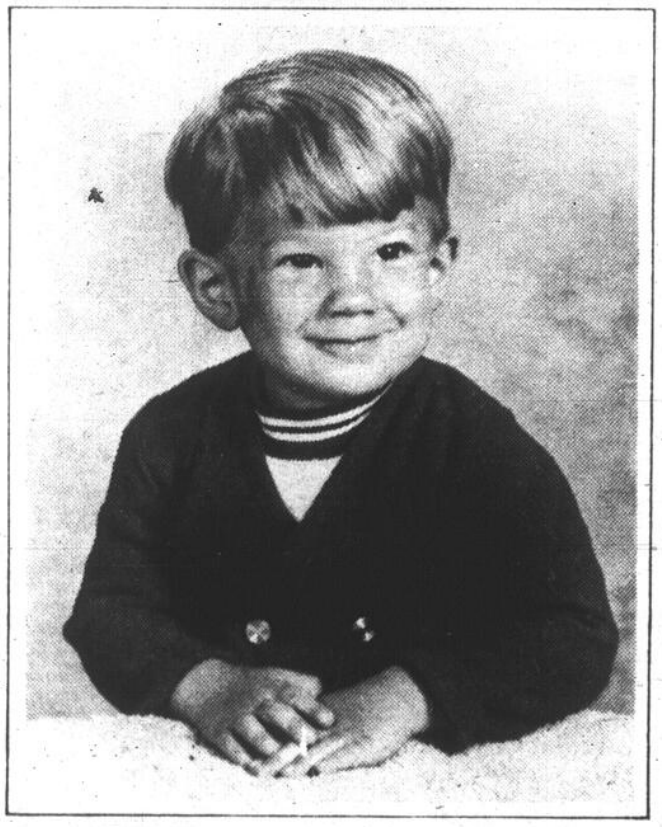
L'achat d'une maison est donc très important pour la famille, mais la vente l'est aussi pour le constructeur qui prend des risques et doit voir à sa bonne réputation.

Il est intéressant de constater que les constructeurs ont une grande imagination dans le choix des styles de maisons. Ils en construisent pour toutes les bourses. Le travailleur moyen peut se procurer sa propre maison, non loin de la ville.

Les modèles varient à l'infini, qui vont de la maison la plus humble jusqu'à la plus futuriste. Votre nouvelle maison, vous pouvez l'obtenir en montagne, dans la plaine, ou sur une ancienne ferme. Les constructeurs sont partout et exploitent les lieux qu'ils croient convenir à telle ou telle famille, et selon ses moyens.

D'autant plus que les facilités de remboursement sont plus répandues que jamais.

Simpsons



PORTRAIT 8" x 10" EN COULEUR "IMPERIAL" POUR 5 JOURS SEULEMENT

8" x 10" par enfant + pour manutention = total

99¢ + 50¢ = 1.49

Une vraie photo en couleurs naturelles "IMPERIAL" de votre enfant. Une photo de grande qualité grâce à l'équipement "Eastman Professional", film "Ektacolor" et fond "Dynamic Colour" utilisés et à la grande expérience des photographes spécialisés en portraits d'enfants. Profitez de cette offre à partir de demain jusqu'à samedi seulement.

- Vous ferez votre choix parmi des portraits finis — il n'y a pas d'épreuves.
- Limite un par enfant, 2 par famille.
- Aucune obligation d'acheter des portraits additionnels.
- Portraits supplémentaires disponibles.
- Choix de poses — limite d'âge: de 6 semaines à 12 ans.
- Par groupe le prix est 99¢ pour chaque enfant.

Photographies prises

En ville
Mardi et mercredi 9 h à 4 h 30.
Jeudi et vendredi 9 h à 8 h du soir.
Samedi 9 h à 4 h 30.

Fairview et Anjou
9 h 30 à 5 h du soir
9 h 30 à 5 h du soir
9 h à 4 h de l'après-midi

En ville — Au septième étage
Fairview et Anjou — Rayon des vêtements pour enfants, niveau du promenoir.

POUR L'ADRESSE DU CENTRE DE COUTURE OU DU CONCESSIONNAIRE AUTORISÉ SINGER LE PLUS PRÈS DE CHEZ VOUS CONSULTEZ LES PAGES JAUNES SOUS LA RUBRIQUE MACHINES À COUDRE

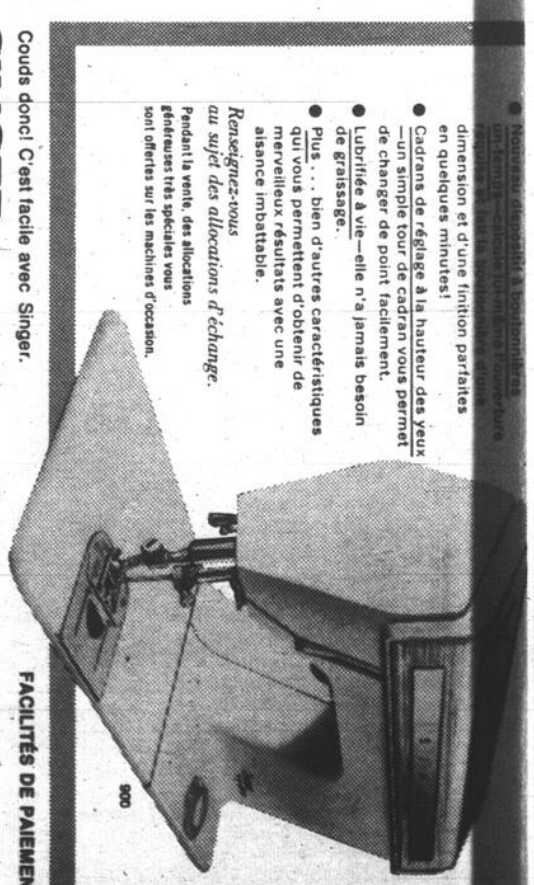
*CENTRE VILLE	878 9351	*C. ACHAT FAIRVIEW	697 3980	ROSEMONT	
*OGILVY'S	288 8481	*1 PLACE LONGUEUIL	679 4870	CENTRE D'ACHAT BOULEVARD	729-1809
PLAZA ALEXIS NIHON	935 9492	LACHINE	637-3765	MONTRÉAL NORD	
PLACE BONAVENTURE	871 9198	VERDUN		CENTRE DE COUTURE	327 3785
*PLAZA CÔTE DES NEIGES	731 9429	*CENTRE LAVAL	681 6442	CHOMEDEY	
*LES GALERIES D'ANJOU	353 6010	*MONTRÉAL EST	526 1694	CENTRE D'ACHAT ST MARTIN	661-6475
PLAZA ST HUBERT	270 1196	*ST JEAN, QUÉ	1 348 4305	*Tissus disponibles à ces magasins	

Couds donc! C'est facile avec Singer.

SINGER Centres de couture et concessionnaires autorisés participants

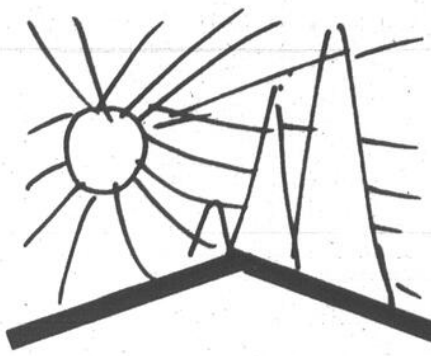
*Marque déposée de la compagnie Singer du Canada Ltée.

FACILITÉS DE PAIEMENT



PLEIN AIR

Dimanche-Matin



L'amour du camping ne se contrôle pas

Oui, le temps de préparer ses vacances arrive. Et ce, toujours plus vite qu'on ne le pense. Nombreux sont ceux qui se demandent s'ils pourront louer un chalet d'été et d'autres entrevoient plutôt un voyage de camping.

"Le retour à la nature..." diront-ils. Effectivement, certaines personnes ressentent vraiment la nécessité de reprendre contact avec la nature. Pour bien fonctionner, ces gens doivent oublier la ville. "Faire sortir le bruit du monde de notre tête", disait un ami.

Effort louable, certes, car on ressent tous immanquablement à un moment donné, un besoin de se purger de la pollution citadine. Et, y a-t-il meilleur moyen que le plein air?

On a tous, jusqu'à un certain degré, un esprit nomade qui ne s'enterre pas complètement. Car on recherche éventuellement les espaces verts, les cours d'eau...

Ceux qui considèrent le camping comme une complication, n'ont qu'à regarder le nombre de gens qui quittent des demeures confortables depuis des grands centres pour se retrouver au milieu de la nature. L'attrait pour ce genre de vie est sûrement très fort.

D'ailleurs, les mordus ne s'arrêtent jamais, c'est un sport qui semble avoir l'effet d'une drogue bénéfique.

Depuis 1940, le nombre de campeurs augmente partout dans le monde. Au début, on campait par nécessité, mais les villes étant de plus en plus hostiles pour l'individu, le camping est devenu un des plaisirs de la vie.

Il existe différentes sortes de camping qui satisfont finalement les différents goûts des gens. Les plus aventuriers préfèrent le camping réduit, alors que d'autres choisissent le camping familial qui peut soit prendre l'allure du caravaning ou soit du camping réduit, mais à un degré moindre.

Bref, celui qui fuit la ville et s'enfonce le plus loin possible dans les bois, vit vraiment une expérience inoubliable.

De plus, il semble que d'une année à l'autre, l'aventure est toujours aussi nouvelle et satisfaisante.



Josée et Solveig s'équipant pour le camping pédestre. Le havresac contient tout: tente, sac de couchage etc. Il est aussi possible de faire des randonnées avec des poupons, à la façon indienne.

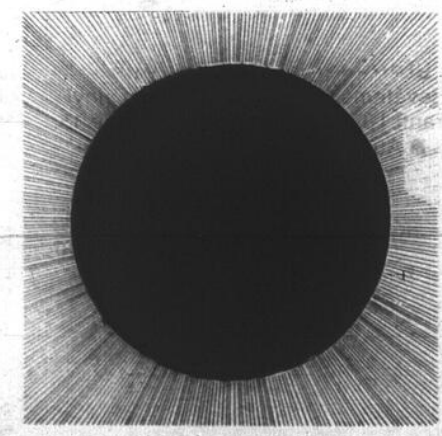
coccinelle
le journal des jeunes

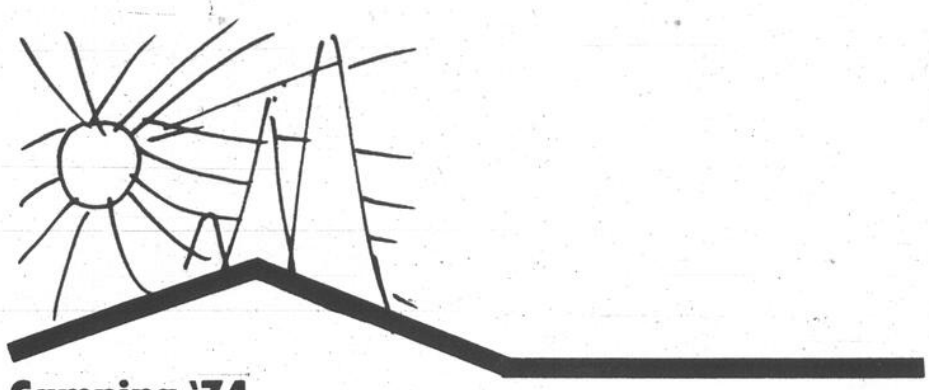
LE SALON
CAMPING LOISIRS VOYAGES

UNE GRANDE EXPOSITION !
UN GRAND SPECTACLE !

PLACE BONAVENTURE : DU 22 AU 31 MARS

ENTRÉE $1.75





Camping '74

Un salon où on prend "Le temps de vivre!"

C'est un nouveau Salon du Camping auquel a droit le public, cette année. Un Salon repensé, "plus dégagé et aéré que l'an dernier", disait Nicole Gauthier, relationniste du Salon.

Elle ajoutait que le Salon de l'an dernier, même s'il a été rentable, manquait de quelque chose, c'est sans doute pour cela que cette année, on a intégré les loisirs et voyages au camping.

L'équipe qui travaille depuis longtemps à monter ce Salon comprend nul autre que le père de la Sablonnière, président-directeur général du Salon. C'est d'ailleurs son 13è Salon! De plus, font aussi partie de l'équipe, Armand Riendeau, Daniel Bertolino, Jacques Marchand et Nicole Gauthier. Le président-honoraire en est René Fortier, vice-président exécutif de Bell Canada.

Une nouvelle dimension

"Les loisirs, les voyages, le camping, telles sont les grandes tendances actuelles. Il y a dix ans, parler d'un salon de loisirs aurait été prématuré. Par contre, aujourd'hui nous pouvons affirmer que la population a vraiment pris conscience de cette nouvelle dimension qui sera de plus en plus partie intégrante de sa vie de tous les jours". C'est ainsi que le père de la Sablonnière justifie la nouvelle dimension du Salon.

Cette rénovation par l'intérieur se manifeste par une attention portée surtout sur l'animation et l'information. "Le loisir, c'est le temps de vivre", disait Nicole Gauthier. Ce thème est d'ailleurs illustré par des démonstrations, par des nouvelles techniques de l'audio-visuel, par le cinéma, par des colloques, des panels etc.

On débloque la salle

Cette année, on retrouve les gros morceaux sur les côtés de la salle afin que cette dernière soit aérée. Le centre du hall d'exposition sera consacré à l'animation et l'information.

"On veut plus d'espace, il n'y a plus de boutiques. On ne garde que ce qui se rattache au camping, aux loisirs et aux voyages", disait Mme Gauthier avec enthousiasme. Le plancher est réparti ainsi: 40% pour l'animation, loisirs et voyages, 60% pour l'équipement de camping, chasse et pêche.

Le Salon se veut finalement, orienté vers la famille. On a évité de présenter une quantité incrovable de bibelots et de "bebelles" afin d'avoir de la qualité dans les différents kiosques.

"La famille provinciale du camping" sera présente, de même que la Fédération québécoise de camping et de curavaning qui vient de l'élire.

Principales activités

Elles sont nombreuses ces activités, mais mentionnons-en quelques-unes afin de vous donner un avant-goût.



Nicole Gauthier, relationniste du Salon du Camping, faisant le point sur la nouvelle orientation du Salon.

- Sport-Canada: autorisé par le ministère de la Santé nationale. On y présente de 12 à 15 disciplines sportives. Des moniteurs sont sur place afin d'organiser des démonstrations et des cliniques et d'y inviter les jeunes. L'exposition est présentée pour la première fois au Québec.
- Ministère du Tourisme, Chasse et Pêche: Parcs du Québec, biologie (écologie, environnement, agents de conservation de la faune), spécialistes de la fourrure, gardes-chasses.
- Carrefour touristique québécois: Daniel Bertolino, en collaboration avec Radio-Québec a conçu un carrefour où l'on retrouve différentes régions du Québec.
- Radio-Canada: Présentation de films, colloques et expositions...
- Parcs nationaux: Jean Poirel, explorateur reconnu, est sur place pour répondre aux différentes questions du public.
- Confédération des loisirs du Québec: grand secteur d'animation avec spectacles et expositions.
- Gendarmerie Royale du Canada:
- Parc Safari africain: une mini-reconstitution du Parc.
- Section bicyclettes — Pêche — Chiens de race — Plongée sous-marine...

Et tant d'autres. La balance des expositions aura trait à l'animation, l'information, les loisirs et les voyages surtout.



À votre tour de profiter des avantages de l'ère nouvelle de la vie au grand air et hors pollution

■ Revêtement "Super-épais" en vinyl garanti 10 ans ■ Structure garantie 15 ans ■ Aucun entretien ■ Choix varié de grandeurs et modèles ■ Plans avantageux de financement disponibles ■ Installation immédiate en 3 jours ■ Piscine pleine grandeur en démonstration

Choix complet de piscines hors-terre

Venez voir la sensationnelle FLIPPER de Dauphin. L'unique construction tout-aluminium ALCAN. Aussi, gamme complète des piscines COLECO, adaptées à tous les budgets.

une visite à notre CITÉ DE LA PISCINE vous épatera. Demandez nos brochures couleurs des piscines creusées et hors-terre.

heures d'ouverture
lundi à vendredi 9.00 a.m. à 10.00 p.m.
samedi et dimanche 9.00 a.m. à 6.00 p.m.

Piscines Dauphin Ltée
2170, boul. Laurentien
St-Laurent, Qué.
Tél.: 332-6060

AMATEURS DE CAMPING

PASSEZ DE BELLES VACANCES

Arrêtez-vous sur un terrain portant l'emblème

TCCQ
RECOMMANDÉ



JEAN-CLAUDE LANGLOIS
Président

CE SYMBOLE, À L'ENTRÉE D'UN TERRAIN DE CAMPING, CERTIFIE DEUX CHOSES:

1-que le terrain est membre de l'Association des Terrains de Camping et Caravaning du Québec:

2-que c'est un terrain de camping bien aménagé et votre assurance d'un séjour agréable.

MEMBRES DU COMITÉ DE DIRECTION

M. GUY LAFONTAINE,
1er vice-prés.

M. RAYMOND CARBONNEAU,
2e vice-prés.

M. PAUL-ÉMILE VEILLEUX,
directeur

M. GUY MONETTE,
directeur

M. ADOLPHE ROUILLARD
directeur

M. JOSEPH SOREL,
directeur

M. P.P. CHALIFOUX,
directeur général

Tél.: 323-1604

124 TERRAINS RÉPARTIS À TRAVERS LA PROVINCE

GUIDE CAMPING Qc ▲ 1974

POUR AVOIR UNE LISTE COMPLÈTE DE CES TERRAINS PROCUREZ-VOUS LE GUIDE DU CAMPING

Simplement remplir le coupon ci-dessous et nous le faire parvenir avec $0.50 (pour couvrir frais de poste) et nous posterons un nouveau Guide à la personne désignée.

Association des terrains de camping et caravaning du Québec,
8775 boul. Lacordaire, St-Léonard, Montréal, P.Q.

Ci-inclus $0.50. Veuillez envoyer un "Guide de Camping 1974" à la personne indiquée ci-dessous.

NOM .....

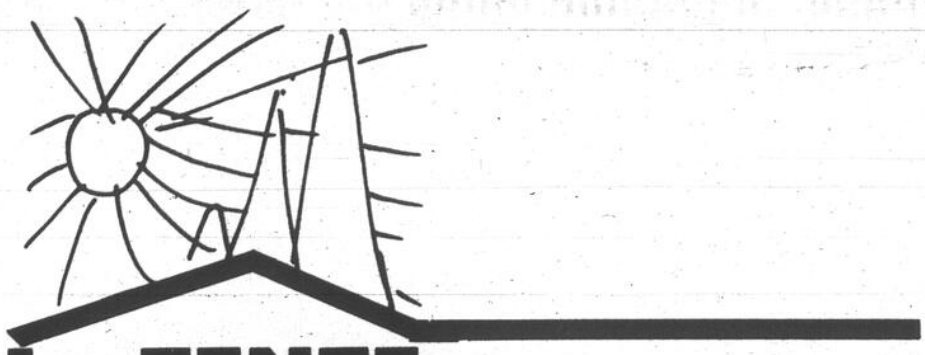
ADRESSE .....

VILLE ..... PROV. .....

(S.V.P. ÉCRIRE EN LETTRES MOULÉES) D.M. 24-3-74



Pour le camping réduit, la tente du campeur pédestre. Le strict minimum. Eaton.



La TENTE: *Lieu sacré du campeur*

La première considération lorsqu'on élit de s'équiper pour le camping, est le choix d'une tente. Il faut réfléchir et choisir celle qui nous conviendra le plus.

M. Roger Poirier, acheteur d'équipements de camping pour Eaton's, nous a donné quelques renseignements des plus utiles pour celui qui entreprend ses achats de camping.

"Il faut d'abord acheter une tente pour une, deux ou trois...personnes. Est-ce pour faire du camping seul ou en groupe? Il faut établir ceci avant l'achat. Ensuite, on achète la tente en conséquence avec nos exigences", dit-il.

Certains partent en camping réduit et n'ont pas besoin de plus qu'un sac à dos. C'est ce qu'on appelle du camping pédestre (back-pack). Ce genre de camping correspond souvent à du camping à l'état sauvage.

Lorsqu'on voyage avec sa famille ou en groupe, on choisit souvent de faire du camping plus luxueux, tel le camping motorisé. Celui qui part avec un canot fait du camping nautique. Tout genre de camping peut être itinérant ou non, selon qu'on se déplace d'un endroit à l'autre.

Le camping réduit et familial

Pour ce genre de camping, on peut s'équiper au coût d'environ $120 pour deux personnes. Ceci comprend: (par campeur)

- 1 sac de couchage
- 1 toile pour la base de la tente
- 1 sac à dos
- 1 manteau de pluie
- 1 trousse pour les premierssoins
- 1 gourde
- 1 batterie de cuisine pour campeur (réduite, ici aussi)
- 1 matelas pneumatique et une pompe
- 1 sterno
- 1 tente, évidemment!

Pour ce genre de camping, la tente est compacte et imperméable. Pour les zélés qui campent au printemps et à l'automne, M. Poirier recommande des sacs de couchage, style "mummy".

Les familles prennent de plus en plus leurs vacances d'été ensemble. Le camping est assez économique et de plus, cela permet aux familles de se rapprocher.

On apprend à mieux se connaître, à partager... Le camping est non seulement un moyen de reprendre contact avec la nature, mais avec nos proches, aussi.

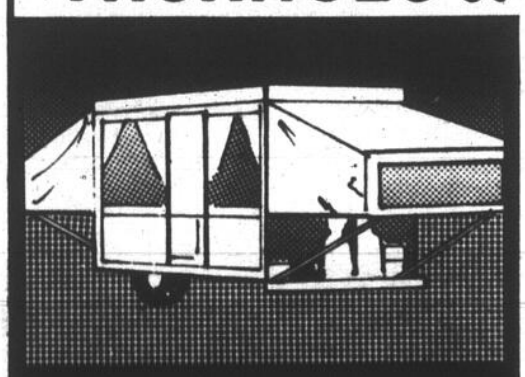
Une tente familiale pour trois, modèle "Tourist" coûte environ $250. Pour cinq campeurs, 9' par 12', avec cuisinette, la tente est un peu plus dispendieuse que la précédente. On recommande la cuisinette car, pendant que les enfants dorment, les parents peuvent jouer aux cartes ou causer, selon leurs goûts.

De nos jours, les tentes sont fabriquées avec du coton traité. Les manufacturiers sont tellement avancés qu'il est rare qu'une tente prenne l'eau.

M. Poirier suggère par contre de "monter la tente avant de partir en voyage". De cette façon, on se rend compte d'une défectuosité ou autre avant d'être à plusieurs milles du vendeur. Il recommande aussi de l'arroser afin de s'assurer que la tente ne prenne pas l'eau.

Important — ne jamais emballer une tente mouillée afin d'éviter qu'elle noisisse.

VACANCES et CAMPING





Planifiez vos vacances. Dès maintenant. Vivez-les d'une façon inoubliable, en plein air avec votre famille, en louant ou en achetant une roulotte ou une tente-roulotte.

N'ATTENDEZ PAS

LOUEZ ou ACHETEZ

MAINTENANT AVANT L'AUGMENTATION DES PRIX!

Nous louons seulement des unités neuves ou presque neuves, de marques reconnues, comme les roulottes "Val Bar", "Glendale", "Starcraft", etc.



SPÉCIAUX

Nous avons en inventaire plusieurs modèles de roulottes et tentes-roulottes usagées à des prix très bas!

NOUS VENDONS AUSSI DES MAISONS MOBILES (toutes grandeurs)

ROULOTTES G.B. INC. TRAILERS INC.

VENDEUR AUTORISE Val Bar Glendale Starcraft

626-5435 4780 boul. ST-CHARLES PIERREFONDS **626-8361**

VENTE SERVICE LOCATION

LA MAISON MOBILE grand prix

LA PRAIRIE, QUE.

DIFFÉRENTE ET SUPÉRIEURE

* Par sa conception * Par la qualité de sa construction * Par sa solidité * * Par son isolation et son économie de chauffage* Par son insonorisation* Par l'absence totale de condensation dans sa structure * Par la disposition originale de ses pièces qui en fait un véritable foyer.



DEUX MODÈLES: (70' x 14')

*** L'UN** équipé d'un chauffage à l'huile avec retour d'air par le sous-plancher. Résultat: un plancher à surface chaude, une distribution équilibrée de l'air chaud dans la maison, une élimination presque totale du bruit provenant de l'appareil de chauffage.

*** L'AUTRE:** équipé d'un chauffage à l'électricité (contrôle thermostatique dans chaque pièce) calculé en vue d'une utilisation dans les régions de froid extrême.

LES MAISONS MOBILES "GRAND-PRIX" comportent un ensemble de caractéristiques qui les placent À PART DE TOUTES LES AUTRES.

VOYEZ-LA CHEZ LES DÉPOSITAIRES SUIVANTS

ARMAND REMILLARD Ltee
ROUTE 7 et 9B
LA PRAIRIE, QUE
(514) 678-8292

ARMAND REMILLARD Ltee
SEPT ILES, QUE
(418) 968-8166

B.B. CARAVANES ENR.
220, BOUL. MARCOTTE
ROBERVAL, QUE
(418) 275-0331

MAISONS MOBILES GATINEAU LTEE
CHELSEA, QUE
(819) 827-1733

CHAMPIGNONS MAISONS MOBILES INC.
NICOLET, QUE
(819) 293-5950

MAISONS MOBILES 4-SAISONS Enr.
EAST ANGUS, QUEBEC
(819) 832-2565

LAURENTIEN TRAILER CITE LTE
1260, boul. LABELLE
BLAINVILLE, P. Que.
(514) 430-3434
199 MIL JOUR
VAL D'OR, Que.
(819) 825-2204
(R.R. 1) GRANBY, Que.
(514) 378-6444
2280, boul. HAMEL
Ville DUBERGER, Que.
(418) 688-9038
CHICOUTIMI, Que.
(418) 549-9671
Boul. LAFLECHE
HAUTERIVE, Que.
(418) 589-9818

CITE-PARC DE MAISONS MOBILES LTEE
150 boul. ST ELZEAR EST
VILLE DE LAVAL
(514) 669-2525

MAILLOUX MAISONS MOBILES
333, TEMISCOUATA,
Riviere-du-Loup, Que.
(418) 362-2622

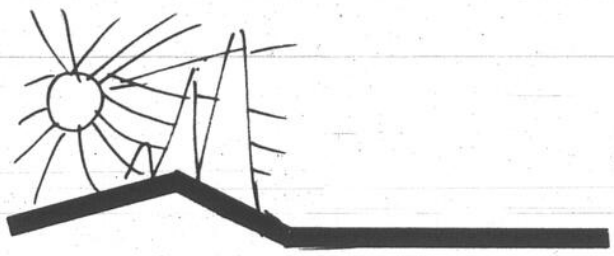
LES ENTREPRISES MAUDORO
131, DUPONT SUD
ALMA, Que.
(418) 668-8214

MAISON MOBILE RIVE-SUD INC.
boul. LAURIER
ST-BASILE-LE-GRAND
QUE.
(514) 653-6336

MAISONS MOBILES DE THETFORD INC.
rue JOHNSON OUEST
THETFORD MINES, Que.
(418) 338-4621

P.E. BONNEVILLE INC.
ROUTE ST-MAJORIQUE
DRUMMONDVILLE, Que.
(819) 477-4622

AUDET & SUTTON AUTOMOBILES LTÉE
PETIT PABOS,
GASPE SUD, QUEBEC
(418) 385-2255



En ROULOTTE
"On est à la remorque" de notre attelage...!

Le choix d'attelage pour remorques ne doit pas être pris à la légère car bien des vies peuvent être en jeu. Une fois que le choix de l'attelage est fait, il importe d'attacher autant d'importance au montage.

Il est bien important de choisir un attelage convenable. On ne se surprend pas d'apprendre que les attelages insuffisants constituent une source de graves problèmes. Ces problèmes ont des causes variées et nous allons tenter de déterminer les critères qui doivent influencer le choix d'un attelage convenable.

Charge de flèche déterminée

A sa sortie d'usine, chaque remorque a une charge de flèche déterminée. Par contre, une fois la remorque chargée et prête à prendre la route, divers éléments viennent alourdir sa charge. Les voici:

1. Bonbonnes de gaz: le poids de ces bonbonnes varie entre 10 et 40 livres. Mais une fois remplies, il se situe entre 20 et 80 livres.

2. Réservoir à eau: Ils peuvent contenir entre 5 et wi qgallons. Un gallon d'eau pèse environ 10 livres. Logés à l'avant de la remorque, les réservoirs alourdissent la charge dans cette proportion. En étant placés à l'arrière, ils soulagent la charge de flèche environ de moitié. Cependant, tout dépend de l'endroit où sont situés les essieux.

3. Cuisines: Lorsque la cuisine est placée devant les essieux et que la caravane est chargée, la charge de flèche augmente en conséquence.

4. Véhicule tracteur: quand on choisit un type d'attelage, il importe de tenir compte des qualités du véhicule tracteur et de considérer la charge excessive supportée par l'arrière de celui-ci. Certains véhicules bénéficient d'une suspension robuste, alors que d'autres ne possèdent qu'une suspension ordinaire... Les embarcations transportées sur le toit d'une voiture contribuent également à alourdir cette charge.

Ces points sont assez importants et méritent une attention constante. Certaines compagnies, dont Eaz-Lift, vous offrent toute une gamme d'attelage compensateurs. Il faut choisir un attelage en fonction de la charge de flèche. N'oubliez pas que s'il arrive qu'un attelage soit insuffisant, il est rare qu'il soit trop fort. Si l'acheteur a l'intention d'acquérir, ultérieurement, un plus grosse remorque, il est de beaucmup préférable d'installer un attelage plus fort, évitant ainsi des frais additionnels, au moment du changement.

Un attelage insuffisant entraîne une manoeuvre difficile, un freinage difficile, un déséquilibre de la remorque et de sérieux risques d'oscillation. Par ailleurs, un attelage approprié et bien installé donne les résultats suivants: une conduite plus sûre, un véhicule et une remorque d'aplomb, des arrêts plus sûrs, une conduite plus souple, un attelage et un dételage plus rapides et l'élimination presque totale d'oscillations.

Comme l'efficacité de l'attelage dépend de la qualité d'installation, il importe de s'assurer les services d'un installateur compétent.

Plusieurs facteurs entrent en ligne de compte, lors de l'installation. Le passage d'une voie ferrée à grande vitesse, les aspérités et les dépressions de la route contribuent à alourdir considérablement la charge de flèche. Dans de telles conditions, une charge de flèche de 600 livres pourra augmenter de beaucoup. Il faut s'assurer que le châssis du véhicule tracteur est assez solide pour résister à ces terribles secousses. En effet, tous les joints de soudure, les équerres de renfort, les boulons, etc., doivent pouvoir résister à cette force.

En ce qui a trait aux véhicules dont la traverse arrière n'est pas jointe au pare-chocs, l'attelage compensateur exige trois points de fixation. Par ailleurs, si la traverse arrière est jointe au pare-chocs, deux points de fixation suffisent. Dans ce cas, il est très important d'avoir recours à des tirants de surtension ou à des barres de poussée.

L'oscillation constitue le premier danger qui guette une remorque. Les vents violents, les routes bombées ou rahoteuses, les dépassements ou les manoeuvres pour éviter un autre véhicule provoquent l'oscillation.

Ce ne sont pas toutes les remorques qui oscillent dangereusement. Néanmoins, cela peut arriver à n'importe quelle remorque. Celui qui tire une remorque derrière sa voiture, doit tenir compte des faits suivants: plusieurs vies sont entre ses mains, passagers, autres conducteurs et piétons, et, le capital de sa voiture, de la remorque et de son contenu est en jeu.

Ainsi, le prix d'un stabilisateur, Eaz-Lift SKWAY Control ou autre se révèle une assurance sur la vie et sur les biens à un coût très modique.

LA "GROSSE PAIX"
AVEC
DAUPHINE 1974



Voyez-la chez
GM caravan INC.
288, boul. Labelle, Fabreville, Laval **622-4630**
5 milles au nord du pont Cartierville

OUVERT DIMANCHE

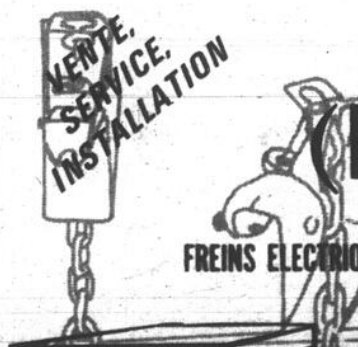


NORMANDIE CAMPING SPORT Inc.
Normand Threlfall, pre.
16062 est, Sherbrooke, P.A.T. **642-7180**



EN VEDETTE
TOUTE LA LIGNE PMC
DE 15 À 27 PIEDS
PMC

TENTES-ROULOTTES: CONFORT, BELLON
ROULOTTES: PMC, CITATION, CORSAIR
ROULOTTES MOTORISÉES: CITATION, CORSAIR
PETIT COMPTANT — FINANCEMENT BANCAIRE
ÉCHANGE — SERVICE — PIÈCES — ETC
OUVERT 7 JOURS PAR SEMAINE



CENTRE D'ATTACHES (HITCH) DE REMORQUES
FREINS ELECTRIQUES – ACCESSOIRES DE ROULOTTES – SOUDURE ELECTRIQUE
DISTRIBUTEUR "EAZ-LIFT"
TRAILER HITCH Enr.
1444 BOUL. LABELLE BLAINVILLE (STE-THÉRÈSE) **430-1444**

LES ROULOTTES MÉTROPOLITAINES
ONT TOUT POUR LE CAMPING SUR ROUES

TITAN
CONCORD
CHAMPION
20 à 28 PIEDS







ROULOTTES
• DAUPHINE • SUNSET
• APALACHE • SUNKAMPER



CAMPWAGON
TOUT ÉQUIPÉE

SUNKAMPER



CAMPER



TENTE-ROULOTTE 4-6-8 PLACES

SUNKAMPER

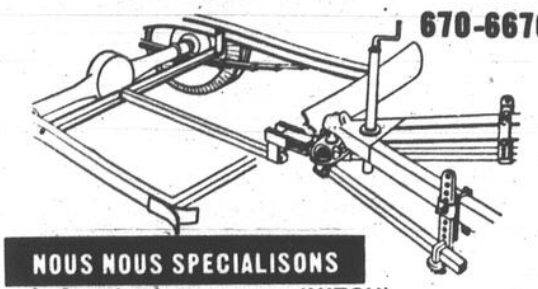
POURQUOI PAYER POUR VISITER ???

9130 LANGELIER, **324-5415**
OUVERT 7 JOURS PAR SEMAINE

FORGEX INC.

2285 STE-MARGUERITE, LONGUEUIL

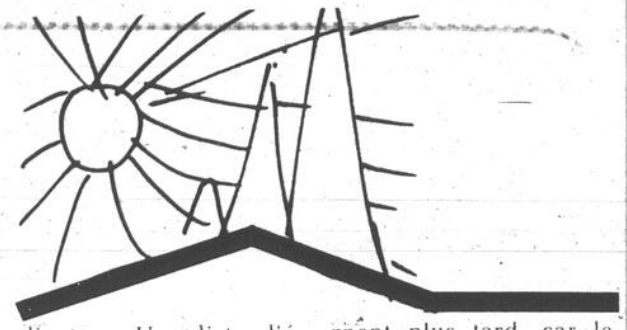
670-6670



NOUS NOUS SPECIALISONS

1- Attache de remorques (HITCH).
2- Raccordement de lumières.
3- Installation de freins électriques.
4- Support à "Mini-Bike" pour auto et roulotte.
5- Installation de refroidisseur de transmission
6- Soudure générale.

Le trousseau du camping familial



Le camping familial exige évidemment plus d'objets que le camping réduit. Généralement, il est à ce moment recommandable d'avoir une tente à compartiments. Non seulement est-ce pratique quand les enfants dorment, mais s'il pleut pendant quelques jours, on apprécie la possibilité de ne pas avoir seulement une pièce.

L'équipement requis est le suivant:

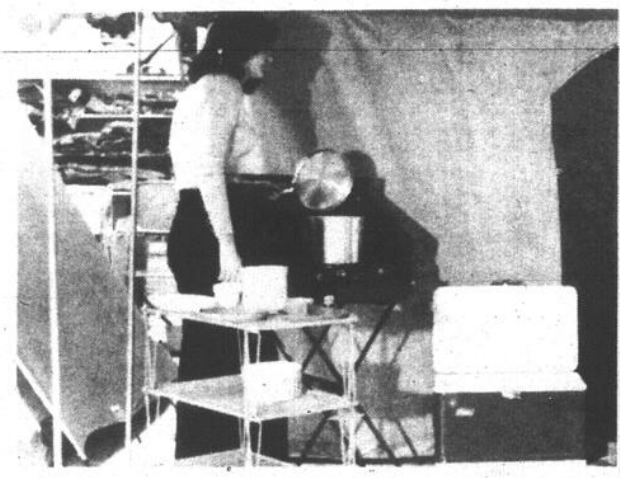
- 1 trousseau de premiers-soins
- 1 poêle (environ $22.)
- 1 lampe (environ $20)
- 1 glacière (environ $23)
- 1 chauffrette (environ $22)
- 1 petite table
- bottes caoutchouc
- des assiettes à 3 compartiments
- des grandes allumettes
- du combustible
- une lampe de poche
- de quoi se protéger contre les moustiques
- 1 cruche thermale avec robinet
- si requis, une toilette portative
- en plus, ce qui est nécessaire pour le camping réduit.

Les gens ont leurs habitudes et ce que certains considéreront primordial pour le camping, ne sera souvent qu'une source d'ennuis pour d'autres. Une liste d'équipement pourrait être inépuisable, c'est pourquoi on s'en tient au stricte nécessaire.

Lorsqu'on parle d'une lampe pour le camping, on fait allusion à un fanal qui tout en éclairant, donnera de la chaleur dans la tente. De plus, ce fanal tue l'humidité.

Certains l'allument quelque temps avant de se coucher, afin de réchauffer la tente et l'éteignent plus tard, car la lumière leur nuit lorsqu'ils tentent de fermer l'oeil!.

Plusieurs compagnies fabriquent des équipements qui fonctionne à combustible, mais mentionnons que Coleman a tout un équipement de camping qui fonctionne au gaz propane. Le tout est d'environ $150, ceci comprend le poêle, un fanal, un stand, un réservoir et une chauffrette...



PROFITEZ DE LA NATURE

Bellevue trillium



TENTES-REMORQUES ROULOTTES DE VOYAGES

OUVERT LE DIMANCHE

MAISON MOBILE ATCO COMMODORE



C.M. SPORT INC.

MONTRÉAL
6005 boul. Métropolitain
St-Léonard
322-4050

STE-THÉRÈSE
321 boul. Labelle
435-1948

VAL D'OR
1785-31ème AV.
(819) 825-5611



EXPOSITION PERMANENTE GRATUITE

OUVERT:
DIMANCHE 1 h à 5 h
SEMAINE 10 a.m. à 9 p.m.
SAMEDI 9 a.m. à 4 p.m.



SPÉCIAL DU MOIS TRAVEL-MATE 1974
Tente-roulotte tout equipée, toit rigide isolant, couche 6 personnes, poele, glacière encastree, lavabo, draperies, garde-robe, roue de secours, etc.
$1595.



GRAND CHOIX DE ROULOTTES VARIANT DE 13 À 35 PIEDS

CAMPEUR Mobile

(UN SEUL ENDROIT)
11,795 rue ÉTHIER, MONTRÉAL-NORD
7 rues à l'est de Pie-IX, entre boul. Gouin et Henri-Bourassa
325-5110

FAITES VOTRE CHOIX CHEZ LE PLUS IMPORTANT DISTRIBUTEUR DE

ROULOTTES MOTORISÉES



Démonstrateurs et modèles usagés à prix très SPÉCIAUX



VENTE—SERVICE—LOCATION

M. RAYMOND
ROULOTTES MOTORISÉES NORMANDIE

OUVERT
LUN. au VEND., 9 A.M. à 8 P.M.
SAMEDI, 9 A.M. à 5 P.M.

Autoroute des Laurentides, côté ouest, sortie 10.
1480, 95e Avenue, Fabreville, Laval (près du Boul. Ste-Rose)

TÉL.: 667-6028

VOUS AIMEZ CAMPER À L'ANNÉE?
VOUS POSSÉDEZ UNE COMPACTE?

trillium

Grâce à son poids, toutes les voitures peuvent la remorquer; propriétaire de petite voiture vous pouvez enfin faire du camping confortablement: 74 est à l'économie de l'essence, voyager confortablement sans avoir à dépenser trop.



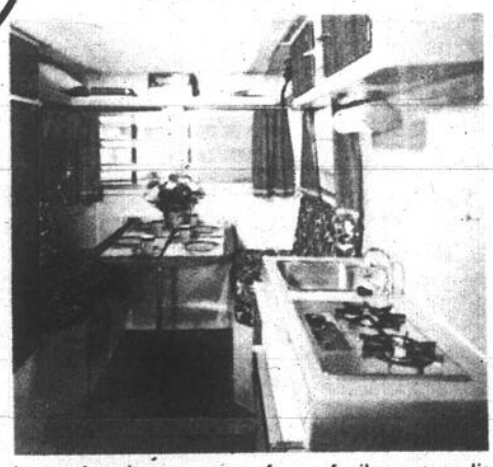
Roulotte trillium de 13' — prix économique, ligne élégante.

Jusqu'à tout récemment, les roulottes n'étaient conçues que pour les grosses voitures. Notre modèle Trillium est une exception: elle a été conçue et fabriquée pour des véhicules de petites et moyennes dimensions.

Leur secret réside dans leur fabrication en fibre de verre, légère et robuste. Notre roulotte Trillium est basée sur un concept original, unique en son genre: elle est composée de deux moitiés, comme une coque de noix. La moitié supérieure et la moitié inférieure sont fixées ensemble par adhérence chimique, pour créer une carrosserie monocoque, imperméable à l'eau et à la poussière. Sa ligne attrayante et fonctionnelle réduit considérablement la résistance du vent et l'oscillation latérale.

LA ROULOTTE IDÉALE POUR UNE FAMILLE DE 4 PERSONNES

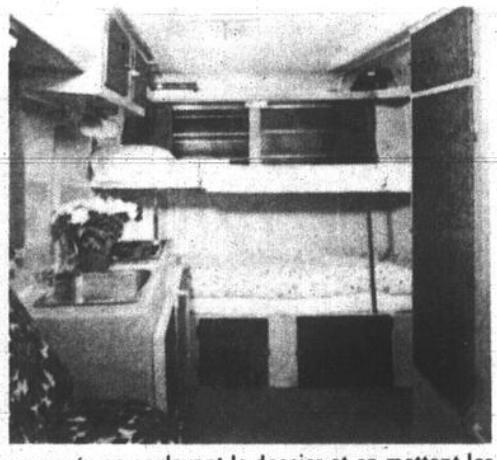
En plus de sa légèreté et de sa durabilité, elle est très facile à entretenir, ce qui constitue un avantage certain. La couleur est incorporée en permanence dans la carrosserie qui n'aura jamais besoin d'être repeinte. Une mince couche de cire, une fois par an, suffira à garder à la roulotte Trillium son fini étincelant.



La section dinette se tranforme facilement en lit double confortable.

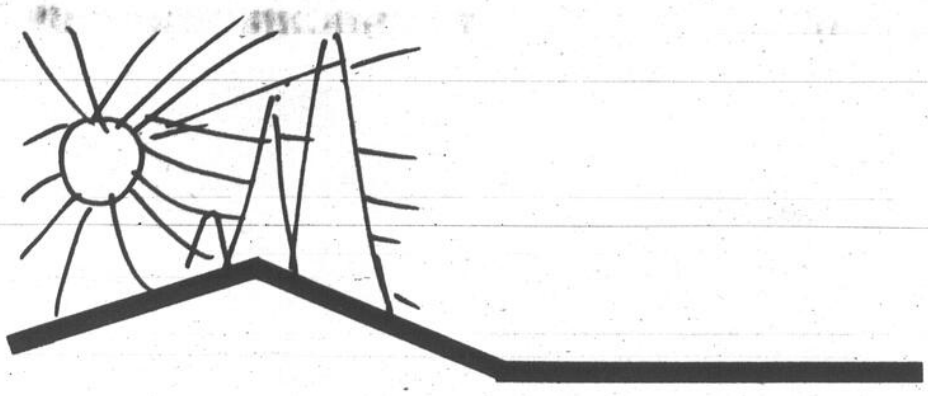


La section salon se transforme rapidement en lits superposés en soulevant le dossier et en mettant les supports en place.

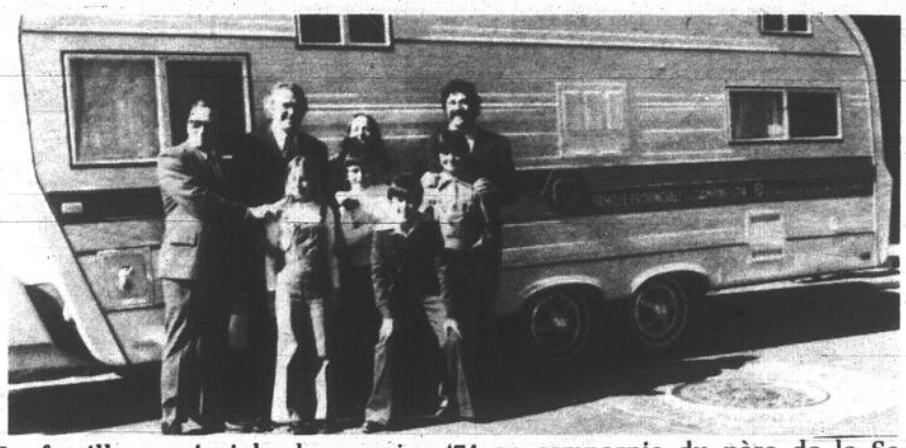


VENEZ LA VOIR CHEZ L'UN DES CONCESSIONNAIRES SUIVANTS:

MONTRÉAL C.M. SPORT Inc. 6005 boul. Métropolitain, St-Léonard 322-4050	**VICTORIAVILLE** Victoriaville Marine Inc. 2110 Notre-Dame O. 752-9224	**LÉVIS** J.-Émile Levasseur & Fils Rond Point Lévis 833-2611	**ALMA** Camil Simard Autos Inc. 1570 S., Du Pont 662-6695	**SEPT-ILES** Guy Dallaire Autos Inc. 524, Perreault 962-2510	**PETIT PABOS** Audet & Sutton Ltée 385-2255
STE-THÉRÈSE C.M. SPORT Inc. 321, boul. Labelle 435-1948	**THETFORD MINES** Thetford Toyota Inc. 18901, Notre-Dame N. 335-5425	**QUÉBEC** Roulottes Langlois Inc. 1298, boul. Ste-Anne 667-5753	**ROBERVAL & DOLBEAU** La Clef du Sport Dolbeau 276-4616 Roberval 275-3546	**RIVIÈRE-DU-LOUP** Pomerleau Sport 862-9444	**GASPÉ** Gaspé Toyota Inc. 561-0284
VAL D'OR C.M. Sport Inc. 1785 - 31ème Av. (819) 825-5611	**ST-GEORGES-DE-BEAUCE** Nicol Mathieu Sport 451, Rte Kennedy 228-2092	**CHICOUTIMI** Rocoto Ltée 800, Rte 170 549-5574	**STE-MADELEINE** Roger Viens Sport Rte 9, 467-3473	**MATANE** P.-E. Bouffard Ltée 550 E., du Phare 562-0555	**HULL** Paul Cardinal Pontiac Buick Ltée 198, Montcalm 684-4175



La famille numéro un: couronnement d'un rêve!



La famille provinciale du camping '74 en compagnie du père de la Sablonnière et du président de la Banque Provinciale. A l'arrière-plan, la roulotte offerte à la famille.

La fin d'un règne et le début d'un nouveau. Le "Tout-Montréal" y était afin de connaître la nouvelle "famille provinciale du camping". C'est ainsi que jeudi le 14 mars, on proclamait la famille qui remplacerait les Brazeau. Ces derniers cédaient donc la place à une autre famille.

Une fois de plus, c'était dans une ambiance d'émotion et d'enthousiasme qu'on attendait le dévoilement de la famille '74. Puisque 16,000 familles avaient participé au concours, le processus d'élimination avait donc été assez ardu. On choisissait 3 familles par région, on en éliminait 2 par la suite. Le choix se limitait finalement à 3 familles!

Tous attendaient avec impatience. La tension croissait et les gens ne cachaient pas leur émotion. Comme toujours, les organisateurs ne faisaient rien pour soulager notre impatience et laissaient plutôt croître cette tension. Divers orateurs nous ont adressé la parole.. Le père de la Sablonnière fit à son tour, un petit sermon! Bien chouette, il faut le dire, pour lui le camping signifie "Vivre ensemble et mieux se conaître...la famille se resserre et trouve ainsi sa force..."

D'accord! oui! Tout ceci est bien beau mais on ne connaît toujours pas la famille gagnante et il commence à faire chaud!

Le grand moment approchait. Finalement, la famille 1973 prit la parole et fit part de l'expérience qu'elle venait de vivre depuis un an, déjà.

"C'est le moment où se termine une grande et belle aventure. On est aussi nerveux que l'an dernier..." M. et Mme Brazeau terminent ainsi: "Nos enfants vous remercient et aimeraient bien recommencer un jour, si c'est possible!" La salle les applaudit chaudement, quelle famille! Celle de 1974 sera-t-elle aussi sympathique?

Les jeux sont faits

"La famille Claude Durand...", cria l'honorable anonceur. On aperçoit une belle jeune famille qui dit camper depuis 11 ans et qui est d'avis que c'est "le sport familial par excellence".

"C'est avec tout mon coeur que je vais tenter de pro nouvoir le camping et l'amour de la nature du plein air et du sport...", nous dit M. Durand.

Ce père de 4 enfants est âgé d'une trentaine d'années, il mesure sûrement plus que 6' et porte uns moustache fournie! A bien y penser, il nous rappelle quelqu'un, mais qui? Finalement, ça nous revient, nul autre que notre beau joueur de défense, Pierre Bouchard!

Mme Durand est aussi petite, menue, mignonne, quoi, que son mari est beau, grand et fort! Tellement émue, elle échappe quelques larmes de joie. Il y a de quoi. Et leur progéniture, des enfants de santé qui reflètent des teints de "plein air", ils sont ravis.

Une fois de plus, il est justifié de dire, quelle famille!

Sachant que c'est un travail agréable mais exigeant que d'être la "famille du camping", j'ai demandé à M. et Mme Brazeau s'ils étaient, d'une certaine façon, soulagés de pouvoir respirer, dorénavant.

"Le terme de famille provinciale est fini, mais les activités pour '74 ne font que commencer", de dire Mme Brazeau. Elle ajouta qu'il n'était plus possible de s'arrêter.

Les souvenirs les plus précieux de cette année? "Les voyages, les différentes rencontres...", de plus, M. Brazeau nous dit avoir été avantagé par des circonstances, malheureuses en soi, en ce sens qu'à cause d'une grève au travail, il a pu voyager d'une façon soutenue.

"Des rencontres, des amitiés, des réceptions inoubliables. On est fier d'y avoir représenté notre province. Les campeurs s'entraident tellement entre eux. C'est une toute autre vie!" nous dit-elle avec émotion.

A ce moment, M. Durand vint vers nous et elle le félicita encore une fois en lui souhaitant autant de plaisir que sa famille en a eu.

A bien y penser, les deux familles ont beaucoup en commun. Non seulement sont-elles folles du camping, mais elles ont toutes les deux, 4 enfants; 2 garçons, 2 filles. Parents et enfants semblent très bien s'entendre et se comprendre.

M. Durand nous dit qu'il est bien heureux, car c'est la quatrième année qu'il est finaliste. "Vous vivez cette tension depuis 4 ans?" lui ai-je demandé. "Oui, et je serais revenu l'année prochaine, si..." me répondit-il.

Parents et enfants sont maintenant disponibles pour la promotion pendant la prochaine année. Johanne, André, France et Alain nous disent que "c'est comme un conte de fée..." Ils ont hâte de mieux connaître le Québec et ce, en voyageant dans une magnifique caravane ($6,000.) qui vient de leur être offerte!

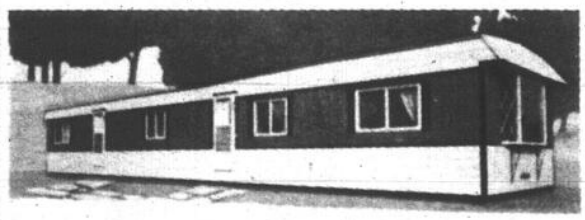
Le plein air, c'est vraiment leur "bag". Sportifs, ces derniers jouent à la pétanque, au baseball, ils font de la natation, du cyclisme et du ski de fond, pour ne nommer que quelques-uns de leurs sports préférés.

Finalement, le camping pour eux, est le moyen de se détendre en pratiquant des sports et en se retrouvant en famille.

OUVERT 7 JOURS PAR SEMAINE
MAURICE GAREAU INC.
8595 HENRI-BOURASSA (est) MONTRÉAL
321-7933, 648-0708

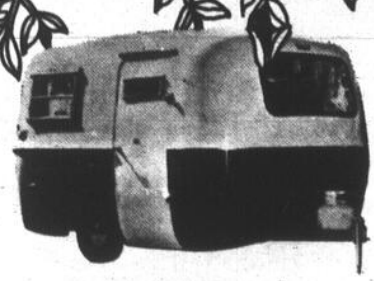


VENTE-SERVICE-PIÈCES
ACCESSOIRES
• GOLDEN FALCON • PYRAMID
• SHAMROCK • PROWLER
• ROLLS INTERNATIONAL
Avion Silver
PRIX DÉFIANT TOUTE COMPÉTITION



Maisons mobiles "GLENDALE"
GRANDEURS JUSQU'À 70' x 14
FINANCEMENT BANCAIRE SUR LES LIEUX

EN VEDETTE CHEZ PIGEON MARINE!...



MINI-ROULOTTES DE VOYAGEURS BOLER
... une innovation dans le monde du voyage!
Roulottes très légères pour petites voitures: seulement 850 lbs!
Equipement complet: réfrigérateur, eau courante, chaufferette, etc.
Aussi, quelques modèles '73 à prix très spécial Pigeon Marine!
SEULEMENT $1990.00
(pneu de rechange compris)

TENTES-REMORQUES APACHE
Unique! Sensationnel!
Faciles à monter! Pas de toiles!
Toit isolé — Ventilateur au plafond
Fenêtres coulissantes —
Porte pliante automatique
FACILES D'ENTRETIEN!





ROULOTTES DE VOYAGE PMC
10 magnifiques modèles à prix compétitifs!
Roulottes de 15 à 27 pieds
N'ACHETEZ PAS SANS LES VOIR!

N'HÉSITEZ PAS! VOYEZ-LES IMMÉDIATEMENT!

PIGEON MARINE & SPORTS Inc.
325-1010
6767 HENRI-BOURASSA E., MONTREAL-NORD

Salle de montre ouverte tous les soirs jusqu'à 9 h., le samedi jusqu'à 4 h.

INSECTIFUGE CUTTER
CRÈME DE FORMULE SPÉCIALE
Crème facile à appliquer. Elle possède une odeur agréable, ne contient ni graisse, ni alcool. Éloigne les moustiques (moucherons, brulôts, maringouins), les araignées et les puces.







* Distributeur exclusif pour le Québec, l'Ontario et les provinces de l'Atlantique
ARMAND GRENIER ASSOCIÉS LTÉE
ASSOCIATES LTD.
* Exclusive distributor for Quebec, Ontario and the Atlantic Provinces.
305, boulevard Hymus Blvd., Pointe Claire, Qué. H9R 1G6
Telephone: (514) 697-4420 — Telex: 05-821692

Connaissez-vous le croquet-billard?



Le jeu M-BO, un genre croquet-billard. Nouveauté pour le domaine récréatif.

C'est une première mondiale et de plus, c'est un produit québécois! Ce nouveau jeu s'appellera M-BO et il fait suite au jeu succès de l'an dernier, Po-to.

Le jeu M-BO est le seul croquet-billard au monde, dixit la Cie d'Amusement le Maillet Rouge. Il a été créé et construit pour se jouer à l'intérieur et à l'extérieur. Il est facile à transporter et s'installe sur toute surface. Les matériaux qui entrent dans sa fabrication sont traités spécialement pour résister aux intempéries.

Le M-BO est offert en deux modèles de style différent. Le M-BO 4 se joue un peu comme un bumper pool et deux ou quatre personnes peuvent jouer en même temps. Et le poteau central du no 6 est l'attrait principal du jeu. Une à six personnes peuvent jouer en même temps.

Les propriétaires d'hôtels ou de motels avec piscines, de terrains de camping, de centres récréatifs, de parcs d'amusements, de centres domiciliaires, de salles de quilles ou de billards soucieux de la bonne marche de leur entreprise et du bien-être de leur clientèle accueilleront avec grande joie ce jeu inédit qui apporte un élément nouveau très important de détente et de plaisir dans le domaine des loisirs.

Les sportifs qui désirent offrir des moments agréables à leur famille ou à leurs amis, à la piscine ou au chalet, trouveront des moments de détente avec ce nouveau jeu.

LA GRANDE VENTE WINNEBAGO



Obtenez jusqu'à $1,000 d'accessoires à l'achat d'une nouvelle maison mobile Winnebago

Vous pouvez commencer à équiper votre nouvelle maison mobile, sans frais, dès le jour où vous l'achetez. Vous obtenez $1,000. d'accessoires à l'achat d'un modèle 1973 en inventaire, ou, $300 à l'achat de n'importe quel modèle 1974, un modèle 1973 neuf ou un modèle 1974 avec 5e roue. (Modèles en inventaire).

Choisissez les accessoires qui rendront votre maison mobile plus utile et plus agréable. Notre catalogue du printemps contient 300 accessoires différents. Cette grande vente commence aujourd'hui et durera jusqu'au 18 mai 1974.

RAY LEBLANC INC.

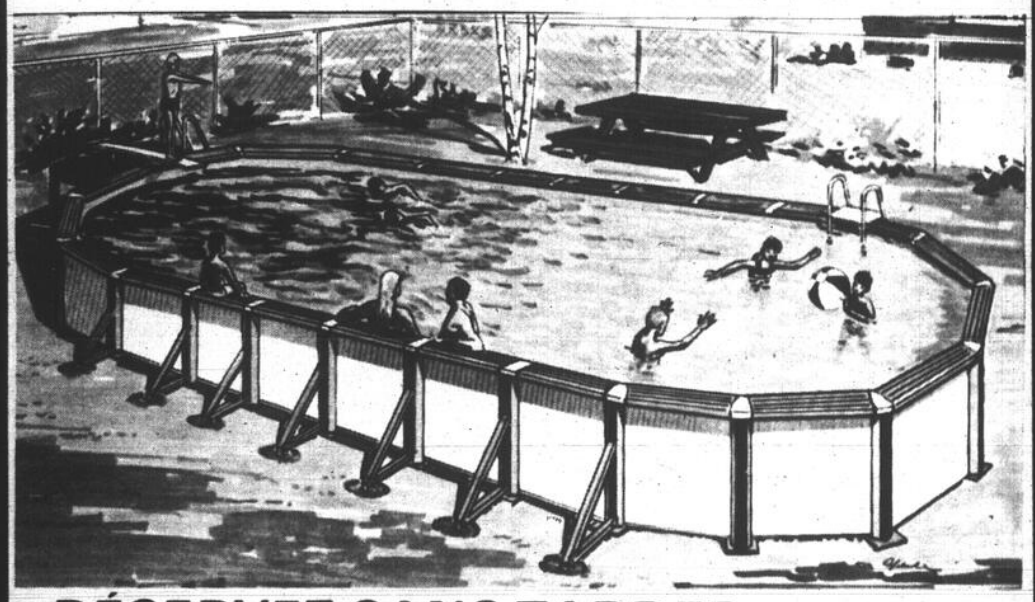
1940 des Laurentides Chomedey, Laval, Québec

(514) 663-8580

WINNEBAGO®

LA VENTE... LA VRAIE...

PISCINES '74



RÉSERVEZ SANS TARDER... N'ATTENDEZ PLUS...

La belle saison s'en vient. Une simple mise de côté suffit, vous économisez substantiellement et prenez livraison au printemps '74. Achetez nos produits canadiens.... construits pour notre climat.

EXCLUSIF! Des piscines canadiennes pour notre climat

RONDES

15' Special $425.

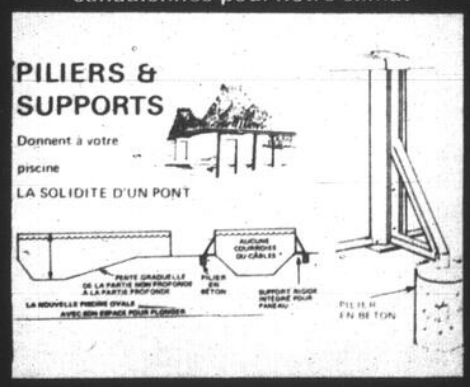
16' Special $549.

20' Special $649.

25' Special $775.

PILIERS & SUPPORTS

Donnent à votre piscine LA SOLIDITE D'UN PONT



LES OVALES À SUPER STRUCTURES

15' x 24'	$1065.
15' x 27'	$1200.
16' x 26'	$1099.
15' x 30'	$1250.
16' x 32'	$1285.
18' x 30'	$1425.
18' x 35'	$1475.

Aussi disponible avec partie profonde à 8'

TOUS LES ACCESSOIRES SONT INCLUS, PUISSANT FILTRE SABLE ECHELLE DE SECURITE EN ALUMINIUM BALAYEUSE AQUATIQUE ECUMOIRE BOYAUX PUISE A FEUILLE NECESSAIRE DE TRAITEMENT DE L'EAU LIVRAISON SERVICE GARANTI EN TOUT TEMPS

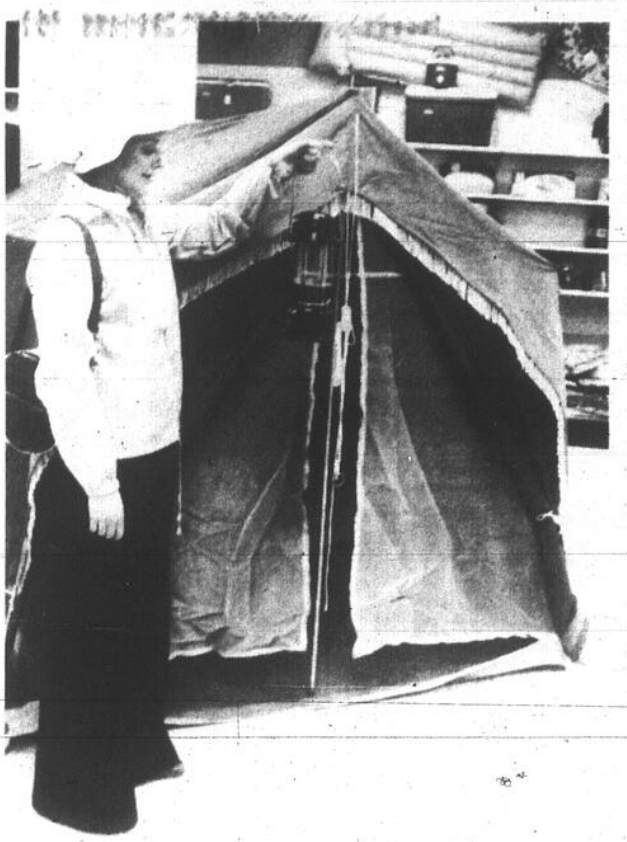
PISCINES CREUSÉES

16' x 30' $1395. INCLUS: puissant filtre - sable 20' x 47' $1695.

PISCINES ÉCONOMIQUES Inc.

544 boul. des Laurentides, Ville de Laval Tél.: 388-9207 * 388-2157

Heures d'ouverture OUVERT TOUS LES JOURS de 9 h. à 21 h., SAMEDI 9 h à 16 h, DIMANCHE 12 h à 16 h



Le fanal, instrument important en camping, mais auquel il faut faire attention. Ca peut être une source d'accidents pour ceux qui ne sont pas vigilants.

La SÉCURITÉ:
Seule devise du campeur

Les accidents mineurs et majeurs augmentent sans cesse, on ne peut être trop prudent, car finalement la négligence, même banale, peut être à la source d'un accident déplorable et même dans certains cas, mortel.

Le monde du camping n'échappe pas aux accidents de toutes sortes. Mais, si les campeurs étaient plus vigilants, nombre d'incidents pourraient être évités.

Vérifier les accessoires

La chaufferette, le poêle et le fanal, instruments très pratiques pour le camping, n'échappent pas à certaines précautions. Il est recommandable d'allumer ces instruments à l'extérieur de la tente et de s'assurer de leur solidité.

Les aérosols, la gazoline ou l'alcool et leurs **récipients** sont une source importante d'accidents. Il ne faut pas les jeter dans un feu de camp ou un feu de foyer, ceci concerne et le contenant et le contenu. De plus, il ne faut pas placer ces récipients près de la chaleur.

Moustiques

Les alumettes de bois sont recommandées pour allumer un feu mais il est bien de les garder dans une boîte de métal à l'épreuve de l'humidité et des enfants.

Certains experts recommandent encore de ne pas se baigner avant au moins une heure après un repas. Lorsque la chaleur est terrible, il vaut mieux s'asperger le cou et les bras avant d'entrer dans l'eau. Les jeux dans l'eau sont à éviter et il faut être prudent lorsqu'on ne connaît pas l'endroit où l'on se baigne.

Lorsqu'on se couche pour la nuit, toujours s'assurer que le feu de camp est bien éteint. Ne jamais installer une tente dans un endroit creux, car ceci facilite l'accès de l'eau dans la tente.

La tente est un endroit idéal pendant les orages, sauf si elle est placée près d'un arbre solitaire ou de l'arbre le plus élevé du terrain. Si on croit avoir été en contact avec "l'herbe à puce", bien se désinfecter.

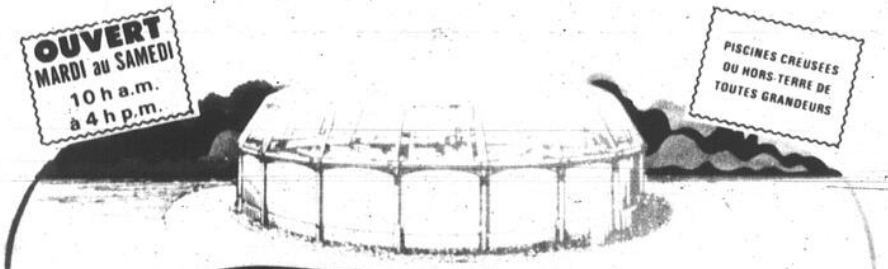
Si on n'est pas convaincu de la qualité de l'eau potable du terrain de camping, on ne perd rien en la faisant bouillir. L'étiquetage des récipients afin d'éviter des accidents est des plus recommandable. Finalement, la prudence est la "mère de la sécurité" en camping comme partout ailleurs.



DOUBLEZ ET TRIPLEZ VOTRE SAISON POUR VOUS BAIGNER, AVEC UN DÔME

OUVERT MARDI au SAMEDI 10 h a.m. à 4 h p.m.

PISCINES CREUSEES OU HORS-TERRE DE TOUTES GRANDEURS



PISCINES GIBRALTAR

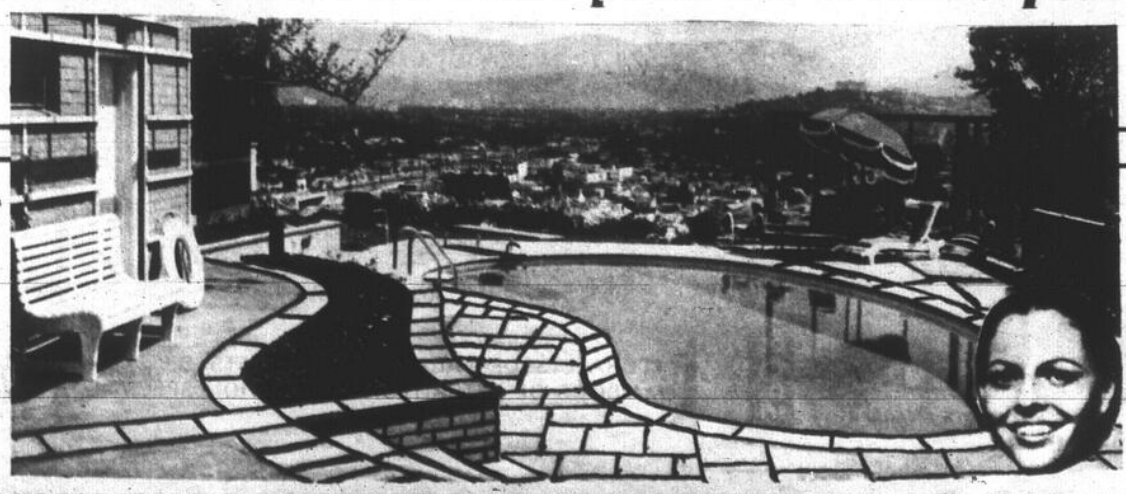
11,750 est, SHERBROOKE

351-2930—645-8551

(POINTE-AUX-TREMBLES)

Et maintenant.... si vous pensiez à votre piscine...

Les pionniers des piscines en fibre de verre au Canada sont heureux de vous offrir leurs 5 superbes créations. Dès maintenant, pourquoi ne pas passer les voir à leurs nouveaux locaux.



PISCINES FIBRE DE VERRE À PARTIR DE $1495.

ET POURQUOI NE PAS PROFITER DIRECTEMENT DES PLANS D'ACCOMMODATIONS OFFERTS PAR LE FABRICANT?

OUVERT TOUS LES JOURS DIMANCHE COMPRIS

LES PISCINES Fibro du Canada Inc.

1456, 95e Avenue, Fabreville — Laval

Sortie 10 de l'autoroute, suivre la route de service

LIGNE DIRECTE 878-1219

Avec SPAK, on découvre le Kébec par routes d'eau

SPAK est un organisme québécois à but non lucratif né en 1970. Il se veut ouvert à tous dans le but non seulement de faire découvrir les magnifiques paysages du Québec mais aussi "de les mettre en valeur". L'organisme propose donc aux adolescents, aux étudiants et aux jeunes travailleurs, des activités de plein air, telles que la voile, le canot-kayac, l'escalade, l'orientation et, l'hiver, du ski de fond et de la raquette.

Reconnu et subventionné par le Haut-Commissariat à la Jeunesse, aux Loisirs et aux Sports, SPAK contribue activement au développement du plein air au Québec.

Par voie nautique

Le Service plein air Kébec (SPAK) a développé un nouveau programme pour les vacanciers. Il présente une nouvelle et originale façon de voyager à travers le Québec en empruntant les principales routes d'eau. Ces routes ont une très grande valeur historique et réservent à tout moment des surprises et des découvertes innombrables.

Le programme "Découvrez le Kébec par routes d'eau" vous fait revivre des aventures des temps jadis sur les mêmes routes que les premiers découvreurs et coureurs des bois, tout en vous procurant des souvenirs inoubliables.

Par exemple, ceux qui désirent visiter le Saguenay-Lac St-Jean, auront le choix entre deux programmes d'expéditions en canot-camping: "Vers la Baie James, 2e tronçon" et "Fjords de mon pays".

Vous avez l'intention de passer en Mauricie? Toujours en canot-camping, une expédition dans le nouveau Parc National vous permettra de découvrir les bois, les lacs et les rivières de cette superbe région au carrefour du Québec.

Des chefs d'expédition

Il est évident que pour les expéditions de canot-camping, SPAK recrute des chefs d'expédition qualifiés par les fédérations de canot-camping ou des chefs d'expédition possédant déjà une bonne expérience de la rivière ou de l'animation des groupes.

L'association fournit aux participants tout le matériel nécessaire à l'expédition tels les canots, les pagaies, les vestes de sécurité, les tentes, le matériel léger de camping utile et une nourriture adéquate et très nutritive.

De plus, l'aspect sécuritaire n'est nullement négligé car toutes les mesures nécessaires sont prises pour assurer le maximum de sécurité aux campeurs. Il est évident que le groupe est muni d'une trousse de premiers soins, mais de plus, le parcours est étudié attentivement avant le départ. Exception faite des expéditions de type survie, toutes les autres expéditions se déroulent à proximité de zones habitées ou de routes. On choisit les rivières en fonction des capacités et de l'expérience du groupe.

L'organisme souligne qu'il est important de se rappeler que "quel que soit le projet choisi, chaque expédition est unique car il y a toujours une foule de variables qui entrent en ligne de compte: les participants eux-mêmes, la rivière choisie et ses caractéristiques à telle époque de l'année, le chef d'expédition, la température et l'accueil des personnes rencontrées lors des expéditions...

Le Bureau provincial de SPAK est situé à Jonquière, 425 rue St-Dominique. Le directeur en est François Bédard.

"Si pour différentes raisons vous ne pouvez pas découvrir le Québec par routes d'eau, n'oubliez pas que le "Service plein air Kébec" offre nombre de loisirs en plein air.



Josée démontrant comment ceux qui ne font pas de feux de camp, allument un poêle fonctionnant au charbon de bois.

VENTE PRE-SAISON

ALCO SPORTS ALCO SPORTS

LA "ROYAL II" 1974



Tout équipée, toit rigide isolant, couche 6 personnes, poêle, glacière encastrée, lavabo, draperies, roue de secours, auvent, etc.

SPÉCIAL $1495.

TOITS RIGIDES • TOITS MOUS • ROULOTTES

9h a.m. à 9h p.m.
Dimanche midi à 4h p.m.



Salon d'exposition intérieur

VENTES — SERVICE — LOCATIONS

10 VITESSES
Quantité limitée



Rég.: 149.95
Spécial pré-saison
99.95

Grand choix de modèles



A partir de: 59.95

Intérieur fini avec pré-fini.
Toutes grandeurs en main.



BOITE A CANAPE
Rég.: 399.00
Spécial pré-saison 299.00

Pour recevoir un cadeau, apportez cette annonce

ALCO SPORTS
TENTE REMORQUE • CAMPING TRAILER
VENTE • SERVICE • LOCATION / SALES • SERVICE • RENTALS

4820 est, JEAN-TALON • Tél.: 725-6444

ALCO SPORTS ALCO SPORTS

Chez Colonial Sunnibilt, nous avons ce qu'il vous faut!



Modèle illustré "GOELAN" — séries VISTARAMA

Exactement ce qu'il vous faut pour réaliser vos rêves de vacances. Colonial Sunnibilt offre un chalet qui s'adapte au goût et à la bourse de chacun. On voit ici six de nos nombreuses séries. Construit pour procurer à vie l'utile et l'agréable, chacun de nos chalets est entièrement garanti par écrit.

Donc, coupez court à vos rêves et faites vos projets! Venez voir les différents modèles exposés, ou demandez par lettre notre catalogue en couleur. (Veuillez incluré 75¢, pas de chèque s-v-p.)

• CHALETS DE VACANCES • CHALETS DE SKI • MAISONS DE RETRAITES • CONCEPTION SPÉCIALE



Séries Pacemaker
. . . à partir de $5,093



Séries Hillcrest
. . . à partir de $2,394



Séries Skyline
. . . à partir de $3,577



Séries Swiss Chalet
. . . à partir de $8,702



Séries Citation
. . . à partir de $5,639

COLONIAL SUNNIBILT
SUPERMARCHÉ DU PREFABRIQUÉ

4800 E. Jean Talon
(Est de Pie IX)
722-3523

CHMA

Lun. - Ven. 10 h - 9 h P.M. Sam. 10 h - 5 h P.M. Dim. 1 h - 5 h P.M.

N'oubliez pas votre "KIT" de premiers soins!



Dans notre civilisation, les loisirs et les activités de plein air prennent une expansion considérable. Cependant, même au plus profond de la nature, le vacancier ne doit pas oublier l'importance de l'élément "sécurité".

Précautions pour certaines personnes

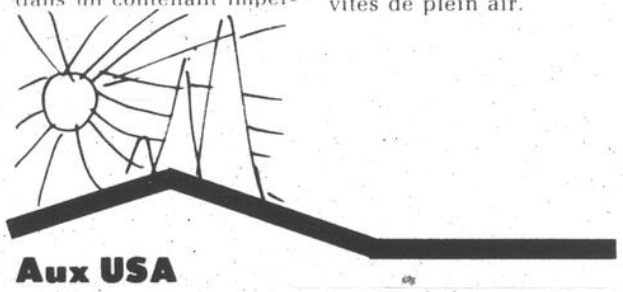
Les personnes qui souffrent de diabète, d'hémophilie, de troubles cardio-vasculaires, de convulsions, d'une allergie déterminée et autres, devraient toujours avoir en leur possession, une carte d'identification médicale afin de faciliter les traitements d'urgence qui pourraient être requis en cas d'accidents.

La trousse...

Une trousse de premiers soins devrait contenir les articles suivants:

- Solution antiseptique
- Pansements stérilisés
- Serviettes stériles individuelles
- Gaze stérile en rouleau et ciseaux
- Coton absorbant
- Pansement stérilisé, pour les yeux, rond
- Diachylon de rapprochement, de jointures
- Bandelettes adhésives de formes variées
- Sels d'amoniaque capsulés (pour ranimation)
- Scalpel pour ouvrir abcès et morsures
- Analgésique en tablettes, Aspirin, Anacin ...
- Onguents pour brûlures
- Antihistaminique
- Insectifuge

Ces articles devraient être enveloppés individuellement et placés dans un contenant imperméable et étanche, à l'épreuve, à la fois, de la poussière et de la rouille. D'ailleurs, la maison Armand Grenier présente, pendant le Salon du camping, une gamme complète de trousses faciles à transporter sur soi et contenant la plupart des articles mentionnés. Ces trousses sont adaptées aux différentes activités de plein air.



Aux USA

Peu de vacanciers à cause de l'embargo sur le pétrole

Si l'embargo sur le pétrole n'est pas levé sous peu, différentes organisations de camping recommandent aux campeurs d'éviter les Etats-Unis. Mme Labrèche du Touring Club nous relatait d'ailleurs que la crise est généralisée à tous les états: "Cela part mal un voyage" disait-elle.

De plus, les états par lesquels on a accès aux E.-U. sont autant touchés que les autres. Il ne faut donc pas croire que si on est près "des lignes", on est sauvé. Il n'en est aucunement question. La Nouvelle-Angleterre n'étant point exemptée, ceux qui désirent retourner au New-Jersey, au Mass., au Maine, au New-Hampshire, au Vermont et en Virginie même, le font à leurs propres risques.

Situation critique

On entend dire par ceux qui en arrivent, que la situation aux Etats-Unis est quasi-critique, pour ne pas dire critique tout court! Mais pour ceux qui se croient à l'épreuve de tout, il est fortement recommandé de ne pas voyager pendant les fins de semaines.

On nous suggère même d'embrayer tôt le matin, afin de ne pas faire la queue chez divers pompistes. Dans certains états, le rationnement est de vigueur et les voitures avec plaques d'immatriculation paires et impaires ont chacune des journées appropriées pour faire le plein.

Non aux contenants "d'essence"

Si dans certains Etats, il n'y a pas de lois rendant illégale l'utilisation des "canettes" de gazoline, dans d'autres, on encourt le risque d'emprisonnement. De plus, il est très imprudent de se promener avec ces canettes, les dangers en sont nombreux, d'ailleurs.

Si l'embargo tombe

Par contre, si les Arabes levaient l'embargo, les campeurs québécois pourraient retourner à leurs terrains de prédilection: Wildwood, Atlantic City, Virginia Beach, Cape Cod, Booth Bay Harbor...

Le Touring Club prévoit cette année, nombre de voyages dans les Maritimes, surtout l'Ile-du-Prince-Edouard et le Cap-Breton. On nous dit aussi que l'Ontario offre des sites de camping intéressants, car les terrains sont très bien entretenus. L'ouest canadien n'est pas sans offrir de magnifiques sites, mais les distances étant ce qu'elles sont, les campeurs n'ont pas toujours le temps de s'y rendre.

Quant à la "Belle Province", les endroits les plus fréquentés sont entre autres, les parcs du Mont-Tremblant, de La Vérendrye, Oka, St-Philippe et St-Joseph du Lac. Nombreux aussi sont les campeurs qui se rendent en Gaspésie, campant le long du chemin et revenant par la vallée de la Matapédia.

La boutique Amour...

un amour de boutique



SPÉCIALITÉS:

FORTES TAILLES
de 16 ½ à 32 ½
de 36 à 52

POUR LE PLEIN AIR
* COSTUMES de BAIN
* MANTES de BAIN
* SHORTS
* BERMUDAS
* JAMAICAS

LIGNE COMPLÈTE DU PRINTEMPS

Robes — chandails — deux-pièces — coordonnés — pantailleurs — robes d'hôtesse — robes longues — maillots de bain — fine lingerie — blouses — etc.

master charge CHARGEX

Boutique Amour inc.

PLACE VERSAILLES

7275 EST, RUE SHERBROOKE **TÉL.: 352-5940**

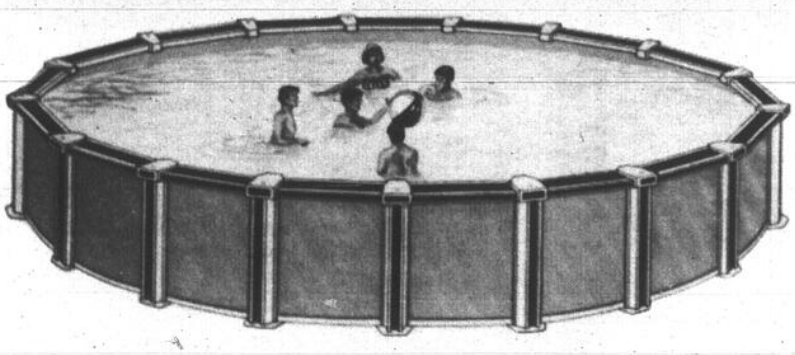
PLACE LAURIER QUÉBEC
PLACE DU ROYAUME CHICOUTIMI
PLACE G.P. MONT-JOLI
PLAZA DE LA MAURICIE - SHAWINIGAN

SPECIAUX "PLEIN AIR" JUSQU'AU 31 MARS

MARK II

15' x 48"	$625
18' x 48"	$725
24' x 48"	$825
27' x 48"	$980

BORDURE 6 ½"
TOILE 20
OU 30 GANGE.
AUSSI
MODÈLE OVALE



ÉQUIPEMENTS INCLUS

Filtre Jacuzzi, échelle de sécurité, écumoir de paroi, retour d'eau, ramasse-feuilles, aspirateur Jacuzzi avec manche télescopique, nécessaire d'analyse, thermomètre, sable à filtre, plomberie, bordure 6 po., toile 20 gauge.



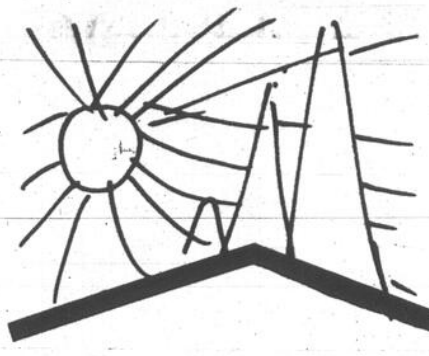
18' x 48"	$625	24' x 48"	$725
21' x 48"	$695	27' x 48"	$875

DÉPOSITAIRES: HUB - VOGUE - MUSHIN
ASSORTIMENTS DE PISCINES CREUSÉES

PISCINES TREVI INC.
503, BOUL. LABELLE - FABREVILLE
Sortie 9 ouest, autoroute - coin Dagenais

OUVERT: Lundi au samedi 10 A.M. à 9 P.M.
Dimanche 9 A.M. à 9 P.M.

625-4943 et 625-0910





Jusqu'à 700 parcs pour les campeurs québécois!

Eh oui! On les chiffre à 700 nos parcs, la majorité appartient à l'entreprise privée et environ 50 sont administrés par le gouvernement. De plus, il y a aussi les parcs nationaux (fédéral) Forillon, et la Mauricie. On en attend un troisième.

Puisqu'il y en a 700, il est impossible de tous les nommer. Nous allons donc nous contenter de parler des principaux. Selon nombreux experts, le Québec est la terre promise du tourisme en Amérique du Nord. Il offre le triple contraste de sa géographie variée...de sa culture française et d'une industrie anciennement agricole, mais qui s'industrialise à un rythme accéléré.

Puisque les Québécois aussi aiment voyager, y a-t-il meilleure façon que de connaître sa propre terre? Voyager soit d'une façon luxueuse ou soit en camping réduit, est le meilleur moyen de connaître notre histoire et notre culture.

La nature

Les Laurentides et les Appalaches encadrent la majestueuse vallée du Saint-Laurent que descend notre fleuve majestueux vers l'Atlantique. "Ici, taillés aux flancs des montagnes, là englobant sommets et hauts plateaux, ailleurs encore, au nord au-delà des monts, les parcs du Québec ont une superficie totale de 51,000 mc, dit un pamphlet gouvernemental.

Certains de ces territoires favorisent le plein air du printemps et de l'été. Chaque région a sa faune qui s'y multiplie selon son habitat naturel.

Le parc de La Vérendrye

Nommé ainsi en l'honneur du sieur de La Vérendrye, Pierre Gaultier de Varennes qui découvrit les Rocheuses. Il est situé à la limite des Laurentides québécoises. Les masses d'eau sont nombreuses et impressionnantes. On y trouve nombreux réservoirs. On y trouve le doré, le brochet du Nord et la truite grise. L'ours noir, l'orignal et de petits mammifères y abondent aussi. Deux ativités principales caractérisent le parc, la pêche et le canot-camping.

Le parc du Mont-Tremblant

Parce récréatif familial regroupant de nombreux emplacements de camping. Familles et amateurs de plein air y viennent pique-niquer ou pratiquer leurs sports préférés. Des sports d'été et d'hiver, il n'y a pas de saison pour ce parc.

Parc du Mont-Orford

Le Mont-Orford domine une grande partie de l'Estrie. Il a toujours exercé un attrait irrésistible par sa grandeur et ses ressources.

Ce parc possède un magnifique terrain aménagé pour recevoir 300 groupes de campeurs. De plus, les activités estivales et hivernales sont nombreuses.

Parc du Mont Sainte-Anne

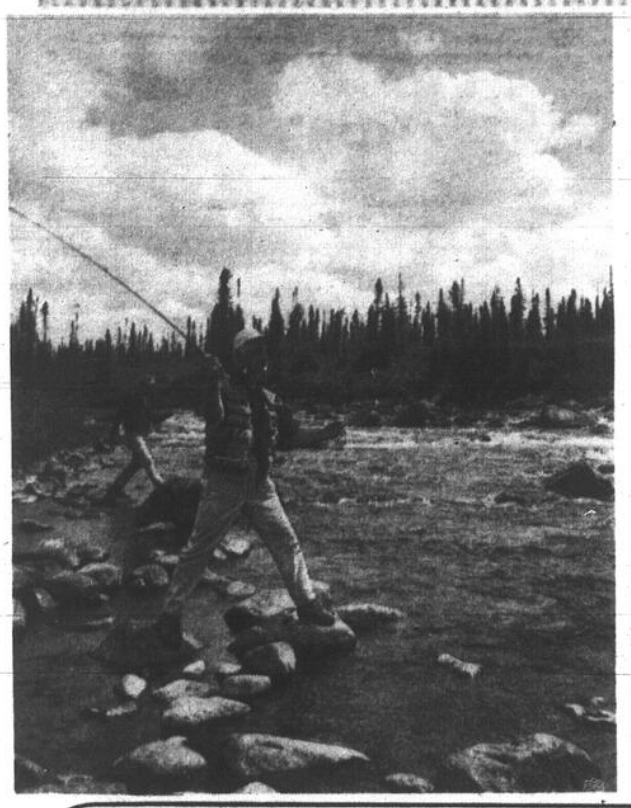
A 25 milles de Québec, ce parc est tout jeune encore, puisqu'il ne remonte qu'à 1965. Sa renommée, on le sait, est enviable dans le monde du ski. Une fois aménagé, il deviendra un rendez-vous d'été et d'automne.

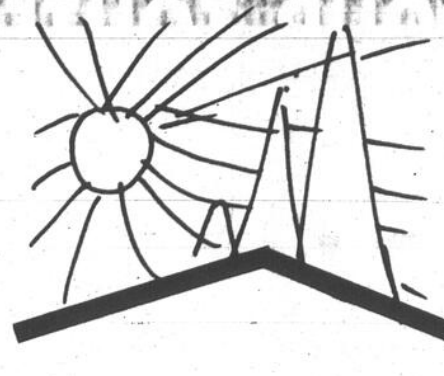
Parc de la Gaspésie

Lieu de prédilection pour les amateurs de plein air, camping, excursion en montagne, pêche... Un des rares endroits au Québec où l'on retrouve sur le même territoire le caribou, l'orignal et le chevreuil. La flore intérieure est très riche.

C'est une vaste région accidentée qui fait partie de l'unité structurale des plissements appalachiens.

WonderBra
$27.50
$30.00
LE PLUS GRAND CHOIX DE MAILLOTS DE BAIN DE MONTRÉAL
QUI DIT MIEUX...?
PRÉSENTEZ CE COUPON... IL A UNE VALEUR EXCEPTIONNELLE
COUPON-BONI
D'UNE VALEUR DE $2.00
EST ÉCHANGEABLE À LA LINGERIE Brière
$2.
UTILISABLE MÊME POUR NOS SPÉCIAUX
AVEC L'ACHAT DE $5.00 ET PLUS DE MARCHANDISE NOUS VOUS ACCORDONS $2.00 SUR PRÉSENTATION DE CE COUPON-BONI À L'UN DE NOS MAGASINS
UN SEUL COUPON EST VALABLE PAR ACHAT
VALIDE JUSQU'AU 30 AVRIL
DeWé db
$32
$35.00
LINGERIE Brière
PLUS QUE JAMAIS AU COURS DE SON 35ème ANNIVERSAIRE
EST GÉNÉREUSE POUR SA CLIENTÈLE
bilytis PARIS
$25.00
$39.00
PLAGE ET SOLEIL DE WonderBra
Disponible seulement dans ces grandeurs
A = 34 à 36
B = 38
C = 32 à 38
Rég. $23.50
$11.98
SPÉCIAL
POUF DE GRENIER
$21.00
tropic
de $26.00 à $36.00
JUPE DE PLAGE $40.00
LINGERIE Brière
3 MAGASINS À MONTRÉAL
CENTRE D'ACHATS PLACE VERSAILLES
7275 est, SHERBROOKE
352-7788
CENTRE D'ACHATS VILLE MONT-ROYAL
2314, LUCERNE RD
735-1801
CENTRE D'ACHATS ROCKLAND
2327 ROCKLAND
739-6111
DE PLUS EN PLUS AU QUÉBEC POUR LES QUÉBÉCOISES
ATTENTION
COMMANDES POSTALES ACCEPTÉES MOYENNANT UN SURPLUS DE 25¢





Les parcs nationaux:

Du camping "d'un océan à l'autre"!

Oui, il y en a pour tous les goûts. En fait, il y a 13 millions de parcs nationaux au Canada. Réjoui et inquiet, le gouvernement canadien tente de maintenir l'équilibre entre la conservation et l'utilisation de ces parcs car la Loides Parcs stipule que les parcs sont "dédiés au peuple...", mais elle décrète également qu'ils doivent demeurer "intacts pour la jouissance des générations futures".

La direction des Parcs a mis sur pied un programme visant à décongestionner les parcs existants et ce, en créant de 40 à 60 nouveaux parcs au cours des trois prochaines décennies.

Le plus ancien parc est celui de Banff, créé en 1885. Les plus récents sont les parcs Kluane, Nahanni, et Ile Baffin, acquis en février 1972.

Ces parcs nationaux qui s'étendent du Pacifique à l'Atlantique, des Territoires du Yukon et du Nord-Ouest l'Ile Baffin et jusqu'aux lignes américaines, au sud, sont les nôtres à découvrir.

Au Yukon, on retrouve un nouveau parc, "Kluane". Il renferme les plus hautes montagnes du Canada et jouit d'immenses champs de glace et nombreux glaciers. La faune y est très belle. Dans les Territoires du Nord-Ouest, Nahani, nouveau parc aussi, est une région sauvage. Caractérisée par trois canons et chutes spectaculaires. La flore est variée. Parc non accessible par la route. "L'Ile Baffin" est une région pittoresque sur la péninsule de Cumberland. Elle n'est pas accessible par la route. Les parcs mentionnés ci-haut sont en cours d'aménagement.

La Colombie Britannique connaît nombre de parcs, dont le "Pacific Rim", situé sur la côte ouest de l'île Vancouver. En cours d'aménagement, ce parc comprendra le sentier du sauvetage et de nombreuses îles. Terrain de camping dans le parc.

"Mount Revelstoke", datant de 1914, offre une prairie alpine et des lacs scintillants. "Glacier", 1886, région alpine dans la même région. Versants où se produisent des avalanches, plus de 100 glaciers et, à l'intérieur, des forêts de sapins et de cèdres. Toujours en Colombie..., le parc "Yoho", sur la côte ouest des Montagnes Rocheuses. Glaciers, pics élevés, chutes et lacs. Vallées de Yoho et du Cheval-qui-rue. Auberge, chalets, terrains de camping.

"Kootenay", pittoresque région de la côte ouest des Montagnes Rocheuses. Deux vallées de caractére différent formées par des rivières, glaciers élevés et gorges profondes, lacs alpins recouverts de glace et sources thermales.

En Alberta, on retrouve nombreux parcs connus, "Banff", "Jasper"... et "Wood-Buffalo" qui chevauche la limite de l'Alberta et des Territoires du Nord-Ouest, entre le lac Athabasca et le Grand Lac des Esclaves. On y retrouve le plus gros troupeau de bisons du continent... "Elk Island", toujours de la même province, héberge des collines onduleuses recouvertes de trembles et d'épinettes... Nombreux petits lacs, une belle plage et des terrains de camping dans le parc. "Waterton Lakes", partie canadienne du parc international de la Paix Waterton-Glacier. Contraste remarquable entre les montagnes et les prairies.

Quant à la Saskatchewan, on y trouve le parc "Prince-Albert". La région est recouverte de forêts, parsemée de lacs et de cours d'eau. On passe de la forêt du nord aux prairies centrales.

Au Manitoba, le parc "Riding Mountain" est situé au sommet de l'escarpement de la province. Il est au carrefour des forêts nordiques, des régions boisées de l'Est et des prairies de l'Ouest.

L'Ontario est aussi gâtée en parcs. Son plus récent est le parc "Pukaskwa", situé sur la rive nord du lac Supérieur, dans la région sauvage du nord de l'Ontario. Il est en cours d'aménagement. "Pointe Pelée", endroit le plus méridional du Canada. L'endroit rêvé pour les amateurs d'oiseaux...Plage de 14 milles!

Les "Iles de la baie Georgienne" comprennent une quarantaine d'îles pittoresques. Le paysage est très varié. Accessible par la voie maritime.

Quant aux "Iles du Saint-Laurent", elles sont 17 îles recouvertes d'arbres et 80 îlots rocaillots dans la région des Mille-Iles. Idéal pour les sports nautiques.

Le Québec connaît lui aussi ses parcs nationaux. "La Mauricie", secteur des Laurentides, à proximité de Trois-Rivières, qui est presque entièrement recouvert de forêts. A mi-chemin entre Montréal et Québec. En cours d'aménagement.

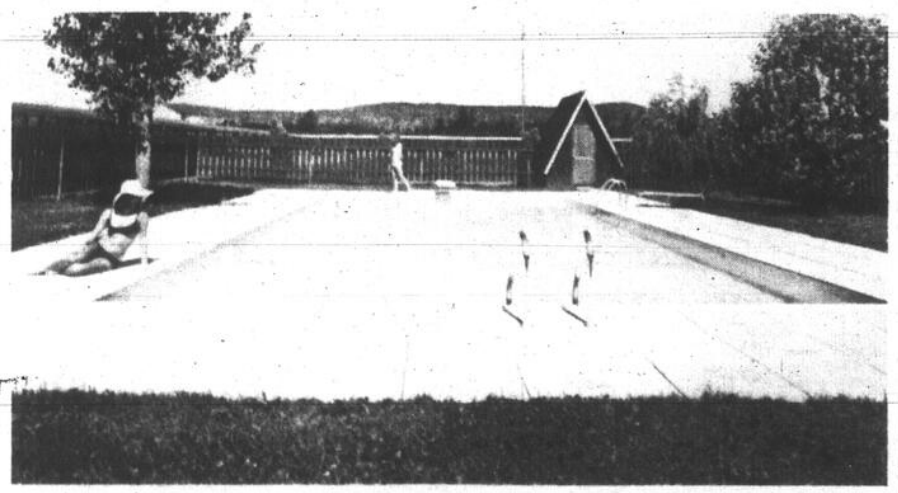
Il y a aussi le parc "Forillon", pointe pittoresque de la péninsule de Gaspé, sur le Saint-Laurent.

5e ANNIVERSAIRE

PISCINES VERSAILLES INC.
de la
RIVE-SUD

Vous offre durant son 5e anniversaire des spéciaux extraordinaires sur tous ses modèles de piscines (creusées ou surface), les équipements ainsi que tous les ingrédients.

PISCINE CREUSÉE

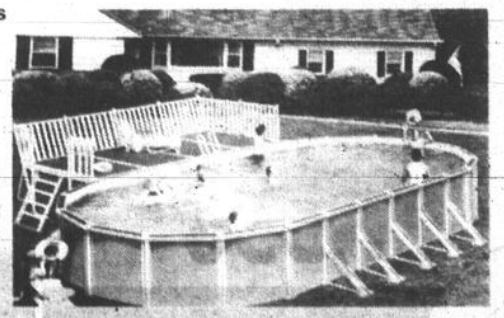


L'équipement comprend: • Filtre "Jacuzzi" • Ramasse-feuilles • Balayeuse • Distributeur de chlore • Vérificateur d'eau • Algicide • Tuyauterie de 100 pieds • Un boyau 30' x 1" ½. • Tremplin de 6' • Retour d'eau • Drain de fond • Thermomètre • Ecumoire murale • Mur de 42" glavanisé • Toile de 30 jauges garantie.

Installée par nos experts dont nous assumons toute responsabilité.

VASTE CHOIX DE
PISCINES DE SURFACE
(ronde — rectangulaire)

9 PISCINES EN DÉMONSTRATION



TOUTES NOS PISCINES SONT INSTALLÉES PAR NOS EXPERTS

LES PISCINES VERSAILLES INC.
3919 Boul. TASCHEREAU - LAFLECHE —
676-1351 OUVERTS TOUS LES JOURS de 9 h a m a 9 h 30 p m Sam Dim de 10 h a m a 5 h p m 676-1351

VENEZ NOUS VISITER
AU SALON DU CAMPING
Place Bonaventure du 22 au 31 mars



SANTA'S WORKSHOP



ADIRONDACKS ATTRACTIONS

AUSABLE CHASM

A seulement 95 milles du centre de Montréal jusqu'au coeur des Adirondacks. Les Adirondacks de l'Etat de New York sont un véritable paradis ... tout y est intéressant, amusant, plaisant. Parmi les nombreuses attractions de la région, au Salon du Camping cette semaine vous pourrez venir faire connaissance avec L'Atelier du Père Noel, le Chasme au Sable et l'Association des Centres d'Attractions des Adirondacks.

Pour plus de renseignements en plus d'assister au Salon du Camping, écrivez à:

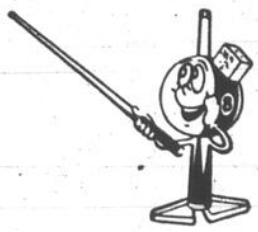
ESSEX COUNTY PUBLICITY BUREAU
COUNTY COURTHOUSE — DEPT. DM5
ELIZABETHTOWN N.Y.

UN PLAISIR POUR TOUTE LA FAMILLE

Brunswick®

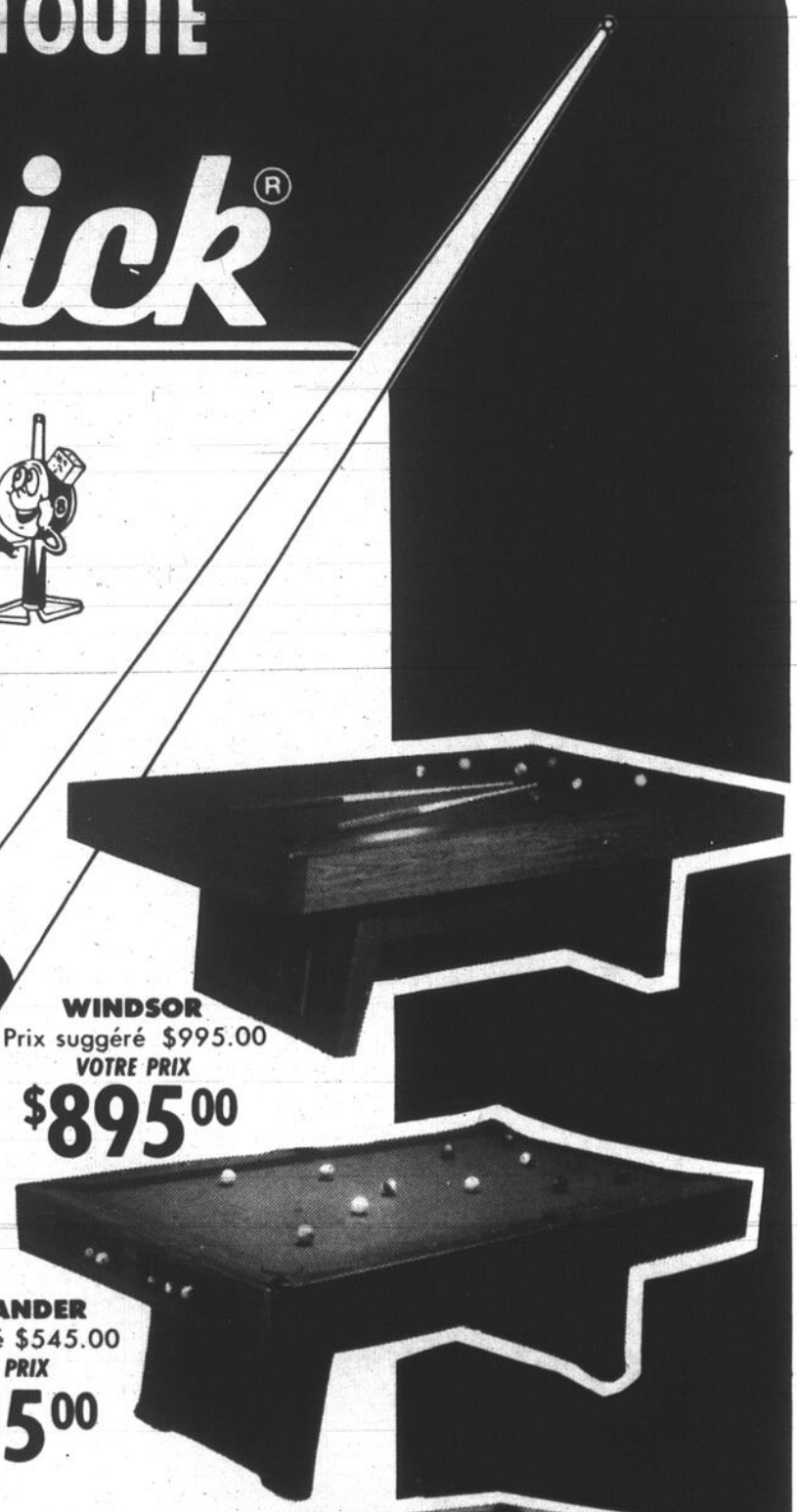


JEU DE HOCKEY À AIR
$349.50





AMBASSADOR
Prix suggéré $745.00
VOTRE PRIX
$645.00

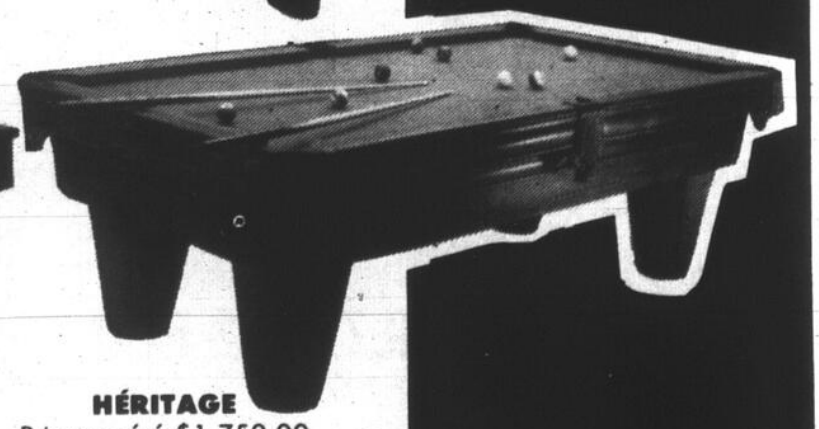


WINDSOR
Prix suggéré $995.00
VOTRE PRIX
$895.00

COMMANDER
Prix suggéré $545.00
VOTRE PRIX
$495.00



TOWN & COUNTRY
$459.50



HÉRITAGE
Prix suggéré $1,750.00
VOTRE PRIX
$1,550.00

LE CENTRE DU BILLARD
Brunswick®
7111 ST-DENIS MONTREAL 327 TEL.: 274-2457

1

Brunswick

BON POUR UNE DOCUMENTATION GRATUITE
☐CATALOGUE BILLARD ☐ CATALOGUE ACCESSOIRES BILLARD
NOM .....
ADRESSE .....
VILLE .....
TEL. .....
D.-M. 24-3-74



L'Exécutif de l'ATCCQ: de gauche à droite, M.G. Lafontaine, vice-président, comité de la recherche et du développement; M. Jean-Claude Langlois, président; M.P.P. Chalifoux, directeur général; M.R.Carbonneau, 2è vice-président. 2e rangée: M.A.Rouillard, directeur, comité de l'assurance; M.Guy Monette, comité de la régie, aviseur légal; M.J. Sorel, directeur, comité des expositions; M.P-E. Veilleux, directeur comité de la finance.

L'A.T.C.C.Q.; un Guide de camping

Le thème de l'Association des terrains de camping et de caravaning du Québec est le suivant, "En 1974, campons au Québec". L'Association a d'ailleurs un guide de camping qui est presque indispensable. On y trouve des annonces de terrains membres, la nomenclature de tous les terrains membres et des cartes indiquant les différentes situations des terrains.

L'Association est de plus en plus consciente du travail qu'elle exécute auprès de ses membres et au cours des prochains mois, elle s'est tracé un programme dont les points saillants sont les suivants: création d'un secrétariat permanent, étude et préparation d'un mémoire dans le but de protéger le campeur et propriétaire de terrain de camping contre l'abus de taxation des municipalités et avoir plus de latitude concernant la signalisation routière.

Toujours dans le but de donner une meilleure qualité quant aux normes de la vie en plein air, l'ATCCQ prendra tous les moyens pour améliorer les unités sanitaires des membres adhérant à l'Association, soit quelque 50% des sites disponibles au Québec.

Par des messages publicitaires, le bureau de direction s'efforce de faire connaître l'Association aux quatre coins de la province et cette année, on mise beaucoup sur la Nouvelle-Angleterre tentant de sensibiliser nos voisins du sud à ce que nous pouvons leur offrir.

Finalement, le campeur trouvera une foule de renseignements, grâce au Guide, avant de prendre la route.

gratuit oui

notre
CATALOGUE
ETE "74"
40 pages couleurs
REMPLIES D'AUBAINES
de tout pour tous les sports

sports experts sera
au salon du camping

VENEZ NOUS RENCONTRER

sports experts c'est nous

MONTREAL
BEAULIEU SPORTS EXPERTS, 6754 Boul. St-Laurent Tél. : (514) 279-7307
LAURIN SPORTS INC., 2374 est, rue Beaubien Tél. : (514) 721-4660
PAPINEAU SPORTS INC., 80 ouest, rue Fleury Tél. : (514) 381-5908
LAGUE SPORTS, 1736 est, rue Fleury Tél. : (514) 381-0608
LA CORDEE, 453 est, rue Ontario Tél. : (514) 845-7242
GAUVREAU SPORTS, 3987 est, rue Ste-Catherine Tél. : (514) 527-3454

MONTREAL-NORD
CHARLEROI SPORTS INC. 4401 Boul. Charleroi Tél. : (514) 322-9542

VILLE ST-PIERRE
CHEVRIER SPORTS, 170 rue St-Jacques Tél. : (514) 484-8418

VILLE LASALLE
CHEVRIER SPORTS, Place Newman Tél. : (514) 365-2233

VILLE ST-LAURENT
LAGUE SPORTS, 1480 rue de l'Eglise Tél. : 748-7741

VILLE DE LAVAL
RAYMOND SPORTS INC., 111 Boul. des Laurentides, Pont-Viau Tél. : (514) 663-6322

LONGUEUIL
ROYAUME DES SPORTS, 2082 rue Ste-Hélène Tél. : (514) 674-1595

CHAMBLY
OSTIGUY SPORTS, 1617 Boul. Périgny Tél. : (514) 658-0561

BELOEIL
OLYMPIA SPORTS, 185 Boul. Laurier Tél. : (514) 467-7201

LA PRAIRIE
SPORTS ILLIMITES, 971 rue Ste-Elizabeth Tél. : (514) 659-2171

SOREL
LA BOUTIQUE DES SPORTS, 402 rue Marie-Victorin, Tracy Tél. : (514) 742-8433

JOLIETTE
BEAUDRY SPORTS INC., 740 rue St-Antoine Tél. : (514) 759-2424

ST-MICHEL-DES-SAINTS
SPORTS EXPERTS, 501 rue Brassard Tél. : (514) 833-6313

ST-JEROME
BEAULIEU SPORTS EXPERTS, 408 Place du Marché Tél. : (514) 430-2500

CHATEAUGUAY
SPORTS EXPERTS, Chateauguay 279 Boul. Anjou Tél. : (514) 691-5030

VALLEYFIELD
MARCHAND FRERES, 399 Chemin Larocque Tél. : (514) 373-1029

RIGAUD
GILLES AUBRY SPORTS, 168 rue St-Pierre Tél. : (514) 238-4771

GRANBY
RAYMOND HEROUX SPORTS, 210 rue Principale Tél. : (514) 372-2229

COWANSVILLE
COWANSVILLE SPORTS, 608 rue Sud Tél. : (514) 263-2545

DRUMMONDVILLE
BENOIT & FRERES, 85 - 10ième Ave. Tél. : (819) 472-5897

VICTORIAVILLE
JAMICO INC., 110 rue Notre-Dame Tél. : (819) 758-8248

PRINCEVILLE
CHARLES MARTIN SPORTS, C.P. 640 Tél. : (819) 364-5324

STE-AGATHE DES MONTS
BEAULIEU SPORTS EXPERTS, 60 rue Principale Tél. : (819) 326-5515

MONT-LAURIER
LE PARADIS DU PECHEUR, 511 Boul. Paquette Tél. : (819) 623-3307

STE-FOY
J. L. POTVIN SPORTS, 2530 Boul. Laurier Place Ste-Foy Tél. : (418) 653-0744

BAIE ST-PAUL
GILBERT SPORTS INC., Route 15 Tél. : (418) 435-2524

ST-GEORGES DE BEAUCE
PAQUET SPORTIF, 432 - 1ère Ave. Tél. : (418) 228-8874

RIVIERE-DU-LOUP
LA BOUTIQUE DU SPORTIF, 234 rue Lafontaine Tél. : (418) 862-7594

VAL D'OR
YVES CAOUETTE SPORT, 650 Ave. Centrale Tél. : (819) 824-2600

ROUYN NORANDA
VACHON SPORTS EXPERTS, 69 Cambie ouest Tél. : (819) 762-2318

LASARRE
MERCIER INC., 46 - 5ième Ave. est Tél. : (819) 333-5555

AMOS
DROUIN & ALLARD, 2 rue Principale Tél. : (819) 732-6407

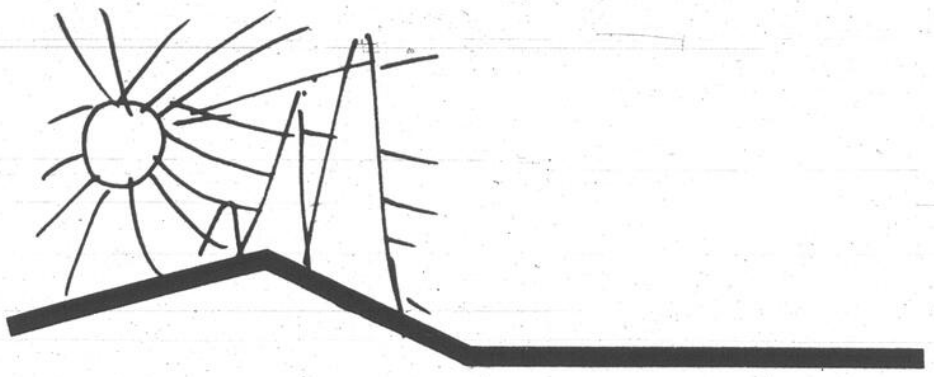
ALMA
PLAZA DU SPORTIF, 500 La Plaza Tél : (418) 668-7586

ROBERVAL
ROBERVAL SPORTS, 714 Boul. Marcotte Tél. : (418) 275-3546

DOLBEAU
LA CLE DU SPORT, 606 Boul. Walberg Tél. : (418) 276-4616

RIMOUSKI
NORDET SPORTS INC., 106 est, St-Germain Tél. : (418) 723-6543

SEPT-ILES
LAUZIER SPORTS, 441 rue Brochu Tél. : (418) 962-7424



Comment s'initier ... au camping?

Chaque année des non-initiés prennent la route de l'aventure et ce, sans l'expérience du plein air et du camping. A ce moment, cette aventure peut s'avérer un succès formidable ou un échec complet. Afin d'éviter des déceptions trop grandes, nous avons demandé à Pierre Boucher, directeur général de la Fédération québécoise de camping et caravaning, de nous donner quelques conseils pouvant aider quelque peu, ceux qui partent en camping, sans expérience préalable.

La motivation

M. Boucher demanderait d'abord au futur campeur, ce qu'est sa motivation et pourquoi il part. Est-ce le goût de l'aventure, de s'évader de la ville? D'accord, mais avec quoi?

Il vaut mieux pour ce nouveau campeur, selon M. Boucher, de ne pas investir immédiatement, mais plutôt de louer l'équipement nécessaire. Car il arrive que certaines gens soient déçues et ne désirent plus retourner en camping. D'où la perte d'un investissement.

"Or, il n'est pas compliqué pour un endroit spécialisé de vous équiper. De plus, le nouveau campeur ne devrait pas partir seul, au début." En effet, l'expérience des autres aidant, on a tout intérêt à partir avec des amis et à camper dans des clubs.

Pêche, chasse...

M. Boucher soulève un autre point important. Partons-nous pour la pêche, la chasse ou afin de faire des rendonnées dans la montagne? Il ne faut surtout pas oublier que l'équipement n'est pas le même.

Pour la première expérience de camping, M. Boucher recommande même une tente roulotte, car "...ça offre beaucoup plus de confort qu'une tente. C'est surélevé, il y a moins d'humidité et ça demande moins d'équipement..." Surtout chez nous, au Québec, il faut une certaine expérience pour le camping, le vrai.

"Le camping sauvage est pour les initiés", dit-il, il faut plutôt au début, s'informer au sujet des terrains et ne pas tenter "la brousse"!

Camping: "super-sport"

Pierre Boucher voit le camping comme un super-sport, en plus d'une activité de plein air, sportive ou sociale comme certains, tel le gouvernement ont tendance à le reconnaître.

Ce super-sport connait de plus en plus de vogue, d'ailleurs ces chiffres parlent pour eux-mêmes: en 1973, il y a eu 6 millions et demi de jours-campeurs de camping au Québec. Notre province possède environ 854 terrains de camping dont 807 qui sont privés et 47 qui sont publics.

57,000 emplacements, là où on peut monter une tente, s'offrent aux campeurs. Certains de ces endroits sont équipés, environ 35,000 alors que la balance n'a point de prises d'équipement.

Le chiffre d'affaires de l'industrie du camping se situe au-delà de $100 millions.

Irrespect des lois

M. Boucher regrette que les lois qui régissent le camping ne soient pas davantage respectées, ceci a pour effet de léser nombre de campeurs dans leurs droits. Il regrette aussi que la structure du camping soit si compliquée au Québec. Il y a le Haut-Commissariat...(Education), le ministère du Tourisme, Chasse et Pêche et le ministère de la Voirie. Ceci entraîne plusieurs niveaux décisionnels, retardant inmanquablement les différents processus. "C'est trop éparpillé", disait-il.

Un autre problème serait la revendication de la parité des licences avec l'Ontario. Au Québec, on paie plus cher pour l'immatriculation.

De plus, M. Boucher est peiné du fait que sur certains terrains de camping, on demande davantage s'il y a un campeur en surplus. La Fédération revendique ceci car elle veut que le camping soit un sport accessible aux petits revenus. Il en est de même pour la surcharge sur les autoroutes. "Et les roulottes et les tentes-roulottes paient davantage, alors que les propriétaires des tentes-roulottes n'ont pas nécessairement les moyens de payer plus. C'est un non sens que les gens à faibles revenus soient pénalisés", disait M. Boucher avec conviction.

Quoiqu'elle existe depuis longtemps, ce n'est qu'environ depuis 3 ans que la Fédération est vraiment active. En attendant, elle sera représentée au Salon et se fera un plaisir de répondre aux différentes questions de ses membres et du public.



Il est important de toujours vérifier l'équipement avant de partir à l'aventure. Choisir aussi les havre-sacs qui nous conviennent le mieux.



TRAIL-MOTO INDUSTRIES LIMITED LIMITEE

LE VÉHICULE TOUT-TERRAIN RÉVOLUTIONNAIRE car il offre une formule combinée pouvant servir durant les 4 saisons.

EXCITANTE

Une TRAIL-MOTO conçue pour les loisirs de toute la famille. Ses 160 livres et son châssis robuste vous donne l'impression de dominer un cheval fougueux. Les sentiers ne sont plus utilisables, les motoneiges ne circulent plus mais voyons ce n'est pas votre problème votre TRAIL-MOTO vous transporte sans hésitation.

LÉGÈRE

TRAIL-MOTO spécialement développée pour les amateurs de grand air qui pense jeune et plaisir. TRAIL-MOTO représente un nouveau départ dans la pratique moderne du sport de moto tout-terrain. TRAIL-MOTO vous procurera durant vos périodes récréatives beaucoup de sensations et de détente lors de vos excursions de camping et de pêche, explorations de sentiers de forêts.



ROBUSTE

en effet, pas de saison triste pour la TRAIL-MOTO. Des pneus spécialement conçus pour notre compagnie vous offre une suspension incomparable et une extra forte et sûre. TRAIL-MOTO, vous permet de circuler avec une maniabilité exceptionnelle dans toutes sortes de conditions de terrain, boueux, accidentés, sablonneux, etc...

FOUGEUSE

allez de l'avant... toujours de l'avant grâce à ses nouveaux pneus équipés de 336 ventouses qui adhèrent à la neige et la glace. Avec TRAIL-MOTO n'ayez aucun complexe à circuler dans les sentiers utilisés par les motoneigistes.

SPÉCIFICATIONS

PNEUS: de fabrication canadienne GOODRITCH, pneus noueux sans jante, basse pression d'air, largeur avant 12", arrière 15", circonférence 63".

SUSPENSION: directe sur pneu tout-terrain. Les suspensions ordinaires avec ressorts et amortisseurs nécessitent un entretien coûteux, ne peuvent être aucunement comparées avec notre formule de suspension.

CHÂSSIS: Très robuste de construction spéciale (brevet pendant) fabriqué au Québec.

MOTEUR: Solo 2 temps, cylindré de 180 c.c. développant 12 HP. Alternateur 40 watts pour les lumières.

TRANSMISSION AUTOMATIQUE: Fabriquée au Québec. Convertisseur de couples donnant un rapport de 4 à 1 au départ (sous instance de brevet).

BILLES: Billes scellées de première qualité SKF.

FREINS: à bandes sur arbre secondaire.

CHAÎNE: Entrainement final par chaine No 40 RENOLD, première qualité 4000 lb de tension avec tensionneur.

SIÉGE: genre selle à conception unique confortable.

RÉSERVOIR: capacité approx. 2 gallons. Polyethylène extra résistant aux chocs et vibrations éliminant rouille et condensation.

CAROSSERIE: A.B.S. plastique résistant aux impacts, matériel de première qualité.



APPUIE-PIEDS: rétractables, support de position d'arrêt.

CÂBLES ET CONTRÔLES: extra robuste de première qualité. DÉGAGEMENT au sol 9" à 10". POIDS 160 lb approx. EMPATTEMENT 45", LONGUEUR 65", HAUTEUR 30", LARGEUR 24".

TRAIL-MOTO INDUSTRIES se réserve tout droit de modifier en tout temps et sans avis préalables, les prix, couleurs, matériel, équipement, données techniques.

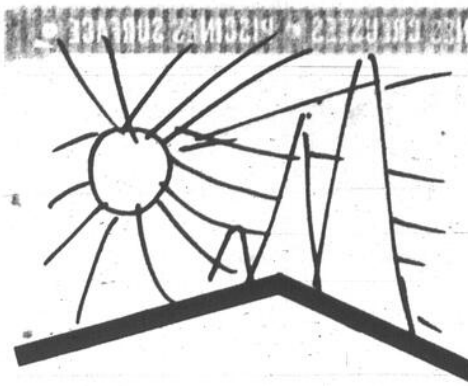


TRAIL-MOTO INDUSTRIES LIMITED LIMITEE

2285 DE LA MÉTROPOLE

PARC INDUSTRIEL DE LONGUEUIL 651-4400

LONGUEUIL J4G IE5 651-4401



Devoirs et règles du campeur...

Tout campeur qui se respecte, respecte aussi ses voisins et le terrain qu'il fréquente. Il y a donc des règles, écrites ou non qui s'imposent.

Les règles

1) A l'arrivée, se présenter au kiosque de réception et ce, sans retarder.
2) Obtenir la permission de camper et remplir lisiblement la fiche d'inscription.
3) Toujours assurer les frais de séjour selon les tarifs affichés ou l'entente intervenue avec le gardien du site.

Les devoirs:

1) En aucun temps, aucun moment modifier les emplacements de camping.
2) Obéir aux instructions du gardien et aux règlements internes car ils sont des plus nécessaires.
3) Ne pas inviter ni faire entrer des personnes sur le terrain de camping sans autorisation.
4) Ne pas allumer de feux sans autorisation, sauf dans les endroits prévus à cette fin.
5) Ne pas camper sur un terrain public, quel qu'il soit.
6) Toujours respecter la propriété privée, lorsqu'il n'y a pas de permission du propriétaire, on est fidèle aux rigueurs de la loi.

Civisme:

1) Ne pas déranger le repos des campeurs entre 23 h et 8 h.
2) Respecter les autres en surveillant comportement, vêtements et langage.
3) Ne pas permettre à nos animaux d'incommoder les campeurs, si c'est impossible les laisser avec des amis ou les placer dans un chenil.
4) Ne pas porter ni avoir en sa possession des armes à feu ou autre type d'arme susceptible d'engendrer des accidents.

Etre fidèle à la nature

1) Ne rien laisser derrière soi (ordures, contenants, déchets) en quittant son emplacement ou le terrain de camping.
2) Toujours respecter la nature en évitant toute forme de pollution.



29 7/17¢* (LE CHAUFFEUR EST INCLUS)

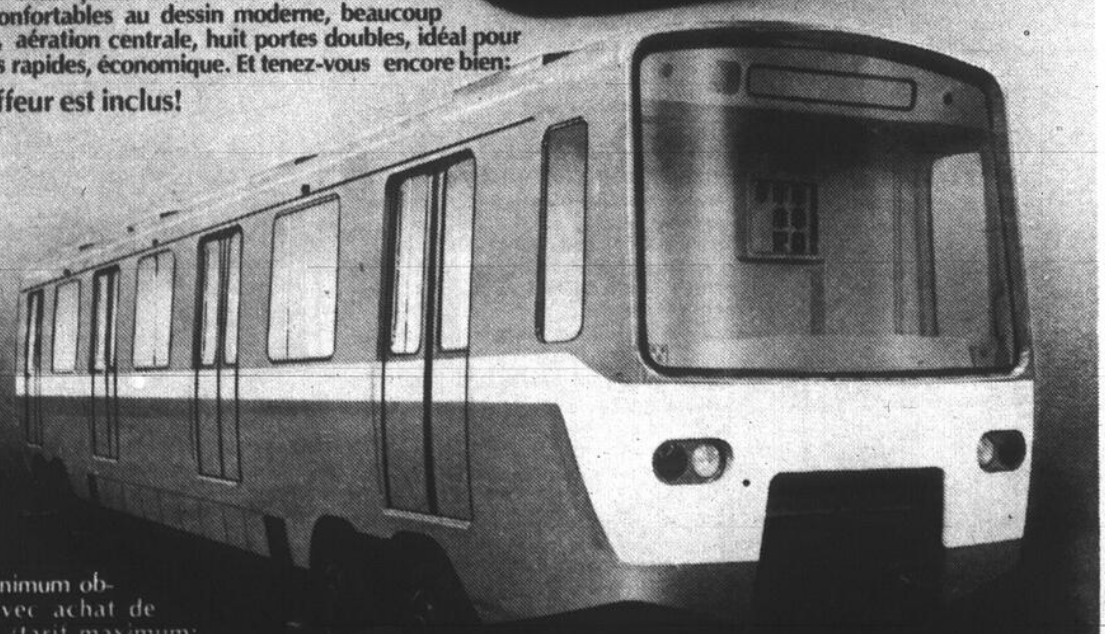


C'est pas beau ça! Un bel autobus tout brun. Sièges confortables, beaucoup d'espace pour les jambes, chauffage central, fenêtres panoramiques, deux portes, idéal pour les courts et longs trajets, économique. Et tenez-vous bien:

le chauffeur est inclus!

C'est pas beau ça aussi! Un beau métro tout bleu. Sièges confortables au dessin moderne, beaucoup d'espace, aération centrale, huit portes doubles, idéal pour les trajets rapides, économique. Et tenez-vous encore bien:

le chauffeur est inclus!



*Tarif minimum observé avec achat de carnets (tarif maximum: 35¢). Pour le même prix, vous avez accès à nos deux modèles. En option: la destination de votre choix à la grandeur de notre réseau sur 550 milles.

TON MÉTRO, TON AUTOBUS, C'EST LÀ POUR ÇA!

LE SERVICE PLEIN AIR KEBEC INC.
Organisme provincial au service de la population et des corps publics ou privés depuis 1970

SPAK est un organisme québécois à but non lucratif, né en 1970. Il se veut avant tout ouvert à tous, dans le but non seulement de faire découvrir les magnifiques paysages du Québec, mais aussi de les mettre en valeur.

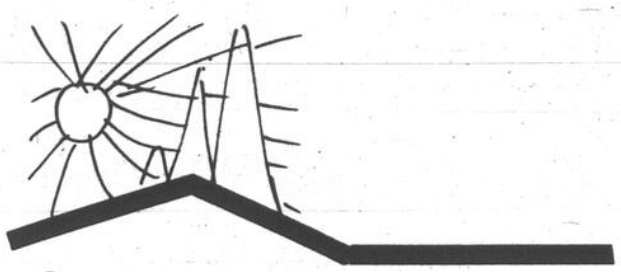
PRINCIPAUX SERVICES.

— **Bases de plein air régionales** (camping sauvage, voile, escalade, canot, kayak) au lac Kénogami (Saguenay-Lac-St-Jean), aux Grandes Piles et au Lac à la Tortue (Mauricie).
— **Bases de plein air mobiles** (banque de personnel et d'équipement plein air au service des municipalités du Québec).
— **Stages polyvalents d'informations sur le plein air** (sur demande).
— **Service de recherches expérimentales sur le plein air** (sur demande).
— **Organisation d'expéditions de toute sorte** dans les principaux sites du Québec. SPAK n'est pas une agence de location de matériel. Dans ses expéditions, il fournit toujours: le chef d'expédition, la nourriture, le transport, le matériel léger de camping et l'équipement de plein air. Notre garantie de succès est de 51% et l'autre 49% dépend de vous.

Pour informations gratuites, où que vous soyez au Québec, adressez-vous à:

SPAK Inc.
425, rue St-Dominique, Jonquière, Québec G7X 6L9 Tel.: (418) 542-3207

Veuillez m'envoyer de l'information.
NOM: .....
ADRESSE: .....



À la rencontre des Madelinots

Les Iles-de-la-Madeleine sont situées dans le golfe Saint-Laurent à environ 180 milles de Gaspé, 70 milles de l'Ile-du-Prince-Edouard et 55 milles du Cap-Breton. Cet archipel se compose d'une douzaine d'îles, dont 7 sont habitées et de quelques îlots et récifs. Havre-Aubert, Etang-du-Nord, Havre-aux-Maisons, Grande-Entrée, Groose-Ile et l'Ile-d'Entrée...

L'impression du littoral quand on s'approche en est une de fantaisie. Ce cadre enchanteur extrêmement vallonné est tailladé en tous sens de routes et de sentiers.

La disposition des demeures forme un spectacle unique et d'un grand pittoresque. Bâties selon le caprice, sans souci d'orientation, elles donnent l'impression de "feuilles volantes dispersées par les vents"! La population, en grande partie d'origine acadienne et écossaise est de 13,000 habitants.

Le climat des îles est maritime. Les Madelinots sont fort actifs et vivent surtout de la pêche: homard, hareng, morue, plie, flétan, pétoncles... La chasse au loup marin reste encore une importante source de revenu et se pratique en mars et avril.

L'activité commerciale est surtout centrée à Cap-aux-Meules.

Les visiteurs qui reviennent des îles disent que les plages sont superbes. Elles sont si belles et si vastes que nombreuses gens y plantent leurs tentes. On peut se baigner à la mer jusqu'à vers la fin de septembre.

Les excursions de pêche sur la côte ou en haute mer sont recommandées. Beaucoup de pêcheurs mettent leurs barques à la disposition des touristes et on pêche surtout le maquereau. Il y a aussi une invitation spéciale à pêcher les clams ("coques" comme diraient les Madelinots), sur les dunes. On les fait cuire sur place et on les déguste avec du pain "de ménage".

On recommande aussi d'escalader la Butte-du-Vent, le plus haut sommet des îles. On peut aussi jouer au golf à l'Etang-du-Nord, au tennis sur les courts de Cap-aux Meules ou de La Vernière, mais la découverte des falaises s'impose.

PISCINES CREUSÉES • PISCINES SURFACE • PISCINES CREUSÉES • PISCINES CREUSÉES • PISCINES SURFACE •

OUVERT DIMANCHE

LE PLUS GRAND CHOIX DE PISCINES DE LA RÉGION DE MONTRÉAL

FAITES-LE FAIRE PAR DES EXPERTS

SERVICE AVANT TOUT

• VOGUE • NEPTUNE • OCÉANIC • JACUZZI • AZTÈQUE • COLECO

VENTE PRÉ-SAISON

En vedette "La Riviera"
TOUT EQUIPÉE



DIMENSIONS: 15' x 25' x 48" pesanteur 1800 lb — ou — 15' x 30' x 48" pesanteur 2000 lb

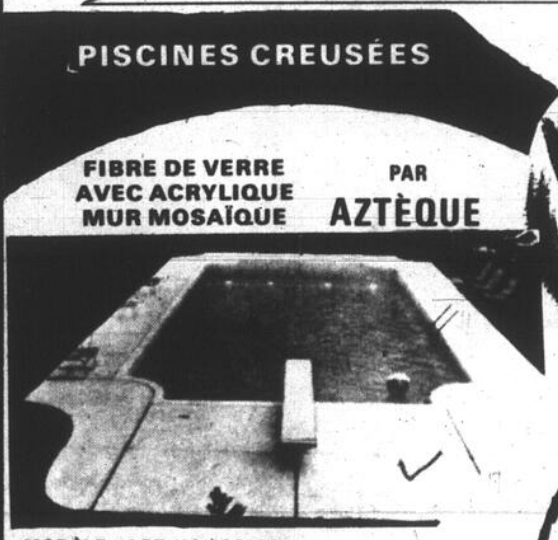
Équipement "Jaccuzzi" inclus

AUSSI GRAND CHOIX DE PISCINES HORS-TERRE À PRIX FANTASTIQUES

	RONDES	OVALES
	15' x 48" $599.	12' x 18' x 48" $769.
	18' x 48" $679.	12' x 24' x 48" $895.
	24' x 48" $795.	16' x 31' x 48" $1095.

PISCINES CREUSÉES

FIBRE DE VERRE AVEC ACRYLIQUE MUR MOSAÏQUE PAR AZTÈQUE



MODÈLE "GOTHIC ROMAN"
Fond de béton armé, parois de fibre de verre avec mosaique

16' x 32' $6,299.
18' x 36' $6,999.
20' x 40' $7,899.

INSTALLATION COMPRISE



MODÈLE "REIN", parois de fibre de verre avec mosaique, bordure de 8" en béton armé.

17' x 30 1/2' $3999.95

INSTALLATION COMPRISE

ÉQUIPEMENT DE PISCINES CREUSÉES

- Filtreur Jacuzzi 20LT2
- Tank stainless steel
- Ramasse feuilles
- Balayeuse
- Distributeur de chlore
- Vérificateur d'eau
- Algicide
- 100 lb de chlore
- 200 lb de sable
- Tuyauterie 100 pi.
- 1 boyau 30' x 1 ½"
- Tremplin de 6 pi.
- Retour d'eau
- Drain de fond
- Thermomètre
- Écumoire murale

ESTIMATION GRATUITE À DOMICILE

ACIER et VINYLE GARANTIE 20 ANS

MODÈLE LITTLE BEAVER par SURF-N-SUN



12' x 24' = PROF. 3'6" À 7'6"
14' x 28' = PROF. 3'6" À 7'6"
16' x 32' = PROF. 3'6" À 8'3"
18' x 36' = PROF. 3'6" À 8'8"
20' x 40' = PROF. 3'6" À 8'8"

PRIX SPÉCIAL RIVIERA

MUR 42" DE HAUTEUR
BORD DE 7' ALUMINIUM
VINYLE 20 GAUGE

Piscines Riviera

TEL.: 381-8070 — 381-8079

1880, boul. des LAURENTIDES
(au nord du boul St Martin)
PONT-VIAU, LAVAL

CHARGEX
Livraison gratuite

OUVERT
Dimanche 10 A.M. à 5 P.M.
Semaine 10 A.M. à 9 P.M.
Samedi 10 A.M. à 5 P.M.
ESTIMATION GRATUITE A DOMICILE

PISCINES CREUSÉES • PISCINES SURFACE • PISCINES CREUSÉES • PISCINES CREUSÉES • PISCINES SURFACE •

PIANOLA

POUR UN TEMPS LIMITÉ

RADIO D'AUTO AM/FM MULTIPLEX STÉRÉO

TOUT TRANSISTORISÉ
Rég. 189.95
SPÉCIAL
149.95



INSTALLATION COMPRISE

NOUVELLE RADIO D'AUTO COMPACTE

AM/FM BOUTON-POUSSOIR

ÉTAT SOLIDE
Rég. 99.95
INSTALLATION COMPRISE
SPÉCIAL $79.95



Nous avons aussi des modèles AM-FM-STÉRÉO, 8 pistes cassettes pour tout genre de voitures.

À PRIX SPÉCIAUX "PLEIN AIR"

AMIENS AUTO RADIO

VENTE, SERVICE et INSTALLATION de toutes marques de radio d'automobile, cartouche de ruban, stéréo et magnétophone.

10665 BELLEVOIS (coin de AMIENS) MTL-NORD

321-7699 — 321-1894

La villégiature en Nouvelle-Ecosse



Tous les conforts d'une maison. Table style réfectoire, de même qu'une cuisinière, réfrigérateur et armoires. Pour le nomade sédentaire!

On dit que la Nouvelle-Ecosse est un des plus beaux endroits de villégiature en Amérique du Nord. Les Highlands du Cap Breton laissent les visiteurs bouche bée, de même que le sable doré des plages d'Ingonish. Une terre de contrastes charmants qui enchante touristes et habitants.

La province possède 135 plages sur les côtes de l'Atlantique. C'est presque une île, mais il y a un lien avec le Nouveau-Brunswick par l'isthme de Chignecto. Riche d'histoire et de culture, cette province offre aussi des sites panoramiques superbes.

Le visiteur peut faire de la voile, de la pêche, du "surf", du camping, bref, il n'a qu'à choisir l'activité qui lui plaît. Une caractéristique intéressante est que la façon de vivre est encore lente, ou plutôt on n'est pas pressé, et on prend le temps de respirer.

Dans la partie centrale et nord de la province, on retrouve le "Sunrise Trail" qui suit la côte jusqu'à Pugwash où les plages sont chaudes et les sites de camping, reconnus. Non loin du village de Parrsboro, on rencontre les "Five Islands"... A Springhill, site de trois désastres miniers, on peut visiter un musée minier.

La côte sud de la Nouvelle-Ecosse, nous offre des maisons et chalets le long de la mer. Chester, Liverpool, Lunenburg, Shelburne et la Baie Mahone, abondent en légendes et histoires de toutes sortes. Dans la partie sud-ouest, le nouveau parc Kejimkujik est un véritable paradis pour les campeurs. A partir de ces endroits de villégiature, le vacancier se rend facilement à Halifax.

La partie est de la province est sans doute la plus écossaise. Les habitants sont gentils et hospitaliers et se font un plaisir d'aider les visiteurs. On y retrouve de nombreuses plages, des terrains de camping bien entretenus, des sites de pique-niques et des auberges pour ceux qui préfèrent ne pas camper.

Antigonish possède une université reconnue, de même que l'institut international Cody. C'est aussi le site des jeux des "Highlands" d'Antigonish. On dit que la montagne Fraser offre une vue superbe.

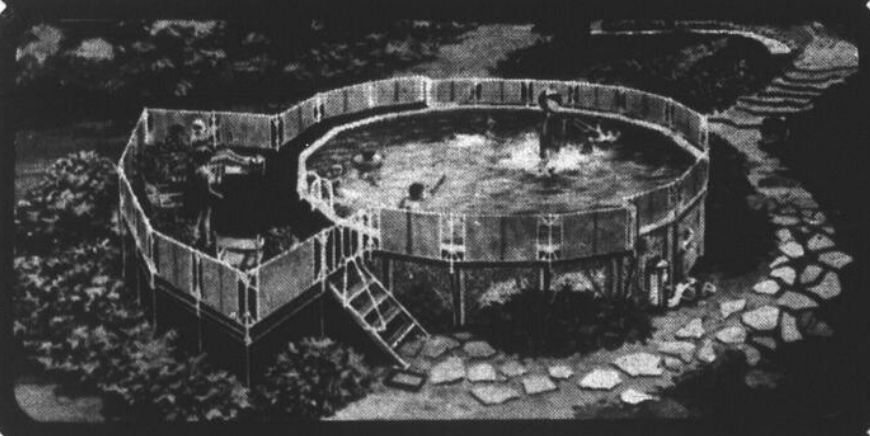
La vallée d'Annapolis, le Cap Breton, la côte est, sont tous des endroits qui offrent des sites typiques. Villages de pêcheurs, plages de toute beauté et des endroits historiques.

La "Vallée" jouit de petites villes et villages d'une importance historique dont Port-Royal, l'habitat de Champlain datant de 1605. Cette Vallée est aussi une région de premiers colonisateurs français.

Le Cap Breton aussi reçoit bien les visiteurs qui repartent enchantés. C'est un rêve pour le voyageur, le photographe et l'historien. Pays de merveilles cette Nouvelle-Ecosse!

coccinelle
le journal des jeunes

SELECT MEUBLES DE QUALITÉ
SALLE D'EXPOSITION-ENTREPÔT
Un bon conseil
COMPAREZ AVANT D'ACHETER
SIMMONS • CALDWELL • BASSETT • BROYHILL • BASIC WITZ • BERNHART • BURLINGTON • THOMASVILLE • HARRITEN • DIXIE LINK TAYLOR



Comparez avant d'acheter!
Qualité pour qualité nous ne pouvons être surpassés
c'est beaucoup plus qu'une piscine
...UN CENTRE RÉCRÉATIF FAMILIAL
- Piscines de surface ovales ou circulaires; profondeur de 4 à 6 pieds. Marques réputées ($119.00 et plus) COLECO et JACUZZI
- Couvertures de piscines ANDRAY
- Produits chimiques COASTAL CHEMICAL

Vous trouverez sur place tous les accessoires necessaires à l'installation de votre centre recreatif familial.

NOUS VENDONS DIRECTEMENT AU PUBLIC
AU PRIX DE gros presque

SELECT GALERIE DE MEUBLES ET MAGASIN D'ACCESSOIRES
2715 LOUIS-A.-AMOS 23e AVENUE
COMMENT SE RENDRE
TEL 631-6732

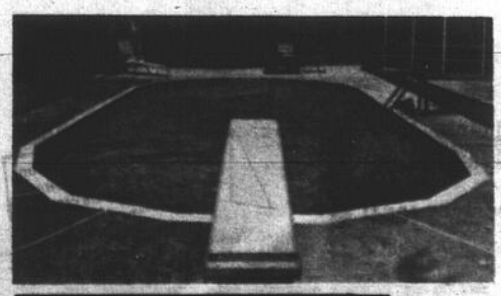
PISCINE TEMPO POOL
AVANT D'ACHETER VOTRE NOUVELLE PISCINE, CONSULTEZ LES EXPERTS DE TEMPO
PISCINES RONDES
ÉQUIPEMENT LIVRÉ AVEC CHAQUE PISCINE:
• Filtre au sable • Échelle d'accès en aluminium avec dispositif de sûreté • Écumoire dans paroi de la piscine • Ramasse-feuilles • Excellent aspirateur • Distributeur de chlore • Nécessaire d'analyse d'eau • Produit qui détruit les algues • 35 lb de chlore • Sable pour filtre • Filet de sécurité • Tous les tuyaux nécessaires • Toile en vinyle épaisseur 20 • Bord et montants ont une largeur de 4 po.



15' x 48"	$549.95
18' x 48"	$599.95
24' x 48"	$729.95
27' x 48"	$1099.95

6" de rebord, 6" de poteaux

Toutes nos piscines comportent la garantie du manufacturier + Installation avec léger supplément.



ÉQUIPEMENT: Paroi en acier haute de 42". Toile en vinyle épaisseur 30 • Filtration au sable Jacuzzi selon les normes • Échelle Jacuzzi en acier inoxydable • Écumoir Jacuzzi dans paroi • Ramasse-feuilles Jacuzzi avec manche à rallonges • Bonde de fond Jacuzzi (pour la vidange) • Nécessaire d'analyse d'eau • Produit qui détruit les algues • 70 lb de chlore H.T.H. (70%) • Sable pour filtre • Tremplin Jacuzzi • Tuyau 36'.

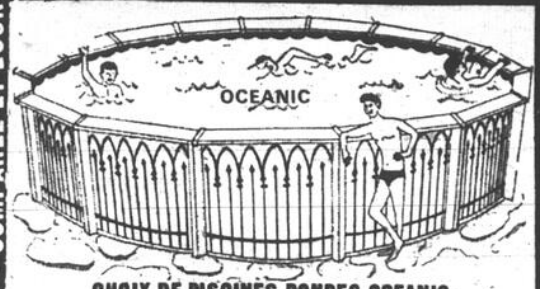
12' x 24'	$1595.
14' x 28'	$1795.
16' x 32'	$1995.
18' x 36'	$2195.
20' x 40'	$2395.

ESTIMATION GRATUITE À DOMICILE
LAVAL 625-1931
MONTREAL 255-8848

VENTE ET SERVICE
250, boul. STE-ROSE
(coin boul. des Laurentides) Laval, Qué.
4400, rue ROUEN, MONTRÉAL

FAUCHER — COMPAREZ ET ECONOMISEZ CHEZ FAUCHER — COMPAREZ ET ECONOMISEZ CHEZ FAUCHER — COMPAREZ ET ECONOMISEZ CHEZ

NOUS FAISONS LES MEILLEURS RIX ET AVONS LE MEILLEUR CHOIX UNE SIMPLE VISITE VOUS EN CONVAINCRA



CHOIX DE PISCINES RONDES OCEANIC

BORDURE ET MONTANTS ONT UNE LARGEUR DE 6 PO

Modèle BBR-1548	Modèle BBR-1848	Modèle BBR-2448	Modèle BBR-2748
15 pi de diamètre	18 pi de diamètre	24 pi de diamètre	27 pi de diamètre
$629.95	$699.95	$839.95	$969.95

ÉQUIPEMENT LIVRÉ AVEC CHAQUE PISCINE:

1 — Filtre Jacuzzi
2 — Échelle d'accès en aluminium avec dispositif de sécurité
3 — Écumoire dans l'entourage de la piscine
4 — Ramasse-feuilles Jacuzzi
5 — Aspirateur Jacuzzi
6 — Distributeur de chlore
7 — Nécessaire d'analyse d'eau Jacuzzi
8 — Produit qui détruit les algues (160 oz)
9 — 35 lb de chlore
10 — Sable pour le filtre
11 — Filet de sécurité
12 — Tous les tuyaux nécessaires

INSTALLATION MOYENNANT UN SUPPLÉMENT MODIQUE

PISCINES RONDES WEDGEWOOD-GREEN

48 po de profondeur



15 pi de diamètre **$569.95**

18 pi de diamètre **$619.95**

21 pi de diamètre **$679.95**

24 pi de diamètre **$759.95**

27 pi de diamètre **$859.95**

ÉQUIPEMENT LIVRÉ AVEC CHAQUE PISCINE:

1 — Filtre Jacuzzi
2 — Échelle d'accès avec dispositif de sécurité
3 — Écumoire dans l'entourage de la piscine
4 — Ramasse-feuilles Jacuzzi
5 — Distributeur de chlore
6 — Aspirateur Jacuzzi
7 — Deux tuyaux de 6 pieds
8 — Un tuyau de 24 pieds
9 — Nécessaire d'analyse d'eau
10 — Produit qui détruit les algues (160 oz)
11 — 35 lb de chlore
12 — Filet de sécurité

Bordure de 6 po et montants de 6 po de large. Poche en vinyle d'épaisseur 20. Garantie de 10 ans.



PISCINES EN ALUMINIUM

Ronde: 18 pi de diamètre	Ronde: 21 pi de diamètre	Ronde: 24 pi de diamètre
$669.95	$719.95	$829.95
Ronde: 27 pi de diamètre	**Ovale: 24 x 15 pi**	**Ovale: 30 x 15 pi**
$929.95	$889.95	$1019.95

ÉQUIPEMENT LIVRÉ AVEC CHAQUE PISCINE:

1 — Filtre Jacuzzi
2 — Échelle d'accès en aluminium avec dispositif de sécurité
3 — Écumoire dans l'entourage de la piscine
4 — Ramasse-feuilles Jacuzzi avec manche
5 — Aspirateur Jacuzzi avec manche à rallonges
6 — Distributeur de chlore
7 — Nécessaire d'analyse d'eau Jacuzzi
8 — 160 onces de produit qui détruit les algues
9 — 35 lb de chlore H.T.H.
10 — Sable pour le filtre
11 — Tous les tuyaux nécessaires
12 — Tuyau d'aspirateur
13 — Bâche de sécurité

INSTALLATION MOYENNANT UN SUPPLÉMENT MODIQUE

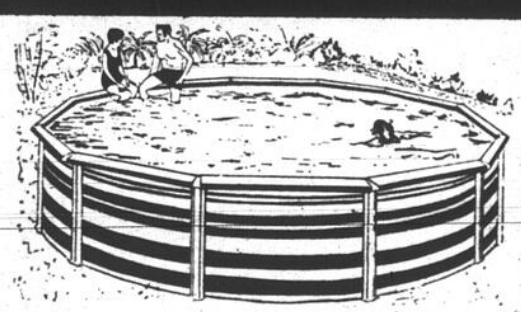


ROLAND FAUCHER

FAUCHER VOUS OFFRE

UN TRÈS GRAND CHOIX DE PISCINES CREUSÉES

À PRIX DÉFIANT TOUTE CONCURRENCE



CHOIX DE PISCINES RONDES SWINGER

48 POUCES DE PROFONDEUR

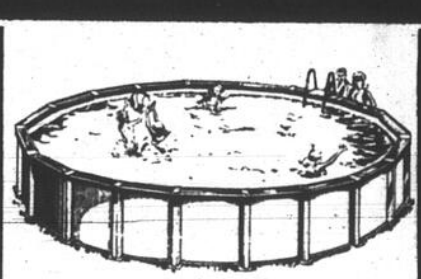
Bordure et montants ont une largeur de 4 po
Poche en vinyle garantie pendant 10 ans (au prorata)

Modèle DLB-1548	Modèle DLB-1848	Modèle DLB-2448
15 pi de diamètre	18 pi de diamètre	24 pi de diamètre
$419.95	$459.95	$589.95

ÉQUIPEMENT LIVRÉ AVEC CHAQUE PISCINE:

1 — Filtre à sable
2 — Échelle d'accès avec dispositif de sécurité
3 — Ramasse-feuilles Jacuzzi
4 — Aspirateur
5 — Distributeur de chlore
6 — Nécessaire d'analyse d'eau
7 — 160 oz de produit qui détruit les algues
8 — 35 livres de chlore
9 — Filet de sécurité
10 — Tous les tuyaux nécessaires

INSTALLATION MOYENNANT UN SUPPLÉMENT MODIQUE



PISCINE "COLONIAL" DE IDEAL

Bordure et montants ont une largeur de 4 po

Ronde: 15 pi de diamètre	$359.95	Ronde: 18 pi de diamètre	$409.95
Ronde: 21 pi de diamètre	$469.95	Ronde: 24 pi de diamètre	$599.95
Ovale: 18 x 12 pi	$469.95	Ovale: 24 x 12 pi	$589.95
Ovale: 27 x 15 pi	$659.95		

Équipement livré avec chaque piscine:

1 — Filtre à sable
2 — Échelle d'accès 48 po de long
3 — Écumoire
4 — Ramasse-feuilles
5 — Distributeur de chlore
6 — Nécessaire d'analyse d'eau
7 — 160 onces de produit qui détruit les algues
8 — 35 lb de chlore H.T.H.
9 — Sable pour le filtre
10 — Tous les tuyaux nécessaires
11 — Bâche de sécurité
12 — Aspirateur

PISCINE RONDE

AVEC L'ÉQUIPEMENT SUIVANT:

1 — Échelle Coleco
2 — Filtre Coleco modèle CF-225
3 — Écumoire
4 — Lave-pieds
5 — Bâche pour couvrir la piscine
6 — Tuyaux nécessaires
7 — 5 lb de chlore

Profondeur 48 po	Profondeur 48 po
18 pi de diamètre	15 pi de diamètre
$299.95	$279.95

CHAUFFE-EAU ÉLECTRIQUE pour piscine

$209.95

AUSSI:



CHAUFFE-EAU À GAZ JACUZZI

Règle avec précision la température de l'eau grâce à un thermostat immersible qui réduit le coût de fonctionnement.

À PRIX SPÉCIAL DE FAUCHER



CHAUFFE-EAU À HUILE COMBUSTIBLE AERO

Assure un fonctionnement économique et silencieux. Débit régulier pour piscines d'une capacité de 10,000 à 30,000 gallons.

BAS PRIX DE FAUCHER

$589.95



COMPAREZ LA CONSTRUCTION

N.B.: Une clôture avec portillon s'obtient pour chaque piscine moyennant un supplément.

PISCINES OVALES WEDGEWOOD-GREEN DE IDEAL

48 pouces de profondeur

15 pi de large sur 24 de long	15 pi de large sur 30 de long	18 pi de large sur 33 de long
$839.95	$939.95	$1069.95

Bordure et montants ont une largeur de 6 pouces
Poche en vinyle d'épaisseur 20 — Garantie de 10 ans

CHOIX DE PISCINES OVALES OCEANIC



GLISSOIRE POUR PISCINE INSTALLÉE HORS TERRE

AU BAS PRIX INCROYABLE DE

$99.95

Nous avons aussi un choix de glissoires pour piscine creusée

PISCINE OVALE CALYPSO

PRIX SPÉCIAL DE FAUCHER

$239.35

PISCINE RONDE

15 pi de diamètre

42 po de profondeur



ÉQUIPEMENT:

1 — Filtre Coleco
2 — Échelle Coleco
3 — Écumoire
4 — Lave-pieds
5 — 5 livres de chlore
6 — Filet de sécurité

LE TOUT, SEULEMENT $219.95

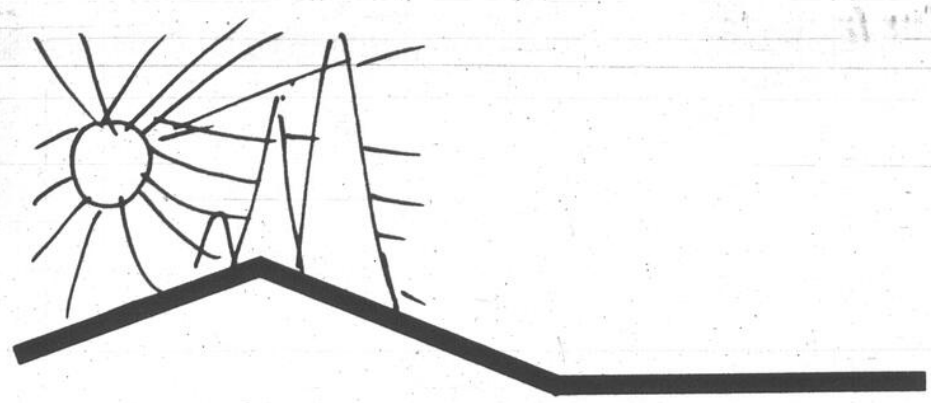
Roi DES BAS PRIX

48, boul. DES LAURENTIDES
PONT-VIAU, LAVAL
Tél.: 384-0590
"Où le service se continue"

COMPAREZ ET ECONOMISEZ CHEZ FAUCHER — COMPAREZ ET ECONOMISEZ CHEZ FAUCHER — COMPAREZ ET ECONOMISEZ CHEZ FAUCHER —



Bientôt plus de dix millions de cyclistes qui ne se contenteront plus des quelques rares petits chemins actuellement mis à leur disposition.



Sachez choisir le bon marchand de vélos

Le marchand de cycles est actuellement en passe de redevenir un artisan de luxe, un conseiller que l'on consulte avec beaucoup de déférence. Il n'est plus l'homme à tout faire du quartier et, souvent, il ne veut même plus perdre son temps à aiguiser les patins. Il est devenu un concessionnaire personnalisé et spécialisé qui peut être à la base de toute une différence de rendement entre la bicyclette que vous vouliez acheter et celle qu'il vous aura conseillé en se basant sur des critères bien établis.

Il y a le vélo de sport, celui de tourisme et celui de compétition dont les prix peuvent varier de $150. à $1,100. Il s'agit de bien établir l'usage que vous voulez en faire.

Nous avons à Montréal et dans sa banlieue suffisamment de bons marchands spécialistes de la bécane. Ils sont, pour la plupart, d'anciens coureurs et sont capables de vous conseiller intelligemment dans votre achat. Il y a le vélo de sport, celui de tourisme, et celui de compétition. Chacune de ces catégories de base ont des variantes et leur prix varie de $150.00 à $1,200.00 selon la qualité des accessoires. Habituellement c'est l'ensemble pédalier-plateau-dérailleur qui fait la grande différence. La qualité du tube constituant le cadre a aussi son influence sur le prix.

Un choix judicieux pourra vous faire grimper les Rocheuses les deux mains dans les poches! Grâce à lui, vous retrouverez les poumons de vos vingt ans, et pour vos voyages d'affaires vous pouvez toujours combiner le vélo avec votre Cessna ou votre Cadillac comme le font des centaines de P.D.G. américains.

La bicyclette, c'est la marche à pied plus la vitesse, moins le danger. C'est la promenade à la campagne, moins l'ankylose et les vapeurs d'essence. C'est l'évasion du week-end, moins l'hôpital. C'est l'ivresse de la liberté sans l'hostilité que les automobilistes réservent aux motocyclistes. La bicyclette, c'est l'écologie en mouvement!

Si vous hésitez sur le choix de votre marchand vous pouvez toujours communiquer avec la Fédération Cycliste du Québec, au 881, est boulevard Maisonneuve, 527-9311 qui vous recommandera certains commerçants en cycles consciencieux, compétents et ne présentant que du matériel de qualité. En attendant, vous pouvez toujours vous faire une idée personnelle des bonnes marques qu'on trouve sur le marché québécois de la bicyclette en visitant la section CYCLISME du Salon du Camping Loisirs-Voyages, de Place Bonaventure, jusqu'au 31 mars.

La femme et LE CYCLISME

On dit volontiers que la femme est un être fragile, qui doit éviter la fatigue et qu'il lui faut particulièrement entourer de soins et de ménagements les organes par lesquels elle transmet la vie.

Elle n'est pas aussi frêle qu'on veut le croire. Elle le devient souvent parce qu'enfant on l'élève ridiculement, puis que, devenue jeune fille, elle vit de façon à détruire systématiquement toute sa vigueur organique.

La bicyclette se présente comme un engin d'exercice très conforme aux qualités de la femme ainsi qu'à ses goûts.



Nos programmes d'épargne sont au service de votre mieux-vivre.

Car ils vous aident à réaliser l'équilibre budgétaire.

C'est en pensant à votre équilibre budgétaire et à votre mieux-vivre que la Banque Provinciale vous propose son large éventail de comptes d'épargne.

Quels que soient vos projets, le directeur de succursale vous aidera avec plaisir à constituer un programme d'épargne à la fois réalisable et avantageux.

Comme point de départ, il vous recommandera sans doute un compte d'épargne ordinaire pour faire face à vos dépenses courantes.

Et pour les projets qui vous tiennent à coeur, il vous parlera des taux très intéressants et vous expliquera les modalités de chacun des comptes d'épargne véritable: épargne avec assurance-vie, épargne spéciale, épargne à terme.

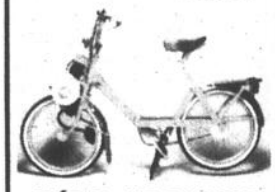
Vous pourrez alors choisir les modes d'épargne qui conviennent le plus parfaitement à votre situation, et vous engager délibérément sur la voie du mieux-vivre.



épargne ordinaire	épargne véritable		
	épargne avec assurance-vie	épargne spéciale	épargne à terme jusqu'à
3%	6¾%	7¼%	8½%

banque provinciale
LA BANQUE DU MIEUX-VIVRE

200 MILLES AU GALLON



VÉLO "SOLEX"
À partir de
$219.
Pas de permis de conduite requis
MOTO LAVAL
488, boul. des Laurentides
(près boul. Concorde)
PONT-VIAU—LAVAL
667-2551 — 667-2552
OUVERT LE SOIR

LA BICYCLETTE CHAMPIONNE DU MONDE SUR ROUTE
ET AUSSI DÉTENTRICE DU RECORD ABSOLU DE VITESSE

gitane

La gamme la plus complète pour le sport, la compétition, le loisir
MAINTENANT FABRIQUÉE À LA GUADELOUPE, QUÉBEC
PAR **ALSPORTS**
Inf. (418) 459-3415
Exposée au Salon Camping, loisirs, Voyage, Place Bonaventure



DUMOULIN BICYCLE
GROS et DÉTAIL
DISTRIBUTEUR C.D.M. — Etabli depuis 1952



BICYCLETTES, 10 VITESSES
FABRICATION FRANÇAISE
EN VENTE

BICYCLETTES 3 VITESSES
POUR
HOMMES ou FEMMES
- Pneus à flanc blanc
- Couvre-chaine
- Siège à ressorts
- Réflecteur rouge arrière

Rég.: $75.
SPÉCIAL
$54.95
Trois jours seulement

651 VILLERAY (coin Foucher)
HEURES D'OUVERTURE
Lun., Mardi, Merc. 9h am à 5h pm
Jeudi, vendredi 9h am à 9h pm
Samedi 9h am à 5h pm
274-0125

Sur la route des pionners

Le voyageur qui rêve de vacances inoubliables attache peu d'importance aux frontières car à toute fin pratique, il n'y en a pas. Les gouvernements québécois et ontarien ont donc conçu conjointement un projet original: une brochure décrivant un itinéraire inter-provincial : "Sur la route des pionniers". C'est, dit-on, la route la plus populaire auprès des touristes en Amérique du Nord.

L'itinéraire commence aux chutes Niagara, passe par la Ville-Reine, Toronto, la capitale, Ottawa et continue vers la métropole canadienne, Montréal. Ensuite, on se dirige vers Québec et le voyage se termine au rocher Percé, à l'extrémité de la péninsule gaspésienne.

Plusieurs excursions s'offrent aux voyageurs qui suivent cette route; le sanctuaire et le village des Saints-Martyrs canadiens de Sainte-Marie-aux-Hurons, Sainte-Anne-de-Beaupré et l'île d'Orléans. De plus, à Toronto, on retrouve la "Canadian National Exhibition", à Montréal, les îles de Terre des Hommes et les Laurentides, non loin de cette métropole.

C'est aussi un voyage à travers deux cultures car les héritages culturels des deux plus grandes provinces sont "unis" depuis les jours anciens où les explorateurs remontaient le gigantesque et superbe fleuve Saint-Laurent, de Gaspé aux Grands-Lacs.

L'évidence est là, c'est "toute une route"!

Le plus important manufacturier de bicyclettes et cyclomoteurs de France

MOTOBECANE

ÉQUIPANT LA CÉLÈBRE FORMATION "BIC" DU TOUR DE FRANCE

DISTRIBUÉ AU QUÉBEC PAR

montreal motosports ltée. ltd.

270 ouest, Beaubien,
Montreal, Que.
Tel.: 514-273-9134

Qualité, efficacité avec

ELVISH

l'une des plus anciennes marques de bicyclettes françaises

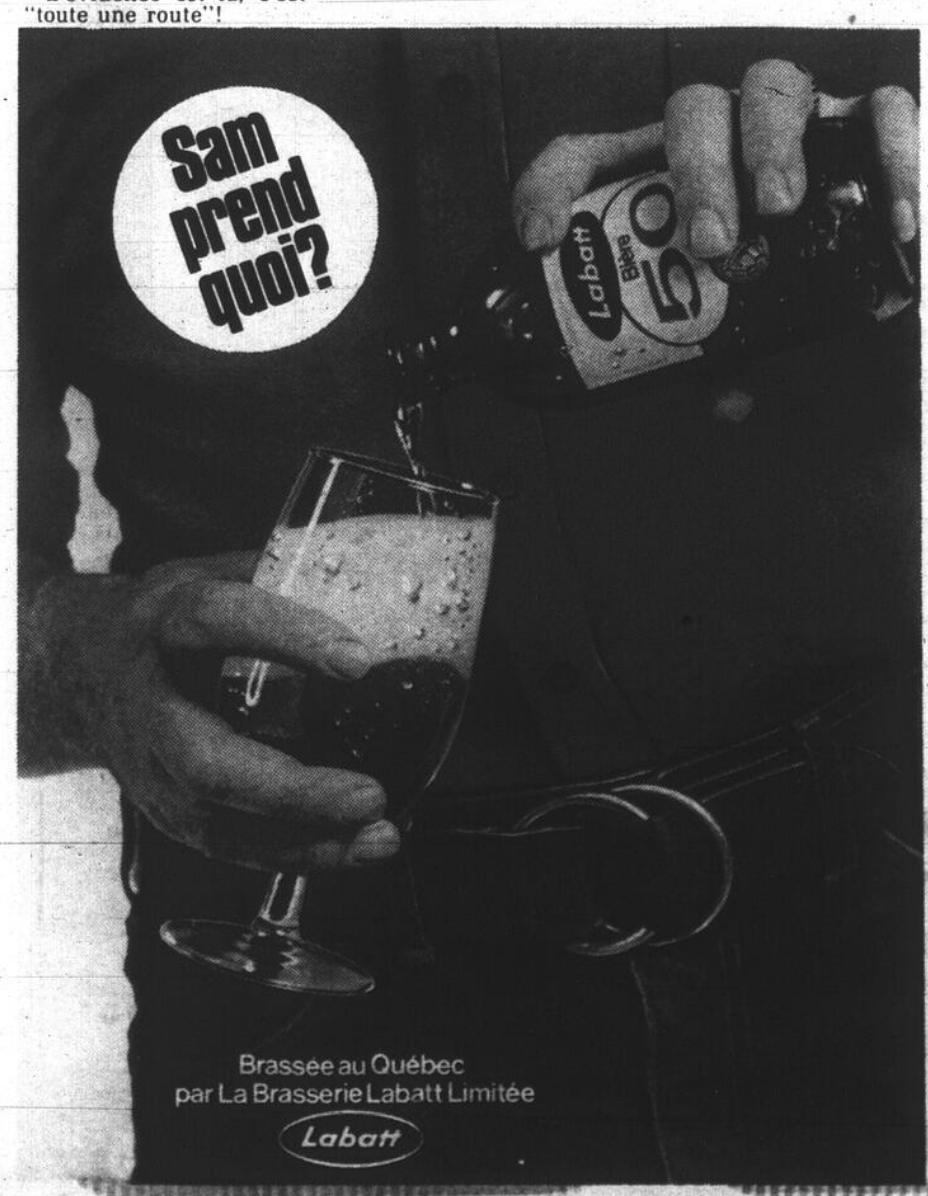
COURSE - SEMI-COURSE - TOURISME
5 - 10 - 15 VITESSES

Cadres sur commande fait-main

REPRÉSENTÉ AU CANADA PAR

ROBERT CYCLE & SPORT

9031, rue AIRLIE LASALLE, H8R 2A4
TÉL.: 365-7318



Pour l'utilité et le plaisir silencieux et propre, voici

SOLEX



Le moyen de transport de l'avenir : 200 mi. au gallon!
Aussi facile à entretenir qu'une bicyclette
À PARTIR DE $219.00

25 millions de SOLEX circulent en Europe

LAGÜE SPORTS enr.

VENTE - SERVICE SPÉCIALISÉ - PIÈCES

1736, est FLEURY
MONTRÉAL
381-0608

1480 DE L'ÉGLISE
VILLE ST-LAURENT
748-7741

C'EST DANS CES MOMENTS-LÀ QU'ON APPRÉCIE ENCORE MIEUX SON VELOSOLEX.





A partir de $219
Transport non inclus

VELOSOLEX...ÇA C'EST L'FUN!

- La bicyclette à moteur qui passe partout.
- C'est sûr! Vitesse moyenne 20-25 m/h. Freins sur les 2 roues.
- C'est pratique! Cylindrée 49cc. Pas de permis de conduire.
- C'est économique! Environ 200 milles au gallon
- Pièces et service assuré par des spécialistes.
- 6 modèles dont un pliable.

VELOSOLEX
VéloSoleX distribué par Laniel Canada Inc.

ROLTEX SALES CO. LTD.
1063 Boul. ST-LAURENT
Centre ville - Montréal — 866-8051

LAGUÉ SPORT INC.
1736 E., Fleury
Nord-est - Montréal — 381-0608

ROLTEX SALES CO. LTD.
6714 FIELDING
Sud-ouest - Montréal — 481-5170

LAGUÉ SPORT INC.
1480 DE L'EGLISE
St-Laurent — 748-7741

CLAUDE ST-JEAN (ESSO)
1955 VIAU
Sud-est - Montréal — 259-0700

MODELECTRIC
CENTRE COMMERCIAL ROCKLAND
Ville Mont-Royal — 731-6871

CHÂTEAUGUAY MOTO SPORT ENR.
287 BOUL. D'ANJOU
Châteauguay — 691-5030

LANIEL ÉQUIPMENT ENR.
15486 BOUL. GOUIN OUEST
Ste-Geneviève — 626-9930

G.H. BERGER LTÉE.
455 BOUL. DU SÉMINAIRE
St-Jean — 658-4871

J.L. LOISELLE
260 BOUL. LAURIER
Beloeil — 467-9511

MOTO LAVAL
488 BOUL. DES LAURENTIDES
Laval — 667-2551

SOUTH SHORT SPORT SHOP ENR.
125c ST-CHARLES
Longueuil — 674-9823

CLICHE SPORT
1767 BOUL. LABELLE
Laval — 681-4343

A. FONTAINE ENR.
1984 ST-GEORGES
Longueuil — 677-9241

LALONDE SPORT ENR.
49-27ème AVENUE
Ile Perrot — 342-3080

CENTRE DE MOTONEIGE STE-MARTHE
3255 CHEMIN OKA
Ste-Marthe-sur-le-Lac — 473-3823

DYNAMIC CYCLE EXPORTS LTD
2921 NOTRE-DAME
Lachine — 637-2581

QUINCAILLERIE P. BOUDREAULT
200 ST-CHARLES
Ste-Thérèse — 435-5933

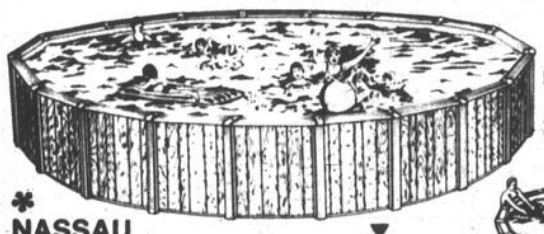
85 CONCESSIONNAIRES AU QUÉBEC ET DANS LES MARITIMES

SPÉCIAUX AHURISSANTS!

UNIQUE AU CANADA:
8 PISCINES DE SURFACE
ET 1 PISCINE CREUSÉE, EN
EXPOSITION
INTÉRIEURE.

DERNIÈRE CHANCE
AVANT L'AUGMENTATION

UN LÉGER DÉPÔT SUFFIT. LIVRAISON MAI 1974 PRIX GARANTI



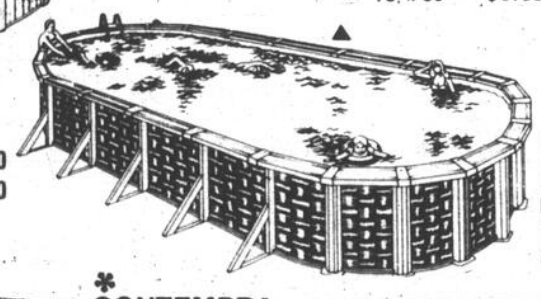
*** NASSAU**

Grandeurs et modèles disponibles

RONDE (toute équipée)	OVALE (toute équipée)
15′ — **$649.00**	30′ x 15′ — **$1,249.00**
18′ — **$729.00**	32′ x 16′ — **$1,349.00**
24′ — **$849.00**	disponible avec section plus profonde

*** CITADELLE**

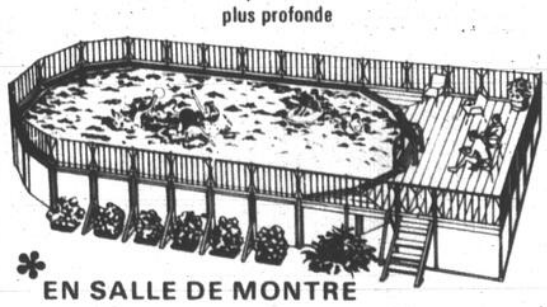
RONDE (toute équipée)		OVALE (toute équipée)	
18′ — **$649.00**	24′ — **$799.00**	15′ x 24′ —	**$ 899.00**
21′ — **$749.00**	27′ — **$899.00**	15′ x 30′ —	**$ 999.00**
		18′ x 33′ —	**$1199.00**





*** AEGAN *par IDÉAL***

RONDE (toute équipée)	OVALE (toute équipée)	
18′ x 48′ — **$699.00**	24′ x 15′ — **$ 999.00**	24′ x 48′ — **$899.00**
21′ x 48′ — **$799.00**	30′ x 15′ — **$1099.00**	27′ x 48′ — **$999.00**
	33′ x 18′ — **$1299.00**	



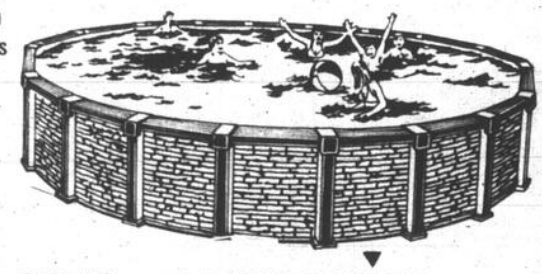
*** CONTEMPRA**

Le modèle de luxe CONTEMPRA est l'une des plus belles piscines de surface mais c'est en même temps la piscine la plus durable jamais construite.

Construite en aluminium, ces piscines de marque Contempra ne peuvent pas rouillier.

MODÈLES CIRCULAIRES DISPONIBLES 18′ — 24′ — 27′ de diamètre

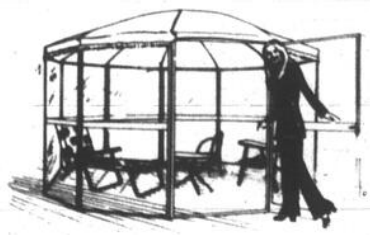
*** EN SALLE DE MONTRE**



DORIC . . . «LA BELLE BRUTE»

RONDE (toute équipée)	OVALE (toute équipée)
15′ — **$769.00**	30′ x 15′ — **$1,495.00**
18′ — **$869.00**	
24′ — **$999.00**	

PLAN BUDGÉTAIRE DISPONIBLE
MISE DE CÔTÉ SANS FRAIS SUPPLÉMENTAIRES.



Diamètre / Prix
10′— *PRIX*
12′ —*CITADELLE*



"PLEASURE WAY" vous offre de nombreux avantages.

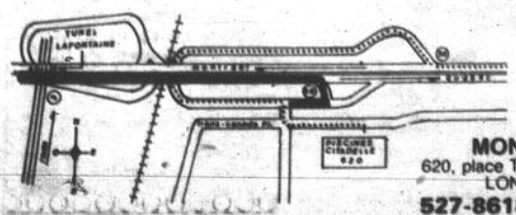
Salle de récréation extérieure instantanée GAZEBO*

Les Piscines **PLEASURE-WAY** ***
du plaisir pour toute la famille

GRANDEURS STANDARD	DET. POOL
12′ x 24′	**$1,699.00**
14′ x 28′	**$1,799.00**
16′ x 32′	**$1,999.00**
16′ x 43′	**$2,099.00**
18′ x 36′	**$2,299.00**
20′ x 40′	**$2,499.00**

Installation disponible sur demande.

PISCINES CITADELLE



Ouvert de 9:00 à 21:00
et le dimanche de 12:00 à 18:00

MONTRÉAL
620, place TRANS-CANADA
LONGUEUIL
527-8618 677-9119

QUÉBEC SAINTE-FOY
4000, boul. du Jardin — Exposition
place Liray, ORSAINVILLE — place Laurier, Mail Towers
628-3023 651-0622

Le confort à la maison

Quel est l'espace requis pour les meubles dans une petite maison? Voilà un point important à considérer lorsqu'on tente de dresser un plan économique, en tenant compte des dimensions minimales.

Certains meubles trop imposants occuperaient une trop grande surface de plancher. La meilleure solution est de fixer son choix sur des meubles modernes, légers, les meubles lourds et anciens occupants trop d'espace, sans pour cela être plus confortables.

Les qualités à rechercher dans un mobilier sont le confort et la facilité d'entretien. Il doit aussi être commode et compact. Un tel mobilier, installé dans une maison de petites dimensions, donnera à ses occupants l'impression de disposer de beaucoup d'espace libre.

Dans une salle combinée avec un vivoir, l'aire de parquet peut être de 260 pieds carrés. Il faut prévoir que les meubles en usage occuperont plus de place que lorsqu'ils ne servent pas.

Lorsque les convives sont attablés dans la salle à manger, il faut pouvoir circuler librement derrière leurs sièges. Les meubles ne devront pas alors occuper plus de 115 pieds carrés.

Le problème est le même dans une chambre à coucher, dont la surface peut se situer entre 80 et 150 pieds carrés. Le mobilier ne doit pas occuper plus de la moitié de la superficie, car il faut compter avec l'espace nécessaire pour se déshabiller, pour ouvrir les tiroirs des commodes et les portes des armoires.

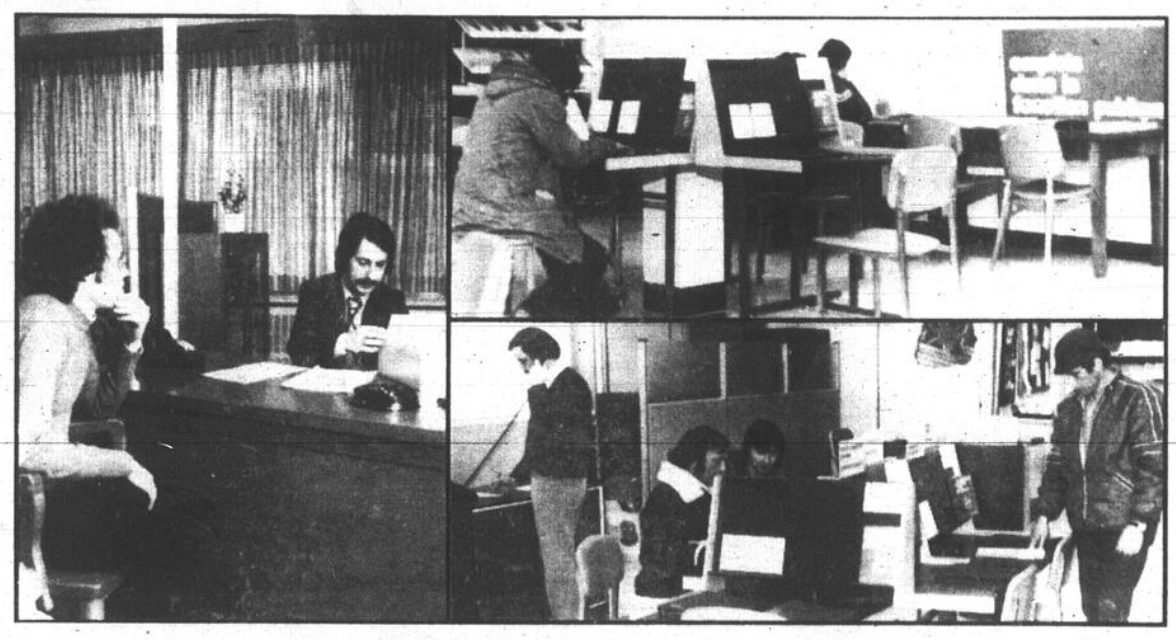
Enfin, dans toutes les pièces, l'entretien est de beaucoup plus facile si les planchers sont bien dégagés et si on peut circuler librement avec l'aspirateur ou la vadrouille.



(Téléphoto — UPI)

Cher ange

Paris — Un ange sculpté par Pigalle est empaqueté chez Royer, sur la rive gauche, pour être expédié au Japon. On paie cher de nos jours pour des objets d'antiquité et d'art, à cause de l'incertitude qui plane sur l'avenir monétaire.



d'hier...à...demain

Un libre-service en matière d'emploi, bientôt à votre nouveau Centre d'Informations sur l'emploi de la Main-d'oeuvre du Canada.

En ce moment, votre centre de Main-d'oeuvre du Canada est en train d'adopter une toute nouvelle façon de répondre à vos besoins.
Très bientôt, vous y trouverez un Centre d'Informations sur l'emploi. Vous pourrez voir, affichée à l'intention du grand public, la description des emplois offerts par des employeurs de votre région et même de l'extérieur.
Vous n'aurez qu'à examiner ces offres et choisir l'emploi qui vous convient le mieux.
Les Centres d'Informations sur l'emploi témoignent de la nouvelle philosophie qui prévaut à la Main-d'oeuvre du Canada.

Nous voulons penser moins à la paperasse et davantage aux gens.
Nous voulons éliminer le plus d'obstacles possible entre vous et votre emploi.
Laissez-nous vous aider à vous aider vous-même.

Ensemble, on va y arriver.

Main-d'œuvre et Immigration
Robert Andras
ministre

Manpower and Immigration
Robert Andras
minister

LA VENTE SURBOUM SINGER

Belle épargne sur les TISSUS!

Encore une belle occasion d'épargner! Faites votre choix parmi cette magnifique gamme de tissus . . . tricots . . . acryliques . . . cotons . . . polyesters . . . tricots doubles . . . et "seersuckers". Tous ces beaux tissus se prêtent à merveille à de jolies créations printanières. Hâtez-vous!! Ne manquez pas ces magnifiques aubaines!

TRICOTS IMPRIMÉS IMPORTÉS 45"
Motifs fleuris et dessins abstraits aux coloris vivants. Drapent en douceur et résistent aux faux plis. Lavables à la machine. Pour robes, tuniques, blouses.
$1.99 la verge

CRÊPES DE POLYESTER 45"
100% polyester. Imprimés mode sur fond blanc. Motifs très féminins. Drapent en douceur. Résistent aux faux plis. Légers comme une brise. Pour blouses, chemisiers.
$1.99 la verge

TISSUS ACRYLIQUES IMPRIMÉS 45"
Niagara ou texture lisse. Attrayants motifs fleuris ou dernier cri. Résistent aux faux plis. Lavables à la machine. Pour blouses, robes, caftans, jupes longues.
99¢ la verge

TRICOTS DOUBLES AU GOÛT DU JOUR 60"
Haute qualité. Drapent en douceur. Résistent aux faux plis. Lavables. Pour pantalleurs, jupes, pantalons, robes.
$1.99 la verge

COTONS IMPRIMÉS ASSORTIS 45"
Gais imprimés mode et tissus unis assortis. Parfaitement lavables. Peu ou pas de repassage. Pour tenues sport, vêtements d'enfants, robes, blouses, tuniques.
$1.99 la verge

"SEERSUCKERS" D'ACRYLIQUES 56"
Motifs quadrillés aux couleurs vives. Simili "seersuckers" attrayants. Résistent aux faux plis. Parfaitement lavables. Pour ensembles, jupes, pantalons, vestes, tuniques et tenues sport.
$2.99 la verge

OFFRE D'ESSAI GRATUIT À DOMICILE

La merveilleuse **Futura**

La machine-merveille en avance sur son temps! Et vous pouvez en faire l'essai chez vous.

Superbe machine dont vous avez certainement entendu parler. La FUTURA de Singer est presque incroyable tant elle facilite vos travaux de couture. Avec elle vous pouvez créer plus de jolies choses . . . de façon plus agréable qu'avec n'importe quelle autre machine qui vous est passée entre les mains. Pour vous le démontrer Singer vous propose une *offre d'essai gratuit à domicile*. Aucune obligation d'achat. Essayez-la . . . vous l'*adopterez!*
Pour la livraison gratuite, appelez à votre centre de couture Singer, dès maintenant.

Voici quelques caractéristiques . . .

- 10 points incorporés—dont 4 des points extensibles des plus courants. Points de surjet et de faufilage rapide. Points d'ornement. Tous incorporés!
- Canette exclusive à bouton-poussoir—le bobinage s'effectue directement de l'aiguille à la canette . . . contient plus de fil (50 verges).
- Plaque à fenêtre—permettant de vérifier d'un coup d'oeil la quantité de fil qui reste . . .

Hâtez-vous! Offre limitée à quelques jours seulement.



Le Pic du Fisc

Par Charles Cazelais, C.A.

Pour une période de quelques semaines, la chronique hebdomadaire de M. Charles Cazelais, "Que penser des placements", sera suspendue pour permettre à "notre" comptable agréé de renseigner les lecteurs sur les questions les plus usuelles, concernant les déclarations d'impôt que chaque contribuable canadien doit remplir chaque année, à pareille date.

Q.— Quelle est la formule d'impôt fédéral que le particulier contribuable doit remplir?

R.— La formule T1— Déclaration d'impôt sur le revenu 1973.

Q.— Quelle est la formule provinciale que tout particulier contribuable doit remplir?

R.— Tous les résidents des autres provinces canadiennes, aucune à remplir. Pour les résidents du Québec, ils doivent choisir entre deux formules, soit la TP1 abrégée ou la TP1 générale.

Q.— Qui peut utiliser la formule TP1 abrégée?

R.— Tous les salariés et tous ceux qui ne réclament aucune dépense.

Q.— Qui doit utiliser la formule TP1 générale?

R.— Tous ceux qui réclament des dépenses, à savoir ceux qui ont les revenus suivants:

- revenus de loyers
- revenus de placements dépassant $2,500
- revenus d'honoraires
- revenus de commissions
- gains en capital

Q.— Qui doit remplir cette déclaration?

R.— Toute personne qui a une activité quelconque touchant à des revenus ou à la réalisation de biens, ou qui reçoit des pensions et toute personne décédée.

Q.— Quelles sont les grandes classifications du mot revenu?

R.— a) Revenus tirés d'un emploi; b) Revenus d'un travail pour propre compte; c) Revenus de pensions; d) Prestations d'assurance-chômage; e) Dividendes de corporation canadienne; f) Intérêts sur placements; g) Revenus de location; h) Gains en capital.

Q.— Quelles sont les grandes déductions permises?

R.— a) Les contributions au régime de rentes du Québec; b) Les contributions à l'assurance-chômage; c) Les paiements faits à des fonds de pension enregistrés; d) Les frais de scolarité; d) Les frais de garde d'enfants; f) Les cotisations aux unions, associations professionnelles; g) Les déductions pour frais professionnels découlant d'un emploi; h) Les frais de déménagement; i) Frais médicaux; j) Dons de charité; k) Pension alimentaire; l) Contrats de rente à versements invariables; m? Pertes autres que des pertes en capital d'autres années; n) Exemptions personnelles.

Q.— La loi fédérale permet une déduction sur les revenus tirés d'un emploi. Quelle en est la nature et le maximum déductible?

R.— L'article 8-1 (a) nous mentionne qu'un "montant unique pour toutes les charges et tous les emplois remplis par le contribuable peut être déduit du revenu". Le montant maximum déductible est le moindre des deux montants suivants: a) $150.00; b) 3% des montants tirés d'un emploi.

Q.— Un supplément de revenu garanti est-il imposable?

R.— Au fédéral le supplément n'est pas imposable. Au provincial il l'est, mais une exemption additionnelle est allouée.

Q.— Je reçois un supplément de revenu garanti. En 1973, j'ai réalisé un gain imposable sur la vente d'un bien. Ce supplément est-il imposable?

R.— Au fédéral, non, au provincial, oui mais une exemption additionnelle est permise.

Q.— Je reçois une pension de veuve et un montant pour mon fils qui est âgé de moins de 18 ans. Ces montants sont-ils imposables dans mes mains?

R.— La rente de veuve oui, mais le montant reçu pour l'orphelin, non.

Q.— Je reçois une rente d'invalidité du gouvernement du Québec. Est-ce imposable?

R.— Oui, et le gouvernement provincial vous fera parvenir une formule TP4A.

Q.— J'ai reçu en 1973 un remboursement de fonds de pension. Existe-t-il des dispositions particulières concernant ce paiement forfaitaire?

R.— Vous pouvez être imposé sur le montant reçu en bénéficiant d'un taux réduit; vous additionnez les impôts de 1970-71-72 et le revenu net de 1970-71-72; vous faites le pourcentage de l'impôt payé et vous appliquez celui-ci à votre montant reçu.

Q.— Je suis étudiant et je reçois une bourse d'étude se totalisant à $650. Est-ce que cette bourse est imposable?

R.— L'excédent de $500 est imposable.

Q.— Je suis un étudiant de CEGEP. L'été dernier j'ai travaillé. Mon employeur a déduit de l'impôt. Que dois-je faire?

R.— Pour obtenir un remboursement, l'étudiant doit produire une déclaration d'impôt.

Q.— Je suis étudiant. Mon père paie mes frais de scolarité. Qui peut réclamer ces frais?

R.— Même si les parents ont payé les frais de scolarité, l'étudiant est le seul qui puisse réclamer ces frais.

Q.— Je suis étudiant à plein temps. Cependant, je travaille l'été et le reste de l'année j'ai un emploi partiel. Quelles sont mes exemptions?

R.— $1,600 comme exemption de base plus $50 par mois durant lesquels l'étudiant suit des cours.

Q.— Mon fils étudiant a un travail partiel. Puis-je réclamer la déduction additionnelle de $50 par mois?

R.— Oui, si l'étudiant ne l'a pas réclamée.

VENDEZ VOTRE MAISON EN RELAXANT

Laissez travailler nos agents d'immeubles

Avez-vous déjà essayé de vendre votre maison à sa valeur marchande? Demandez conseil à l'un des agents d'immeubles de la Fiducie du Québec.

- Ils sont présents dans tous les coins de la province.
- Ils bénéficient de la collaboration de tous les autres spécialistes de la Fiducie du Québec.
- Ils sont en mesure de faciliter le financement de votre maison.

Pour plus de renseignements, demandez à l'un de nos agents d'immeubles notre dépliant "Achat-vente d'immeubles".

Votre homme d'affaires,
Fiducie du Québec
une institution du Mouvement des Caisses populaires Desjardins.

• Montréal	735-6381	• Châteauguay	691-4050
• Dollard-des-Ormeaux	684-9711	• Joliette	759-1477
• Rive Sud	679-1110	• Galeries d'Anjou	353-9942

App. de 3 1/2

MEUBLÉ ou NON, CHAUFFÉ

Dans bloc moderne, propre, situé sur une rue tranquille.

PRÈS DES ÉCOLES

- **DU PARC**
- **DES MAGASINS de la Plaza St-Hubert**
- **DE L'AUTOBUS**
- **DU MÉTRO**

Concierge, salle de lavage équipée.

Taxe d'eau payée

$120

6225, CHAMBORD (près Bellechasse)

279-6945

1 1/2 - 2 1/2
3 1/2

- TAPIS MUR À MUR
- FRAÎCHEMENT REDÉCORÉ
- ÉLECTRICITÉ, TAXE ET CHAUFFAGE PAYÉS

S'adresser à

2190 ou 2200 DES CARRIÈRES
App. 4
MONTRÉAL

276-8713

On construit "CANADIEN" en Europe

On rapportait ces jours derniers que la technique canadienne de construction à ossature en bois, introduite en Europe il y a une dizaine d'années, connaît aujourd'hui une vogue fort intéressante.

D'abord utilisée en Angleterre et en France, où elle se développe à un rythme rapide, cette technique est utilisée par une douzaine de constructeurs belges et commence à intéresser sérieusement certains entrepreneurs allemands et hollandais.

En France, on estime que depuis 1972, plus de 20% des maisons individuelles sont construites selon cette technique qui a été adoptée par une cinquantaine de constructeurs répartis dans toutes les régions du pays.

"Ce procédé canadien de construction rapide et économique d'habitations a été popularisé en France en 1970 par le ministère fédéral de l'Industrie et du Commerce qui favorisait la réalisation d'un projet d'habitation de style canadien à Igny, dans la banlieue parisienne. Ce projet, appelé "Le Parc des Erables", cmmprenait 114 maisons.

En favorisant la réalisation de ce "village canadien", le ministère cherchait non seulement à implanter sur le territoire français la technique à ossature en bois, mais aussi à promouvoir la vente de matériaux divers, fabriqués au Canada. Ces objectifs ont été atteints.

Au début du présent mois, un Salon international du bâtiment et de la décoration a eu lieu à Bruxelles. Le Canada y a participé. Plusieurs organismes officiels belges participeront, d'ailleurs, en avril, à une mission d'étude au Canada. Au cours de leur séjour, les membres de cette mission examineront dans le détail la technique de construction à ossature en bois, telle qu'elle est appliquée au Canada, mais en vue de l'utiliser plus largement dans leur pays.

En fait, c'est plus de 120 représentants des pays d'Europe continentale, pays de l'Est inclus, qui viendront au Canada du 25 mai au 8 juin prochain, pour y effectuer un voyage d'études organisé dans le cadre des travaux du comité des bois de la Commission économique pour l'Europe des Nations unies. C'est la première fois que le comité organise une telle mission hors d'Europe.

Les membres de la mission effectueront un périple de 4,000 milles au cours duquel ils se documenteront sur les ressources forestières et visiteront les principales usines dans trois des provinces forestières, le Québec, l'Ontario et la Colombie-Britannique.

$30,000 et non $18,000

Dans le "Dimanche-Matin" du 3 mars dernier, dans les pages consacrées à l'habitation, nous faisons état des prêts consentis pour les maisons existantes, selon les dispositions de la Loi nationale sur l'habitation. Nous précisions qu'il était possible d'obtenir un prêt sur première hypothèque, jusqu'à concurrence de $18,000.pour l'achat ou l'amélioration d'une maison existante, prêt maximum, déterminé par la Société centrale d'hypothèques et de logement.

C'était une erreur, comme nous le souligne l'agent régional d'informations de la SCHL, M. J.-N. Dubé. Ce maximum a été porté, depuis plusieurs mois, à $30,000. C'est tout simplement merveilleux!

Dont acte.

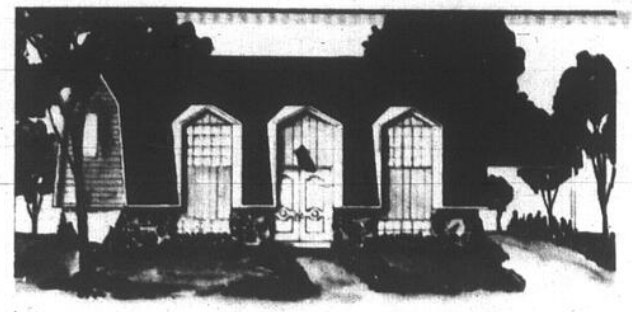
PROPRIÉTÉ SUPERBE
à BOUCHERVILLE



IDÉAL POUR PROFESSIONNEL

DOMAINE SITUÉ SUR LE BORD DU FLEUVE M.L.S.

WR IMMEUBLES WESTGATE INC.
280, FORT-ST-LOUIS, BOUCHERVILLE 655-7611
OUVERT: 9 h A.M. à 9 h P.M. sam. dim. JOURS DE FETE INCLUS



le carrefour des fleurs un projet domiciliaire au taux d'intérêt de

9%

CARREFOUR DES FLEURS DE LACHENAIE



composez 581-4420

Le Carrefour des Fleurs

POURQUOI PAYER DES LOYERS
QUI AUGMENTENT SANS CESSE ?
QUAND VOUS POUVEZ ÊTRE
PROPRIÉTAIRE D'UNE MAISON
B et A

Votre D'abord

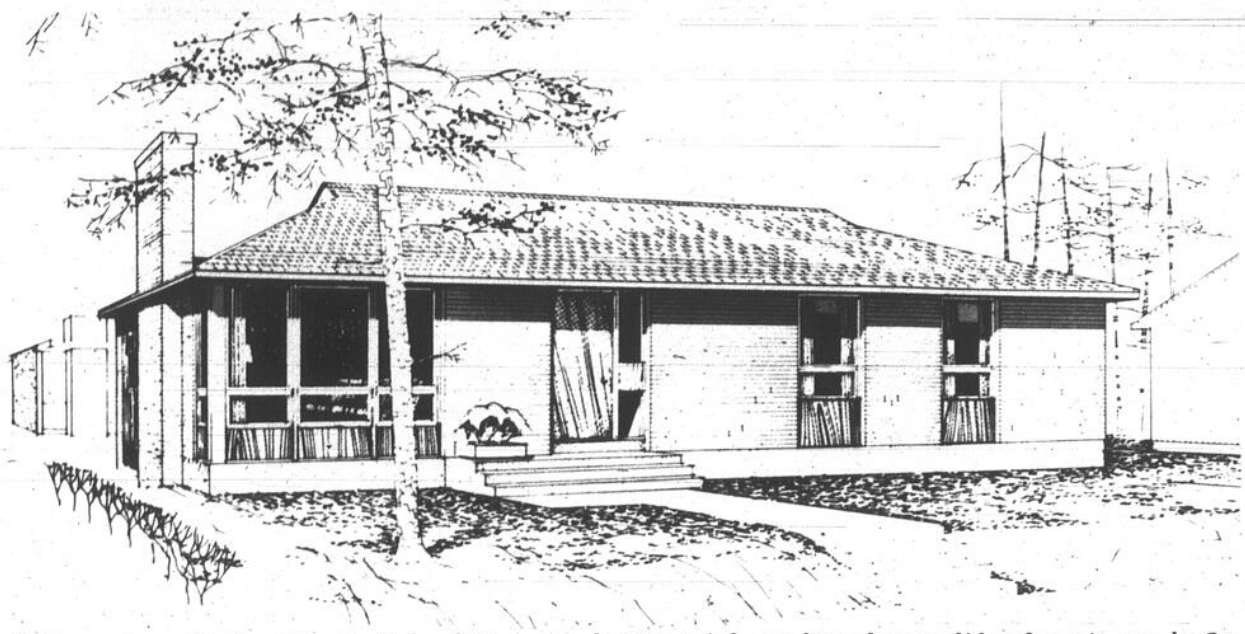


*16 MODÈLES DE TOUTE BEAUTÉ
- Construit pour votre confort • 15 minutes de Montréal
- Localité pourvue de toutes commodités

GARANTIE ÉCRITE DE 5 ANS

B & A CONSTRUCTION 20 ANS D'EXPÉRIENCE 4,000 MAISONS BÂTIES TOUTE UNE GARANTIE!

B & A CONSTRUCTION
rue Fleury, sortie Fabreville (9 ouest) de l'autoroute
Empruntez le boul. Dagenais et suivez les enseignes
VISITE CHAQUE JOUR DE 10 H A M à 9 H P M
622-0490 622-0232



Cette maison, de l'architecte Roland Dumais, de Montréal, est l'un des modèles fournis par la Société centrale d'hypothèques et de logement. C'est un bungalow à placage de brique, conçu à partir d'une charpente en madriers. Ses dimensions sont toutefois telles que la construction, plus répandue, à pans de bois peut lui être substituée. La cuisine est suffisamment spacieuse pour qu'on y prenne les repas. De l'entrée arrière au niveau du sol, un escalier conduit directement au sous-sol transformable en salle de jeux. Il est préférable d'orienter cette maison pour que son mur sans couverture soit face au nord.

Retour à la tradition

Nos ancêtres — d'il y a pas si longtemps d'ailleurs — étaient des fervents la maison unifamiliale, même si le nom moderne n'avait pas encore été inventé.

C'était la "vieille maison grise", en pierre ou en bois, même si elle était blanche ou jaune. En ces temps, "l'habitant" faisait tous les métiers et avec l'aide de ses voisins, s'élevait une solide maison en deux semaines.

Les temps ont bien changé. Aujourd'hui, ceux qui veulent une belle et solide maison en confient la construction à des hommes compétents en la matière et qui savent trouver les matériaux les meilleurs et au plus bas prix. Ils peuvent donc offrir des maisons de tous genres à bon marché.

L'individu qui voudrait se construire lui-même, de nos jours, risque de payer le double pour une maison moins bonne et de médiocre apparence. Le particulier, qui veut avoir la paix dans une maison unifamiliale, selon la tradition ancestrale, pourra demander à son constructeur une maison à pignon.

Celui qui veut une maison avec un rapport achètera un duplex. D'autres veulent faire un placement et commanderont à leur constructeur un triplex ou une grosse maison de rapport. Les constructeurs se spécialisent dans tous les genres d'habitations.

Il faut bien admettre que la maison unifamiliale convient bien à l'épanouissement de toute la famille, dans la paix et l'absence de promiscuité. Les enfants peuvent faire tout le bruit qu'ils veulent sans se faire cogner du manche à balai sur le plancher ou le plafond.

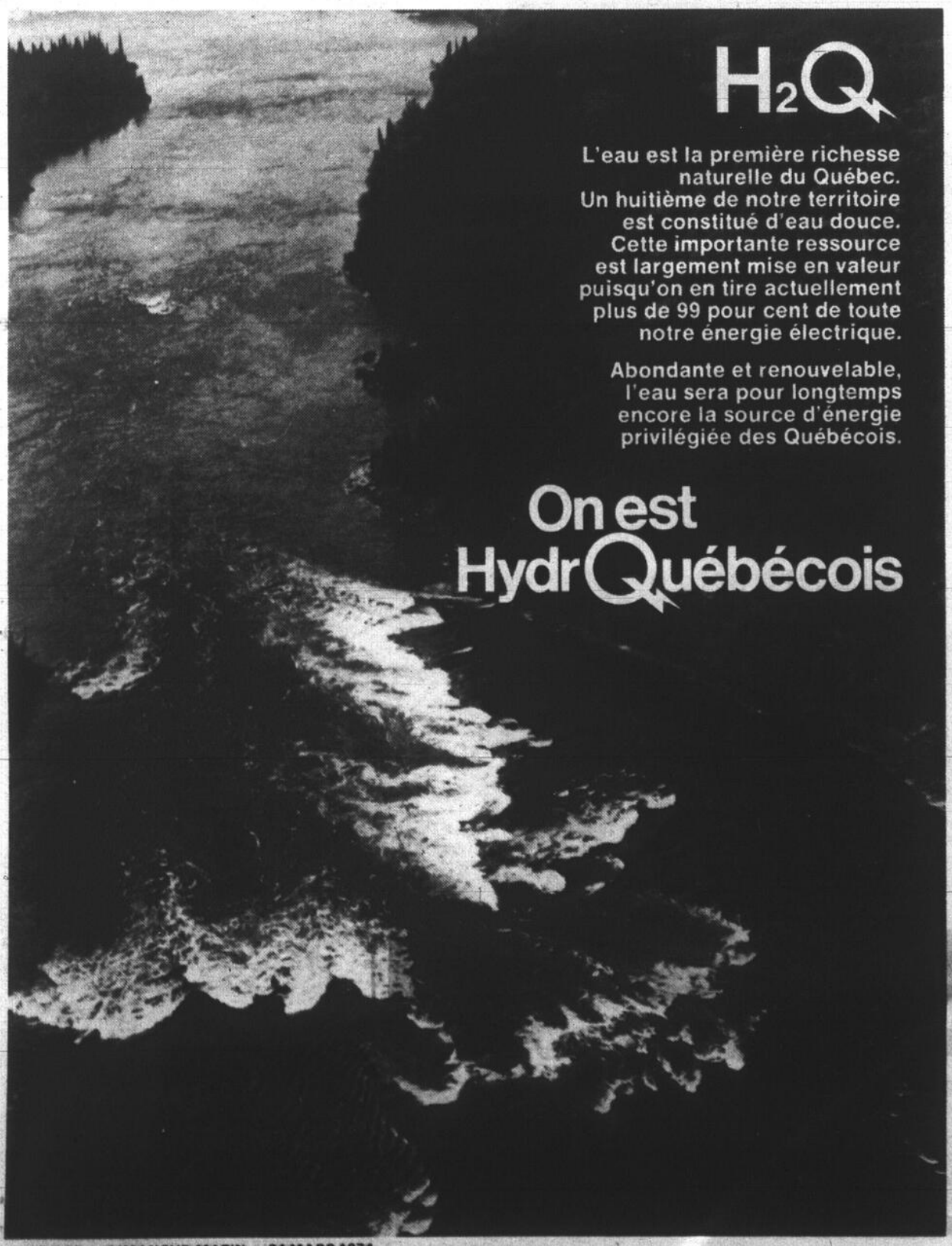
Et la cour de la maison unifamiliale, de l'avis de tous ceux qui ont opté pour ce genre de maison, est de l'or en barre. Qu'elle soit clôturée ou non, on est chez soi.

Le duplex est aussi très apprécié par leur propriétaire. Ce genre d'habitation possède toujours un vaste sous-sol où la famille se divertit, écoute sa musique préférée, fait ses réceptions bruyantes, sans incommoder "les gens d'en haut".

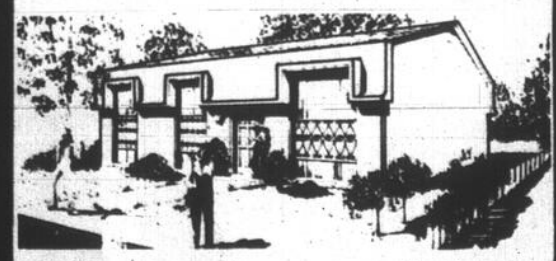
Les constructeurs procèdent de deux façons. Ils bâtissent en série ou selon les données de l'acheteur. Mais les maisons construites en série ont toujours un cachet particulier. On applique des principes généraux pour plusieurs modèles, tout en donnant à chaque maison une touche particulière. Certains détails de murs, de balcons, de cheminées seront différents.

Si l'acheteur veut sa maison selon ses propres plans et devis, le constructeur aura une conférence avec l'acheteur et se rendra aux désirs de son client, tout en lui donnant les conseils qui le feront peut-être changer d'idée sur certains points.

Voilà pourquoi il est à conseiller de retenir les services d'un bon constructeur qui a fait ses preuves.



C'EST MIEUX QU'UN LOYER!



Choix de 5 modèles de bungalows avec 3 ou 4 chambres à coucher. Détachés et semi-détachés — construction en acier et béton. Prix à partir de $18,800.00 — Acompte minimum — Admissible au rabais fédéral de $42.00 par mois.
Les maisons VENTURA constituent un placement d'une valeur exceptionnelle. L'architecture de chacun de nos modèles se caractérise par des pièces vastes et disposées de façon pratique et originale.
Une visite aux maisons VENTURA suffira à vous convaincre.

DIRECTION:
• *Par le pont Champlain:* prendre la sortie Brossard jusqu'au boul. MATT et continuer au boul. Grande-Allée. Suivre les indications sur nos enseignes.
• *Par le pont Jacques-Cartier:* suivre le boulevard Taschereau, tourner à gauche au centre commercial Bonimart, jusqu'au boulevard Grande-Allée par la gauche et suivre les indications sur nos enseignes.

VENTURA
À ST-HUBERT 678-1252 678-1560
Les Maisons Modèles Ventura
5890 boul. PAYER, ST-HUBERT



LA PREMIÈRE
CIGARETTE CANADIENNE
CRÉÉE POUR LA FEMME
ANNONCE LES DÉBUTS DE
SA NOUVELLE COMPAGNE,

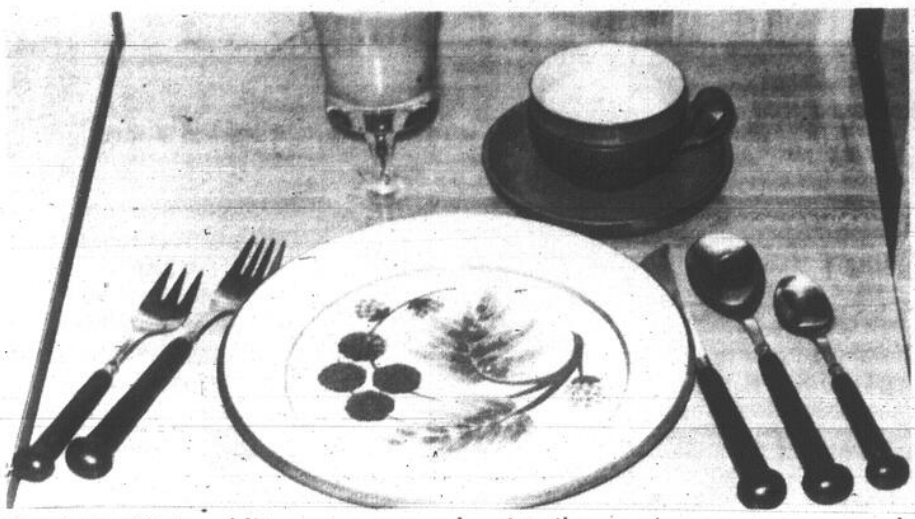
Contessa
Sélect



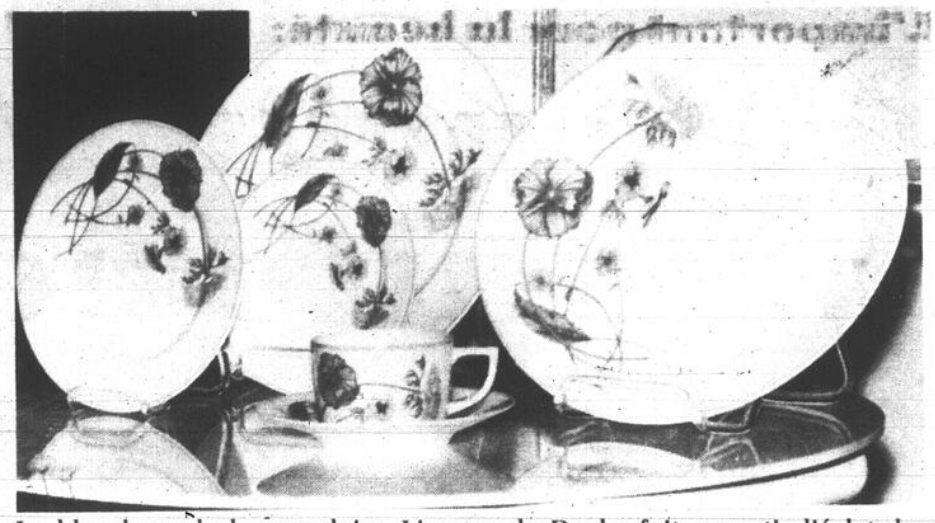
**Une saveur généreuse et riche qui satisfait pleinement.
Une cigarette de diamètre normal et de longueur King Size qu'on savoure
sans se presser. Telle est la délicieuse compagne de Contessa Slims.**

LA CIGARETTE MODE

Avis: Le ministère de la Santé nationale et du Bien-Etre social considère que le danger pour la santé croit avec l'usage.



L'assiette "Cotswold" aux pommes de pin s'harmonise aux tons naturels de "Sable" et aux ustensiles bruns.



La blancheur de la porcelaine Limoges de Denby fait ressortir l'éclat des fleurs champêtres.

La vaisselle et la mode vestimentaire...

nous les femmes

par Josette Bourbonnais

photos André Hébert

C'est sans doute le concept de la production limitée de l'édition qui a donné l'idée à Denby d'Angleterre d'adapter un système analogue à la vaisselle de grès. L'année dernière, cette compagnie a lancé cette mode d'assiettes en céramique pour les collectionneurs à l'occasion du 50ème anniversaire de la découverte de la tombe du roi Tout Ankh Amon d'Egypte et l'a appelée "L'art de la céramique à travers les âges". C'est, qu'en effet, les artisans de Denby se sont efforcés de réutiliser les mêmes techniques que leurs prédécesseurs égyptiens d'il y a trois mille ans pour modeler, décorer et émailler leurs pièces, à la main, une par une. Ce qui a donné comme résultat deux belles assiettes de grès cérame de même qualité et de même apparence que les pièces de céramique façonnées jadis sur les bords du Nil. C'est du moins ce qu'a révélé, à son ouverture, la tombe du roi Amon, avec son trésor intact après trois millénaires. Ces vestiges attestent d'une magnificence jamais égalée depuis.

La suivante de la reine

Les artistes de Denby ont alors rêvé à cette époque en créant deux assiettes: "La suivante de la reine" que l'on voit disposant fleurs et fruits et "Le pêcheur du roi", serviteur modèle rapportant le gibier, un énorme poisson et un canard sauvage, empalés sur des flèches.



Salière, poivrière et coquetier allient le bois de teck à la céramique.

Pour le Canada, une jeune Torontoise, Katyha MacConnell, s'est vêtue et maquillée en égyptienne et présente cette superbe collection et les nouveautés de Denby, maison qui depuis 175 ans reste fidèle aux traditions des artisans potiers. Parfaite bilingue, Katyha a vécu à Toronto, à Québec où elle a appris le français, en Afrique, à Annecy, en France et à Rome. Elle fait du ballet, du cinéma, de la télévision et a collaboré à la réalisation d'un projet de l'Ontario Institute sur les relations interraciales des enfants blancs et noirs avant de devenir...la suivante de la reine.

Seulement 1,500 assiettes toutes numérotées au dos étaient réservées à l'Amérique du Nord. Il en reste encore quelques-unes et, déjà, les heureux possesseurs attendent avec impatience la deuxième série qui sortira à l'automne 1974. Elles seront inspirées de la même civilisation que les premières et les séries subséquentes rappelleront la céramique d'autres grandes civilisations comme la Chine.

Katyha, ambassadrice, avec sa grâce "antique", présente aussi la magnifique collection des porcelaines Limoges Denby aux décors frais et champêtres, aux coloris très vifs sur fond blanc translucide; la vaisselle de verre peint et les services de table de céramique aux coloris et décors ultra-modernes qui mettent de la gaieté et de la fantaisie sur nos tables, sans sacrifier à l'élégance, mais en rompant avec la rigidité et la classicisme auxquels nous sommes habitués.

Dans les nouveaux modèles, on compte Country Fayre qui évoque l'harmonie de la terre et de l'homme, Cotswold et Sable, deux sujets décoratifs de la même veine qui se complètent admirablement: l'un est une gracieuse étude de fougères ocres, jaunes brillants et l'autre, pour les accessoires, coupes et récipients vibre des chaudes tonalités de l'argile et de la terre.

Les nouvelles mariées de 1974 ont des lignes toutes trouvées pour faire chanter leurs foyer tout neuf. Le modèle Gypsy, dans le goût du jour — la table maintenant suit la mode vestimentaire — s'habille de gros motifs floraux peints à la main, en lavande, rose foncé, avocat glacé sur fond crème et bordure cacao. Selon votre âme et le nid que vous vous êtes choisi, vous opterez pour Chatsworth, l'élégance d'un château anglais, pour Mayflower, fleurs stylisées, réminiscence du 17e siècle, Oak Apple, et, si vous aimez la nature, ce sera des fleurs brunes pointillées de gouttes de citron. Troubadour dénote une âme romantique avec ses fleurs qui s'étalent avec une certaine nonchalance, mais si les mystères de la vieille Perse vous hantent, c'est à coup sûr Arabesque en symphonie de brun chocolat, orange et jaune.

Tous ces services de céramique qui portent une garantie de deux ans dite du four à la table, en passant par le réfrigérateur, s'harmonisent avec des verreries suédoises dans les tons de prune, bleu minuit, vert mousse, brun café, jaune citron que vous coordonnez un peu à la manière de nos costumes trois, quatre ou cinq pièces, les uns faisant ressortir la beauté des autres.



Le modèle "Pot-Pourri" où fleurissent d'énormes fleurs jaunes, bleu royal et bleu de Londres et qui s'harmonisent avec d'autres pièces et accessoires unis.

L'important pour la beauté:

Une peau parfaitement soignée



par
Josette Bourbonnais
photo
André Hébert

Quand on fait la connaissance d'Irma Schorell, on a du mal à croire qu'elle n'est pas maquillée, sauf les yeux et les lèvres, qu'elle ne doit pas ce teint resplendissant à quelque fond de teint ou à une poudre et... les mauvaises manières faisant un journaliste, on demande à toucher! Aucun fard sur cette peau colorée, à peine, quelquefois, passe-t-elle un peu de son rouge à lèvres pour rosir ses pommettes. Et ce qui est plus extraordinaire encore, c'est qu'on peut presque faire la même remarque de son mari, Hal Lightman, qui affiche un air insolent de bonne santé, à peine doré car ces deux-là ne s'exposent pas en plein soleil, prétextant qu'il fait vieillir prématurément la peau en la déshydratant, d'où formation de ridules.

Irma Schorell est fille d'un médecin qui s'était spécialisé en chirurgie plastique. C'est à l'âge de 32 ans, explique-t-elle, qu'elle consulta son père ayant constaté que sa peau commençait à accuser un âge. Il faut dire qu'Irma ayant fait du théâtre, se maquillait à l'époque et s'était même vieillie pendant des années, à grand renfort de fond de teint, pour remplir ses rôles. Donc, à l'époque feu le Dr Daniel Schorell créa pour et avec sa fille une crème spéciale et personnelle, basée sur les traitements post-opératoires. Tous les soirs, Irma employait cette jouvence et après plusieurs semaines, on pouvait remarquer la transformation de son épiderme. Elle retrouvait tranquillement le teint de ses 20 ans et ses amies voulurent à leur tour bénéficier du "miracle".

M. Hal Lightman, agent de publicité, poussa sa femme à se lancer dans l'industrie cosmétique et fut fortement appuyé par une rédactrice de beauté, Kathleen Corey du Harper's Bazaar.

Irma se laissa convaincre et Contour 35 était né. Elle se réserva le droit de ne distribuer son produit que dans quelques magasins car pour produire la crème en quantités industrielles, il aurait fallu lui ajouter d'autres agents stabilisateurs qui auraient affecté les ingrédients naturels de la recette. Ici, à Montréal, les produits d'Irma Schorell ne se vendent que chez Holt Renfrew et Eaton.

Cette ligne ne comprend qu'une dizaine de produits tous destinés au soin de l'épiderme et Irma dit: "Nous ne créons un produit uniquement s'il remplit un besoin."

Irma Schorell dit encore: "Une belle peau saine est la base de toute beauté. Pour être en santé la peau doit être propre, très propre en profondeur". C'est ce qui l'a conduite à sa deuxième découverte, une crème nettoyante, une lotion inspirée du nettoyage chirurgical, mais en beaucoup plus doux, et qui agit avec de l'eau. Elle affirme: "Rien ne peut remplacer l'eau et je ne raffole pas des savons commerciaux qui dessèchent l'épiderme".

Pour les problèmes particuliers comme les points noirs, les taches et le dessèchement par le soleil, elle a créé Dermabrase 35 qui élimine les cellules mortes et pour déloger l'acné et les taches.

Irma qui a été nommée la championne de la cause des plus de 30 ans, ne cesse de recommander à ses semblables de ne pas abuser ni des cosmétiques, ni du soleil, ni des savons mais de nettoyer régulièrement et profondément leur peau pour rester jeune et en bonne santé, ce qui prend 7 minutes par jour.

NIL-O-NAL
ou LAN-O-LIN

Nil-O-Nal contient de la lanoline, cette substance pure, rafinée, qui ressemble de très près aux huiles naturelles de la peau. Elle vivifie les cheveux secs, adoucit la peau rugueuse et soulage l'irritation des mains gercées. C'est merveilleux! Nil-O-Nal est maintenant disponible à tous les comptoirs de produits pharmaceutiques.



LA PREMIÈRE BIJOUTERIE ET ARTICLES POUR CADEAUX AU PRIX DU GROS ET DE SUPER ESCOMPTE PERMANENT...

VOUS TROUVEREZ LA PLUS COMPLÈTE SÉLECTION DE CADEAUX POUR LA MARIÉE!



CAMILLE MICHAUD PROPR.



Un diamant est éternel..!



73/1 5 diamants 14-18K
SUPER ESCOMPTE $210.
COMPAREZ



73/2 7 diamants 14-18K
SUPER ESCOMPTE $220
COMPAREZ



73/12 3 diamants 14-18K
SUPER ESCOMPTE $170.
COMPAREZ



74/27 OR 10K
PRIX SUPER ESCOMPTE
VENEZ ET COMPAREZ



J 11/20 OR 10K inoxydable
SUPER ESCOMPTE $29.
COMPAREZ



73/14 JONC-BAGUE 14-18K
9 diamants
SUPER ESCOMPTE $ 215.



V/12 Ensemble 3 pièces
1 diamant
SUPER ESCOMPTE $119.
COMPAREZ



Médaillon d'amour OR 14K
1 diamant — 1 rubis
PRIX SUPER ESCOMPTE
VENEZ ET COMPAREZ



À LA MINE D'OR ET DU DIAMANT



C — OR 14K
PRIX SUPER ESCOMPTE
COMPAREZ



15- ZODIAC OR — 10K
PRIX SUPER ESCOMPTE
VENEZ ET COMPAREZ





17—BRACELET 14K
PRIX SUPER ESCOMPTE



5—BRACELET 14K
PRIX SUPER ESCOMPTE

DES MILLIERS D'AUTRES STYLES EN MAGASIN

Quel que soit l'endroit où vous demeurez, venez nous visiter aux BIJOUTERIES MICHAUD. Vous serez satisfait de la qualité de nos bagues à diamants et de nos prix de gros et de SUPER ESCOMPTE

Veuillez m'envoyer votre catalogue sans obligation de ma part.
LES BIJOUTERIES MICHAUD Enr.
937 est, Bélanger, Mtl 328
NOM: .....
ADRESSE .....
VILLE .....
TÉL: .....
DM 24-3-74

LES BIJOUTERIES MICHAUD Enr.
937 est, rue BÉLANGER, Montréal
TÉL: 277-0270 + 277-0044
(près du métro Jean-Talon)
Grand parc de stationnement en face du magasin

CATALOGUE GRATUIT SUR DEMANDE

C.M ICHAUD propr.

Concours de beauté pour 400 toutous

par
Josette Bourbonnais

Propriétaires de chiens de race, c'est le moment de bichonner, de préparer et de surveiller de près votre animal en vue du concours de beauté du Club canin de Montréal qui aura lieu au Palais du Commerce, à Montréal, dimanche 31 mars.

Plus de 400 chiens représentant environ 70 races et venant du Québec, de l'Ontario et même des Etats-Unis s'affronteront, suivant leurs catégories respectives, et l'on se promet des joies, des grognements, voire des pleurs des maîtresses et des grincements de dents. Il s'agit là, paraît-il, du plus gros "chiens-show" , (hum!) jamais tenu, pour le nombre en Amérique du Nord.

La condition élémentaire est évidemment que votre bête soit de pure race, qu'elle n'ait pas été stérilisée, (les seules opérations tolérées sont la taille de la queue et des oreilles), qu'elle n'ait pas déjà été championne du Canada. L'âge minimum requis pour présenter un chiot est de trois mois et il doit avoir reçu tous ses vaccins avec preuves à l'appui. Le propriétaire doit aussi apporter avec lui son certificat d'enregistrement ou pedigree.

Ce concours, qui est en même temps une exposition pour le grand public, une bonne manière de se renseigner sur les nombreuses races, en est un de beauté ou, comme le disent les vétérinaires, de "conformation", c'est-à-dire que les juges décident des champions selon des critères d'esthétique propres à chaque race et non pas, cette fois, sur les qualités d'efficacité ou à chaque race et non pas, cette fois, sur les qualités d'efficacité ou d'obéissance du sujet. C'est l'occasion, donnée au maître, de faire reconnaître officiellement les caractères physiques de son animal.

Un système de points, adopté également aux Etats-Unis, permet d'accumuler des points dans chaque exposition où est présenté le chien qui, avec un total de 10 points, est déclaré champion de sa race. Les éleveurs suivent, on le devine, passionnément ces compétitions pour faire valoir leurs produits.

Fondé il y a un an, il est le plus important club canin d'expression française, compte plus de 460 membres et l'exposition de dimanche prochain sera la troisième. On se souvient qu'il fut fondé par les Drs Louise Laliberté-Robert, Jean-Pierre Robert et Jean-Paul Laferrière, assistés de Michel Laferrière, Gérald Lafortune, Louise Lafortune, Paul et Hélène Trifiro, tous propriétaires de chiens. Les deux premiers, qui en sont à leur troisième volume sur les chats et les chiens, ont également lancé la revue mensuelle Cynomag qui renseigne les propriétaires de chiens sur les qualités, les maladies et les possibilités d'éducation de leurs animaux tout en formant un lien précieux entre eux. On peut s'abonner en écrivant à M. Gérald Lafortune, C.P. 145, succursale Bourassa, Montréal 359, tel: 389-8209.

Les propriétaires de chiens de race peuvent les inscrire aux portes du show jusqu'à 9h 30 dimanche matin, au coût de $3, mais on peut également obtenir des renseignements en téléphonant à Mmes Jacline Gratton: 684-4443 et Claude Perrier: 625-4516. Pour le public visiteur, l'entrée est de $1.25 pour les adultes et de 75¢ pour les enfants.



"Gretchen", âgée de 4 mois, issue de champions, femelle Braque allemande, est la propriété du Dr Gérard Blackburn, d'Outremont.

Chien d'exposition par excellence, l'Afghan, sans doute la race la plus ancienne: des écrits égyptiens la font remonter à 3,000 avant J.C. "Cognac Perrier" est la propriété de M. Pascal Perrier, de Rosemère.

19 raisons de lire nous

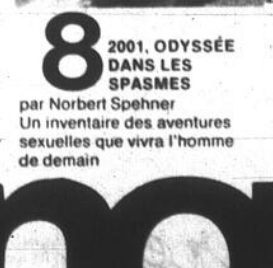
Graffiti par Jean-Claude Trait 1
Le cinéma par René Homier-Roy 2
Les disques par Georges-Hébert Germain 3
Les livres par Roch Poisson 4
Le sport par Lise Payette 5



6 DONALD PILON, UN GARS PARFAIT!
par René Hómier-Roy
Une entrevue avec la première star (en pantalon) du cinéma québécois



7 ILS SONT FOUS CES GROS!
Une diète intelligente qui transforme en plaisir l'art de maigrir



8 2001, ODYSSÉE DANS LES SPASMES
par Norbert Spehner
Un inventaire des aventures sexuelles que vivra l'homme de demain



9 LE CHARME DISCRET DES BAZOUS
Si vous n'aimez plus ni le métro ni l'autobus, quelques conseils pour rouler carrosse sans vous ruiner

10 LE BOLOT OCCIDENTAL
par Claire Bretécher
La preuve par 3 1416 que l'homme est supérieur à la femme



11 LA GAFFE À FREUD
par Paule Lebrun
Le père de la psychanalyse considérait la femme comme un homme pas fini. Qu'en pensent les femmes?



12 DÉMÉNAGER OU RESTER LÀ?
par Georges-Hébert Germain
Juste avant les pélerinages du joli mois de mai, un vétéran des déménagements fait le point sur cette activité printanière

13 LE CALVAIRE D'UN PÈRE SÉDUIT ET ABANDONNÉ
par Guy Fournier
L'histoire vécue d'une triste paternité



14 OH! LES BEAUX JOURS
Des vêtements pour sourire au printemps



15 QUAND LE SPORTIF EST USÉ, ON LE JETTE
par Yves Leclerc
La vie des athlètes dont on ne parle jamais

16 L'AMOUR TEMPOREL
une nouvelle de Joan Mayer



17 LE VIOL DE MILLE JEUNES FILLES DOUCES
par Marie-Thérèse Bibeyron
Neuf viols sur dix ne sont pas rapportés à la police. Pourquoi?



18 SERIEZ-VOUS UN DES SURVIVANTS?
Un test pour savoir si vous pourriez survivre seul(e) en mer ou en forêt



19 LA BEAUTÉ MASQUÉE
par Françoise Kaden
Des masques faits pour arracher la fatigue et les rides du visage

nous le numero d'avril est en vente maintenant

le magazine québécois

Les tâches d'un nouvel évêque

Promotion des laïcs et de la femme dans l'Église

par Léo Foster

Le Pape Paul VI accordait récemment, à sa demande, un évêque auxiliaire à Mgr Gérard-Marie Coderre, évêque de St-Jean-de-Québec. Il s'agit du chanoine Robert Lebel qui, au moment de sa nomination, était Supérieur du Grand Séminaire de Rimouski et professeur de théologie des sacrements à l'Université du Québec à Rimouski.

Dans une lettre qu'il écrivait à Mgr Coderre quelques jours avant sa nomination officielle (le 12 mars dernier), Mgr Lebel donne les motifs qui lui ont fait accepter de devenir auxiliaire à Saint-Jean: "J'ai suivi avec intérêt, écrit-il, le mouvement pastoral diocèse".

"Je puis dire que votre personnalité et le style de leadership que vous incarnez ainsi que la situation pastorale du diocèse ont été d'un grand poids dans mon acceptation". Avec plus de 400,000 fidèles et en pleine croissance St-Jean est le troisième diocèse en importance au Québec; son centre est à Longueuil.

La participation

Les orientations pastorales du nouvel auxiliaire de St-Jean étaient indiquées sur sa feuille de route. Elles peuvent se concrétiser ainsi: "Intériorisation du renouveau préconisé par Vatican II; promotion d'un laicat majeur pour rendre l'Eglise présente au monde; promotion du rôle de la femme dans la pastorale de l'Eglise."

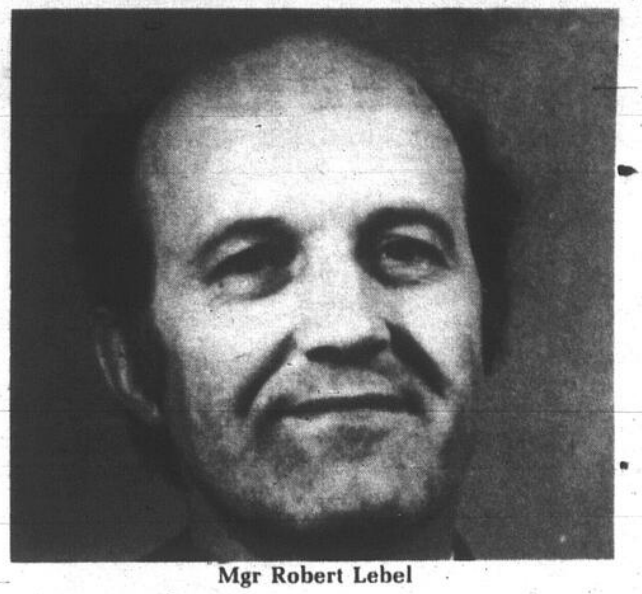
Pour Mgr Lebel, il doit y avoir une étroite solidarité de l'Eglise avec l'ensemble de la famille humaine. C'est par le laicat que l'Eglise sera présente au monde. Mais pour qu'il y ait promotion d'un laicat majeur dans l'Eglise, il faut laisser aux fidèles la chance de participer de s'engager, de créer, d'inventer.

"Dans la prmotion d'un laica majeur de dire Mgr Lebel, la discrimination 'est point de mise: les meilleurs persnnes doivent être aux meilleurs postes. Si la meileure personne est une femme tant mieux! Ne faut-il pas laisser la chance aux femmes, de s'inventer des services féminins par l'Eglise? L'humanité, c'est l'homme et la femme non pas l'homme tout seul..

Le nouvel auxiliaire de St-Jean croit qu'il faut travailler beaucoup sur l'évolution des mentalités. "On dit souvent, affirme-t-il, qu'il faut d'abord faire évoluer les structures avant les mentalités. Personnellement, je crois qu'il faut aider les gens à évoluer, les structures suivront. Les structures, elles peuvent se composer de la droite, d'un centre et d'une gauche: "Il est normal, dé continuer Mgr Lebel, qu'il y ait une droite dans l'Eglise; mais cette droite doit travailler de façon rationnelle".

Intérioriser Vatican II, pour le nouvel évêque, c'est d'abord connaître les principaux textes du Concile, nous pénétrer de leur esprit, essayer de les adapter chez nous en plaçant les accents aux bons endroits.

Né dans une famille de neuf enfants, le 8 novembre 1924, à Trois-Pistoles, Mgr Lebel est un théologien et un professeur de carrière.



Mgr Robert Lebel

ATTENTION UTILISABLE MEME POUR NOS SPECIAUX

WonderBra #1344
B 34 à 38 / C 34 à 38 — Reg. $8.50 — EXTRA SPÉCIAL 7.99
D 32 à 40 / Reg. $9.50 — 8.99

WonderBra #1340
A 32 à 36 / B 32 à 38 / C 32 à 36 — 7.50

WonderBra #1216 WONDER BARE
B 34 à 38 / C 34 à 38 — 7.50
D 32 à 40 / DD34 à 40 — 8.50

WonderBra #1206 WONDER BARE
B 34 à 38 / C 34 à 40 — 6.00
D 34 à 40 — 6.50

WonderBra #1190 LADY WONDER
A32 à 36 / B32 à 38 / C32 à 36 — Reg: $8.50 EXTRA-SPÉCIAL 7.99

WonderBra #1300 DREAM LIFT
A32 à 36 / B32 à 38 / C32 à 36 — Reg $9.00 EXTRA SPÉCIAL 7.99

Daisyfresh #2965
A32 à 36 / B32 à 38 / C32 à 38 — 7.00

Daisyfresh 2900
A32 à 36 / B32 à 38 / C32 à 36 — 6.00

GOSSARD
Une gaine-culotte courte qui vous offre un maintien en toute douceur.
S-M-L
Reg. $7.00 — EXTRA SPÉCIAL 5.99

Sarong #2308
B34 à 38 / C34 à 40 / D34 et 36 marine seulement — EXTRA SPÉCIAL 3.75

Sarong #4358
B34 à 40 / C36-38 et 42 marine seulement — EXTRA SPÉCIAL 5.00

L'ACCROCHE COEUR DE GRENIER #8414 — EXTRA SPÉCIAL 7.99

LINGERIE Brière
PLUS QUE JAMAIS AU COURS DE SON 35ème ANNIVERSAIRE EST GÉNÉREUSE POUR SA CLIENTÈLE

PRÉSENTEZ CE COUPON... IL A UNE VALEUR EXCEPTIONNELLE
COUPON-BONI D'UNE VALEUR DE $2.00 EST ÉCHANGEABLE À LA LINGERIE Brière — $2. UTILISABLE MEME POUR NOS SPECIAUX
AVEC L'ACHAT DE $5.00 ET PLUS DE MARCHANDISE NOUS VOUS ACCORDONS $2.00 SUR PRÉSENTATION DE CE COUPON-BONI À L'UN DE NOS MAGASINS
UN SEUL COUPON EST VALABLE PAR ACHAT
VALIDE JUSQU'AU 30 MARS

Daisyfresh #2988
Rég. $9.00
A32 à 36 / B32 à 38 / C32 à 36
6.99



Wonder Bra #1303
A32 à 36 / B32 à 36 / C34 à 36 — Reg: $9.00 EXTRA SPÉCIAL 7.99

Daisyfresh #2919 Blanc et beige
A 32 à 36 / B 32 à 38 / C 32 à 36 — 8.99 EXTRA SPÉCIAL



POUR LA 1ère FOIS AU CANADA

Un soutien-gorge decolleté pigeonnant sans cerceau avec coussinets amovibles
ELAN 33 +
*se porte de façon régulière
*licou
EXTRA SPÉCIAL
A 34 à 36 / B 32 à 38 / C 32 à 36 — 7.49 Reg.: $8.00

ELAN 1 + 3
Peut se porter de quatre façons différentes
*dos dégagé et licou
*dos dégagé
*licou
*de façon régulière
EXTRA SPÉCIAL
A 34 à 36 / B 32 à 36 / C 34 à 36 / D 34 à 36 — 8.49 Reg.: $9.00



WonderBra #1275
B 34 à 40 / C 34 à 40 — 7.50
D 34 à 40 — 8.50

LINGERIE Brière 3 MAGASINS À MONTRÉAL

CENTRE D'ACHATS PLACE VERSAILLES 7275 est, SHERBROOKE 352-7760
CENTRE D'ACHATS VILLE MONT-ROYAL 2314, LUCERNE RD 735-1801
CENTRE D'ACHATS ROCKLAND 2327 ROCKLAND 739-6111

DE PLUS EN PLUS AU QUÉBEC POUR LES QUÉBÉCOISES

ATTENTION
COMMANDES POSTALES ACCEPTÉES MOYENNANT UN SURPLUS DE 25¢

Etudiants! (15 ans et plus)
GAGNEZ DE $50 à $100 PAR MOIS
CRIEURS DEMANDÉS
pour la vente du journal
Dimanche-Matin
aux coins de rues et portes d'églises



353-6060

PARLONS TRICOT avec May

Une lectrice m'écrit pour me demander quelle serait la meilleure façon d'utiliser des restants de fourrure synthétique, qu'on lui a donnés pour en faire des articles en prévision de diverses ventes — trop tard, cependant, pour pouvoir s'en servir avant la saison de Noël.

Eh bien, voilà — pourquoi n'en feriez-vous pas des lapins de Pâques? Je dispose de deux patrons qui vous seraient utiles pour l'exécution de ces jouets. Il y a d'abord le feuillet no. 6951, qui décrit la manière de réussir un ravissant petit lapin (12 pouces de haut environ), qui peut se faire entièrement en fourrure synthétique, en fourrure véritable ou même en tissu éponge. L'autre patron — feuillet no. 7153 — explique l'exécution d'un jouet de quelque 18 pouces de haut. Il s'agit d'un beau costume, dont le corps et les vêtements sont en feutre ou en étoffe, mais dont la tête, les oreilles et les pattes peuvent se faire en fourrure synthétique.

Le prix de chacun de ces patrons est de 50 cents; pour les commander, il vous suffit d'envoyer cette somme, ainsi qu'une enveloppe affranchie, de long format, portant vos nom et adresse, à "Parlons Tricot", comme cela est indiqué à la fin de cet article.

A en juger par les demandes qui me sont parvenues, j'ai dû mal m'expliquer en parlant récemment d'un modèle de jupe longue. Avant de se transformer en jupe, la pièce en question avait été un couvre-lit piqué, dont tous les éléments ont été laborieusement réunis à l'aide de points brodés qui ont embelli le tout, contribuant ainsi à l'apparence originale et frappante du vêtement fini.

Le feuillet no 7359, qui se vend au prix de 50 cents, explique la manière d'exécuter les différents points de broderie à l'ancienne mode, que connaissaient si bien nos grand-mères, tels que le point de chausson et ses diverses variantes, le point de languette, le point bruyère, la feuille de fougère, la putte de poule et bien d'autres. Tous ces points se travaillent par groupes ou en rangs.

En parlant de l'exécution d'une jupe de soirée, je n'ai pas affirmé disposer d'un patron de jupe et je n'en ai proposé aucun. Tout patron de jupe longue fera l'affaire une fois qu'on aura assemblé suffisamment de pièces pour réaliser le modèle en question.

Comme patron de la semaine, voici deux modèles pour bébé — un mignon petit manteau, à motif de chat botté, en laine angora et un ensemble de sortie bien chaud et douillet. Les deux se font au tricot; les deux sont destinés au bébé âgé de 9 à 12 mois.

L'ensemble de sortie se compose d'un manteau à capuchon, de jambières et de mitaines. Chacun de ces modèles fera un magnifique cadeau et sera fort utile dès l'arrivée du printemps!

Pour obtenir le feuillet no. F 6715, veuillez envoyer 50 cents en argent, ainsi qu'une enveloppe affranchie, de long format, portant vos nom et adresse.

PARLONS TRICOT, sa/s Dimanche-Matin, 5701, rue Christophe-Colomb, Montréal, H2S 2E9.



SERVICE PYJAMAS Dimanche-Matin

Nouveaux territoires entièrement desservis par camelots

LAVAL et VILLE D'ANJOU 353-4930

COMTÉ	VILLE	TÉLÉPHONE
Arthabaska	Victoriaville, Arthabaska, Warwick	357-8338
Bagot	St-Liboire, Ste-Rosalie, St-Simon, St-Hughes	733-8891
Beauce	St-Georges de Beauce, Beauceville, St-Joseph-de-Beauce, Ste-Marie-de-Beauce	833-0512
Beauharnois	Beauharnois	371-4139
Chambly	Boucherville	652-9587
	St-Bruno, St-Basile, Chambly	653-4707
Champlain	Cap-de-la-Madeleine, Grand'Mère, Shawinigan-Sud, St-Tite	539-5194
Chicoutimi	Jonquière	549-0738
Dorchester	Lac Etchemin, St-Anselme, Dorchester, Ste-Claire	833-0512
Drummond	Drummondville	478-2551
Frontenac	Woburn, Nantes	583-2382
Gaspé-Ouest	Cap-Chat, Ste-Anne-des-Monts, St-Joachim-de-Tourelle	723-2026
Iberville	Iberville	348-5522
Joliette	Crabtree	759-1779
Kamouraska	La Pocatière, St-Athanase, Mont-Carmel, St-Onésime, St-Gabriel, St-Pacôme, St-Philippe, St-Pascal, Ste-Hélène, St-Joseph, Rivière-Ouelle, St-Denis, Kamouraska, St-Germain, Andréville, St-Alexandre, St-Eleuthère	723-2026
Lac St-Jean-Est	Alma	549-0783
Lac St-Jean-Ouest	Dolbeau, Roberval, St-Félicien	549-0738
L'Assomption	Repentigny, Charlemagne, St-Paul-L'Ermite, L'Assomption	581-5431
Lévis	St-Henri	833-0512
L'Islet	St-Marcel, St-Cyrille, St-Eugène, L'Islet, St-Jean-Port-Joli, St-Aubert, St-Damase, Tourville, Ste-Perpétue, St-Pamphile, Ste-Louise, St-Roch-des-Aulnaies	723-2026
Lotbinière	St-Agapit-de-Lotbinière	833-0512
Maskinongé	Louiseville	539-5194
Matane	St-Octave, Les Boules, Baie-des-Sables, St-Ulric, Matane, Petite-Matane, Ste-Félicité, Grosses-Roches, Les Méchins, Capucins	723-2026
Matapédia	St-Moise, Sayabec, Val-Brillant, Amqui, Lac Saumon, Causapcal	723-2026
Mégantic	Thetford-Mines, Black-Lake, Robertsonville	335-2008
Missisquoi	Farnham, Cowansville, Ste-Sabine, Notre-Dame, St-Ignace, Bedford, Park River, Stanbridge Est, Philipsburg, St-Armand, Frelighsburg	293-6014
Montcalm	St-Jacques	759-1779
Montmagny	Montmagny, St-Pierre, Notre-Dame-du-Rosaire, St-Euphémie, St-Paul, St-Apolline, Cap-St-Ignace, St-François, Berthier	723-2026
Nouv.-Brunswick	St-Jacques, Edmundston, St-Basile	723-2026
Richelieu	Sorel, Tracy, St-Joseph, St-Pierre-de-Sorel	742-1427
	St-Marcel, St-Aimé	773-8891
Rimouski	St-Simon, St-Fabien, Bic, Rimouski, Pointe-au-Père, St-Anaclet, Ste-Luce, Luceville, Ste-Flavie, Price, Ste-Angèle	723-2026
Rivière-du-Loup	Notre-Dame-du-Portage, Rivière-du-Loup, Cacouna, St-Arsène, St-Modeste, St-Epiphane, St-Hubert, L'Ile-Verte, Trois-Pistoles, Ste-Françoise, St-Jean-de-Dieu	723-2026
Rouville	St-Paul d'Abbotsford, Ange-Gardien	293-6014
Shefford	Granby, Mont-Plaisant	378-8961
Sherbrooke	Rock-Forest	565-0757
Stanstead	Magog, Omerville	565-0757
St-Hyacinthe	St-Hyacinthe, La Providence, Douville, St-Thomas d'Aquin, St-Barnabé, St-Jude	773-8891
St-Jean	St-Jean, St-Luc	348-5522
St-Maurice	Trois-Rivières, Shawinigan	539-5194
Témiscouata	Rivière-Bleue, Estcourt, St-Eusèbe, St-Louis, Cabano, Notre-Dame-du-Lac, Dégelis	723-2026
Terrebonne	St-Jérôme, Bellefeuille, St-Antoine, Lafontaine	436-6209
Verchères	Varennes, Verchères	652-9587
	Beloeil	653-4707
	Ste-Julie	678-3185
Wolfe	St-Gérard, Stratford-Centre	583-2382
Yamaska	La Visitation	478-2551
	Pierreville	773-8891

SI VOUS DESIREZ LE SERVICE D'UN CAMELOT POSTEZ CE COUPON

SERVICE DES CAMELOTS DIMANCHE-MATIN
8320, Place de Lorraine - Anjou 437 - Qué.

Je désire recevoir Dimanche-Matin par camelot

NOM .....

No. ..... RUE .....

VILLE ..... TÉL .....

Bonne Valeur BV Best Value

SURVEILLEZ LE SUPPLÉMENT

GUIDE D'ACHATS DES MARCHANDS DE MEUBLES BONNE VALEUR

QUI PARAÎTRA DANS *Dimanche-Matin*

LE 31 MARS

DÉCOUVERTE D'UN NOUVEAU PRODUIT POUR BOUCLES ET ONDULATIONS SOUPLES

Même si vos cheveux sont difficiles à placer, vous pouvez maintenant obtenir une ondulation souple et d'apparence si naturelle que les gens penseront que vous êtes née avec des cheveux ondulés... et cela sans lotion à friser. Ce nouveau produit se nomme Perform...il fait des miracles qu'on ne pouvait prévoir il y a à peine quelques mois.

Perform donne non seulement des ondulations souples mais les protéines qu'il contient pénètrent chaque cheveu dans toute sa longueur, le regénèrent et lui procurent une élasticité pouvant résister à la chaleur humide de la douche.

Il est d'application facile et agréable. Simplement laver les cheveux avec Perform, enrouler sur les bigoudis ou former les bouclettes et laisser sécher. Les boucles et les ondulations seront souples et lustrées et, d'un simple coup de peigne, vous obtiendrez votre coiffure favorite. Même si la température est très humide, votre mise en plis restera parfaite beaucoup plus longtemps. Un point très important: Perform est sûr pour toutes categories de cheveux; il n'endommage ni ne décolore les cheveux oxygénés ou teints.

Vous l'obtiendrez dans les pharmacies et les grands magasins au prix de $1.75. Un seul contenant peut servir à au moins huit jeunes filles ou femmes. Satisfaction garantie ou argent remis. Pour obtenir de meilleurs résultats, utilisez le nouveau shampooing Perform Protéine à base d'herbes naturelles.

JOHN WARDEN
lance sa collection portugaise

par
Josette Bourbonnais

Brigitte Bardot et les Beatles ont été décorés dans leurs pays respectifs pour leur collaboration et leur apport à l'économie nationale; dans un autre ordre d'idées, John Warden, en faisant connaître la mode montréalaise à travers le monde et en resserrant les liens commerciaux avec le Portugal, mérite notre attention pour son rôle d'ambassadeur. Car, qui peut mesurer présentement les retombées économiques et diplomatiques de sa récente participation avec ce pays?

Sa collection de tricots d'automne dessinés à Montréal par lui mais exécutés au Portugal par un groupe, Portknit, à l'instigation du gouvernement de ce pays et plus spécialement de son attaché commercial à Montréal, M. Da Cunha, a suscité la collaboration de onze manufactures de ce pays, et des mois de travail.

Environ cent cinquante modèles de vêtements d'hommes, de femmes et d'enfants ont ainsi été crés à des prix extrêmement abordables; — aucun article n'atteint cinquante dollars; — et seront écoulés au Canada, aux Etats-Unis, en France et en Allemagne. Ces vêtements portent la double griffe Mr ou Miss Portknit et John Warden.

Tissus portugais, inspiration canadienne

L'emphase a été mise sur les fibres naturelles: ângora, mohair, shetland et coton ainsi que sur quelques fibres synthétiques comme le Sildorex pour ajouter du brillant aux tenues du soir.

On reconnaît illico la touche Warden dans cette mode: le naturel, le neutre. Sa palette bien connue: le blanc ou l'écru, le noir, le brun, ponctués de caramel, de chameau et de roux sont déjà toute une signature, il y ajoute cette année le vert profond de la forêt.

Cette garde-robe prête-à-porter semble prévoir toutes les activités de l'homme moderne: les courses dans les magasins, le travail quotidien avec une insistance pour les sports d'hiver.

Des rayures, beaucoup de rayures, encore des rayures. Des fines, des moyennes, des grosses, des jeux de bruns et de rouille sur fonds beiges, des chandails longs et ceinturés, des vestes avec ou sans manches bordurées de beige et des écharpes pour tout le monde assorties aux bonnets, des pulls à encolure en V posés sur des jupes ou des pantalons unis bruns ou caramel, des robettes que les fillettes portent sur des collants de laine, des mouffles tricotées et des chaussettes. Cette collection qui a tout d'abord été lancée en première à Montréal, ville natale du couturier, avait été entièrement photographie par son photographe habituel, Serge Beauchemin, au Portugal avec la collaboration de mannequins canadiens.

A noter la facilité de tout coordonner, interchanger comme le veut notre style de vie moderne.

John a également fait dessiner par Anita Pineau, de Montréal, d'élégants turbans et des sortes de bonnets-chaussettes qui n'en finissent plus mais qui réchauffent bien.

Enfin, une collection de robes noires décolletées accompagnées de châles crochetés complètent cette série tricot bien adaptée à la rigueur de notre automne canadien.



La bambine portait une robe de laine blanche à volants finement bordés de marine et sa grande amie pull et pantalon blancs animés du bonnet chaussette et du gilet à rayures caramel et rouille sur fond blanc.



Sur le sable fin d'une plage portugaise, c'est John Warden lui-même pull brun, pantalon chameauique, son photographe Serge Beauchemin, a croqué avec un mannequin portant pantalon écru de lainage, manteau rouille et longue écharpe tricotée pour les deux.



Assise, sur un pantalon blanc, pull-chemise et débardeur à fins damiers blanc casé, brun et noir qui se répètent dans la tenue de droite portée avec jupe aux genoux boutonnés en lainage brun.

Une affaire de coeur

Ce qui manque le plus, c'est l'amour. Il y a beaucoup de place dans nos vies pour plus d'amour.

Quand on aime, on y met le prix.

Nous avons besoin d'argent. La Campagne des Fédérations veut avoir les moyens d'agir.

Une affaire de coeur.

Se sentir plus proche des autres.

Nous sommes tous là, ensemble, et nous ne savons pas nos noms. Ceux qui sont plus heureux donnent la main aux autres.

Penser à ceux qui sont mal logés, mal vêtus, à ceux qui manquent de verdure et de distractions, penser aux infirmes, aux vieillards solitaires, aux mères de familles qui n'arrivent pas à joindre les deux bouts.

L'argent est primordial.

Main dans la main

La Campagne des Fédérations







C'est une nouvelle permanente d'Helen Curtis avec pinces chauffantes qui ne dure que 5 minutes de prise et autant de neutralisant, pour donner un effet naturel comme ceci.

(Photos André Hébert)

Vos cheveux cette année:

Plus courts, mieux soignés et ondulés

par Josette Bourbonnais
photos: Pierre Lasalle

Il est certainement passé des milliers de coiffeurs à la Place Bonaventure ces jours derniers. C'était, en effet, la "Semaine de la coiffure" instaurée pour la première année par l'ABA (Allied Beauty Association), association nationale sans but lucratif qui regroupe 168 compagnies oeuvrant dans le domaine de la beauté et qui touchent, à leur tour, environ 60,000 coiffeurs à travers le pays. Fondée il y a maintenant 39 ans à Winnipeg, l'ABA a décidé, il y a six ans, d'entreprendre un vaste programme pour l'éducation de ses membres: écoles de coiffeurs, cours de vendeurs, de représentants pour les manufacturiers, démonstrations, etc...

Conseils aux clientes

La présidente de l'ABA, Mlle Cathy Caron, pense que la première chose à améliorer dans ce milieu est l'insuffisance de communication, tout d'abord entre la cliente et son coiffeur. C'est ainsi qu'elle suggère aux femmes un certain nombre de conseils:

"Afin de vous éviter des désagréments lors du premier rendez-vous, visitez le salon, regardez si l'équipement est moderne et si les coiffeurs ont des coiffures naturelles et bien stylisées. Renseignez-vous sur les prix qui varient d'un salon à l'autre. Si le salon vous plaît, prenez une consultation avec le propriétaire car c'est là que commence le dialogue. Parlez-lui de vos activités et dites-lui ce que vous attendez, cela l'aidera à vous choisir un coiffeur dont la personnalité et les idées vont de pair avec les vôtres."

Cathy ajoute: "Pour votre premier rendez-vous, ne faites refaire ni votre couleur, ni couper vos cheveux, simplement un shampooing et une mise en plis vous donneront une bonne idée de la compétence du coiffeur. Au prochain rendez-vous, si vous désirez une coupe étagée et que votre coiffeur vous presse d'adopter une coupe plus moderne, vous êtes dans le mauvais salon. Dites de combien de pouces vous désirez raccourcir votre chevelure ou autrement, n'allez pas vous plaindre ensuite. Il est possible de couper plus court mais pas de rallonger! Méfiez-vous des flatteries, vous pourriez ressortir du salon avec une nouvelle tête qui n'est pas la vôtre et qui vous bouleversera pour des jours à venir!"

Tendances 1974

En regardant les "nouvelles têtes" qui sortent des salons, on croit retourner 50 ans en arrière. Ce n'est qu'une illusion, nous dit-on. La mode revient, il est vrai aux vagues, mais en gardant une souplesse, un léger "gonflé" qu'elle n'avait pas du temps de nos grand-mères. Le cheveu n'est pas collé au crâne mais soufflé à la brosse. La coupe est plus délicate, plus féminine, plus étudiée.

Comme se plaît à le rappeler Bernard, président de cette semaine de la coiffure, "le coiffeur se doit d'être le médecin des cheveux. Il doit penser à la vitalité du cheveu avant de le styliser. On doit en prendre un soin aussi vigilant que s'il s'agissait des yeux. De même pour la mode, le bon coiffeur suggère sans imposer même s'il s'y connaît mieux que sa cliente. La coiffure est tout de même une affaire personnelle."

Cette année, les cheveux sont plus courts que les années précédentes mais encore une fois c'est une affaire de goût et d'individu. Ils sont souples et soyeux, c'est la santé d'abord qui doit éclater. Il n'est plus question de les crêper ni de les abîmer.

La présidente de l'ABA, Cathy Caron, a rappelé aussi que la semaine de quatre jours adoptée par plusieurs compagnies, déplacera les visites de "fin de semaine" chez le coiffeur. "Il n'est pas impossible, à l'avenir, prédit-elle, que les salons ouvrent le dimanche et fonctionnent, avec des équipes, douze heures par jour. Les tendances seront aux grands salons et le nombre de clientes devrait quadrupler. Elle rappelle enfin que la coiffure est la seconde industrie après le tourisme et se chiffre, annuellement, dans les $400 millions."





Si vous êtes courageuse, alors faites-vous découper quelque chose dans ces genres-là.

C'est le temps propice pour l'épilation permanente des poils disgracieux

par Dorothy Gregory

Bientôt vous porterez des robes tout-aller, des costumes de jeu écourtés, des shorts, des maillots de bain. N'est-ce pas un changement de tenue merveilleux?

Cependant, pour les porter, vous devrez absolument faire disparaître du visage, du cou, des bras et des jambes les poils superflus.

Recourrez-vous de nouveau à la façon douloureuse? Perdrez-vous des heures et des heures à les enlever avec de la cire, un rasoir, des pinces ou des dépilatoires? Aurez-vous à refuser une réunion impromptue parce que vous n'avez pas le temps de vous "préparer"?

Ne commencez même pas. Confiez-en la tâche à Gregory maintenant, à l'avance; faites-vous enlever tous les poils superflus *une fois pour toutes.*

C'est un moyen facile, pratique—à la fois confortable, rapide et peu coûteux—à la clinique Gregory System commodément située. Gregory a apporté des changements à l'épilation permanente des poils superflus.

L'épilation Gregory est si confortable, si rapide et de prix si modique qu'il est possible aux femmes de se faire épiler même les bras et les jambes.

La technique moderne et la spécialisation l'ont rendue possible. Nous nous servons d'épilatoires et de traitements exclusifs. Nous initions dans notre clinique internationale des techniciennes professionnelles choisies pour leur dextérité et leur habileté.



Soyez prête à entreprendre un été en beauté; faites-vous épiler. Prenez rendez-vous aujourd'hui pour une démonstration à la clinique Gregory.

Système gregory
CLINIQUE D'EPILATION RADICALE
Ouvert de 10 h. a.m. à 7 h. p.m. samedi de 9 h. à 2 h.

CENTRE-VILLE: 301, Edifice Dominion Square 1010 ouest, rue Ste-Catherine. En métro: station Peel Tél.: 861-9741
SNOWDON: 5253 boul. Décarie (à côté du Théâtre Snowdon) Tél. 481-3522
GALERIES D'ANJOU: Suite 227 354-1600 8001 boul. Les Galeries d'Anjou
VILLE DE QUEBEC: Suite 2, 695 est, boul. Charest Tél.: (418) 529-1879

Ecrivez pour brochure gratuite.

MAIGRIR

Une approche amicale

Si on a déjà fait pression sur vous pour vous faire faire quelque chose, vous allez apprécier la manière gentille que nous employons dans la conduite des classes WEIGHT WATCHERS Vous découvrirez qu'être au contact de personnes qui ont des sentiments analogues aux vôtres est beaucoup plus encourageant que de tenter de perdre du poids seule dans votre foyer. Venez vous joindre à nous. Nous sommes vraiment compréhensives. Vous n'avez plus à être seule.





VOUS VOULEZ MAIGRIR...
Joignez-vous à une classe aujourd'hui même

MONTRÉAL 727-3788	QUÉBEC 651-9224	HULL 770-4108
SAGUENAY 549-5760	TROIS-RIVIÈRES 378-3655	SHERBROOKE 563-6197
DRUMMONDVILLE 395-4524	RIMOUSKI 724-4054	ROUYN 762-5179
RIVIÈRE-DU-LOUP 862-4767	SHAWINIGAN 536-3890	GRANBY 539-0401



Mme MARILYN REICH
DIRECTRICE DE RÉGION

Il y a une classe Weight Watchers près de chez vous*

ON PARLE. ON ÉCOUTE ET LE PROGRAMME RÉUSSIT

- HOMMES - FEMMES - ENFANTS
- Aucun contrat
- Frais d'inscription $5.00
- Classes hebdomadaires $2.00

© WEIGHT WATCHERS*

Weight Watchers International Mc. 1974, propriétaire des marques déposées Weight Watchers de Québec Ltée, dont l'usage est enregistré. Tous droits réservés.

faites-le bien...tôt !



Faites-le... tôt!

Vous avez peut-être droit à un remboursement (ce qui est le cas d'environ 65% des contribuables québécois). Faites votre déclaration d'impôt tout de suite... ça ira plus vite.

Si vous avez besoin d'aide, n'hésitez pas à consulter notre bureau le plus près de chez vous. Nous en avons 34 à votre disposition, dont 3 permanents:

MONTRÉAL
701, boulevard St-Laurent (873-2611)
(+ un bureau provisoire à la station du métro Berri-Demontigny)

QUÉBEC
200 sud, rue Dorchester (643-6150)

SHERBROOKE
187, rue Frontenac (563-3034)

Faites-le bien...

Utilisez la formule d'impôt reçue par la poste.
Autrement, procurez-vous votre formule d'impôt à votre caisse populaire ou à l'un des nombreux bureaux du gouvernement du Québec.

Consultez votre guide.

Assurez-vous que votre nom, votre adresse et votre numéro d'assurance sociale sont inscrits correctement.

Prenez le temps de vérifier vos calculs. Une erreur peut retarder le remboursement auquel vous avez peut-être droit.

N'oubliez pas de joindre vos reçus et autres preuves requises (votre TP4, votre TP5, vos reçus, etc.)

N'attendez pas au 30 avril.

cette année, faites-le bien...tôt!

QUÉBEC

MINISTÈRE DU REVENU



je veux cette silhouette

Où voulez-vous perdre des pouces?

☐ BUSTE ☐ MENTON
☐ HANCHES ☐ BRAS
☐ TAILLE ☐ CHEVILLES
☐ CUISSES ☐ MOLLETS

Perdez des pouces inutiles, là où ils vous gênent. Cette silhouette que vous aimeriez avoir est maintenant à votre portée.

Dans l'intimité de votre propre foyer, sans sortir de chez vous, il vous sera facile de contrôler ces 8 points qui vous assureront la joie de faire resplendir votre beauté.

COURS GRATUIT !



"MINCE ET SVELTE"

Sans obligation de votre part, profitez de cette offre unique. Pour recevoir mon cours gratuit ainsi que mon magazine "Beauté et Santé" plus circulaires explicatives, etc., postez-moi tout de suite le coupon ci-bas accompagné de 25 cents pour frais d'envoi.

INSTITUT WEIDER, Dept DM
2875 BATES ROAD, MONTRÉAL H3S 1D7

NOM .....

ADRESSE .....

VILLE .....

MESSIEURS, ATTENTION! Si vous voulez être forts, musclés, admirés... si vous désirez améliorer votre apparence, votre physique et votre santé, postez-nous cette annonce avec 25 cents pour frais d'envoi. Indiquez: POUR HOMMES ou ENFANTS. Avec notre cours de culture physique GRATUIT, vous recevez des circulaires et magazines, dont "Santé et Force". Vous vous féliciterez de l'avoir demandé!



par
Josette Bourbonnais
photo
André Hébert

De g. à d. Mme Micheline Lexa, chef du service de la traduction à New York des patrons Butterick, Mme Di Bello, professeur de haute couture et M. John Resch, gérant général Butterick pour le Canada.

Enfin des patrons en FRANÇAIS!

"Face à la montée effarante du prix des vêtements tout faits, les Québécoises devraient se remettre à la couture au plus vite...", c'est en ces termes que s'est exprimée le professeur de haute couture bien connue pour ses nombreuses émissions radiophoniques et télévisées, Mme Angelina di Bello, qui était invitée d'honneur au lancement récent des patrons Butterick en français.

On sait les efforts de Mme di Bello pour démocratiser la haute couture chez soi, en insistant sur le principe de la bonne coupe, tant pour les vêtements de femme que d'homme et d'enfant. Ses longues années de travail et de dévouement lui ont valu, l'an dernier, d'être la première Canadienne à recevoir le dé d'Or des mains de la princesse italienne Irène Galitzine, dessinatrice des patrons Vogue.

Le patron en français

Mme Di Bello répète inlassablement aux jeunes élèves d'utiliser les patrons commerciaux, avec des modifications, car ils sont bien faits, ne coûtent pas cher et suivent la mode, saison après saison. Le seul handicap jusqu'à présent était le fait que les explications ne soient pas entièrement traduites, exception faite de quelques vagues indications sur les pièces de papier de soie même, mais réellement insuffisantes pour comprendre l'assemblage. Le petit nombre de Québécoises qui cousent face à l'énorme population américaine et canadienne anglaise ne justifiait pas, comme dans bien d'autres domaines, le coût exorbitant de la traduction française. La Compagnie Butterick s'est tout de même décidée et court certainement un gros risque si l'on se rend compte qu'un seul et unique patron de robe ou de quelque vêtement que ce soit revient à plus de 10,000 dollars pour sa mise en marché!...Qui l'eût cru?

La compagnie a cru que le jeu en valait la chandelle en espérant que davantage de Québécoises se mettront à la machine à coudre en ces temps d'inflation galopante, où la moindre robe sortant un peu de l'ordinaire revient à une centaine de dollars qu'en quelques heures, avec une vingtaine de dollars, un peu de goût et d'amour, toute femme peut la réussir, souvent même avec des détails, un choix de tissu nettement supérieur à ceux de la robe manufacturée.

L'économie est encore plus évidente pour la mère de famille qui doit et peut habiller trois ou quatre enfants pour les vacances, une cérémonie ou simplement la rentrée des classes. Et que dire des femmes audacieuses qui osent couper et coudre les vêtements de leur mari, car les patrons Butterick ont aussi des modèles masculins très élégants!

Une équipe de cinq traductrices, françaises, canadiennes et américaine dûment bilingues, se sont attaquées à la traduction de tous les nouveaux patrons Butterick qui sortent sur le marché: environ 45 par mois et ce, toute l'année; vêtements d'homme, femme, enfant, sans compter les modèles de décoration intérieure. J'ai vu et "épluché" les feuillets d'explications en français et j'ai été agréablement surprise de la perfection de la langue.

Nouvelle série de cours de natation au
CENTRE DE DÉVELOPPEMENT PHYSIQUE



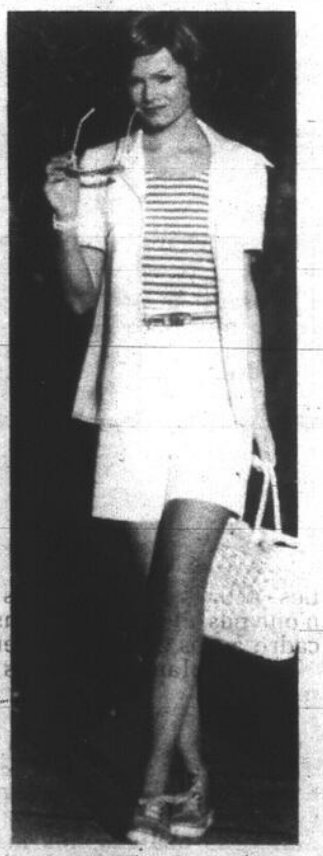
Monsieur Daniel Delorme, directeur de la piscine annonce à tous les membres et au public en général qu'une nouvelle série de cours en natation débutera en avril prochain. Il y aura inscription le 2 et 3 avril de 19 à 21 h. au C.D.P.

COURS MÈRE/ENFANT: Mardi et jeudi de 10 à 11 h
Mardi et jeudi de 11 à 12 h

POUR LES ADULTES L'APRÈS-MIDI: Tous les jours de la semaine
Juvénile (débutant), junior, intermédiaire, sénior, médaille de bronze et croix de bronze.

COURS DU SOIR: Les intéressés pourront également s'inscrire aux mêmes jours et aux mêmes heures pour les cours de natation qui sont dispensés le soir entre 18 et 20 heures du lundi au vendredi

Pour informations: 526-4926 local 28 2275 est, boul. ST-JOSEPH
(PUBLI-REPORTAGE)



Pour une fin de semaine à la campagne, costume en patron Butterick, jaquette aux hanches et short à larges jambes.

Mes PLANTES
mes amours en quatre petits volumes

par Josette Bourbonnais
photo André Hébert



L'auteur, Gaston Charbonneau, avec Mme Pauline Vincent, publicitaire et M. René Gilbert qui a réalisé plusieurs émissions horticoles de M. Charbonneau.

Quatre petis livres d'horticulture, sans prétention, mais quatre mines de renseignements pour les jardiniers amateurs que nous sommes, sont sortis cette semaine. D'un animateur de chroniques télévisées spécialisées sur la question, Gaston Charbonneau, de Ste-Dorothée, Laval, ces quatre fascicules d'un peu plus de 100 pages chacun traitent selon leurs titres de: Mes plantes tropicales, Mon jardin, Mes rosiers, et Mes plantes à fleurs. Ainsi, suivant votre spécialité particulière, vous choisissez celui ou ceux qui vous sont destinés ou les quatre vu leur prix modique en ces temps d'inflation: $2 chacun.

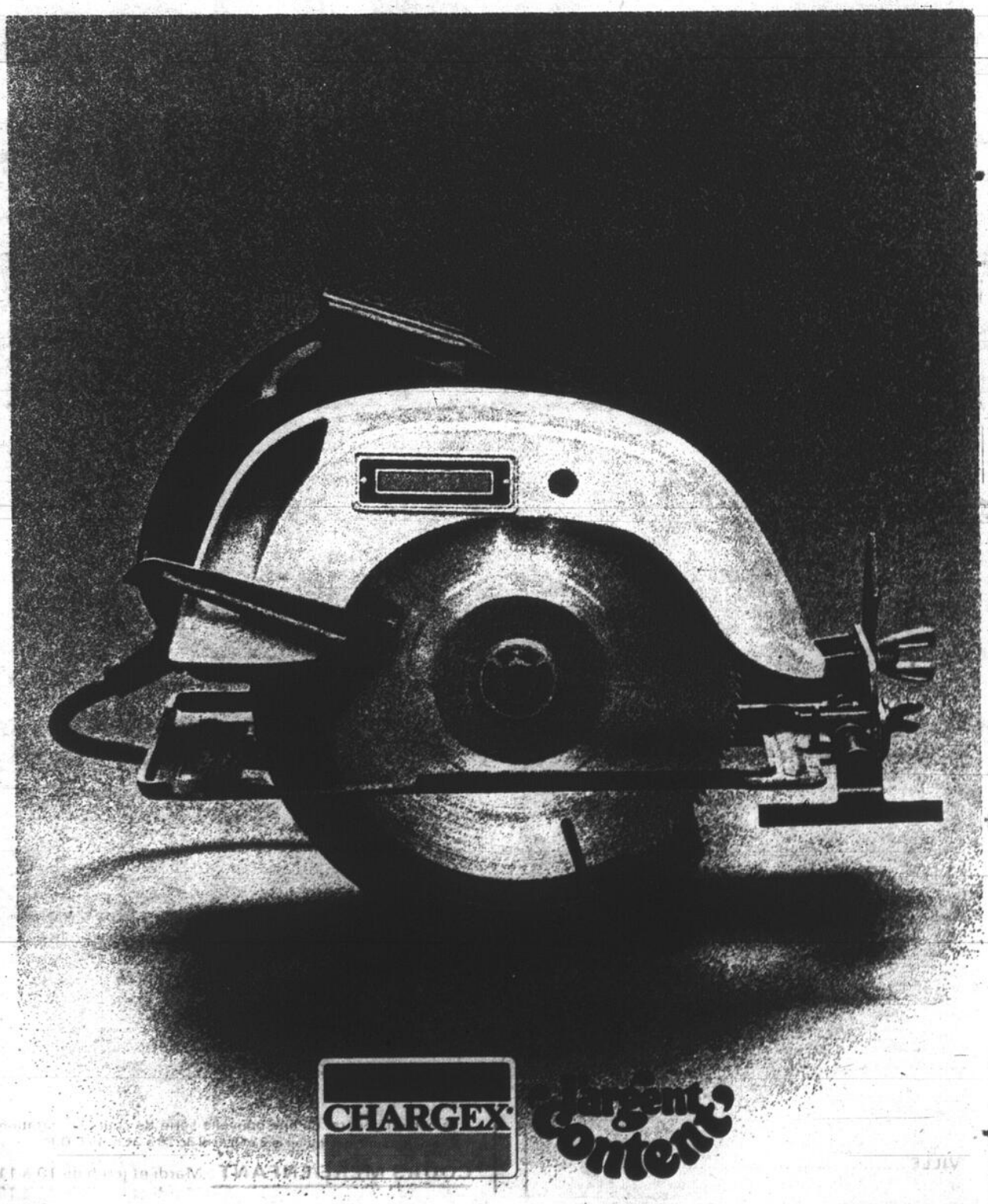
Pour les non propriétaires de jardin, Mes plantes tropicales est évidemment le plus passionnant des quatre puisqu'il y est parlé de plantes vertes, grosses ou petites, droites ou retombantes, délicates ou robustes, connues et courantes ou sophistiquées, enfin pour tous les genres d'appartements de ville. Celui-là s'égaie d'un dessin à chaque page, donc à chaque plante, d'une petite colonne résumant les conditions d'éclairage, de température, d'humidité, de compost, d'arrosage et de vaporisation, le vademecum du débutant parfaitement ignorant! En ordre alphabétique, vous trouvez la bonne page et la plante de votre choix d'un seul coup de pouce. Un court historique, quelques conseils d'empotage ou de rempotage, de multiplication et de culture, pas de verbiage inutile.

Mon Jardin est, pour le propriétaire de maison et jardin, le plus complet, le plus intéressant, bien sûr. Fleurs, arbres, pelouse, légumes, accompagnés de petits dessins aussi, tout y est passé en revue avec des directives sûres et brèves pour le nouveau propriétaire plein de bonnes intentions de fleurir sa rue, sa cour, ses fenêtres et de nourrir sa famille de belles carottes, laitues fraîches et de tomates juteuses, mais qui n'y connaît encore strictement rien.

J'ai aimé particulièrement, parce que je me prends pour une spécialiste (!), Mes rosiers. Si faciles en même temps que si difficiles à réussir ou plutôt à conserver d'une année sur l'autre et je l'ai lu d'une traite. Je crois que le principal y est pour l'amateur: les différentes classes de rosiers (hybrides de thé, floribundas, grandifloras, miniatures et grimpants) ainsi que toutes les précautions à prendre: l'achat, la plantation, l'exposition (soleil indispensable). L'entretien, l'arrosage, la protection contre les insectes et le froid ainsi que la taille au printemps, sans compter une courte énumération des espèces les plus belles à cultiver. C'est encore la fleur par excellence pour fleurir nos jardins canadiens et beaucoup moins difficile que l'on pourrait croire à réussir.

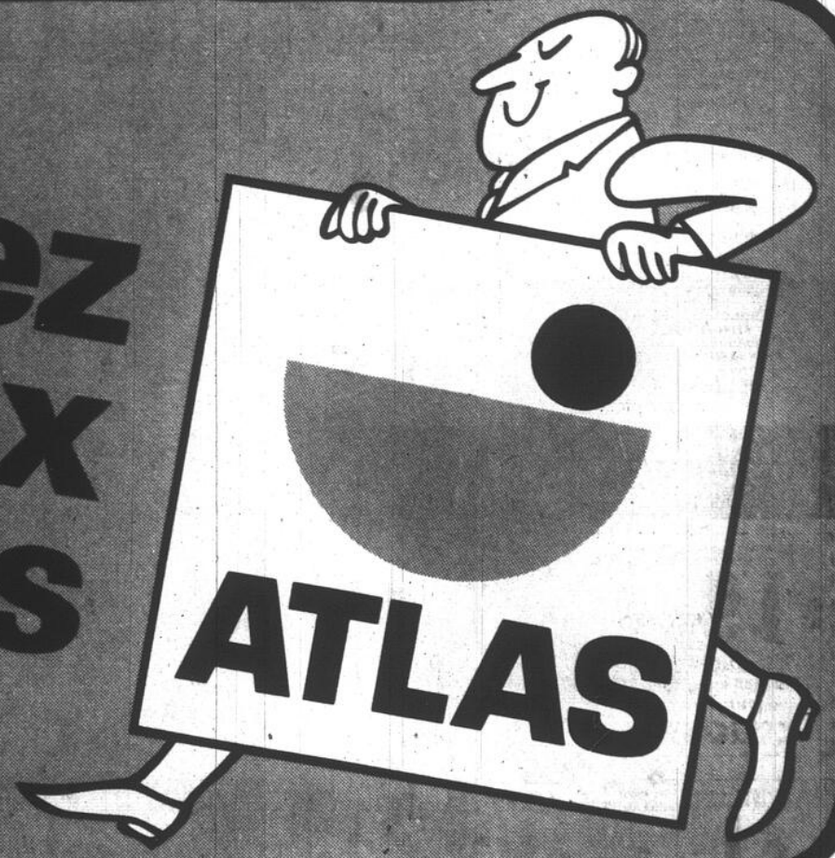
Mes rosiers renferme aussi deux chapitres sur les arbres canadiens: les conifères, les érables, les bouleaux qui sont dans leur milieu naturel, mais aussi d'autres essences acclimatées: noyer, marronnier, prunier décoratif, etc. Les arbres fruitiers, les haies, et la pelouse n'ont pas été oubliés, sans doute pour servir de cadre à nos amis les rosiers.

Mes plantes à fleurs s'adresse à des amateurs plus particuliers sans doute et exigent des conditions de température, d'humidité plus difficiles à obtenir dans nos maisons. L'idéal serait d'avoir une serre, mais Gaston Charbonneau nous révèle des trucs pour conserver du jasmin, des camélias, faire fleurir des cactus, des gardénias, des azalées, les magnifiques oiseaux de paradis qu'on n'oserait pas, sans lui, entreprendre de cultiver. Les quatre volumes sont abondamment illustrés, comportent aussi quelques photos en couleur et forment un joli cadeau à offrir à la personne qui a déjà tout!



*Chargex est une marque déposée.

courez les bas prix des pharmacies



ÉCONOMISEZ $1.00



Sur l'achat d'

ANTISUDORIFIQUE ULTRA BAN

Parfumé, non parfumé ou poudre

9 oz ORD. $1.97

PRIX ATLAS **97¢**

Au comptoir avec ce coupon jusqu'au 31 mars. Limite de 3

ÉCONOMISEZ $1.00



Sur l'achat de

PANSEMENTS DE PLASTIQUE BAND-AID

Assortiment varié

100's ORD. $1.99

PRIX ATLAS **99¢**

Au comptoir avec ce coupon jusqu'au 31 mars. Limite de 3

ÉCONOMISEZ 65¢



Sur l'achat de

RINCE-BOUCHE ANTIBACTÉRIEN CÉPACOL

Goût agréable et rafraichissant

14 oz ORD. $1.38

PRIX ATLAS **73¢**

Au comptoir avec ce coupon jusqu'au 31 mars. Limite de 3

ÉCONOMISEZ 80¢



Sur l'achat de

DRY LOOK

Fixe les cheveux à sec.
Régulier ou extra.

9 oz ORD. $1.89

PRIX ATLAS **1.09**

Au comptoir avec ce coupon jusqu'au 31 mars. Limite de 3

ÉCONOMISEZ 40¢

Sur l'achat de

GANTS DE CAOUTCHOUC ULTRA-MINCES IMPÉRIAL SKIN-THIN



Fini rugueux, doublés, long usage, utilisation multiple.
P.M.G.

ORD. 98¢

PRIX ATLAS **58¢**

Au comptoir avec ce coupon jusqu'au 31 mars. Limite de 3

Fixatif coiffeur
ADORN
Rouge ou bleu
6.3 oz ORD. $1.89
PRIX ATLAS **1.16**
Au comptoir avec ce coupon jusqu'au 31 mars. Limite de 3

Shampooing
ALBERTO BALSAM
Pour cheveux normaux, gras ou secs
15.5 oz ORD. $2.59
PRIX ATLAS **1.58**
Au comptoir avec ce coupon jusqu'au 31 mars. Limite de 3

Fixatif
ALBERTO VO5
Pour cheveux normaux ou rebelles
7 oz ORD. $1.98
PRIX ATLAS **1.18**
Au comptoir avec ce coupon jusqu'au 31 mars. Limite de 3

Antiphlogistine
LINIMENT
Antiseptique, analgésique
3 oz ORD. $1.19
PRIX ATLAS **71¢**
Au comptoir avec ce coupon jusqu'au 31 mars. Limite de 3

Onguent analgésique
BEN-GAY
Ordinaire ou non-graisseux
1 1/4 oz ORD. $1.19
PRIX ATLAS **72¢**
Au comptoir avec ce coupon jusqu'au 31 mars. Limite de 3

Sirop contre la toux
BENYLIN
au goût agréable
12 oz ORD. $3.25
PRIX ATLAS **1.83**
Au comptoir avec ce coupon jusqu'au 31 mars. Limite de 3

BROMO-SELTZER
Format familial
5.2 oz ORD. $1.55
PRIX ATLAS **98¢**
Au comptoir avec ce coupon jusqu'au 31 mars. Limite de 3

Vaporisateur nasal
CONTAC
15cc ORD. $1.19
PRIX ATLAS **78¢**
Au comptoir avec ce coupon jusqu'au 31 mars. Limite de 3

Coricidin 'D'
MEDILETS
Décongestif contre le rhume des enfants
24's ORD. $1.39
PRIX ATLAS **77¢**
Au comptoir avec ce coupon jusqu'au 31 mars. Limite de 3

Traitement complet des cors, verrues et durillons
CORO
1/4 oz ORD. 98¢
PRIX ATLAS **63¢**
Au comptoir avec ce coupon jusqu'au 31 mars. Limite de 3

Coussinets dentaires
EZO
pour haut ou bas. Régulier ou épais
ORD. $1.55
PRIX ATLAS **96¢**
Au comptoir avec ce coupon jusqu'au 31 mars. Limite de 3

Laxatif
FEEN-A-MINT
sous forme de gommes à mâcher
36's ORD. $1.25
PRIX ATLAS **74¢**
Au comptoir avec ce coupon jusqu'au 31 mars. Limite de 3

Couches à jeter
FLUSHABYES
Petites - 60's
PRIX ATLAS **2.26**
Au comptoir avec ce coupon jusqu'au 31 mars. Limite de 3

Couches à jeter
FLUSHABYES
Moyennes - 60's
PRIX ATLAS **2.45**
Au comptoir avec ce coupon jusqu'au 31 mars. Limite de 3

Couches à jeter
FLUSHABYES
Grandes - 60's
PRIX ATLAS **2.53**
Au comptoir avec ce coupon jusqu'au 31 mars. Limite de 3

Crème-rince
HERBAL ESSENCE
de CLAIROL
12 oz ORD. $1.85
PRIX ATLAS **93¢**
Au comptoir avec ce coupon jusqu'au 31 mars. Limite de 3

Brosse
TRIOMPHE
de Jean Pierre - Fabriquée en France
ORD. $3.69
PRIX ATLAS **2.29**
Au comptoir avec ce coupon jusqu'au 31 mars. Limite de 3

Shampooing pour bébés
JOHNSON'S
15.8 oz ORD. $2.95
PRIX ATLAS **1.95**
Au comptoir avec ce coupon jusqu'au 31 mars. Limite de 3

Serviettes féminines
KOTEX
Régulier ou super
24's
PRIX ATLAS **2/2.31**
Au comptoir avec ce coupon jusqu'au 31 mars. Limite de 3

Ceinture
ULTRA
de KOTEX
ORD. $1.09
PRIX ATLAS **73¢**
Au comptoir avec ce coupon jusqu'au 31 mars. Limite de 3

Shampooing au citron
LIMONELLE
Contient le jus naturel d'un citron et demi
12 oz ORD. $2.19
PRIX ATLAS **1.33**
Au comptoir avec ce coupon jusqu'au 31 mars. Limite de 3

LYPSYL
Protège les lèvres contre les gerçures
ORD. 55¢
PRIX ATLAS **33¢**
Au comptoir avec ce coupon jusqu'au 31 mars. Limite de 3

Antiseptique
MERCUROSOL
Farex - Solution 2%
1/2 oz ORD. 25¢
PRIX ATLAS **16¢**
Au comptoir avec ce coupon jusqu'au 31 mars. Limite de 3

Liniment
MINARD
Pour le soulagement des douleurs arthritiques et musculaires
4 oz ORD. $1.09
PRIX ATLAS **72¢**
Au comptoir avec ce coupon jusqu'au 31 mars. Limite de 3

Lotion après rasage
OLD SPICE
4 3/4 oz ORD. $2.25
PRIX ATLAS **1.56**
Au comptoir avec ce coupon jusqu'au 31 mars. Limite de 3

Sirop pour enfant
ORNADE
LIQUIDE
4 oz ORD. $2.19
PRIX ATLAS **1.37**
Au comptoir avec ce coupon jusqu'au 31 mars. Limite de 3

Couches à jeter
PAMPERS
Nouveau-né - 30's
PRIX ATLAS **1.79**
Au comptoir avec ce coupon jusqu'au 31 mars. Limite de 3

Couches à jeter
PAMPERS
De jour - 15's
PRIX ATLAS **1.12**
Au comptoir avec ce coupon jusqu'au 31 mars. Limite de 3

Couches à jeter
PAMPERS
De jour - 30's
PRIX ATLAS **2.12**
Au comptoir avec ce coupon jusqu'au 31 mars. Limite de 3

Couches à jeter
PAMPERS
De nuit - 12's
PRIX ATLAS **1.12**
Au comptoir avec ce coupon jusqu'au 31 mars. Limite de 3

Couches à jeter
PAMPERS
Grande taille - 15's
PRIX ATLAS **1.29**
Au comptoir avec ce coupon jusqu'au 31 mars. Limite de 3

Formule multivitaminique à fraîche saveur d'orange
PARDEC
LIQUIDE
16 oz ORD. $3.75
PRIX ATLAS **1.95**
Au comptoir avec ce coupon jusqu'au 31 mars. Limite de 3

Coton-tiges stérilisés
Q-TIPS
180's ORD. $1.11
PRIX ATLAS **73¢**
Au comptoir avec ce coupon jusqu'au 31 mars. Limite de 3

CONTAC-C
Capsules à action continue pour soulager la congestion nasale due aux rhumes
20's ORD. $2.80
PRIX ATLAS **1.67**
Au comptoir avec ce coupon jusqu'au 31 mars. Limite de 3

Le désodorisant familial
RIGHT GUARD
7 oz ORD. $1.59
PRIX ATLAS **88¢**
Au comptoir avec ce coupon jusqu'au 31 mars. Limite de 3

Lames super Krona-chrome
SCHICK
double tranchant plaqué
10's ORD. $1.89
PRIX ATLAS **1.34**
Au comptoir avec ce coupon jusqu'au 31 mars. Limite de 3

Mouchoirs
SCOTTIES
Couleurs au choix
100 doubles
PRIX ATLAS **2/49¢**
Au comptoir avec ce coupon jusqu'au 31 mars. Limite de 3

Antisudorifique
SOFT & DRI
non brûlant
5 oz ORD. $1.59
PRIX ATLAS **91¢**
Au comptoir avec ce coupon jusqu'au 31 mars. Limite de 3

Permanente nouvelle vogue
TONI
Ordinaire, super ou douce
ORD. $2.59
PRIX ATLAS **1.58**
Au comptoir avec ce coupon jusqu'au 31 mars. Limite de 3

Lotion pour soins intensifs
VASELINE
10.5 oz ORD. $1.69
PRIX ATLAS **1.08**
Au comptoir avec ce coupon jusqu'au 31 mars. Limite de 3

Gelée de pétrole
VASELINE
8 oz ORD. 99¢
PRIX ATLAS **78¢**
Au comptoir avec ce coupon jusqu'au 31 mars. Limite de 3

Gouttes pour les yeux
VISINE
Soulage les yeux irités.
15cc ORD. $1.49
PRIX ATLAS **91¢**
Au comptoir avec ce coupon jusqu'au 31 mars. Limite de 3

Papier de toilette
VIVA
BLANC
4 ROULEAUX
PRIX ATLAS **85¢**
Au comptoir avec ce coupon jusqu'au 31 mars. Limite de 3

Essuie-tout
VIVA
Couleurs au choix
2 ROULEAUX
PRIX ATLAS **72¢**
Au comptoir avec ce coupon jusqu'au 31 mars. Limite de 3

ZINCOFAX
Soulage l'irritation et favorise la guérison
Tube 50g ORD. $1.10
PRIX ATLAS **61¢**
Au comptoir avec ce coupon jusqu'au 31 mars. Limite de 3

ATLAS - LE PLUS IMPORTANT GROUPE DE PHARMACIES DU QUÉBEC À OFFRIR DES BAS PRIX

MONTRÉAL ET ENVIRONS

SUD-EST
PHARMACIE BROADWAY
11,301 est, rue Notre-Dame
PHARMACIE CHALUT
2151, rue des Ormeaux
PHARMACIE CHAMPAGNE
5921 est, rue Jean-Talon
PHARMACIE CHICOINE
3683, rue Hochelaga
PHARMACIE CLEROUX
2297 est, rue Ontario
PHARMACIE DOUCET
7499, rue St-Denis
PHARMACIE FERRON
1871 est, av. Mont-Royal
PHARMACIE GEOFFRION
11861 est, rue Notre-Dame, Pointe-aux-Trembles
PHARMACIE GARIÉPY
3981, Hochelaga
PHARMACIE Georges-V
526, rue Georges V
PHARMACIE IBERVILLE
2596 est, rue Bélanger
PHARMACIE LACORDAIRE
3925 est, rue Bélanger
PHARMACIE LAPLANTE
Place Versailles
PHARMACIE LATELLA
6807, boul. St-Laurent
PHARMACIE MAILLET
4690, rue St-Denis
PHARMACIE MORIN
5955 est, rue Sherbrooke
PHARMACIE NUCKLE
7373, Langelier, St-Léonard
PHARMACIE PASTEUR
3128 est, rue Sherbrooke
PH PLACE DOMAINE
3195, rue Granby
PHARMACIE PLOUFFE
14081 est, rue Dorchester, Pointe-aux-Trembles
PHARMACIE ST-GEORGES
12956 est, Notre-Dame, Pointe-aux-Trembles
PHARMACIE STE-THÉRÈSE
8211, rue St-Hubert
PH VAILLANCOURT
2601 est, rue Beaubien
PHARMACIE VIAU
4901 est, rue Beaubien
PHARMACIE YERGEAU
8730, rue DeGrosbois

NORD-EST
PHARMACIE BLAIS
9178 est, boul. Gouin
PHARMACIE FILTEAU
11826, rue Langelier
PHARMACIE FREGO
9135, boul. Pie-IX
PHARMACIE MERCIER
8121, boul. Pie-IX
PHARMACIE MILLETTE
9240, boul. Lacordaire
PHARMACIE ROBERGE
5286 est, boul. Henri-Bourassa
PHARMACIE RONDEAU
2875 est, boul. Henri-Bourassa
PHARMACIE ST-LÉONARD
8500, boul. Lacordaire

NORD-OUEST
PHARMACIE BELANGER
1610, rue Barre, St-Laurent
PHARMACIE J.-P. BELANGER
237, Côte Vertu, St-Laurent
PHARMACIE BERTHIAUME
430 ouest, Fleury
PHARMACIE DES ORMEAUX
4603, boul. des Sources, Dollard-des-Ormeaux

SUD-OUEST
PHARMACIE AMERICAN
5683, rue Monkland
PHARMACIE BISSONNETTE
65, 90e av. LaSalle
PHARMACIE BOURNE'S
2495, rue Provost, Lachine
PHARMACIE BRONX PARK
7576, Centrale, LaSalle
PHARMACIE CHARTIER
2415, rue Jolicoeur, Ville-Émard
PHARMACIE CLAY'S
4795, Van Horne
PHARMACIE CYPIHOT
102, rue Ste-Anne, Ste-Anne-de-Bellevue
PHARMACIE LAFLEUR
364, Lafleur, LaSalle
PHARMACIE LANDRY
1727, boul. Shevchenko
PHARMACIE LAVIGNE
398, Lakeshore, Dorval
PHARMACIE LECAVALIER
1198, rue Notre-Dame, Lachine
PHARMACIE MIRON
5460, Côte-des-Neiges
PHARMACIE NUCKLE
90, Morgan Rd., Baie-d'Urfé
PHARMACIE ST-PAUL
5650, Laurendeau
PHARMACIE SUTTON PLACE
7390 ouest, rue Sherbrooke
PHARMACIE THIBAULT
5060, Côte-des-Neiges
PHARMACIE VILLAGE
7374, Côte-Saint-Luc
PHARMACIE VILLE ST-PIERRE
259, rue St-Jacques, Ville St-Pierre

LAVAL
PHARMACIE VAL-MARTIN
Chomedey
PHARMACIE HAMEL
Duvernay
PHARMACIE DOYON
Fabreville
PHARMACIE COURVAL
Laval-des-Rapides
PHARMACIE CONCORDE
Pont-Viau
PHARMACIE DESMARAIS
St-Francois
PHARMACIE LALANDE
Ste-Dorothee
PHARMACIE NUCKLE
Chomedey
PHARMACIE PLACE VIMONT
Vimont
PHARMACIE POITEVIN
Laval-Ouest

RIVE-SUD
PHARMACIE BOUCHARD
Brossard
PHARMACIE CANDIAC
Candiac
PHARMACIE LAPLANTE
Place Desormeaux, Place Jacques-Cartier
Longueuil
PHARMACIE LAROSE
Laprairie
PHARMACIE WILLIAMS
Chateauguay
PHARMACIE BEAUDOIN
Longueuil
PHARMACIE PELLETIER

HORS DE MONTRÉAL

CHARLEMAGNE
PHARMACIE CHARLEMAGNE
PHARMACIE NOTRE-DAME
CHICOUTIMI
PHARMACIE SIMARD
ACTON VALE
PHARMACIE OUIMET
ALEXANDRIA
PHARMACIE ALEXANDRIA
BAIE COMEAU
PHARMACIE LEVESQUE
BEAUHARNOIS
PHARMACIE LAROSE
BELOEIL
PHARMACIE BELOEIL
BEDFORD
PHARMACIE SAUNDERS
BERTHIERVILLE
PHARMACIE BERTHIERVILLE
BOUCHERVILLE
PHARMACIE BOUCHERVILLE
CAP-DE-LA-MADELEINE
PHARMACIE JEAN-BAREIL
COATICOOK
PHARMACIE COATICOOK
COWANSVILLE
PHARMACIE CORRIVEAU
DORION
PHARMACIE BOYER
DOUVILLE
PHARMACIE DOUVILLE
DRUMMONDVILLE
PHARMACIE DES FORGES
PHARMACIE PEPIN
PH PLACE DRUMMOND
GATINEAU
PHARMACIE FRIGON
GRANBY
PHARMACIE CENTRALE
PHARMACIE GRANBY
HAUTERIVE
PHARMACIE Dr BOUFFARD
HAWKESBURY
PHARMACIE DUMONT
ILE PERROT
PHARMACIE BOUCHAT
JOLIETTE
PHARMACIE LAFOND
LACHUTE
PHARMACIE LARIVIERE ET THIBAULT
LAC MÉGANTIC
PHARMACIE CHARRON
LA POCATIÈRE
PHARMACIE ARSENAULT
L'ASSOMPTION
PHARMACIE OLIVIER
L'ÉPIPHANIE
PHARMACIE L'ÉPIPHANIE
LOUISEVILLE
PHARMACIE BONIN
MARIEVILLE
PHARMACIE ROUVILLE
MONT-JOLI
PHARMACIE LEVESQUE
NOTRE-DAME-DU-LAC
PHARMACIE TREMBLAY
PIERREVILLE
PHARMACIE HOUDE
PINCOURT
PHARMACIE NUCKLE
REPENTIGNY
PHARMACIE BELHUMEUR
PHARMACIE REPENTIGNY
RIVIÈRE-DU-LOUP
PHARMACIE COUTURIER
SHERBROOKE
PHARMACIE BELMONT-PH. ROY L'APOTHICAIRE
PHARMACIE SAVARD
PHARMACIE THIBAULT
SOREL
PHARMACIE LESSARD
STE-ADÈLE
PHARMACIE PRUD'HOMME
ST-ANTOINE-DES-LAURENTIDES
PHARMACIES BLAIS
ST-BASILE-LE-GRAND
PHARMACIE ST-BASILE
ST-GABRIEL-DE-BRANDON
PHARMACIE CHAMPOUX
ST-HILAIRE
PHARMACIE LEFEBVRE
ST-HYACINTHE
PHARMACIE CASCADES
PHARMACIE RAVENELLE
PHARMACIE PAUL
ST-JÉRÔME
PHARMACIE BLAIS
PHARMACIE ST-PIERRE
PHARMACIE THIBAULT
SAINT-JOSEPH-DE-BEAUCE
PHARMACIE MARCEAU
SAINT-PAUL-L'ERMITE
PHARMACIE LALONGE
SAINT-RAYMOND
PHARMACIE LEFEBVRE
ST-RÉMI-DE-NAPIERVILLE
PHARMACIE NADEAU
SAINT-ZOTIQUE
PHARMACIE GAUTHIER
STE-AGATHE
PHARMACIE DUMOUCHEL
STE-MARIE
PHARMACIE Dr LAROCQUE
STE-JULIE
PHARMACIE MARCOUX
STE-ROSALIE
PHARMACIE DUCEPPE
TERREBONNE
PHARMACIE MATHIEU
THETFORD MINES
PHARMACIE DUSSAULT
PHARMACIE OUIMET
TROIS-RIVIÈRES
PHARMACIE BAREIL
PH. DE NORMANVILLE
PHARMACIE HOUDE
VALLEYFIELD
PHARMACIE ALLARD
VARENNES
PHARMACIE LEBERT

heureux qui comme Ulysse a fait
UN BEAU VOYAGE

La Suisse, pays qu'on quitte bien à regret

par Camil Desroches

Après la visite des villes comme Bâle, Berne et Genève, nous poursuivons aujourd'hui notre périple en Suisse en nous rendant à Lausanne, Locarno, Lugano, Lucerne, Montreux, St-Gall, St-Moritz, Zermatt, pour terminer à Zurich.

A Lausanne, les vacances sont heureuses en toutes saisons. La forêt, les Alpes et les glaciers sont à deux pas. C'est la ville la plus verte d'Europe, sur les bords du lac Leman. On y trouve de tout: arts, culture, festivals de musique, ballet, opéra, spectacles, expositions, divertissements et shopping.

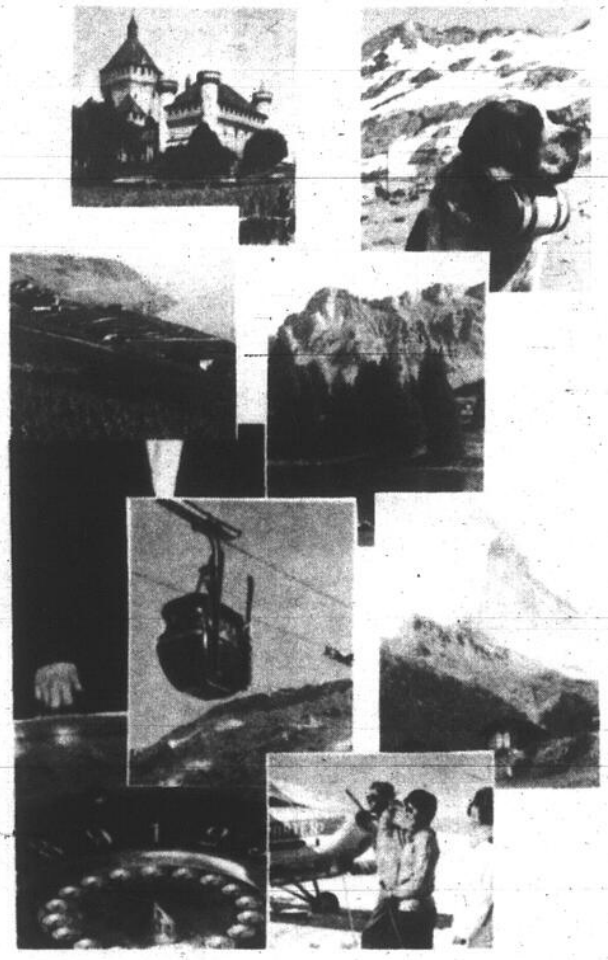
Camil Desroches, attaché aux services de publicité du club de hockey Canadien et du Forum, termine cette semaine le récit de son plus récent voyage en Suisse. Dans un premier épisode, il nous a dit pourquoi, deux fois l'an, il s'y rend pour des vacances de huit à 19 jours. Ses deux autres récits, ont été consacrés à un tour d'horizon de ce charmant pays pour nous en faire connaître les endroits les plus enchanteurs et les plus intéressants.

Locarno, de son côté, est située à 700 pieds d'altitude. C'est la gaieté et l'atmosphère typiquement méridionale du Tessin. A vos pieds, il y a le bleu éclatant du lac Majeur. Autour de vous, une petite ville charmante et pittoresque. Derrière vous, sur les collines, les villages d'Orseline, de Brione et de Monti s'étagent sur les terrasses entourées de vignes. Au-dessus, le ciel bleu et un soleil qui brille plus longtemps que partout ailleurs en Suisse. Locarno, c'est une excursion sur le lac jusqu'à Ascona et jusqu'aux îles Borromées et aux îles de Brissago, avec leurs splendides jardins botaniques et subtropicaux. C'est la Suisse avec tout son confort et sa netteté. C'est aussi, déjà, la Méditerranée.

A Lugano, par contre, sous les délicates arcades de ses rues commerçantes, étroites, mais pleines de charme, vous pourrez flâner parmi un choix extraordinairement riche de marchandises venant de Suisse et du monde entier. Une atmosphère romantique et élégante, même un peu sophistiquée pour ceux qui le désirent, et déjà italienne. St-Moritz, Milan et Venise sont des buts d'excursions en cars confortables. Et de l'autre côté du lac, cette petite ville dont les lumières clignotent gaiement la nuit, c'est l'enclave italienne de Campione, où les tables de jeu du casino vous permettent de tenter votre chance sans aucune limite.

Lucerne

Située sur les rives du lac le plus spectaculaire de Suisse, Lucerne est le centre touristique de la Suisse centrale. Vous serez attirés par les cîmes aux neiges éternelles, visibles au loin, mais aussi par tout un groupe de montagnes plus modestes, le Righi, le Burgenstock, le Pilate, le Stanserhorn, qui jaillissent des eaux bleues du lac des Quatre-Cantons, et qui sont le prétexte d'une variété infinie d'excursions. Il y a tant à faire et à voir à Lucerne: l'église collégiale, le célèbre pont de bois avec



sa Tour d'eau et ses 200 peintures du XVIIe siècle, les remparts en tourelles de la cité, l'intérieur baroque de l'église des Jésuites, le Casino-Kursaal, le théâtre municipal, les galeries d'art, l'extraordinaire Musée des transports, le Musée Wagner et n'oublions pas, surtout, les magasins, célèbres dans le monde entier et qui élèvent le shopping au rang d'un sport les plus excitants!

Montreux

Tant d'illustres personnes l'ayant célébré, chacun connaît la situation exceptionnelle de Montreux, lieu de séjour ou étape entre lacs et montagnes. Des hôtels de toutes catégories, des restaurants ou caves typiques, des salons de thé élégants dont la tradition est de satisfaire chacun. Ici, vous pourrez pratiquer votre sport favori, du golf à la pêche, même le ski sur neige et le ski nautique dans la même journée, ou vous ébattre dans une des nombreuses piscines. Mille et une excursions vous réservent autant de découvertes que le "lèche-vitrine", ou les merveilleuses flâneries le long des quatre milles de quais fleuris.

La magnifique région de vacances, comprise entre le lac de Constance et le Santis, dans la Suisse orientale, a pour centre l'ancienne cité de St-Gall. La vieille ville encercle sa magnifique cathédrale baroque, construite sur les lieux mêmes où, au VIIe siècle, le moine irlandais Gallus avait bâti son ermitage. La bibliothèque de l'abbaye, avec ses deux mille manuscrits et ses 7,100 incunables, en est le trésor incontesté.

St-Moritz est la grande station de l'Engadine qui, pour le touriste individuel, est l'oasis rêvée, de janvier à décembre. Durant toute l'année, en effet, St-Moritz offre une hôtellerie et une cuisine de grande classe, d'excellentes possibilités de shopping, tous les sports y compris le ski d'été et la natation en hiver, mais aussi des établissements de cure et repos les plus modernes. Des sources d'eaux ferrugineuses les plus appréciées en Europe, sans parler des bains et enveloppements de boue des Alpes, dont les vertus sont universellement reconnues. Son soleil revigorant donne force et jeunesse.

A Zermatt, il n'y a pas de voitures. La paix et la tranquillité règnent sur les terres du souverain des Alpes suisses, le Cervin. Zermatt, charmant village de montagne, a la plus longue saison de ski d'Europe. Des paysages aux perspectives vertigineuses. Le "panorama des panoramas" désigne la vue unique dont on jouit, depuis le Gornergrat — 10,039 pieds — où l'on croirait "toucher" le Cervin, même s'il est à 22 milles de distance. Zermatt, là où le mot "hospitalité" s'écrit toujours avec un "H" majuscule.

Zurich

Enfin, Zurich, cité verdoyante entre des collines boisées à l'extrémité inférieure du lac du même nom, offre l'aspect d'un lieu de plaisance, plutôt que celui d'un grand centre commercial. Située au carrefour des grandes voies européennes, Zurich est aisément accessible par la route et par chemin de fer. Son aéroport international la relie à 108 villes du monde entier.

Paradis du shopping, les vitrines élégantes de ses magasins, surtout ceux de sa célèbre rue principale, la Bahnofstrass — proclamée la "plus belle rue commerciale au monde" — sont l'un de ses grands attraits. Ses innombrables hôtels, pensions et restaurants, de toutes qualités, font de Zurich un très grand centre touristique où on peut atteindre, en une journée ou moins, toutes les régions intéressantes du pays.

Et voilà pour un petit tour qui vous a mieux fait connaître ce merveilleux petit pays qu'est la Suisse. Pays qu'on quitte à regret et vers lequel on souhaite revenir bientôt.

TOURISTOURS
MIAMI FIESTA
VACANCES POPULAIRES
A L'HAWAIIAN ISLE DE
MIAMI BEACH
PRIX A PARTIR DE $277.00
24 MARS AU 21 AVRIL
Les prix du transport et du logement varient en plus et en moins selon les dates. Consultez votre agent Travelaide.
• LOGEMENT 7 NUITS • TRANSPORT AERIEN
• TRANSFERTS • COCKTAIL • TOUR MAGASINAGE
• CHAISE DE PLAGE • SAC DE PLAGE
• MINI CROISIERE • PROGRAMME RECREATIF
• SERVICES DE VOTRE HOTE M. GASTON MOQUIN
AU CHOIX:
• MIAMI FIESTA "SPECTACLES" Spectacle 7 spectacles et consommations incluses
• MIAMI FIESTA "AIR MER" Sejour a Miami et croisiere a Nassau Freeport Avantages speciaux pour ce premier voyage a deux
• MIAMI FIESTA "VOYAGE DE NOCES" Gardienne, sallies et terrains de jeux pour enfants et teenagers surveillants
• MIAMI FIESTA "VACANCES FAMILIALES"
Voyages de qualite conçus pour la clientele canadienne
Cap Soleil
TRAVELAIDE-CENTRE-VILLE
1010 ouest, Ste-Catherine
METRO PEEL
861-7272
TRAVELAIDE — CENTRE-LAVAL
Sortie 6E autoroute
687-0880
TRAVELAIDE-ÂGE D'OR
911 est, rue Beaubien
METRO BEAUBIEN
273-2581
LA GRANDE AGENCE DU CANADA FRANÇAIS
TRAVELAIDE LTEE
SIEGE SOCIAL, EDIFICE DOMINION SQUARE, MONTREAL 110
TRAVELAIDE-Carrefour Mt-Royal
4454 St-Denis angle Mt-Royal
METRO MT ROYAL
845-8225
TRAVELAIDE-PLAZA-ST-HUBERT
911 est rue Beaubien
METRO BEAUBIEN
273-7755
TRAVELAIDE — LONGUEUIL
1 place LONGUEUIL
679-3777
TOUS NOS BUREAUX OUVERTS LE SOIR JUSQU'A 9 h p.m. — SAMEDI 5 h P.M. STATIONNEMENT A L'ARRIÈRE DE NOS BUREAUX A LAVAL ET LONGUEUIL GRATUIT ET ILLIMITÉ

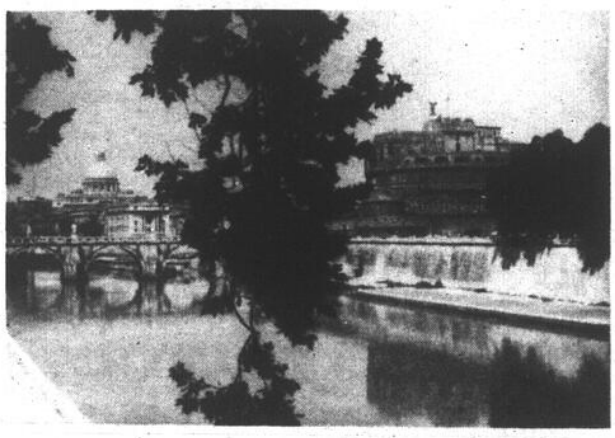
Au Vatican

Deux musées racontent l'histoire du monde

Deux autres musées sont maintenant ouverts au public, au Vatican. L'un est le Musée ethnologique qui contient des oeuvres d'art et des objets provenant d'un grand nombre de pays du monde, depuis la Chine jusqu'à l'Amérique latine.

heureux qui comme Ulysse a fait
UN BEAU VOYAGE

Ce musée a été fondé il y a 50 ans par le pape Pie XI au Latran, et a été transféré, depuis, au Vatican. L'autre est le Musée d'histoire, fondé par Paul VI. Il contient, entre



Le château de Saint-Ange, à droite et au fond, la célèbre coupole de Michel-Ange, qui surplombe la basilique St-Pierre.

autres choses, les carosses des papes et des cardinaux, ainsi que les uniformes et l'équipement des gardes pontificaux, licenciés il y a trois ans par le pape actuel. La collection contient également d'anciennes pièces d'armures, dont certaines sont décorées avec goût exquis et qui datent du Moyen Age, ainsi que d'autres qui datent d'une époque plus récente. Jusqu'à tout récemment, les plus belles pièces de cette collection étaient gardées dans les appartements Borgia, au Vatican.

La principale "route" qui traverse le "Musée missionnaire pontifical — ethnologique" — c'est son nom officiel, couvre une distance de près d'un kilomètre — habituons-nous à ce nouveau système: environ cinq huitièmes de mille — divisée en 19 sections géographiques, chacune étant un témoignage à l'histoire et à l'art des principaux pays non-européens. La section consacrée à la Chine est d'un intérêt tout particulier.

Bien que quelque 3,000 objets soient exposés le long de cette "route", ils ne représentent que 7/8e du matériel en possession du Musée. Le reste de la collection, réunie par les missionnaires catholiques dans le monde entier, sur une période de plus d'un siècle, avec d'autres objets fournis par divers pays, sera exposé le long d'une route secondaire, d'un intérêt particulier pour les spécialistes et les universitaires. Ce secteur illustrera plus précisément, la culture des pays non-européens.

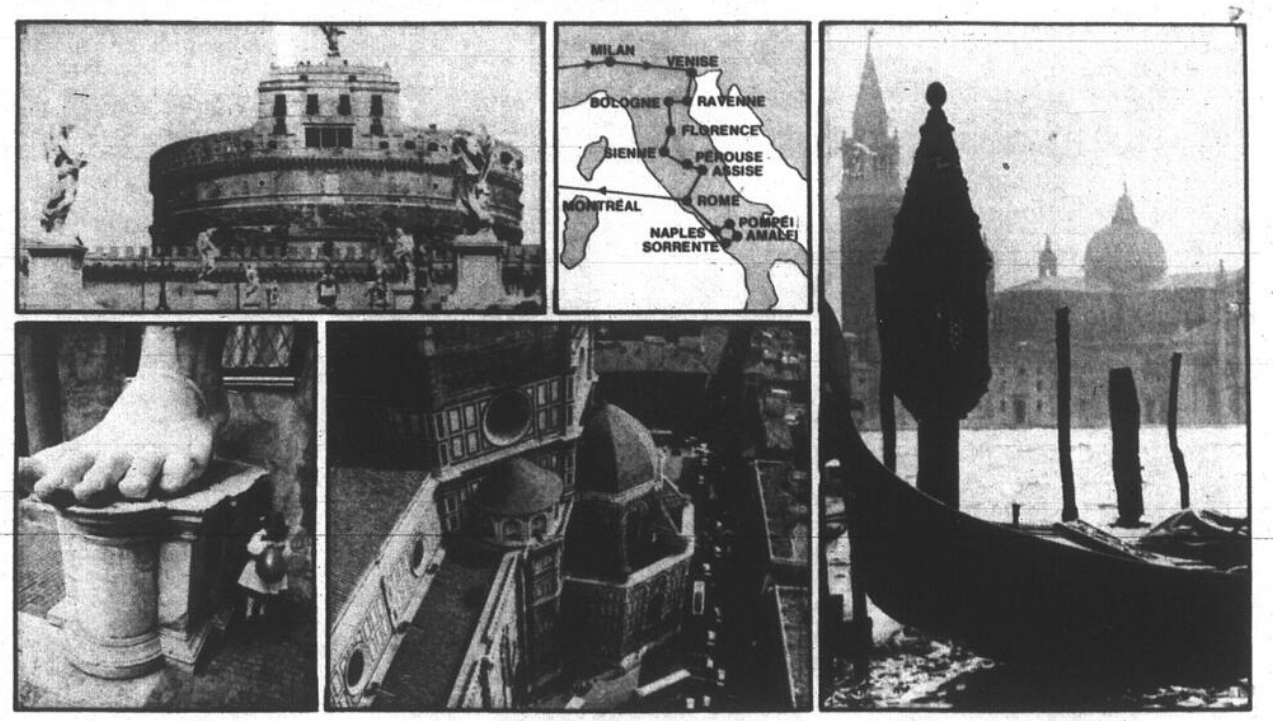
Le Musée d'histoire, d'autre part, constitue une totale innovation. La première section est consacrée aux carosses des papes, dont l'un est des plus intéressants et des plus magnifiques. Il avait été commandé par le pape Léon XIII et le célèbre fabricant romain Gaetano Peroni a mis trois ans à le construire, à un coût de 20,000 escudos.

La seconde section du Musée abrite une collection des uniformes et des armures de la Garde pontificale, démantelée le 15 septembre 1970. Jusqu'à tout récemment, ce matériel était conservé dans le quartier général de la Garde papale et dans divers appartements du Palais apostolique. La collection comprend un fusil Chassepot, utilisé pour la première fois contre les troupes françaises à Mentana, et une carabine Remington, fabriquée en 1868. Il y a également la collection, particulièrement intéressante, au point de vue historique, artistique et technique, de 77 mousquets Remington, présentée au pape Pie IX.

Un restaurant

Si vous vous rendez au Vatican, vous pourrez vous restaurer à un restaurant aménagé dans les jardins de la Galerie des portraits. De là, vous avez une vue magnifique de la coupole de St-Pierre. C'est la première fois, dans l'histoire du Vatican, qu'un restaurant est ouvert au public. Il y a un service de table et un service automatique.

Situé au-dessous du niveau du sol, il est muni d'un magnifique jardin-terrasse à l'étage supérieur, avec bar et service de table, d'où le visiteur, à l'ombre d'arbres séculaires, peut admirer les jardins de l'époque de la Renaissance et admirer la célèbre coupole de Michel-Ange.



Alitalia vous offre l'Italie de vos amours... d'hier et d'aujourd'hui

2 semaines $299.00 seulement* plus transport aérien suivant la saison.

L'Italie Classique . . . Milan, Venise, Ravenne, Bologne, Florence, Sienne, Pérouse, Assise, Rome, Naples, Pompéi . . .

L'Italie des Rêves . . . la Méditerranée et l'Adriatique, le Nord montagneux et accidenté, et le Sud chaud et ensoleillé.

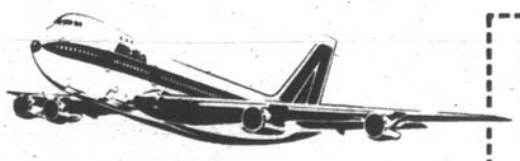
L'Italie Classique . . . ancienne des Césars et des Grecs, des temples et des ruines vivantes.

L'Italie des Rêves . . . les plages de sables brûlants . . . et de criques isolées.

L'Italie Classique—Les châteaux et les cathédrales, le Vatican, les thermes, Pompéi, Venise . . . les chants, le bon vin et la bonne cuisine.

L'Italie d'Aujourd'hui—Les autostrades, ses "gratte-ciel", ses industries, sa vie intense et trépidante qui vibre à pleine intensité.

L'Italie Classique, l'Italie Moderne . . . celles d'hier et d'aujourd'hui, vous sont offertes pour $299.00 seulement. *Un voyage individuel de 2 semaines, comprenant le transport d'une ville à l'autre, les visites touristiques et les excursions, une chambre à deux lits à partager, avec bain ou douche et petit-déjeuner. Partez vite . . . vers le soleil, vivez hier et aujourd'hui . . . allez voir un agent de voyage, Alitalia ou remplissez ce bon.



Alitalia

Alitalia, 2055 rue Peel, Montréal, Qué. H3A 1V8 DM 24-3-74
Veuillez me faire parvenir tous les détails sur votre voyage individuel de 2 semaines de $299.00.
Nom _____
Adresse _____
Ville _____ Code postal _____
Nom de l'agent de voyage _____

LA GRANDE AGENCE DU CANADA FRANÇAIS

TRAVELAIDE LTÉE
SIÈGE SOCIAL, ÉDIFICE DOMINION SQUARE, MONTRÉAL 110

TRAVELAIDE - Centre-ville
1010 ouest, Ste-Catherine, MÉTRO PEEL — 861-7272

TRAVELAIDE - Centre-Laval
Sortie 5e autoroute — 687-0880

TRAVELAIDE - Âge d'or
911 est, rue Beaubien, MÉTRO BEAUBIEN — 273-2581

TRAVELAIDE - Longueuil
1, place LONGUEUIL — 679-3777

TRAVELAIDE Plaza St-Hubert
911 est, rue Beaubien, MÉTRO BEAUBIEN — 273-7755

TRAVELAIDE Carrefour Mt-Royal
4454, St-Denis, angle Mt-Royal, MÉTRO MT-ROYAL — 845-8225

TOUS NOS BUREAUX OUVERTS LE SOIR JUSQU'À 9H P.M. — SAMEDI 5H P.M.
STATIONNEMENT À L'ARRIÈRE DE NOS BUREAUX À LAVAL ET LONGUEUIL: GRATUIT ET ILLIMITÉ

Du pain et des jeux chez les Romains

par Jacques Lavoie

Il fut un temps où, chez les Romains patriciens et plébéiens, on ne pensait qu'à bien manger et à assister aux jeux. Aussi, les empereurs prirent soin de fournir ces deux éléments à grands déploiements, à cette population gâtée. Ce peuple pour qui tout travail manuel ou cérébral était devenu une corvée.

Il fallait empêcher les Romains de se révolter contre l'autorité et, pour cela, les Flaviens et les Domitiens édifièrent des locaux appropriés pour des représentations populaires.



Marc-Aurèle: statue équestre sur la place de l'hôtel de ville, à Rome. Cet empereur contribua à nourrir le peuple de "pain et de jeux".

On trouvait, dans la cité de Rome, neuf cirques, trois amphithéâtres et trois théâtres. Les spectacles se succédaient comme, par exemple, ces 182 jours fériés par an. Les jeux étaient ceux du cirque et le Colisée devint la mecque de ceux-ci, ou des milliers de spectateurs proclamaient en choeur leur contentement ou leur désapprobation. Les courses de chars et de chevaux devinrent le plat favori des Romains. Des sommes immenses d'argent s'échangeaient après chaque course. Des fous comme Vitellius ou Caracalla firent massacrer les auriges coupables d'avoir corrigé leurs chevaux favoris.

Sous le règne des empereurs Flaviens — Vespasien, Titus et Domitien — il s'en déroulait jusqu'à cent en une seule journée, chacune sur une distance obligatoire de cinq tours de piste. Les auriges conduisaient leurs chevaux avec une dextérité poussée et devenaient de grands héros, adulés par la foule.

Comme un certain Miliari, vainqueur de 1,000 épreuves à l'hippodrome. C'est ainsi que l'aurige Dioclès fit fortune avec quelque 5,000 victoires autour de la spina du grand cirque. On dit que ce conducteur prit sa retraite avec une réserve de 35 millions de sexterces. On a retrouvé des mosaïques sur lesquelles apparaissaient les noms des grands chevaux de cette époque: Victor le bien-aimé, 429 fois vainqueur; Tuscus, qui remporta 386 victoires ou le noir Indus, gagnant de 123 courses.

heureux qui comme Ulysse a fait
UN BEAU VOYAGE

On assistait également aux jeux équestre, athlétique et gymnique qui comprenaient des courses à pied, de la lutte et du pugilat. On imitait les Hellènes pour qui les Romains avaient un grand respect. Les trois grands théâtres — Pompées, Balbus et Marcellus, édifiés par Auguste — pouvaient contenir 60,000 spectateurs, alors que l'art dramatique était en décadence. Les auteurs comme Sénèque préféraient donner des lectures publiques. On était loin des auteurs grecs Eschyle, Euripide et Sophocle.

Le peuple accourant aux combats qui étaient un sacrifice humain offert en l'honneur des mânes des défunts. A la fin de chaque combat, le vaincu implorait la grâce d'éviter la mort, mais la foule ne la lui accordait que très rarement. Le public, pouce tourné vers le sol, ordonnait au vainqueur de mettre à mort son adversaire.

La venue du christianisme mettra un terme à un tel carnage humain. En 326, l'empereur Constantin envoya dans les mines les condamnés aux bêtes. Ce n'est qu'en 404 qu'Honorius supprima totalement ces affreux spectacles.

Regardez tous ces vols à prix d'aubaine vers l'Europe. Puis, lisez cette annonce de Lufthansa.

Presque n'importe quelle compagnie aérienne vous offre un bon prix. Par exemple, chez Lufthansa, le prix du billet Montréal-Francfort et retour, tarif excursion en classe économique est de $324.* Pour y avoir droit, vous devez rester en Europe au moins 22 jours et 45 jours au plus. C'est tout.

Lufthansa ne restreint pas votre liberté de mouvement.

Chez Lufthansa, vous n'avez pas besoin d'adhérer à un groupe particulier pour bénéficier d'un tarif d'aubaine. Ni de vous faire inscrire des mois à l'avance. Vous n'avez pas besoin de verser d'acomptes, ni de payer de frais spéciaux. Et si vous changez vos projets avant votre départ, Lufthansa vous remboursera intégralement votre argent.

Lufthansa vous offre plusieurs possibilités.

Vous faites le trajet en avion de Montréal à Francfort, en plein coeur de l'Europe, sans escale. Vous avez des correspondances immédiates, sans frais supplémentaires, pour Hambourg, Hanovre, Dusseldorf, Cologne, Stuttgart, Copenhague, Oslo, Genève, Zurich ou Bâle. Moyennant un léger supplément, vous pouvez vous rendre à Berlin, Nuremberg, Munich ou dans n'importe quelle autre grande ville d'Europe. Et une fois là-bas, vous pouvez changer vos projets pour revenir—vous avez le choix entre neuf villes de départ différentes. Vous n'avez qu'à vous adresser à n'importe quelle agence de voyages ou à un bureau de Lufthansa. Nous nous ferons un plaisir de faire le changement.

Seule la compagnie Lufthansa offre le service Lufthansa.

Nous vous choyons dès le moment où vous commandez votre billet jusqu'à ce que vous repreniez vos bagages à votre retour. Le fait que vous économisez de l'argent en voyageant à un tarif d'aubaine ne fait aucune différence. Pour nous, vous êtes toujours un passager payant d'une compagnie aérienne de première classe.

Economisez de l'argent.

Votre agence de voyages peut vous faire profiter d'aubaines sensationnelles. Y compris celles que nous offrons. Par exemple, chez Lufthansa les enfants (de 2 à 12 ans) font le voyage à demi-tarif. Les bébés de moins de 2 ans, à 10% du tarif normal. Et pour les jeunes de 12 à 23 ans, nous avons les tarifs jeunesse.

Donc, consultez votre agence de voyages ou un bureau de Lufthansa. A notre avis, tout le monde devrait voir l'Europe. Et pour cela, un vol à tarif d'aubaine n'est qu'un début.

Lufthansa

Nous desservons...110 villes dans 69 pays.
Vols quotidiens directs du Canada à destination de l'Allemagne, en collaboration avec Air Canada.

* Prix en vigueur jusqu'au 1er avril 1974. $15 de plus en fin de semaine. Sous réserve de l'approbation du gouvernement.

TRAVELAIDE - CENTRE-VILLE
1010 ouest, STE-CATHERINE Metro PEEL 861-7272

TRAVELAIDE - PLAZA ST-HUBERT
911 est, RUE BEAUBIEN Metro BEAUBIEN 273-7755

TRAVELAIDE - CENTRE-LAVAL
CENTRE-LAVAL Sortie 6E Autoroute 687-0880

TRAVELAIDE - LONGUEUIL
1, PLACE LONGUEUIL 679-3777

LA GRANDE AGENCE DU CANADA FRANÇAIS
TRAVELAIDE LTEE
SIÈGE SOCIAL, ÉDIFICE DOMINION SQUARE, MONTRÉAL 110

LE CARREFOUR DU BONHEUR
Le Centre des Voyages de Noces à Montréal

Dans nos bureaux, du carrefour Mt-Royal, au 4454 St-Denis dans un vaste local élégant et confortable, nos conseillers experts vous remettront toute la documentation désirée et vous prodigueront les meilleurs renseignements qui vous permettront de n'avoir qu'à vous soucier l'un de l'autre pendant votre voyage de noces.

TRAVELAIDE CARREFOUR MT-ROYAL
4454, ST-DENIS 845-8225 Métro MT-ROYAL

TOUS NOS BUREAUX OUVERTS LE SOIR JUSQU'À 9 h. p.m. — SAMEDI 5 h. P.M. STATIONNEMENT À L'ARRIÈRE DE NOS BUREAUX, À LAVAL ET LONGUEUIL: GRATUIT ET ILLIMITÉ

heureux qui comme Ulysse a fait

UN BEAU VOYAGE

Partez en voiture à la découverte de

L'IRLANDE

Bien que la pénurie d'essence, le rationnement même, dans quelques cas, soient devenus un fait réel dans la plus grande partie du monde, le touriste qui entreprend de voyager en voiture pendant ses vacances en Irlande du Sud ne connaîtra pas ce problème.

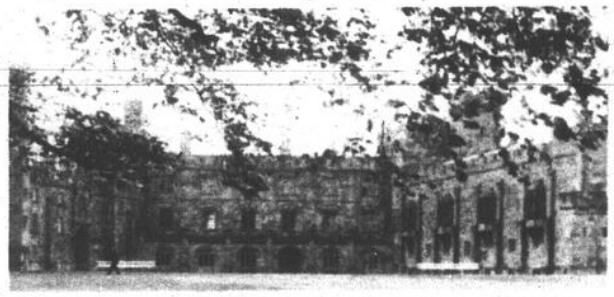
Le gouvernement irlandais déclare que les touristes disposeront d'autant d'essence qu'ils désireront, qu'ils prennent part à des voyages organisés, ou qu'ils conduisent des voitures de location.

L'Irlande demeure un des meilleurs pays au monde où profiter des vacances tout en roulant. Vous pouvez parcourir le pays entier le long des routes tranquilles, avec à la fois les montagnes et la mer à proximité. Il n'y a aucun endroit, en Irlande, situé à plus de 70 milles de la mer.

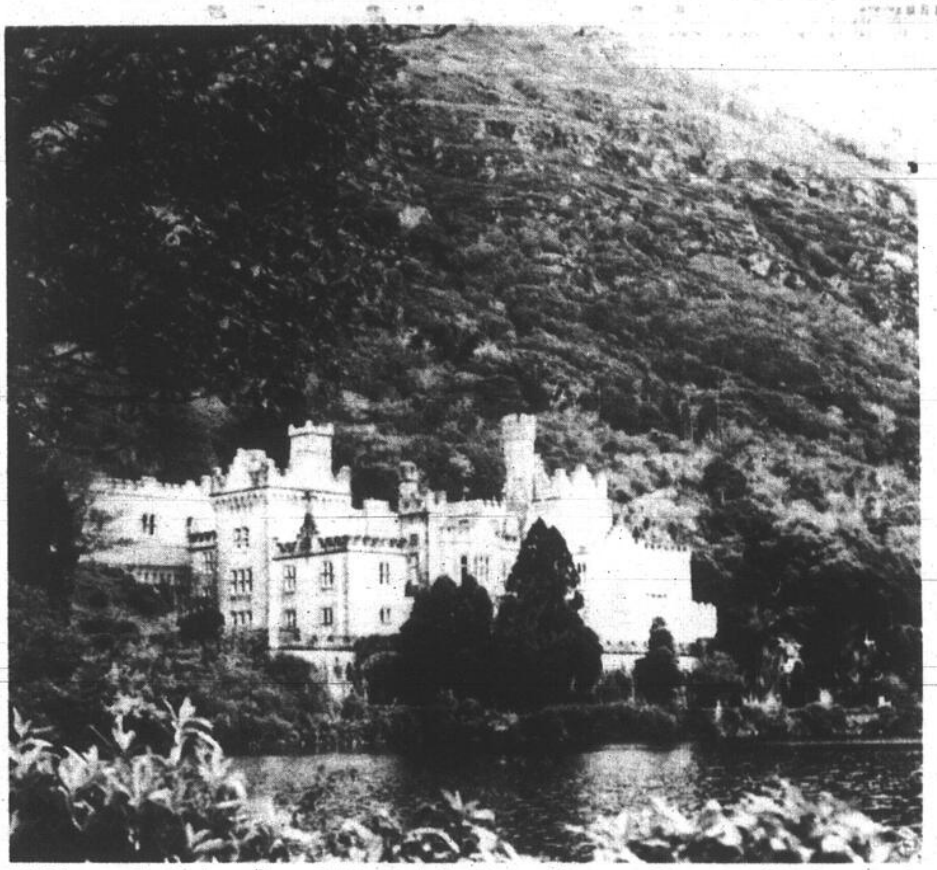
Dans de nombreux endroits, il est encore possible de rouler pendant une heure ou plus sans voir de voiture. De telles conditions, que l'on ne connaît plus depuis des dizaines d'années dans la plus grande partie du Canada, vous permettent de jouir du paysage et des attractions touristiques à votre propre rythme — attractions extrêmement variées pour un si petit pays — avec ses 27,136 milles carrés, la République irlandaise a presque 5,000 milles carrés de moins que le lac Supérieur.

Les routes sont bonnes, même les plus petites, l'époque des routes anciennes et embourbées étant révolue depuis longtemps. Dès que vous quittez Dublin en voiture, vous vous trouvez en quelques minutes en montagne — par exemple au sud, le long de la route reliant Glencree à Glendalough, parcours considéré comme étant le plus pittoresque des gorges de Wiclow. De Dublin, la promenade en voiture est merveilleuse et vous fait traverser des montagnes au paysage magnifique des deux côtés, bien que, peut-être, les plus splendides paysages se trouvent dans les régions très populaires de Cork, Kerry, Donegal et la partie à l'ouest de Galway, appelée Connemara.

Le bureau touristique irlandais, ainsi que les bureaux d'Air Canada et des Irish International Airlines peuvent vous fournir tous les renseignements dont vous pourriez avoir besoin.



Le château de Kilkenny, dans la ville du même nom.



L'abbaye de Kylemore, nichée sur le flanc d'une colline surplombant Pollacappal Lough, au Connemara, dans le comté de Galway.

L'Europe est à la portée de votre bourse; allez-y en DC-8 d'Air Canada



avec les vols nolisés **econair canada**

MONTRÉAL À **PARIS**

pour aussi peu que **$249** aller-retour

MONTRÉAL À **LONDRES**

pour aussi peu que **$239** aller-retour

Venturex Ltée

Que sont les vols Econair Canada? Les vols Econair Canada sont des vols nolisés ouverts aux réservations individuelles. Les vols Econair, qui vous mènent vers l'Europe, sont organisés par Venturex Limitée, une compagnie affiliée à Air Canada. Tous les vols Econair Canada utilisent exclusivement les avions et le personnel de bord d'Air Canada. Vous bénéficierez du service fiable d'Air Canada, de succulents repas et de consommations gratuites.

Comment se prévaloir de ces prix réduits? Vous devez faire vos réservations au moins 63 jours à l'avance, tout en versant un dépôt *non-remboursable* de $50. Le solde devra être payé au moins 45 jours avant le départ. (Si vous devez annuler vos réservations, *plus de 30 jours avant la date de départ*, vous perdrez seulement votre dépôt de $50. Dans les 30 jours précédant le départ, le coût entier est non-remboursable.) Communiquez avec votre agent de voyage, pour obtenir l'horaire des départs et votre livret Econair, où vous trouverez une foule de renseignements utiles sur l'Europe à la portée de votre bourse.

Notez bien: Les tarifs cités ne comprennent pas le transport à l'aéroport, les taxes, les services de sécurité, ou les frais de départ là où ils sont en vigueur. Ces tarifs sont sujets à changement suivant les hausses imprévisibles des coûts.

Tous les vols Econair Canada sont régis par la Commission canadienne des transports et par le Comité du transport aérien.

Consultez votre agent de voyages

TRAUFLAIDE CENTRE-VILLE
1010 ouest, Ste-Catherine
MÉTRO PELL **861-7272**

TRAVELAIDE CENTRE LAVAL
Sortie 6e autoroute **687-0880**

TRAVELAIDE ÂGE D'OR
911 est, rue Beaubien
MÉTRO BEAUBIEN **273-2581**

LA GRANDE AGENCE DU CANADA FRANÇAIS
TRAVELAIDE LTÉE
SIÈGE SOCIAL, ÉDIFICE DOMINION SQUARE, MONTRÉAL 110

TRAVELAIDE Carrefour Mt-Royal
4454, St-Denis
angle Mt-Royal
MÉTRO MT-ROYAL **845-8225**

TRAVELAIDE PLAZA ST-HUBERT
911 est, rue Beaubien
MÉTRO BEAUBIEN **273-7755**

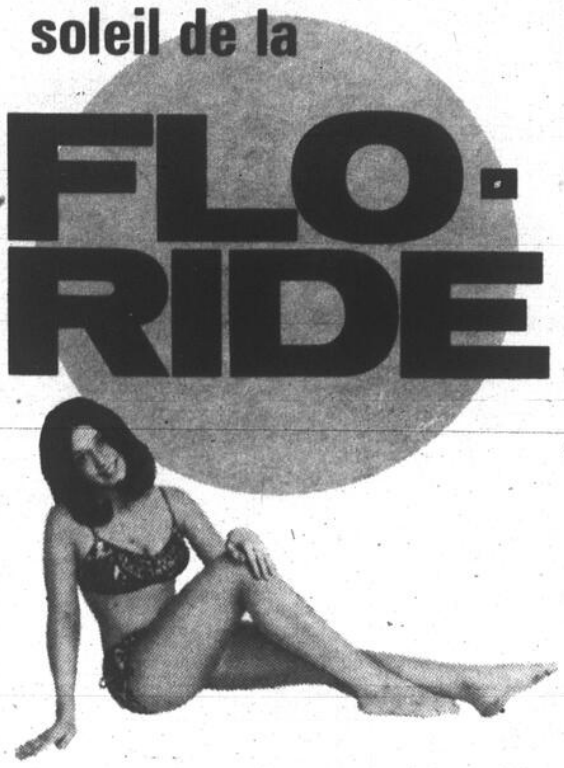
TRAVELAIDE LONGUEUIL
1, place Longueuil **679-3777**

TOUS NOS BUREAUX OUVERTS LE SOIR JUSQU'À 9H P.M. — SAMEDI 5H P.M. STATIONNEMENT À L'ARRIÈRE DE NOS BUREAUX À LAVAL ET LONGUEUIL: GRATUIT ET ILLIMITÉ

Dimanche-Matin

sous le
soleil de la

FLO-RIDE



ne vous privez pas d'aller
en Floride de crainte de
manquer ce qui se passe
au Québec...
partez sans crainte!

votre journal préféré
du dimanche
Dimanche-Matin

VOUS Y REJOINT AUX
ENDROITS SUIVANTS:

MIAMI
NEWS DEPOT
5 S.E. 1st Ave.
PLAZA NEWS
79st & Biscayne Blvd.

MIAMI BEACH
ADMIRAL FRUIT
19,100 Collins ave.
WALLGREEN'S DRUG
N.E. 2 ave. & Flager St.
GOLDEN SHORES PHY.
18,190 Collins ave.
HAWAIAN INN GIFT
17,601 Collins ave.
MOTEL PHY.
17,200 Collins ave.
LIGGETS DRUG
17,010 Collins ave.
NEW PORT SUNDRY
16,701 Collins ave.
SUBURBAN HEALTH SHOP
9487 Harding Ave.
SHELDON DRUG
9501 Harding Ave.
FREDDIE'S
7436 Collins ave.
SEASHORE SUNDRIES
207-71 Street

FORT LAUDERDALE
CLARK OUT OF TOWN NEWS
318 So. Andrews ave.
BOB'S NEWS
1619 So. Andrews ave.

HOLLYWOOD
BILL ASBY NEWS
Hollywood Blvd.
HOLLYWOOD SHOPPING MALL
MANNY'S
2009 Hollywood Blvd.
TUYZO CIRCLE NEWS
1700 E. Young Circle
BREEDINGS DRUG
1402 So. Federal Hwy.
JOE'S MARKET
900 N. Ocean Dr.
HOWARD JOHNSON MOTEL
2501 N. Ocean Dr.
BEACH PHY.
328 Johnson Street
SCOTTY'S
211 N. Ocean Dr.

DANIA
DANIA NEWS
106 No Federal Hwy.

VOYAGES DE NOCES AUX MONTS POCONOS

SÉJOUR DE RÊVE AU COEUR DE LA
VIEILLE ET ROMANTIQUE PENNSYLVANIE

POCONO GARDENS LODGE

SOMPTUEUSES CHAMBRES
ACTIVITÉS DE TOUTES SORTES
3 DÉLICIEUX REPAS PAR JOUR
SPORTS — SPECTACLES, ETC.

à partir de
$400
par semaine
le couple

MOUNT AIRY LODGE
PRIX TRÈS ÉTUDIÉS, POUR 2 PERSONNES,
LUXUEUX — CHARMANT — ANIMÉ.

à partir de
$310
par semaine

"LE BONHEUR CONJUGAL COMMENCE VIA VIAU"

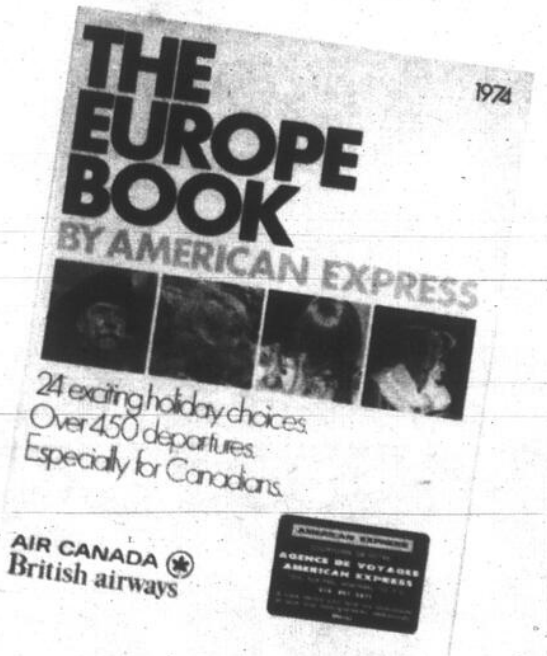
AGENCE DE VOYAGES
VIAU

CARRÉ PHILLIPS
1218, rue UNION
866-9381

3428, rue ST-DENIS
842-1751

GALERIES D'ANJOU
353-7650

GRATUIT!



AIR CANADA
British airways

American Express Co. of Canada Ltd.
1200 rue PEEL, Montréal (Qué.) H3B 2T7

S.V.P. me faire parvenir votre
livre "The Europe Book" gratuitement

Nom .....
Adresse .....
Ville ..... Code .....

D.-M. 24-3-74

MEMBRE

AGENCE DE VOYAGES
AMERICAN EXPRESS
COMPAGNIE DU CANADA LTÉE

1200 PEEL, Montréal — H3B 2T7
Tel.: 861-3611

heureux qui comme Ulysse a fait
UN BEAU VOYAGE

Le monde grec et ses légendes dorées

Ils sont nombreux les voyageurs qui ignorent la mythologie grecque. Sans entrer dans le dédale du labyrinthe qu'est la mythologie des Hellènes, nous devons avoir un aperçu succinct au moins de ses principales divinités, puisque nous visitons leurs temples.

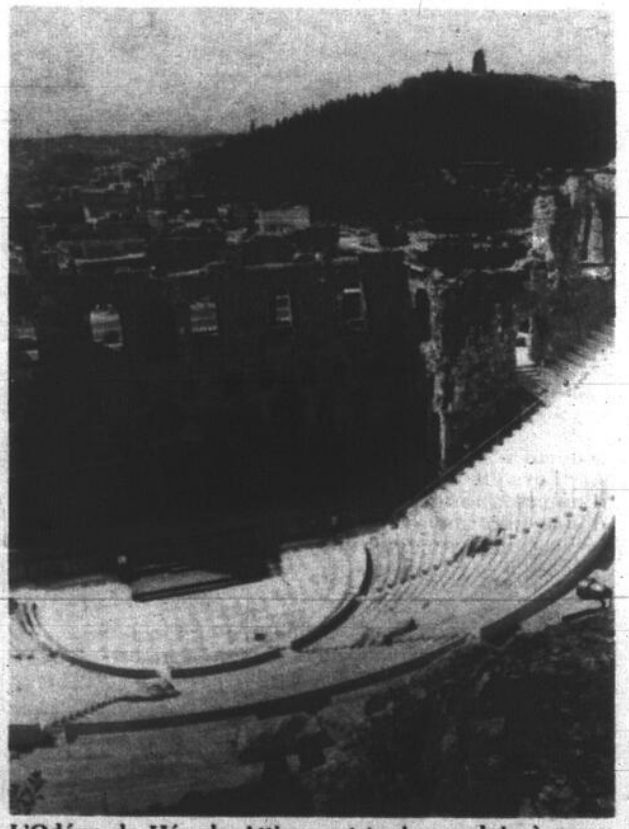
Pour ceux qui ne connaissent pas l'histoire de ces héros grecs, comme Achille, Ajax, Agamemnon, Paris, Ulysse ou Hector, ce monument, ce temple ou ce socle demeurent des bouts de colonnes sans grand intérêt. Pourtant, la Grèce antique a ses légendes dorées de ces mi-hommes, mi-dieux, qui sont demeurés des modèles comme personnages historiques.

Les Grecs n'avaient pas, comme les Orientaux, le sentiment du péché, car ils formaient un peuple heureux. Tous croyaient au royaume d'Hadès et parmi eux, des hommes, bien que mortels, devaient être de bons exemples pour les générations à venir.

On a entendu parler d'une des plus belles légendes historiques, soit celle d'Orphée et d'Eurydice. La légende d'Hercule, appelé Héraclès par les Grecs, est mieux connue. Ce héros désigne le courage et la force herculéenne. Il était fils de Zeus et d'une reine de Thèbes, au service du roi Eurysthée de Mycènes, il lui fut imposé les "douze travaux" qui fit de lui un des plus grands héros des hellènes. Pourtant, Hercule devait mourir des mains de sa femme Déjanire.

Un jour, Hercule arrivé avec son épouse sur la ri d'un fleuve. Le héros se demande comment il réussira à passer sur l'autre rive avec son épouse. Un centaure nommé Nessus s'offre à porter Déjanire sur son dos. Une fois de l'autre côté du fleuve, le centaure essaie de s'enfuir avec la jeune femme. Mais Hercule atteint le ravisseur avec une flèche qu'il avait trempée dans le sang de l'Hydre. Mourant, le centaure conseille à Déjanire de recueillir son sang. Si Hercule veut un jour la quitter pour une autre femme, elle n'aurait qu'à tremper la tunique de son mari dans le sang de Nessus pour qu'il lui revienne. Plus tard, Hercule connut une jeune princesse, très belle. Déjanire, torturée par la jalousie, trempe dans le sang du centaure la nouvelle tunique de son mari. A peine le héros a-t-il revêtu cette tunique qu'il meurt sur-le-champ. Son âme fut recueillie par les dieux olympiens. Zeus et Héra lui donnèrent en mariage leur douce fille Hébé, la déesse de l'éternelle jeunesse.

Evidemment, cette histoire n'est qu'une infime facette de la mythologie grecque. Que ce soit Apollon, Hermès, Zeus, ou un autre, tous ont leurs hauts faits mystiques dans la Xenia archaique des hellènes.



L'Odéon de Hérode Atticus est toujours plein à capacité durant les soirées d'été du festival d'Athènes.



mini-carnet du voyageur



LES HOTELS

Lorsque l'on voyage vers des destinations qui nous sont plus ou moins familières, l'hôtel où l'on séjournera peut souvent déterminer l'impression que nous garderons d'un endroit, surtout s'il s'agit d'y passer toutes ses vacances. Il est donc très important que l'hôtel réponde aux exigences de confort que s'est fixé le voyageur. Celles-ci peuvent varier d'une personne à l'autre, ce qui explique les opinions très divergentes des touristes sur un même hôtel.

Le grand hôtel moderne assurera le voyageur d'un confort total, mais souvent manquera de charme, de même qu'une petite auberge pourra se révéler un véritable bijou, tout aussi bien parfois qu'un véritable "trou". Rappelons-nous toujours qu'il est très rare qu'un touriste se plaigne d'avoir séjourné dans un trop bel hôtel, alors que le contraire est beaucoup plus fréquent.

Les types d'hôtels varient selon les pays. Dans ceux que l'on dit pauvres, on trouve souvent les meilleurs hôtels, ceux-ci ayant été construits récemment pour satisfaire un nombre grandissant de touristes qui accourent vers de nouvelles destinations à travers le monde. D'ailleurs, la plupart des centres touristiques qui s'adressent à une clientèle de vacanciers, possèdent de très bons hôtels luxueux ou modernes.

En Europe on trouve côte à côte de vieux palaces, des hôtels modernes, de petits hôtels charmants et d'autres qui le sont moins. Le choix n'est donc pas facile. Un petit hôtel, s'il est propre, peut être très agréable, si on ne le juge pas uniquement par l'équipement de la salle de bains.

On trouve aujourd'hui, en Europe, tous les genres d'hôtels, y compris de vieux châteaux qui ont été rénovés et permettent aux voyageurs de s'offrir un séjour inoubliable dans un décor unique et confortable. On voit partout apparaître des motels qui ressemblent plus à des "Motor Inn" américains qu'à de véritables motels, mais assurent le touriste de toutes les commodités désirées.

Dans la plupart des pays, les hôtels sont classés par catégorie selon leur qualité respective. Il faut toujours vérifier la classification officielle donnée par les offices de tourisme de ces différents pays. Les normes peuvent varier; un hôtel de 1ère classe dans un pays peut être considéré de luxe dans un autre. Dans les brochures touristiques, on voit souvent le terme "standard", sans indiquer quel standard a été utilisé pour le juger. On peut loger dans un petit hôtel accueillant et souvent dans un hôtel première classe et découvrir que certaines commodités essentielles sont inexistantes. Ainsi, il manquera souvent de savon alors que l'on vous présente, dans un joli sachet, du parfum.

Il est donc assez difficile de choisir un hôtel à moins d'avoir sous la main un dépliant bien illustré montrant à l'aide d'une photo, la situation exacte de l'établissement. Vous remarquerez que tous les hôtels qui ne sont pas situés directement sur la mer mentionnent toujours qu'ils ne sont qu'à 5 minutes de la plage.

La popularité croissante des hôtels faisant partie de grandes chaînes internationales s'explique facilement, puisque ces hôtels assurent le voyageur d'une qualité égale, quel que soit le pays, et ne lui réservent aucune surprise désagréable, côté confort, mais peut-être souvent aucune surprise agréable, à cause de leur uniformité. C'est pourtant la meilleure façon d'éviter les déceptions que peuvent vous réserver des hôtels inconnus. De plus, les grands hôtels se réservent souvent les plus beaux sites où ils s'implantent.

Lorsque vous parcourez les listes de prix d'hôtels publiées dans un dépliant, il est utile d'être familier avec les termes courant utilisés. Nous vous rappelons ici ce que signifient certaines de ces appellations:

Plan Américain A.P.: trois repas par jour compris avec le prix de la chambre.

Plan Américain Modifié MAP : 2 repas par jour, petit déjeuner et repas du soir.

Plan Européen EP : aucun repas compris dans le prix de la chambre.

Plan Continental CP :petit déjeuner, café et brioches inclus avec la chambre.

Les prix indiqués représentent toujours le tarif d'une chambre occupée par deux personnes, il faut cmmpter un supplément pour personne seule.



VOYAGES TRAVELAIDE

CENTRE VILLE MEZZANINE EDIFICE DOMINION SQUARE
1010 OUEST STE CATHERINE- METRO PEEL — 861-7272
OUVERT DE 9 A 9 P.M. — STATIONNEMENT DANS L'EDIFICE

PLAZA ST-HUBERT*
911 est Beaubien angle St-Hubert
Metro Beaubien — 273-7755
STATIONNEMENT A L'ARRIÈRE DE NOS BUREAUX

Carrefour St-Denis — Mt-Royal*
4454 St-Denis angle Mt-Royal
Metro Mt-Royal — 845-8225
STATIONNEMENT A L'ARRIÈRE DE NOS BUREAUX

VILLE LAVAL*
Centre Laval — Sortie 7 autoroute
688-5310

VILLE LONGUEUIL*
Centre Place Longueuil
679-3777

* SUCCURSALES OUVERTES JEUDI — VENDREDI 9 H. P.M.
(STATIONNEMENT GRATUIT ILLIMITE)

LE VATICAN





RETOUR AUX SOURCES

LIRE PAGE 67